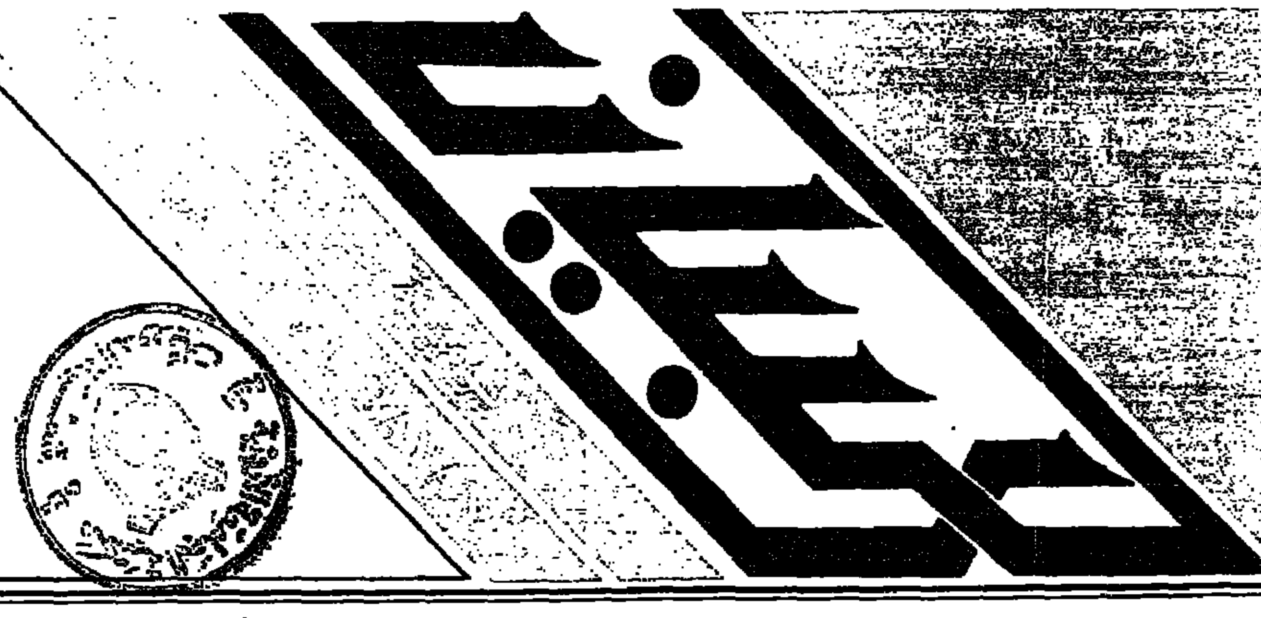



● مئات الدبابات الامريكية تصطف في ميناء برميرهافن الالماني استعدادا لشحنها الى منطقة الخليج وهناك حوالي خمسين سفينة محملة بالعتاد الحربي ستتجه الى الخليج بحلول اعياد الميلاد. «ا.ف.ب»

## جورباتشوف: العالم لن يركع لصدام ونظامه

باريس ـ رويتر:
اكد الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف في حديث للتلفزيون الفرنسي انه متفق مع الاسلوب الذي يتبعه الرئيس الامريكي جورج بوش في معالجة ازمة الخليج الا انه اكد ضرورة التوصل الى حل سياسي.

وقال «يأمل جميع الساسة في تفادي الحل العسكري» ولكن ليس بوسعنا تحمل ان يركع المجتمع الدولي امام الرئيس العراقي صدام حسين ونظامه فهذا امر لا يمكن قبوله.

واضاف الرئيس السوفياتي ان مجلس الامن سيجتمع لمناقشة التحرك التالي في ازمة الخليج «واتخاذ قرارات مدروسة بعناية».

وقال جورباتشوف انه متفق مع بوش على ان الانتهاك الصارخ للقانون الدولي ولاستقلال شعب امر لا يجوز التسامح معه.

السنة الحادية عشرة ـ العدد ٣٨٠٧ ـ الأربعاء ٤ من جمادى الأولى ١٤١١ هـ ـ ٢١ من نوفمبر ١٩٩٠م. | ٢٤ صفحة ـ درهم واحد | No. 3807 - Wednesday - 21. 11. 1990

# رئيس الدولة ونائبه يبحثان قضايا العمل الوطني في المرحلة المقبلة

# زايد يصدر مرسوما بتشكيل الحكومة الجديدة برئاسة مكتوم

# الوزارة تضم ٢٣ وزيرا بينهم ٨ جدد وسلطان بن زايد نائبا لرئيس الوزراء

بحث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي صباح امس عددا من القضايا الداخلية ومختلف جوانب العمل الوطني في المرحلة المقبلة وذلك خلال المقابلة التي حضرها صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ولي عهد ابوظبي ومعالي احمد خليفة السويدي ممثل صاحب السمو رئيس الدولة.

واصدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مساء امس مرسوما اتحاديا بتشكيل الوزارة الجديدة برئاسة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي.

ويضم التشكيل الجديد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائبا لرئيس الوزراء و ٢٣ وزيرا.

وفيما يلي نص المرسوم الاتحادي بتشكيل مجلس وزراء دولة الامارات العربية المتحدة.

نحن زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة.

بعد الاطلاع على أحكام الدستور المؤقت للامارات العربية المتحدة.
وعلى قرار تكليف صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة برئاسة مجلس الوزراء.
وبناء على اقتراح صاحب السمو رئيس مجلس الوزراء..
اصدرنا المرسوم الاتي:

* مادة أولى.. يشكل مجلس وزراء دولة الامارات العربية المتحدة برئاسة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم وعضوية أصحاب المعالى نائب رئيس مجلس الوزراء والوزراء الاتى أسماؤهم.

سلطان بن زايد آل نهيان نائبا لرئيس مجلس الوزراء.
حمدان بن راشد آل مكتوم وزيرا للمالية والصناعة.
محمد بن راشد آل مكتوم وزيرا للدفاع.
حمودة بن علي وزيرا للداخلية.
راشد عبدالله وزيرا للخارجية.
محمد سعيد الملا وزيرا للمواصلات.
حميد بن أحمد المعلا وزيرا للتخطيط.
محمد بن أحمد الخزرجي وزيرا للشؤون الاسلامية والاوقاف.

البقية صفحة ١٦










سلطان بن زايد آل نهيان نائبا لرئيس مجلس الوزراء. | حمدان بن راشد آل مكتوم وزيرا للمالية والصناعة. | محمد بن راشد آل مكتوم وزيرا للدفاع. | حمودة بن علي وزيرا للداخلية. | راشد عبدالله وزيرا للخارجية. | محمد سعيد الملا وزيرا للمواصلات. | حميد بن أحمد المعلا وزيرا للتخطيط.







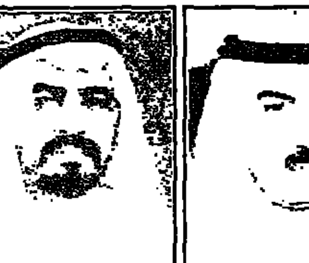
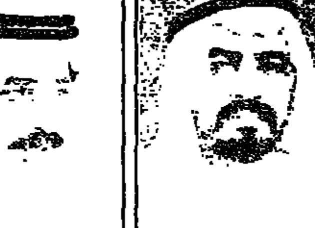



محمد بن أحمد الخزرجي وزيرا للشؤون الاسلامية والاوقاف. | حميد بن ناصر العويس وزيرا للكهرباء والماء. | سعيد غباش وزيرا للاقتصاد والتجارة. | سعيد الرقباني وزيرا للزراعة والثروة السمكية. | سيف الجروان وزيرا للعمل والشؤون الاجتماعية. | سعيد الغيث وزيرا للدولة لشؤون مجلس الوزراء. | خلفان بن محمد الرومي وزيرا للاعلام والثقافة.







حمد عبدالرحمن المدفع وزيرا للتربية والتعليم. | احمد بن حميد الطاير وزيرا للدولة لشؤون المالية والصناعة | حمدان بن زايد آل نهيان وزيرا للدولة للشؤون الخارجية. | محمد بن صقر بن محمد القاسمي وزيرا للدولة لشؤون المجلس الاعلى. | نهيان بن مبارك آل نهيان وزيرا للتعليم العالي. | عبدالله بن عمران تريم وزيرا للعدل. | ركاض بن سالم بن ركاض وزيرا للاشغال العامة والاسكان | فيصل بن خالد بن محمد وزيرا للشباب والرياضة

### الوزارة تؤدي اليمين اليوم

يستقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة صباح اليوم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء واعضاء مجلس الوزراء.

ويؤدي اعضاء المجلس اليمين الدستورية امام صاحب السمو رئيس الدولة.

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان خلال استقباله امس صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد.

## زايد يتلقى رسالة من أمير الكويت

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة من أخيه الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت الشقيقة تتعلق بتطورات الوضع بالمنطقة في ضوء استمرار الاحتلال العراقي لدولة الكويت والعلاقات بين البلدين.

وقام بنقل الرسالة الشيخ سالم صباح السالم وزير الداخلية الكويتي خلال استقبال صاحب السمو رئيس الدولة له مساء أمس يرافقه جاسم الموسى وزير الاشغال العامة الكويتي اللذان يزوران البلاد حاليا.

وحضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء ومعالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل حاكم أبوظبي في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن ومعالي اللواء حمودة بن علي وزير الداخلية ومعالي خميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة وعبيد خليفة الزعابي سفير الامارات لدى الكويت ومحمد سعود زبن اللميع سفير الكويت لدى الدولة. «الصورة ١٦»

### اجتماع وزراء دفاع التعاون ٤ ديسمبر

جدة ـ أ.ش.أ:
يعقد وزراء دفاع دول مجلس التعاون الخليجي اجتماعا في الرياض يومي الرابع والخامس من ديسمبر المقبل.

وذكرت صحيفة «عكاظ» السعودية ان وزراء الدفاع سيناقشون خلال اجتماعاتهم التعاون الأمني بين دول المجلس في ظل الأوضاع الراهنة في منطقة الخليج.

وكذلك التعاون في الدفاع المشترك بين دول المجلس بما يحقق امنا دفاعيا مستقبليا ملائما لدول المجلس.

### بوش يزور موسكو أوائل العام المقبل

موسكو ـ رويتر:
أكدت وكالة انباء «تاس» السوفياتية أمس ان الرئيس الامريكي جورج بوش سيقوم بزيارة رسمية للاتحاد السوفياتي أوائل العام المقبل.

واضافت الوكالة ان زيارة بوش تم الاتفاق عليها اثناء محادثات الرئيس الامريكي مع الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف في باريس الليلة قبل الماضية.

ولم تذكر «تاس» في نشرتها اي تفاصيل اخرى.

### الحسن يقترح قمة مصغرة حول الخليج

الرياض ـ الوكالات:
كرر العاهل المغربي الملك الحسن الثاني أمس دعوته الى عقد مؤتمر قمة عربي لبحث الوضع في منطقة الخليج مشيرا الى عدم ضرورة حضوره في البداية من قبل جميع الدول العربية الاحدى والعشرين.

وقال العاهل المغربي في كلمة له خلال استقباله لوفد ليبي الليبية قبل الماضية «ان كثرة المشاركة في الاجتماعات الأولى للقمة المقترحة قد تؤدي الى تشعب الأمور».

البقية صفحة ١٦

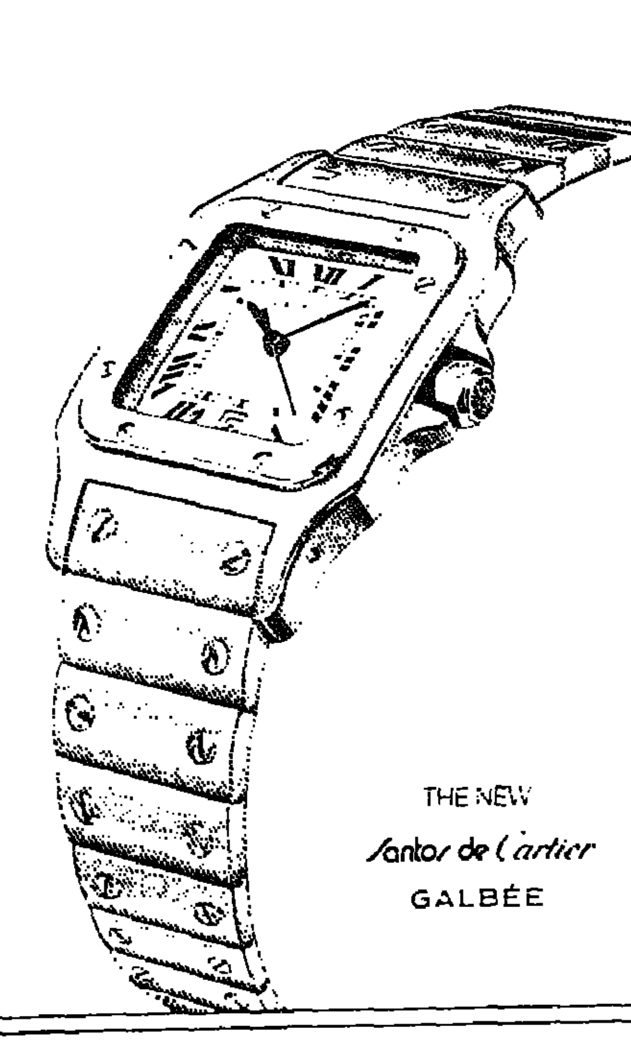
### مقاتلتان بريطانيتان تهبطان اضطراريا بمطارين فرنسيين

باريس ـ أ.ف.ب:
ذكرت مصادر مطلعة أمس ان مقاتلتين من طراز تورنادو تابعتين لسلاح الجو الملكي البريطاني كانتا تقومان برحلة دون توقف مع التزود بالوقود في الجو بين المملكة العربية السعودية وقاعدة عسكرية في اسكتلندا اضطرتا الى الهبوط في مطارين فرنسيين الأولى في نيس «جنوب شرق» والثانية في مطار أورلي الباريسي.

وأوضحت المصادر نفسها ان الأولى اصيبت بأعطال ميكانيكية والثانية التي تحمل ثمانية صواريخ بعطل في المحرك.

وكانت الطائرتان ضمن مجموعة من اربع طائرات تمكنت الاثنتان الاخريان من مواصلة طريقهما.






## بوش يصل السعودية اليوم بعد محادثات مكثفة في باريس

## استعداد سوفياتي لاستصدار قرار بمجلس الأمن ضد العراق

## تحديد مهلة يصبح بعدها الخيار العسكري مباحاً

نيويورك، باريس ـ «البيان» والوكالات:
واصلت الولايات المتحدة الامريكية امس وعلى هامش مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي في باريس مساعيها لحشد التأييد الدولي لقرار في مجلس الامن يبيح استخدام القوة ضد العراق لاخراج قواته من الكويت وعلمت «البيان» ان هذا المسعى يتم على اساس ادخال تعديلات على المشروع الامريكي السابق للقرار الذي سيتم تقديمه للمجلس وتقضي هذه التعديلات بتحديد موعد معين يصبح فيه الخيار العسكري امرا متاحا بصفة آلية ودون العودة للأمم المتحدة اذا رفض العراق الانصياع لقرارات المجلس الخاصة بازمة الخليج وقد ابدى الاتحاد السوفياتي موافقته على الصيغة الامريكية الجديدة اضافة الى دول أوروبية أخرى.


● الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف ورئيسة وزراء بريطانيا مارجريت تاتشر خلال اجتماعهما في مقر السفارة السوفياتية بباريس أمس.

قال وزير الخارجية السوفياتي ادوارد شيفاردنادزه ان بلاده مستعدة للمضي قدما لاستصدار قرار جديد من الأمم المتحدة ضد العراق.

واضاف شيفاردنادزه للصحافيين بعد محادثات مع نظيره الامريكي جيمس بيكر «اعتقد ان الوقت قد حان لان يقيم مجلس الأمن الأمور ويصدر الحكم المناسب بشأن ما تم عمله فيما يتعلق بتنفيذ القرارات التي صدرت من قبل ويتبنى قرارا جديدا اذا كانت هناك حاجة الى ذلك».

ولم يذكر شيفاردنادزه او بيكر بشكل محدد ان القرار الجديد ينبغي ان يخول استخدام القوة

البقية صفحة ١٦

## الاعدام لمن يختزن الاغذية بالعراق

## زيادة رسوم التأشيرات وجوازات السفر

بغداد ـ رويتر:
قررت السلطات العراقية انزال عقوبة الاعدام بالاشخاص المتهمين بتخزين المواد الغذائية خاصة القمح والدقيق والارز والشعير والذرة.

وقالت الصحف العراقية امس ان المجلس الوطني العراقي اقر هذه العقوبة دون ان يشير الى تاريخ موافقته عليها لمواجهة الحصار الدولي المفروض على العراق بعد غزوه للكويت.

وقالت الصحف ان المجلس قرر ايضا ان تشتري السلطات كل الكميات المتاحة من المواد الغذائية الخمس

البقية صفحة ١٧

### اليوم في البيان



### رأي البيان

## سقوط رهان آخر

بمزيج من الغضب، والفتور، استقبلت العواصم المعنية قرار القيادة العراقية الذي يفيد الافراج عن جميع الرهائن الاجانب المحتجزين بالعراق على مراحل تنتهي في بداية الاسبوع الاخير من مارس المقبل.

وهكذا سقط رهان آخر على ورقة الرهائن.

فقد كان الهدف من القرار الذي احكم توقيته مع اجتماع قمة المؤتمر الاوروبي بباريس الذي يضم ـ تقريباً ـ كل الدول التي لها رهائن بالعراق، كسب الوقت، واشاعة جو من الارتخاء النفسي لدى القيادات التنفيذية للمجتمع الدولي، والقاء قطع من الثلج على مرجل الغليان الذي يجتاح العالم بأسره كرد فعل لممارسات سلطات الغزو في الكويت، وتحدي القيادة العراقية لكل المبادىء والقواعد والقيم التي تعارف عليها البشر كأسس للعلاقات بين الدول والجيران. ولكن أحدا لم ينخدع بهذه المناورة..

ومع ذلك تبقى دلالة واضحة للقرار العراقي.. تلك هي ان القيادة العراقية قد بدأت فعلا تدرك مدى ضيق الورطة التي انزلقت اليها. وانها تبحث الان عن مخرج منها باي ثمن.

والورطة، ليست متمثلة فقط في الحشد العسكري الضخم الذي يتزايد يوما بعد يوم من اجل تنفيذ مهمة معينة، هي رد العدوان بالقوة، واعادة الوضع الى ما كان عليه قبل الثاني من اغسطس الماضي. وانما هي ماثلة ايضا في المعاناة المتزايدة الناجمة عن اشتداد قبضة الحصار الدولي المفروض على العراق، والذي يؤكد فاعليته ذلك القانون الذي صدر امس في بغداد ليعاقب بالاعدام كل من تثبت عليه تهمة تخزين المواد الغذائية.

ولقد كان من المحتوم ان تسقط المناورة بورقة الرهائن، لانه حتى في حالة النجاح لن تؤدي الا الى ارجاء الحسم لفترة نهايتها غير قابلة للتغيير، الا وهي الانسحاب، سلما او حرباً..

والشيء الذي نتمنى ان يصل الى وعي من بيدهم الامر، انه لا يوجد سوى سبيل واحد لتفادي الكارثة او على الاقل تقليل خسائرها، هو التعجيل بالانسحاب من الكويت.

المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المري

المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
هاتف ٤٤٤٤٠٠ - ١٠خطوط
تلكس ٤٧٤٥٨ / ٤٧٧٠٠
فاكسيملي ٤٤٥٢٥٧ - ٤٤٧٨٤٦
ص.ب ٢٧١٠

دائرة الاعلانات
المركز الرئيسي
هاتف ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
تلكس ٤٥٥٥٣
فاكسيملي ٤٩١٣٧٦

مكتب ابوظبي
شارع حمدان
هاتف ٣٤٣٤٩٩ / ٣٤٣٤٩٤
فاكسيملي ٣٢٤١٤٠
ص ب ٤٦٤٨٤

مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف ٦٥٤١١٨
ص ب ١٦٠٤٠
فاكسيملي ٦٤١٧١٧

مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف ٢٢٤٤١
الامارات العربية المتحدة

# تحت رعاية حمدان بن راشد

## ندوة [illegible] لازمة الخليج تعقد غدا بدبي

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة يفتتح الشيخ حشر المكتوم مدير دائرة اعلام دبي صباح غد ندوة حول ازمة الخليج وحقيقة تاثيرها على اقتصاد دولة الامارات العربية المتحدة في قاعة المحاضرات بغرفة تجارة وصناعة دبي.

يشارك في الندوة نخبه من الشخصيات الممثلة لمعظم قطاعات العمل لشرح حقائق الوضع الاقتصادى في الدولة وفي كافة القطاعات والتركيز على الخطوات الايجابية التى بوشر بها من قبل كل قطاع على حده لمعالجة الازمة.

صرح بذلك عبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي وقال ان الهدف من عقد هذه الندوه هو ما نشهده من تاثير سلبى للاعلام العالمى لازمة الخليج على الاقتصاد الوطنى حيث اشاع ذلك الاعلام جوا من الترقب والحذر لدى شركائنا في التجارة الخارجية كما كان له اثره على التحرك التجارى والصناعى.

## غرفة الكويت تشيد بالمساعدات التي تلقتها من دبي

اشاد عقيل احمد الجاسم المدير العام المساعد لغرفة تجارة وصناعة الكويت. بالموقف الاخوي الكريم الذي اتخذته دولة الامارات العربية المتحدة حكومة وشعبا في مؤازرة الشعب الكويتي في محنته وعبر عن الشكر الخاص لحكومة دبي لما قدمته من معونة للكويتيين. كما اشاد بالدور الذي لعبته غرفة تجارة وصناعة دبي ومساعدتها غرفة الكويت في توفير مقر مؤقت لها في دبي حتى عودتها الى الوطن.

جاء ذلك خلال استقبال سعيد جمعة النابودة، رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي، لعقيل احمد الجاسم امس.

وقد اكد النابودة على استعداد غرفة دبي للمساهمة في حل المشاكل التي يواجهها رجال الاعمال الكويتيون، وفي تقديم كافة التسهيلات لغرفة الكويت حتى تقوم بمهمتها على اتم وجه. كما عبر عن تضامنه مع الشعب الكويتي الشقيق وعن امله في استرداده لأرض الكويت حرة كريمة.

# الاقتصاد

## ١٥٪ زيادة في اسعار اجهزة التكييف بالاسواق المحلية بعد ارتفاع رسوم التأمين والشحن

كتب - علي شهدور:

اعلنت مصادر تجارة اجهزة التكييف بالدولة امس عن زيادة اسعار الاجهزة بالاسواق المحلية بنسبة ١٠٪ وذلك مع بداية العام المقبل.

وارجعت المصادر الارتفاع في هذه الاسعار الى زيادة رسوم التامين والشحن والمواد الخام مشيرة الى ان بعض الشركات تبدأ في رفع الاسعار مع بداية شهر ديسمبر المقبل وذلك بعد انتهاء المخزون السابق الذي تم استيراده قبل التطورات الاخيرة في المنطقة.

وقالت المصادر ان نسبة المبيعات بسوق اجهزة التكييف انخفض بنسبة ٧٪ لأجهزة تكييف الشباك ووحدات الاسبليت و٤٠٪ لأجهزة التكييف المركزية بسبب انتهاء موسم الصيف وعدم اتمام التشطيبات النهائية في عدد من العقارات تحت الانشاء.

واكدت المصادر ان سوق دبي شهد حركة نشطة خلال العام الحالي وذلك بسبب الطفرة العمرانية التي شهدتها الامارة، حيث وصلت بعض استثمارات شركات التكييف العالمية الى ٦٠ مليون درهم خلال العشر اشهر الماضية من العام الحالي كان نصيب دبي فقط من شركة واحدة بلغ ٢٧ مليون درهم.

واضافت المصادر ان الاسعار سوف تظل كما هي عليه حاليا في حالة انتهاء ازمة الخليج وانتهاء زيادات الشحن والتامين واسعار المواد الخام وسوف تشهد الامارة طفرة جديدة خاصة مع بداية الصيف المقبل بسبب استقرار اوضاع المنطقة واستمرار عمليات اعادة التصدير.

واوضحت المصادر ان الاسعار سوف تصل الى ١٥٩٠ درهما بالنسبة للمكيف الشباك من ١٤٥٠ درهما و٣٧٥٠ درهما بدلا من ٣٤٠٠ درهم لمكيفات سبليت.

## «الأردنية» تؤجر طائرة تجارية للسودان

عمان - رويتر:

قالت وكالة الانباء الاردنية «بترا» ان شركة الخطوط الجوية الاردنية الملكية وافقت امس على تأجير طائرة من طراز أ/٣١٠ ايرباص وطاقمها لشركة الخطوط الجوية السودانية.

وستؤجر الطائرة بطاقم قيادتها ومضيفيها وفريق صيانتها لمدة ثلاث سنوات قد تمتد لعامين آخرين.

وكانت الشركة الاردنية قد خسرت عشرات الملايين من الدولارات بسبب ازمة الخليج.

## خلال لقائه بوزير الاقتصاد اليوغسلافي
## الجروان يؤكد على الدور الحيوي للامارات في الاقتصاد العالمي

أبوظبي - و. أ. م:

اجتمع معالي سيف الجروان وزير الاقتصاد والتجارة والذي اختير وزيرا للعمل في الوزارة الجديدة أمس مع معالي برانيمير باجكوفيك وزير الدولة للشؤون الاقتصادية اليوغوسلافي الذى يزور البلاد حاليا.

وصرح معالي سيف الجروان بان المباحثات تناولت سبل تطوير العلاقات بين البلدين في المجالات الاقتصادية والاستثمار والتجارة.

وقال معاليه انه شرح للوزير الضيف السياسة الاقتصادية لدولة الامارات تجاه العالم الخارجي والتي ترتكز على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والتشريعات الاقتصادية التي أقرتها الدولة لبناء علاقات اقتصادية متوازنة مع الدول الصديقة وفتح المجال للشركات الاجنبية للمساهمة في عمليات التنمية الاقتصادية والصناعية داخل الدولة.

وقدم للوفد اليوغوسلافي شرحا حول الامكانات الموجودة في الدولة والتى تؤهلها للقيام بدور هام وحيوى في الاقتصاد العالمى وانسياب حركة التجارة بين الشرق والغرب خاصة وانها تمتلك موقعا استراتيجيا هاما وموانىء حديثة ومتطورة تسهل عمليات الاستيراد واعادة التصدير.

واستعرض الجانبان التسهيلات التى تقدمها دولة الامارات وخاصة في مجال استيراد المنتجات الزراعية والغذائية ومستلزمات الصناعة والزراعة والمواد الطبيعية وخاصة اعفاء هذه المواد من الرسوم الجمركية.

وبدوره قدم الوزير اليوغوسلافي شرحا مفصلا حول التحولات الاقتصادية والتجارية التي تمر بها يوغوسلافيا حاليا نحو اقتصاد السوق.

واتفق الجانبان على أهمية مواصلة اللقاءات بين وفود مشتركة بين البلدين على مستوى القطاعين الحكومى والخاص والمشاركة في المعارض التي تقام في الامارات ويوغوسلافيا بهدف تطوير علاقات التعاون الاقتصادى والتجارى بينهما.

وحضر الاجتماع من جانب الامارات عبدالرؤوف المبارك وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة ومحمد جاسم المزكي وعتيق عبدالرحمن عتيق الوكيلان المساعدان بالوزارة وعدد من المسؤولين بالوزارة.

كما حضر الاجتماع اعضاء الوفد المرافق للوزير اليوغوسلافي.

## ١٨ مهندسا يشاركون بندوة استخدام الكمبيوتر في الرسم المعماري

تبدأ اليوم اعمال الدورة التدريبية التي تنظمها جمعية المهندسين بالدولة بالتعاون مع كليات التقنية العليا والخاصة باستخدام الكمبيوتر في مجال الرسم المعماري.

يشارك في هذه الدورة ١٨ مهندسا يمثلون مختلف الوزارات والبلديات والمكاتب الاستشارية الهندسية.

## خلال عشرة شهور
## ارتفاع صادرات الشارقة الى ١٤٠٠ مليون درهم
## ٣٢٪ زيادة في صادرات المنتجات الوطنية

الشارقة - و. أ. م:

اكدت غرفة تجارة وصناعة الشارقة ان التجارة الخارجية للامارة شهدت تطورات ايجابية فيما يتعلق بحركة الصادرات واعادة التصدير للمواد والمنتجات غير النفطية والتى ارتفعت الى ١٤٠٠ مليون درهم خلال الشهور العشرة الاولى من هذا العام اى بنسبة زيادة وصلت ٣٦٪ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضى والتى بلغت قيمة بضائع الصادرات واعادة التصدير خلالها ٩٩٤ مليون درهم.

وبينت احصائيات الغرفة ان ايران استحوذت على نحو ١٣٪ من اجمالى قيمة الصادرات واعادة التصدير بواقع ١٧٠ مليون درهم مقابل ٦ر١٢٤ مليون درهم مسجلة زيادة نسبتها ٣٦٪ واحتلت الهند المرتبة الثانية بنسبة ١٢٪ حيث ارتفعت قيمة الصادرات واعادة التصدير المتجهة اليها من ٧ر١٣١ مليون درهم الى ١ر١٥٨ مليون درهم تلتها المملكة العربية السعودية بنصيب نسبى بلغ ١٠٪ حيث سجلت الصادرات واعادة التصدير المتجهة اليها زيادة نسبتها ٤٠٪ بواقع ٨ر١٤١ مليون درهم مقابل ٥ر١٠١ مليون درهم لنفس الفترة من العام الماضى.

وبلغت قيمة الصادرات من المنتجات المحلية نحو ٥ر٦٠٦ مليون درهم مقارنة ب ٣ر٤٥٩ مليون درهم خلال الفترة المذكورة اى بزيادة نسبتها ٣٢٪ وتعتبر المملكة المتحدة اهم الاسواق المستوردة من الامارة حيث بلغ نصيبها النسبى نحو ١٦٪ بواقع ٩٥ مليون درهم مقابل ٨ر٤٧ مليون درهم في نفس الفترة من العام الماضى بزيادة نسبتها ٩٩٪.

كما احتلت الولايات المتحدة الامريكية المرتبة الثانية من حيث الاهمية النسبية بنسبة ١٤٪ وارتفعت نسبة الصادرات المتجهة اليها من ٤ر٧١ مليون درهم الى ٩ر٨٤ مليون درهم بزيادة ١٩٪ تلتها المانيا بنسبة مساهمة بلغت ١٠٪ بواقع ٨ر٦٢ مليون درهم مقابل ٣ر٢٥ مليون درهم مسجلة بذلك نسبة زيادة مرتفعة بلغت ١٤٨٪.

وبتوزيع صادرات الشارقة على المجموعات السلعية الرئيسية يتبين ان مجموعة المواد المصنوعة المتنوعة استاثرت بنحو ٦ر٦١٪ من قيمة صادرات المنتجات المحلية للامارة لتصل الى ٦ر٣٧٣ مليون درهم خلال الشهور العشرة الاولى من هذا العام في مقابل ٣٠ مليون درهم لنفس الفترة من العام الماضي حيث تعتبر الولايات المتحدة والمملكة المتحدة والمانيا اكبر اسواق هذه المجموعة في حين سجلت صادرات مجموعة الاصناف المصنوعة والمصنفة طبقا لمواد الصنع انخفاضا كبيرا لهذا العام وبلغت قيمتها ٥ر٦٣مليون درهم في مقابل ٨ر٢٧٦ مليون درهم لنفس الفترة من العام الماضي.

كما انخفضت قيمة الصادرات في المواد الخام غير الصالحة للاكل ماعدا الوقود من ٨ر٥٤ مليون درهم الى ٦ر٤١ مليون درهم خلال الشهور العشرة الاولى من هذا العام واتجهت معظمها الى الهند في حين ارتفعت قيمة صادرات مجموعة المواد الكيماوية الى ٣٦ مليون درهم بنسبة زيادة تمثل ٢٥٪ عن نفس الفترة من العام الماضي.

وبلغت قيمة صادرات الطعام واللحوم الحية ٤ر٣٣ مليون درهم ومن الوقود المعدني وشحومات المواد المتصلة بها بقيمة ٢ر٧١ مليون درهم بنسبة زيادة توازى ١٢٧٪ عن الشهور العشرة الاولى من العام الماضي.

وجاء في الاحصائية ان القيمة الاجمالية لبضائع ومواد اعادة التصدير ارتفعت خلال الفترة من اول يناير الى نهاية اكتوبر من هذا العام لتبلغ ١ر٧٤٩ مليون درهم بنسبة زيادة وصلت ٤٠٪ عن نفس الفترة من العام الماضى ١٩٨٩ والذى بلغت خلالها قيمة بضائع اعادة التصدير ٧ر٥٣٣ مليون درهم.

وقد استأثرت ايران بنحو ٢٢٪ من قيمة مواد اعادة التصدير المتجهة اليها من الشارقة وبلغت ٥ر١٦٧ مليون درهم في مقابل ٢ر٤٦ مليون درهم للعام الماضي وبنسبة زيادة تساوى ٢٦٢٪ تلتها الهند بما قيمته ٢ر١١٥ مليون درهم ثم المملكة العربية السعودية بقيمة ٨ر٨٧ مليون درهم.

وبينت الاحصائية ان قيمة اعادة الصادرات من الاصناف المصنوعة المصنفة طبقا لموادالصنع ارتفعت الى ٣ر١٥٩ مليون درهم في مقابل ٢ر١١١ مليون درهم للعام الماضي وبنسبة زيادة تمثل ٤٣٪ في حين شكلت مجموعة الالات ومعدات النقل ٧ر١٩٪ من قيمة اعادة الصادرات الاجمالية وبلغت قيمتها ٤ر١٤٧ مليون درهم بنسبة زيادة تساوى ٧٠٪ عن نفس الفترة من عام ١٩٨٩ الماضي.

## ١٨٧ مليون دينار عجز الميزانية الاردنية الجديدة

عمان - أ. ش. أ:

انتهى المجلس الاستشارى للميزانية الاردنية من اعداد مشروع موازنة الاردن لعام ١٩٩١ والتى سيبلغ حجمها الف مليون دينار وان حجم الايرادات المحلية فيها والتى تشمل الضرائب والجمارك تبلغ ٦٥٠ مليون دينار وان العجز في تلك الموازنة سيبلغ حوالى ١٨٧ مليون دينار.

ومن المنتظر ان يحصل الاردن خلال العام المقبل على مساعدات مالية وقروض ائتمانية من مختلف انحاء العالم وان الميزانية الجديدة ستراعى ان يقوم الاردن بتسديد ديونه الخارجية المستحقة عليه خلال العام القادم ولن تتضمن تلك الموازنة اى وظائف او تعيينات جديدة للموظفين.

## رئيس غرفة ابوظبي يلتقي بوفد مصرفي الماني

أبوظبي - مكتب «البيان»:

استعرض سعيد بن احمد العتيبة رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي امس مع كلوديو جاركزيك نائب رئيس بنك برلين والدكتور جور جورغن المدير الاقليمي للبنك في منطقة الخليج العلاقات الاستثمارية والمصرفية بين دولة الامارات والمانيا وذلك في ضوء المتغيرات التي فرضها قيام اوروبا الموحدة والصورة المنتظرة للاستثمارات من النواحي العملية والقانونية والاقتصادية في الجزء الشرقي من المانيا الموحدة.

وقال العتيبة ان المسؤول المصرفي الالماني الذي يقوم بجولة في المنطقة بهدف توثيق العلاقات مع المصارف ورجال الاعمال قام بنقل توجهات بنك برلين لعرض خدماته الاستشارية حيث يعمل البنك حاليا على تسويق محفظة استثمارية جديدة بقيمة ٦٠٠ مليون مارك الماني تقوم على شراء وتملك بعض الشركات في الشطر الشرقي من المانيا الموحدة وتطويرها وطرح اسهمها للاكتتاب العام بعد ان يتم نقل ملكيتها للقطاع الخاص. اضافة الى الاستثمارات العقارية.

وابدى العتيبة استعداد الغرفة لابلاغ المستثمرين ورجال الاعمال المحليين بالفرص الاستثمارية المتاحة في المانيا بعد توحيدها مشددا على اهمية تبادل المعلومات حول مناخ الاستثمار لما لذلك من اثر في تدعيم العلاقات وتعريف رجال الاعمال بفرص وآفاق الاستثمار.

وقد وجه نائب رئيس بنك برلين الدعوة لوفد استثماري من غرفة ابوظبي لزيارة المانيا والاطلاع على فرص الاستثمار الجديدة في الجزء الشرقي من المانيا.



## ندوة التسويق بأبوظبي
## دور حيوي للاعلان في الترويج للسلع والخدمات بالأسواق

أبوظبي - مكتب «البيان»:

في محاضرة ضمن برنامج «ادارة ووسائل التسويق والترويج» الذي ينظمه مركز التدريب للانماء التجاري والصناعي بغرفة ابوظبي تعرض الدكتور احمد رضا الباحث الاقتصادي في الغرفة الى موضوع الاعلان الاقتصادي وعلاقته بالعملية التسويقية حيث اكد ان الاعلان يلعب دورا مهمًا في جذب الجمهور الى السلع والخدمات المطروحة.

واعتبر المحاضر الصيغة الاعلانية او الرسالة الاعلانية اهم ما في الاعلان قائلا انه كلما كانت الرسالة موفقة في صياغتها كلما كان تاثيرها على جمهور المستهلكين اكبر، واشترط في ذلك ان يكون تصميم الرسالة شاملا على الوضوح والوحدة والانسياب لجذب الانتباه مشيرا الى اهمية ان تكون الرسالة الاعلانية واضحة ومفهومة للجمهور اضافة الى ان عملية اخراج الرسالة الاعلانية وتصميمها يجب ان يكون مستساغا عند النظر اليه سواء من حيث الألوان المستخدمة او الصور او الرسوم.

وشدد الدكتور احمد رضا في محاضرته على صفات الاعلان المطلوبة من قبل الجمهور بأن يكون الاعلان صادقا في طرحه وعدم المبالغة في عرض تاثير استخدام السلعة المعلن عنها، كما اكد على ضرورة دراسة المتغيرات المؤثرة في السلوك الاستهلاكي للفرد ودراسة الطبيعة العامة للمجتمع والظروف المحيطة به قبل الشروع بصياغة الرسالة الاعلانية.

## اختتام دورة تدريبية بالمعهد المصرفي

يختتم اليوم في معهد الامارات للتدريب المصرفي برنامجا تدريبيا حول «المهارات البيعية» والذي استمر لمدة ٥ أيام وشارك فيه ١٢ متدربا من ٨ مصارف تجارية.

هدف البرنامج تزويد المشاركين بالمهارات التي تمكنهم من زيادة فاعلية انشطتهم البيعية.

وتضمن البرنامج مواضيع شملت مفهوم البيع «الاستشاري» والالمام بكافة جوانب الخدمة المراد بيعها وتخطيط الحسابات والزيارات البيعية والتحقق من المعلومات، وطرح الاسئلة النوعية والاصغاء وكيفية عرض المنتج ومعالجة اعتراضات العملاء والتفاوض.

واشرف على تنفيذ هذا البرنامج هيئة التدريب بالمعهد.

## تأجيل ندوة التعمير واستصلاح الاراضي بدول الخليج

المنامة - و. أ. خ:

تقرر تأجيل ندوة التصحر واستصلاح الاراضي في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المقرر عقدها في المنامة في الفترة من ٣ الى ٧ فبراير ١٩٩١ الى موعد اخر يحدد فيما بعد.

وتهدف الندوة الى التعرف على الانشطة القائمة بدول مجلس التعاون لمكافحة التصحر وذلك من خلال اوراق عمل وابحاث تم اعدادها لهذا الغرض كما تهدف الى الاطلاع على المنجزات العلمية والتقنية المتاحة لمكافحة التصحر واستصلاح الاراضي والتنسيق في مجال الانشطة البحثية والتنظيمية لمكافحة التصحر بدول مجلس التعاون وتشجيع التعاون بين المؤسسات المتخصصة في هذه الدول.

كما تهدف الندوة ايضا الى الخروج بمشاريع مشتركة في مجال الابحاث والتعاون الفنى حول هذا الموضوع بين دول المجلس ووضع خطة تنفيذية لقرار مجلس الوزراء المسؤولين عن شؤون البيئة في دول مجلس التعاون للاستفادة من برنامج الدراسات العليا والتدريب القائمة بجامعة الخليج العربى في مجال دراسات علوم الصحراء ومكافحة التصحر وكذلك زيادة الوعى عن التصحر ومكافحته على المستوى التخطيطى والتنفيذى والعام بدول مجلس التعاون.

وتجدر الاشارة الى ان الندوة تعقد بالتعاون بين جامعة الخليج العربى والامانة العامة لمجلس التعاون الخليجى والبنك الاسلامى للتنمية بجدة وبرنامج الامم المتحدة للبيئة.

## ١٠٣ ملايين دولار مساعدات أميركية للمغرب العام الماضي

داكار - بانا:

وصل حجم المساعدات الامريكية للمغرب في السنة المالية الامريكية التى انتهت يوم ٣٠ سبتمبر الى اكثر من ١٠٣ مليون دولار«٨٣٤ مليون درهم» مغربي.

أوردت ذلك مجلة الحياة الصناعية و الزراعية المغربية.

وقدم الجزء الاكبر من هذه المساعدات في صورة منح والثلث في صورة قروض بشروط ميسرة لشراء قمح وزيت نباتي من الولايات المتحدة أما الجزء الباقي وهو بنسبة ١٠٪ فانه يمثل ضمان الحكومة الامريكية للقروض التى حصلت عليها حكومة المغرب من ممولين أمريكين غير حكوميين.

وذكرت المجلة أن اتفاقيات للتعاون الإقتصادى قد أبرمت في عدة قطاعات خاصة لإصلاح السياسة الاقتصادية ومن بينها مجالات الصحة وتنظيم الاسرة والزراعة والتدريب والاسكان.

## توقيع اتفاقية لتطوير حقل الخوير في سلطنة عمان

مسقط - و. أ. خ:

وقع وزير النفط والمعادن العمانى سعيد بن احمد الشنفرى صباح أمس على اتفاقيه لتطوير حقل الخوير وذلك بحفر ١٦٨ بئرا انتاجيه وحاقنه للماء في الحقل المذكور وسوف يبدأ العمل في هذا المشروع في شهر اغسطس عام ١٩٩١ وتبلغ قيمة حفر الابار المذكوره ٧٧ مليون دولار امريكي.

ويذكر ان هذا المشروع يعتبر جزءا ومرحلة هامة في التطوير الشامل لحقل الخوير والذى تبلغ تكلفته الاجماليه ٥٠٠ مليون دولار امريكي مما سوف يساعد على رفع الانتاج في هذا الحقل البالغ حوالى ٢٤ الف برميل يوميا الى مستوى ١٠٠ الف برميل يوميا في عام ١٩٩٤ حين اكتمال المراحل والاجزاء المختلفة لتطوير الحقل المذكور.

ومن جانب اخر سوف تستخدم في عمليات الحفر حفارتان خلال الفترة الممتدة من شهر اغسطس عام ١٩٩١ الى نهاية عام ١٩٩٤ زيادة على ذلك تتضمن الاتفاقيه التى تم توقيعها أمس الى جانب حفر ابار منتجه للنفط وحاقنه للماء اعداد مواقع الحفر وتزويد الحفارتين بالعمال والفنيين والقيام بعمليات مختلفة اثناء حفر الابار.

ومن جهة اخرى ذكرت مصادر وزارة النفط والمعادن بانه تم خلال هذا الاسبوع اكتشاف بئرين جديدتين للنفط وسوف تجرى اختبارات عليهما قريبا لمعرفة المخزون النفطى الموجود فيهما.

## ٥٠ شركة عالمية تعمل بالتنقيب عن النفط في مصر

القاهرة - و. أ. خ:

طلب وزير البترول والثروة المعدنية المصرى السيد عبدالهادى قنديل البدء في تنمية الاكتشاف الجديد للغاز الطبيعى الذى توصلت اليه شركة «فيليبس» في الصحراء الغربيه مؤخرا والذى تعطى نتائجه الاولية حوالى ٢٦ مليون قدم مكعب يوميا.

وقال ان مصر اصبحت مركز جذب عالمى للشركات العالميه والدليل على ذلك ان عدد الشركات العامله في مصر بلغ مايقارب من ٥٠ شركه تبحث عن البترول والغاز في كل انحاء مصر.

واوضح ان الهدف من ذلك هو تشجيع زيادة احتياطى مصر من البترول والغاز لتوفير المنتجات البترولية للاستهلاك المحلى الذى ارتفع من ٨ ملايين الى ٥ر٢٦ مليون طن سنويا وتوفير الخام اللازم للتصدير.

## البنك الاسلامي يمول صفقتين تجاريتين لمصر بقيمة ١٢٠ مليون دولار

القاهرة - أ. ش. أ:

وافق بنك التنمية الاسلامي بجده لاول مرة على تمويل صفقتين تجاريتين متكافئتين بين مصر وكلا من تركيا واستراليا قيمتهما ١٢٠ مليون دولار مناصفة وبشروط ميسرة لتبادل السلع والمنتجات الصناعية فيما بينها في اطار تنشيط وتشجيع التبادل التجارى بين الدول الاسلامية.

وصرح ممدوح المصرى رئيس مجلس ادارة شركة مصر للتجارة الخارجية بان الصفقة التجارية مع تركيا تبلغ قيمتها ٧٠ مليون دولار مناصفة بحيث تستورد مصر من تركيا ماقيمته ٣٥ مليون دولار دخان والات ومعدات وتصدر لها بنفس القيمة منتجات المنيوم ومعادن وخضروات طازجة ومجمدة ومجففة ونباتات طبية وفواكه.

## اتفاق لتسوية ودائع الاردنيين في بنك الكويت الوطني

عمان - و. أ. خ:

ذكرت انباء صحفية في الاردن امس ان اتفاقا مبدئيا تم التوصل اليه في عمان بنهاية الاسبوع الماضي وذلك من اجل ان يبدأ بنك الكويت الوطني بالدفع لعملائه اصحاب الودائع والحسابات قبل تاريخ ١٩٩٠/٨/٢.

وبموجب هذا الاتفاق المبدئى فان بنك الكويت الوطني الذى اصبح مقره لندن سيدفع لاصحاب الودائع والحسابات حدا اعلى مقداره ٢٥ ألف دولار وسيتم الدفع من خلال احد البنوك المحلية.

والمصادر التي اوردت ذلك افادت بأن المبالغ التي سيدفعهابنك الكويت الوطني ستعتبر قرض بفائدة لمدة ستة شهور وسيجرى احتساب الودائع والحسابات على اساس ان الدولار ٣٠٠ فلس كويتي.

وتجدر الاشارة الى ان مدراء البنوك الكويتية كانوا قد عقدوا اجتماعا مطولا في لندن قبل عدة اسابيع تدارسوا فيه امكانية منح المودعين لديهم قروضا بنسبة معينة من اجمالي الحسابات.

## مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر | ٢٠ | ٥ |
| الشروق | ٤٠ | ٦ |
| الظهر | ٠٩ | ١٢ |
| العصر | ١٤ | ٣ |
| المغرب | ٣٢ | ٥ |
| العشاء | ٠٢ | ٧ |

## الصيدليات المناوبة

* دبي - ديرة: الانصاري - جوار حديقة الراشدية ت ٨٥٩٧٩٥.
بر دبي: بلسم - دوار السطوة ت ٤٥٠٨٩٩.
* ابوظبي: الاهرام - شارع خليفة ت ٣٣٦١٩٩.
المركزية - شارع ليوا ت ٣٢٦٥٦٦.
* الشارقة: الايمان - شارع القاسمية ت ٣٦٣٨٠٠.
المفرق الكبرى - شارع الملك فيصل ت ٥٤٤٥٠٨.
* عجمان: الزوراء - شارع الاتحاد ت ٤٢٣٦٥٤.
بسمة - شارع الشيخ راشد بن حميد ت ٤٢٤٤٦١.
* ام القيوين: ام القيوين - شارع الملك فيصل ت ٦٥٦١٨٠.
* رأس الخيمة: رأس الخيمة - شارع الصباح ت ٣٣٧٤٨.
المنتصر - شارع المنتصر ت ٢١٣٣٧.
* الفجيرة: الفجيرة الجديدة - شارع الغرفة ت ٢٤٨٢٠.
* العين: آلاء - شارع خليفة ت ٦٤٤١١٤.
* الذيد: الجمهور - الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١.
* خورفكان: المركزية - السوق المركزي ت ٨٦٢٧٧.
* كلباء: بن موسى - شارع الشيخ حمد القاسمي ت ٧٦٦٦٧.

## حالة الطقس

تتوقع مصادر الأرصاد الجوية ان يسود البلاد اليوم ان شاء الله طقس حسن وينقشع الضباب في الصباح الباكر وتكون الرياح خفيفة شمالية شرقية في الصباح تتحول الى غربية سرعتها عشر عقدات عند الظهر والبحر هادىء الموج.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة المئوية المسجلة امس.

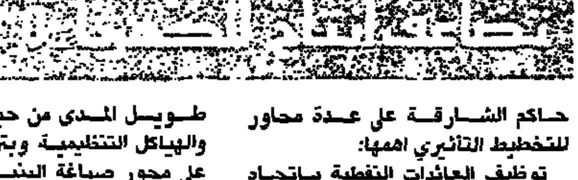
| المدينة العاصمة | الحرارة العظمى | حالة الطقس |
|---|---|---|
| دبي | ٢٩ | صحو |
| الشارقة | ٢٩ | صحو |
| ابوظبي | ٢٩ | صحو |
| العين | ٣١ | صحو |
| رأس الخيمة | ٣١ | صحو |
| الفجيرة | ٢٩ | صحو |
| البحرين | ٢٣ | صحو |
| الدوحة | ٢٣ | صحو |
| مسقط | ٢٨ | صحو |
| الرياض | ١٨ | صحو |
| عمان | ١٥ | صحو |
| دمشق | ١٢ | صحو |
| القاهرة | ١٩ | صحو |
| تونس | ١٦ | صحو |
| الجزائر | ٠٨ | صحو |
| الرباط | ١٢ | صحو |

## هواتف المستشفيات

| المستشفى | رقم الهاتف |
|---|---|
| الوصل | ٣٧٧٨٧٧ |
| الأمل | ٤٤٤٠١٠ |
| راشد دبي | ٣٧١١١١ |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ |
| الكويت بدبي | ٦٩١٢٠٠ |
| المكتوم دبي | ٢٢١٢١١ |
| المركزي ابوظبي | ٣٣٠٦٦٦ |

## الشارقة خلال ١٥ عاماً .. وفلسفة التخطيط التأثيري

# ٧ مليارات درهم الانفاق على البنية الأساسية
# التركيز على ٥ محاور اقتصادية بين ٧٤ و١٩٨٨



اصدرت ادارة الشؤون الصحافية في الديوان الاميري بالشارقة كتابا عن الشارقة خلال خمسة عشر عاما بين ١٩٧٤ و١٩٨٨ تضمن أهم الانجازات التي تحققت في الامارة تحت قيادة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة.

ويشير الكتاب الى انه تم انفاق نحو ٧ مليارات و٧٤ مليون درهم خلال الفترة المذكورة على المشروعات الاساسية في الامارة حصلت منها مشروعات الماء والكهرباء على حصة الاسد ٢٠٤٠ مليون درهم، في حين انفق على مشروعات الطرق والكباري والصرف الصحي ٩٥٩ مليون درهم والموانيء والخيران ٨٧٧ مليون درهم والمباني والاسكان ٧٧٢ مليون درهم ومطار الشارقة الدولي ٤٢٨ مليون درهم والاسواق والمتنزهات ١٧١ مليون درهم والنوادي ودراسات التطوير الاداري والمالي ٧٠ مليون درهم. وبلغ ما تم انفاقه على الشؤون الاجتماعية ١٧٥٧ مليون درهم منها ٥٢٢ مليون درهم تعويضات و١٢٣٥ مليون درهم مساعدات اجتماعية.

ويقول الكتاب في مجال استعراضه للاهداف الى انه رغم ان الامارة لم تضع اهدافها التنموية في شكل وثائق للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي الا انها كانت سباقة في بلورة توجهات اقتصادية وبما يمكن ان يطلق عليه التخطيط التاثيري وهو نمط معلوم في اقتصاديات السوق الحرة التي تكفل الضمانات والحوافز التشجيعية لنمو المبادرات الاستثمارية.

وحرص صاحب السمو حاكم الشارقة على عدة محاور للتخطيط التاثيري اهمها:

توظيف العائدات النفطية باتجاه القاعدة الانتاجية بحيث لا يصبح الاقتصاد المحلي احاديا من حيث مصادر الانتاج والدخل وايجاد المنافع والتجهيزات الاساسية بحيث تتوافر بالامارة الموانيء البحرية والجوية والطرق والجسور والاتصالات والخدمات المختلفة التي تعد القاعدة الضرورية التي تنطلق منها القطاعات والانشطة الاخرى.

- اعطاء الاولوية للقاعدة الانتاجية خاصة الصناعة بوصفه القطاع الاكثر قدرة على احداث التشابك الامامي والخلفي مع القطاعات الاخرى وبوصفه القادر على الاستفادة من معطيات القطاعات الاخرى ورفدها باحتياجاتها السلعية والخدمية.

- الاهتمام بالجانب العمراني عن طريق تطوير المدن والريف بحيث تتوافر الخدمات الاساسية والترفيهية للمقيمين من مواطنين ووافدين.

- الاهتمام بالجوانب الثقافية والتربوية والصحية والرياضية بوصفها ادوات لتحقيق التنمية الاجتماعية والتي لا تنفصم عن عملية التنمية الشمولية واصبحت الامارة بعد ارساء قواعد البنية الاساسية الهيكلية وبعد ان اثبتت القطاعات الانتاجية وجودها واصبحت مهياة الأن الى تبني خطط طويلة المدى للانماء الاقتصادي والاجتماعي.

وقد اعدت الجهات المعنية بالشؤون الاقتصادية بالفعل بعض التصورات حول كيفية البدء باسلوب التخطيط طويل المدى من حيث المحتوى والهياكل التنظيمية وبتركيز خاص على محور صياغة البنية الاساسية الهيكلية التي انجزت بالامارة ضد عوامل التقادم والمناخ ومتابعة مسيرة توظيف عائدات النفط والغاز لمزيد من التطور لهذه البنية لمواكبة مستجدات ومتطلبات القطاعات الانتاجية وتنويع القاعدة الاقتصادية.

ويتضمن الكتاب في فصله الاول معلومات اساسية عن الامارة نشاتها وتطورها وجغرافيتها. اما الفصل الثاني فيستعرض انجازات البنية الاساسية مشيرا الى ان الشارقة تعتبر الاولى بين مدن الدولة التي عرفت التعامل في التخطيط العلمي الشامل اذ يعود اول تقرير تم اعداده عن تخطيط مدينة الشارقة الى عام ١٩٦٣.

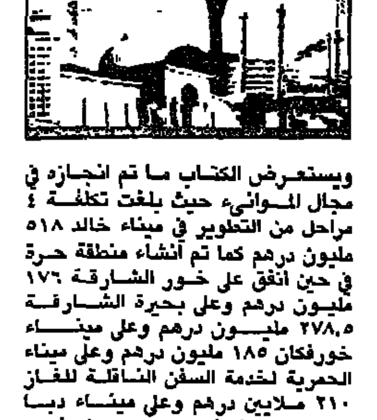
ويشير في هذا القبيل الى منح ٢١ الفا و٢٣ ترخيصا لمساكن شعبية وخاصة وتجارية ومنشآت صناعية. كما يستعرض خدمات المرافق العامة والاسواق التي اقيمت والمدافن الترويجية والجسور والانفاق ومشروعات الصرف الصحي.

كما يستعرض هذا الفصل مشروعات المنطقة الشرقية التي بلغ حجم الانفاق على مشروعاتها ٢٧٦ر٥٩ مليون درهم.

وفي قطاع الكهرباء يشير الى تضاعف الطاقة الكهربائية ٣٥ مرة بين ١٩٧٤ و١٩٨٨ في حين تضاعفت الكميات المستهلكة من الكهرباء من ٢٩ مرة وفي مجال المياه تضاعف الانتاج من ٩ر٢ مليون جالون يوميا عام ١٩٧٤ الى ٣٣ر٣٣ مليون جالون عام ١٩٨٨.







ويستعرض الكتاب ما تم انجازه في مجال الموانيء حيث بلغت تكلفة ٤ مراحل من التطوير في ميناء خالد ٥١٨ مليون درهم كما تم انشاء منطقة حرة في حين انفق على خور الشارقة ١٧٦ مليون درهم وعلى بحيرة الشارقة ٢٧٨,٥ مليون درهم وعلى ميناء خورفكان ١٨٥ مليون درهم وعلى ميناء الحمرية لخدمة السفن الناقلة للغاز ٢١٠ ملايين درهم وعلى ميناء دبا الحصن ١٥,٥ مليون درهم وعلى خور كلباء ٤٣ مليون درهم. اما مطار الشارقة وحركة النقل الجوي فقد حققت متوسط معدل نمو يبلغ ١٥,٥٪ سنويا بين ١٩٧٧ و١٩٨٨ وارتفع عدد الطائرات التي تستخدم المطار من ٧٠٤٩ طائرة سنويا عام ١٩٧٧ الى ٣٦٤٤٧ طائرة عام ١٩٨٨.

وعلى صعيد شبكات الطرق لمدينة الشارقة بين ٧٤ و١٩٨٧ باطوال ٢٠٣ كيلومترات وبين ١٩٧٩ و١٩٨٣ تم انجاز ١٠٧ كيلومترات وبين ٨٤ و١٩٨٨ تم انجاز ٩٣ كيلومترا. وبلغت تكلفة انشاء الجسور والانفاق ١٣١ مليون درهم.

وبالنسبة للاتصالات السلكية واللاسلكية فقد شهدت قفزة هائلة حيث ارتفع خطوط الهاتف من ٨٠٨٢ خطا الى ٤٠٠٧١ خطا و٩٧١ خط تلكس و٨٠٩ خطوط فاكس.

وتناول الكتاب كذلك تطور القطاع الصناعي والزراعي والتجارة الداخلية والخارجية والخدمات الثقافية والاجتماعية.

## أسواق المال المحلية

### أسعار العملات

| نوع العملة | الرستماني بيع | الرستماني شراء | الامارات الدولي بيع | الامارات الدولي شراء | أبوظبي الوطني بيع | أبوظبي الوطني شراء | الفردان بيع | الفردان شراء |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليرة سورية | ٠ر٠٨١ | ٠ر٠٧٧٥ | — | — | ٠ر٠٤١٠ | — | ٠ر٠٨٠ | ٠ر٠٧٦ |
| ليرة لبنانية | ٠ر٠٠٥٨ | ٠ر٠٠٣٧ | — | — | — | — | ٠ر٠٠٥٦ | ٠ر٠٠٤٨ |
| دينار اردني | ٥ر٠٧ | ٤ر٦٨ | ٥.٧٠ | — | ٥ر٨٠ | — | ٥ر٠٥ | ٤ر٧٥ |
| جنيه مصري | ١ر٣٦ | ١ر٢٤ | — | — | ١ر٣٣ | — | ١ر٣٥ | ١ر٢٦ |
| ريال سعودي | ٠ر٩٨٠ | ٠ر٩٧٤ | ٠ر٩٨٨ | ٠ر٩٦٨ | ٠ر٩٨٢ | ٠ر٩٧٨ | ٠ر٩٨ | ٠ر٩٧ |
| دينار عراقي | ٠ر٨٠ | — | — | — | — | — | — | — |
| دينار كويتي | ١٢ر٠٠ | — | — | — | — | — | — | — |
| ريال قطري | ١ر٠٠٩ | ١ر٠٠٣ | ١ر٠١٨ | ٠ر٩٩٧ | ١ر٠١٥ | ١ر٠٠٤ | ١ر٠١ | ١ر٠٠ |
| دينار بحريني | ٩ر٧٤ | ٩ر٦٩ | ٩ر٨٣ | ٩ر٦٣ | ٩ر٧٨ | ٩ر٧٢ | — | — |
| ريال عماني | ٩ر٥٤ | ٩ر٥٠ | ٩ر٦٢ | ٩ر٤٣ | ٩ر٥٨ | ٩ر٥٠ | — | — |
| دولار امريكي | ٣ر٦٨ | ٣ر٦٦ | ٣ر٦٨ | ٣ر٦٥ | ٣ر٦٨ | ٣ر٦٥ | ٣ر٦٨ | ٣ر٦٧ |
| جنيه استرليني | ٧ر٢٦ | ٧ر١٦ | ٧ر٢٤ | ٧ر١٤ | ٧ر٢٩ | ٧ر٢١ | ٧ر٢٧ | ٧ر١٧ |
| مارك الماني | ٢ر٥٣ | ٢ر٤٦ | ٢ر٥١ | ٢ر٤٧ | ٢ر٤٣ | ٢ر٤٠ | ٢ر٥٠ | ٢ر٤٤ |
| فرنك سويسري | ٢ر٩٩ | ٢ر٩١ | ٢ر٩٦ | ٢ر٩٢ | ٢ر٨٩ | ٢ر٨٤ | ٢ر٩٥ | ٢ر٨٩ |
| فرنك فرنسي | ٠ر٧٥٠ | ٠ر٧٣٢ | ٠ر٧٤٥ | ٠ر٧٣٥ | ٠ر٧٢٥ | ٠ر٧١٧ | ٠ر٧٤٥ | ٠ر٧٠٥ |
| ين ياباني | ٠ر٠٢٨٩ | ٠ر٢٧١ | ٠ر٠٢٨٦ | ٠ر٠٢٨٢ | ٠ر٠٢٨٩ | ٠ر٢٨٣ | ٠ر٠٢٩٠ | ٠ر٠٢٦٥ |
| جيلدر هولندي | ٢ر٢٤ | ٢ر١٧ | ٢ر٢٢ | ٢ر١٩ | ٢ر١٦ | ٢ر١٣ | ٢ر٢١ | ٢ر١٦ |
| دولار هونج كونج | ٠ر٤٨١ | ٠ر٤٥١ | ٠ر٤٧٤ | ٠ر٤٦٨ | ٠ر٤٧٧ | ٠ر٤٧٢ | ٠ر٤٨٠ | ٠ر٤٦٠ |
| دولار كندي | ٣ر٢٢ | ٣ر٠٦ | ٣ر١٨ | ٣ر١٤ | ٣ر٢٤ | ٣ر١٩ | ٣ر١٧ | ٣ر٠٥ |
| دولار استرالي | ٢ر٩٠ | ٢ر٧٥ | ٢ر٨٦ | ٢ر٨١ | ٣ر٠٣ | ٣ر٠٠ | ٢ر٨٤ | ٢ر٧٤ |
| دولار سنغافورة | ٢ر١٧ | ٢ر٠٩ | ٢ر١٦ | ٢ر١٣ | ٢ر١٤ | ٢ر١٢ | ٢ر١٥ | ٢ر١١ |
| دولار ماليزي | ١ر٣٧ | ١ر٣٢ | ١ر٣٧ | ١ر٣٥ | — | — | ١.٣٦ | ١.٣٢ |
| روبية هندية | ٠ر١٦٧ | ٠ر١٦٠ | ٠ر٢٠٢ | ٠ر٢٠٠ | ٠ر٢٠٥ | — | ٠.١٨٠ | ٠.١٦٥ |
| روبية باكستانية | ٠ر١٦١ | ٠ر١٥٤ | ٠ر١٦٨ | ٠ر١٦٦ | ٠ر١٧٨ | — | ١.١٦٥ | ٠.١٥٥ |
| ريال ايراني | ٠ر٠٠٢٦ | ٠ر٠٠٢٢ | — | — | — | — | — | — |

### أسعار الأسهم

| اسم المؤسسة | بنك أبوظبي | شركة نسكورب | مركز الامارات | مركز الشارقة | مكتب الشرهان |
|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي للتامين | ٤٧٠ | ٤٦٥ | ٤٦٥ | ٤٦٠ | ٤٦٥ |
| بنك دبي الوطني | ٤٧٠ | ٤٦٠ | ٤٨٠ | ٤٦٠ | ٤٨٠ |
| اتصالات | ٤٤٥ | ٤٢٠ | ٤٤٥ | ٤٣٠ | ٤٥٠ |
| الجرافات | ٤٣٠ | ٤٢٠ | ٤٣٠ | ٤٢٠ | ٤٣٥ |
| ابوظبي للفنادق | ٣٩٨ | ٣٩٠ | ٤٠٠ | ٣٩٠ | ٤٠٠ |
| دبي للتامين | — | ٤٠٠ | ٣٩٥ | ٤٠٠ | ٣٩٠ |
| طيران ابوظبي | ٣٩٥ | ٣٨٥ | ٣٩٥ | ٣٨٠ | ٣٩٥ |
| العين للتامين | ٣٧٠ | ٣٧٠ | ٣٦٥ | ٣٦٠ | ٣٦٥ |
| الإمارات للتامين | ١٥٣ | ١٥٥ | ١٥٥ | ١٥٠ | ١٦٠ |
| الظفرة للتامين | ٢٠٥ | ٢٠٠ | ٢٠٠ | ٢٠٠ | ٢٠٥ |
| بنك عمان | ١٩٠ | ١٩٠ | ١٨٠ | ١٩٠ | ١٩٠ |
| بنك ابوظبي الوطني | ١٧٠ | ١٧٠ | ١٦٢ | ١٧٠ | ١٧٠ |
| عمان للتامين | — | ١٦٠ | ١٥٥ | ١٦٠ | ١٦٠ |
| بنك الاعتماد | ١١٦ | ١١٥ | ١١٥ | ١١٥ | ١١٥ |
| بنك الاستثمار | ٦٥ | ٦٥ | ٦٠ | ٦٥ | ٦٣ |
| المواد الغذائية | ١١٥ | ١١٠ | ١١٣ | ١٢٠ | ١١٣ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٥٢ | ١٤٥ | ١٤٥ | ١٥٠ | ١٥٠ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١١٠ | ١٠٧ | ١١٠ | ١١٠ | ١١٠ |
| البنك العربي المتحد | ٥٨ | ٥٥ | ٥٥ | ٥٥ | ٥٨ |
| بنك ام القيوين | ٨٠ | ٧٥ | ٧٥ | ٧٥ | ٧٨ |
| بنك الفجيرة | ٧٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٧٠ |
| جمعية ابوظبي التعاونية | ٥٨ | ٥٨ | ٦٠ | ٥٧ | ٦٠ |
| بنك دبي التجاري | ١٧ | ١٦ | ١٦ر٥٠ | ١٦ | ١٧ |
| بنك رأس الخيمة | ١١ | ١١ | ١١ | ١١ | ١١ر٥٠ |
| بنك الامارات الدولي | ٨ | ٧ر٥ | ٨ | ٧ | ٨ |
| بنك الشارقة الوطني | ٣ر٥٠ | ٣ر٥ | ٣ر٦٠ | ٣ر٥٠ | ٣ر٥٠ |
| دوائية رأس الخيمة | — | — | — | ٠ر٥٠ | ٠ر٥٠ |
| شركة شعاع | — | ٠ر٣٠ | — | ٠ر٢٥ | ٠ر٣٠ |
| تامين الشارقة | — | — | — | ٠ر٧٥ | ٠ر٥٠ |

**أسعار الذهب والفضة محليا**

بلغ سعر جرام الذهب النقي عيار ٢٤ امس ٤٥ درهما و٨٩ فلسا وسعر الأونصة ١٤٢٧ درهما و٢٦ فلسا وسعر جرام الفضة ٥٣ فلسا.

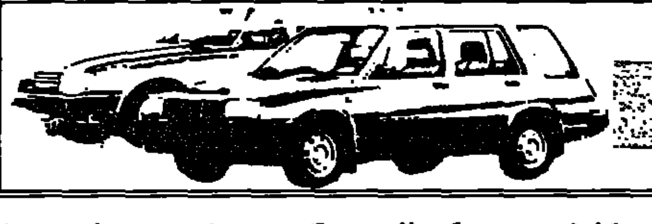
**أسعار الفائدة المصرفية ٪**

بنك الإمارات الدولي

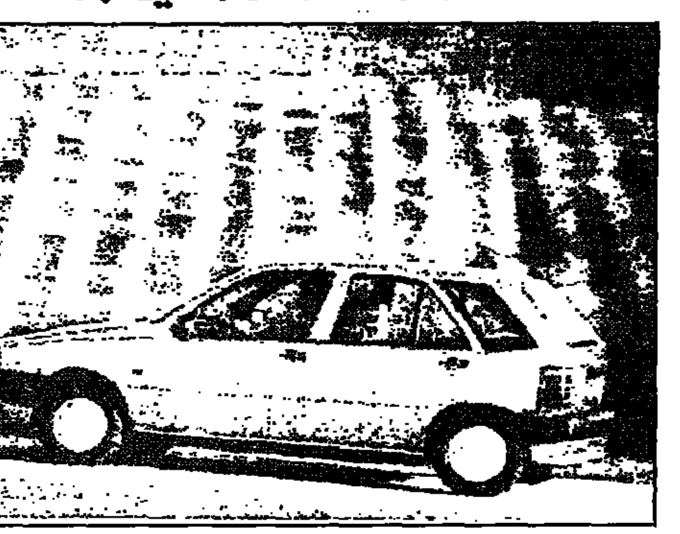
| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| أسبوع | ٧ر٢٥ | ٧ر٨٧ |
| شهر | ٧ر٥٠ | ٧ر٨٧ |
| شهران | ٧ر٧٥ | ٨ر٠٦ |
| ٣ أشهر | ٧ر٧٥ | ٧ر٩٣ |
| ٦ أشهر | ٧ر٦٢ | ٧ر٨٧ |
| سنة | ٧ر٦٢ | ٧ر٨٧ |

بنك أبوظبي الوطني

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| أسبوع | — | — |
| شهر | ٧ر٢٥ | ٧ر٩٣ |
| شهران | ٧ر٣٧ | ٨ر٠٠ |
| ٣ أشهر | ٧ر٣٧ | ٧ر٩٣ |
| ٦ أشهر | ٧ر٣٧ | ٧ر٩٣ |
| سنة | ٧ر٥٠ | ٧ر٩٣ |



## فيات تنتج ١٦٠ الف سيارة ميكرو في بولندا



عرضت شركة فيات الإيطالية على الحكومة البولندية استثمار ملياري دولار خلال الخمسة عشر عام المقبلة لتدعيم صناعة السيارات ببولندا.

ومن المعتقد ان هذه الاتفاقية تسمح لشركة فيات بالحصول على اغلبية اسهم كل من شركتي اف. اس. ام واف. اس. او البولنديتين كما تسمح لها بانشاء شركات برأس مال مشترك لانتاج قطع الغيار في مقابل حصولها على ادارة وتسويق هذه الشركات.

ومن المقرر ان تنتج شركة فيات سيارة ميكرو صغيرة الحجم في مصنع اف. اس. ام. بانتاج يصل الى ١٦٠ الف سيارة في العام ويبدأ الانتاج العام المقبل ويخصص ثلث الانتاج للتصدير لدول اوروبا الغربية.

وتدرس شركة فيات كذلك انتاج ١٢٠ الف سيارة تيبو في مصنع ام. اس. او بوارسو ويذكر ان صناعة السيارات في بولندا تعتمد على انتاج موديلات سيارات فيات في الوقت الذي لاتمتلك فيه شركة فيات اي اسهم في الشركات البولندية وتاتي مبادرة شركة فيات في اطار تهافت الشركات المصنعة للسيارات لتثبيت اقدامها في اسواق اوروبا الشرقية وقد بدأت كل من شركتي فولكسواجن وجنرال موتورز التصنيع في المانيا الشرقية سابقا.

واعلنت شركة جنرال موتورز عن خطة لانشاء مصنع لانتاج السيارات والموتورات في المجر وتامل في انشاء مصنع لها في تشيكوسلوفاكيا كما تقدمت شركة فولكسواجن الالمانية بعروض للحصول على حصة في شركة سكودا بتشيكوسلوفاكيا.

## كوريا تنتج مليوني سيارة هذا العام

افتتحت احدى شركات السيارات الكبرى في كوريا الجنوبية خط انتاج جديدا بطاقة انتاج تبلغ ١٥٠ الف سيارة سنويا ليصل بذلك اجمالي ما تنتجه شركات السيارات الكورية الخمس الى مليوني سيارة سنويا.

واوضحت الارقام الرسمية انه بهذا الخط الجديد يصل انتاج شركة «كايا» الى نصف مليون سيارة سنويا لتصبح بذلك ثاني اكبر شركات السيارات في كوريا بعد شركة «هايونداي» التي تنتج وحدها اكثر من مليون سيارة في العام.

اما ثالث اكبر شركة لانتاج السيارات في كوريا فهي شركة «دايو» التي يصل انتاجها الى ٤٤٦ الف سيارة سنويا.

وتتمتع شركة «اسياموتور» بالمركز الرابع بطاقة انتاجية تصل الى ٨٤ الف سيارة سنويا.. بينما تعد شركة «سانج يونج» اصغر شركات السيارات الكورية وتصل طاقة انتاجها الى ٤٠ الف سيارة في العام.

في الوقت نفسه اشارت الارقام الرسمية الى تسجيل ارتفاع ملموس في مبيعات السيارات الكورية داخل كوريا نفسها على نحو يتوقع معه ان يرتفع هذا العدد الى اكثر من مليون سيارة بحلول نهاية العام الحالي حيث زادت المبيعات خلال الفترة من يناير حتى سبتمبر ١٩٩٠ بنسبة الثلث مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

## انخفاض مبيعات السيارات الجديدة في بريطانيا

انخفضت المبيعات من السيارات الجديدة في بريطانيا بمقدار ١٤٪ خلال شهر اكتوبر الماضي بمقارنته بنفس الشهر منذ عام مضى وانخفضت بمقدار ١٥٪ عن شهر سبتمبر الماضي.

وقد بلغت المبيعات من السيارات الجديدة خلال شهر اكتوبر حوالي ١٣٠ الفا و٣٧٧ سيارة مقابل ١٥١ الفا و٥١٤ سيارة منذ عام مضى.

وتمثل الواردات ٥٦٪ من اجمالي المبيعات في اسواق بريطانيا وقد انخفضت المبيعات من سيارات فورد بمقدار ٢٤٪ الى ١٣١ الفا و١٠٦ سيارات اما المبيعات من سيارات جنرال موتورز فقد انخفضت بمقدار ٥,٣٪ الى ٢٣ الفا و٦٣٥ وقد بلغ نصيب المبيعات من سيارات جنرال موتورز حوالي ١٨٪ من اجمالي المبيعات من السيارات في بريطانيا.



## أوبل تنتج سيارة كهربائية سرعتها ١٠٠ كيلومتر بالساعة

فيسبادن - د.ب.ا:

كشفت شركة ادام اوبل الالمانية لصناعة السيارات النقاب عن انتاجها لسيارة ركاب كهربائية تجريبية تسير بطاقة بطارية كهربائية. ويطلق عليها «ايمبالس».

والسيارة التي تدار ببطارية نيكل كاديوم تزن حوالي ثلاثمائة كيلوجرام مجهزة بمحرك كهربائي قدرته اثنان وعشرون حصانا.

وذكر مهندسو شركة اوبل ان السيارة بوسعها الوصول الى سرعة قصوى تصل الى مائة كيلومتر في الساعة ويبلغ متوسط مداها نحو ثمانين كيلومترا وذلك قبل ان يعاد شحن البطارية وهي عملية تستغرق خمس ساعات.

## لرجال الاعمال

# القناعة في العمل

بقلم: الدكتور / سلوان يوسف

ان القناعة في العمل تعد واحدة من اهم المسائل الادارية التي يجب ان يهتم بها المدراء ان لم تكن اهمها، وترتبط القناعة بالدافعية فهما وجهان لعملة واحدة. وقد كان التركيز سابقا على العاملين في الشركة او المؤسسة. لكن الدراسات التي قام بها «هاوثورن» طورت كثيرا الادارة الحديثة من خلال التركيز على النواحي الاخرى في العمل والتي من شانها تطوير الدافعية والقناعة الى درجة تساعد في ارتباط الموظف او العامل بعمله واعتبار الشركة جزء منه، ومن الامور التي اكد عليها «هاوثورن» شعور العاملين بالامان في عملهم ووضوح اغراض الشركة بصورة عامة والتي تسعى الى تحسين امورهم بصورة عامة. فهو يعتقد بان كل موظف لديه حاجة لشيء ما يفتقده، وانه لديه الدافع للعمل نحو تحقيق الهدف الذي يتعلق بهذه الحاجة المفقودة. ويشير الدكتور «ماسلو» احد اشهر علماء النفس في العالم والذي كتب كثيرا من الدافعية الى هرم للاحتياجات الانسانية سمي باسمه ينقسم الى خمسة اقسام تكون قاعدته الاحتياجات الفسيولوجية الاساسية وهي الطعام والشراب والملبس والهواء وماوى للعيش وهو ما يسعى اليه الموظف او العامل اولا من خلال الايراد الشهري الذي يحققانه. والقسم الثاني في الهرم هو الامان والذي لا يتمثل بتفادي المخاطر وحدها بل الشعور بالطمانينة في العمل وقلة المشاكل فيه وعدم الخوف من الفصل من الخدمة. ويلي ذلك القسم الثالث من الهرم والذي يتمثل بقبول الناس لشخصك واعترافهم بمكانتك في المجتمع. وكمثال على ذلك هو مستوى راتب الموظف ودرجته الوظيفية والعلاوات والترفيعات التي ياخذها خلال عمله. اما القسم الرابع فيشمل احترام الذات والشعور بالفخر لم تم انجازه من قبل الشخص نفسه. فالموظف الذي يصبح مفخرة الشركة من خلال انجازاته في حقل ما او في عمله يجب ان يكون هو اولا فخور بنفسه وان تكون انجازاته مقنعة له اولا. اما قمة الهرم والتي تشكل الخامس منه فهي ترتبط بما تم الحصول عليه من انجازات واشباع لرغبات الشخص. فمثلا حصول الموظف على مرتب جيد ومعرفته بانه باق في عمله وليس هنالك مخاطر في العمل ويعيش حياة رغيدة هو وعائلته. ويعتبر هذا الجزء مهم جدا للمدراء، فالكثير منهم قد يقول «باننا اعطينا موظفينا كل شيء.. رواتب مرتفعة وجو عمل صحي. وكل ما يحتاجونه في المكتب، لكنهم رغم كل ذلك غير مقتنعين بذلك، وهرم «ماسلو» يجيب عن هذا السؤال.. فهنالك حتما ما هو مفقود بالنسبة لهؤلاء الموظفين مما يجعل القناعة غير متكاملة او غير متوفرة لديهم.

ويقول «اورن اوريس» بأن هنالك ثلاثة انواع من الدوافع وهي:

١ - الدوافع الخارجية: ان الموظفين يقومون بالاعمال المختلفة لان مدرائهم طلبوا منهم عمل ذلك حيث يكون الدافع هنا خرجيا.

٢ - الدوافع الداخلية: هنالك العديد من الموظفين يقومون ببعض الاعمال لانهم يرغبون في عمل ذلك بدون اي قسط خارجي عليهم. ومثل هؤلاء لديهم الرغبة الداخلية في عمل الامور المختلفة حتى وان يطلب منهم ذلك.

٣ - دوافع الضغط الاجتماعي: ان الكثير منا تزداد دافعيتهم نحو شيء او عمل ما يسبب الضغوط الاجتماعية عليهم.

ولان المجتمع يتوقع منا ان اداء العاملين في الشركة يرتبط كثيرا بالقناعة والدافعية الموجودة لديهم تجاه العمل والشركة والتي تتبلور نتيجة امور عدة منها:

١ - قابليات الموظف أو العامل.
٢ - توقع المكافاة.
٣ - قيمة المكافاة بالنسبة للموظف او العامل.
٤ - الثواب والعقاب.
٥ - القيم التي يتبعها الموظف والشركة.

ان الكثير من مدراء الشركات يصرفون المال الكثير على الاجهزة والمعدات وشراء الاثاث والسيارات الفارهة لكنهم لا يفكرون في استثمار الاموال في تدريب وتطوير موظفيهم فنيا او الاهتمام في حل مشاكلهم التي تؤثر على ادائهم مما يجعل القناعة لديهم في ادنى مستوياتها وبالتالي يكون الجميع خاسرين: شركة وموظفين.



النشـاط الرسـمي

## الخزرجي يستقبل وفد مجلس الشورى الايراني

استقبل معالي الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير العدل والشؤون الاسلامية والاوقاف بمكتبه صباح امس وفد مجلس الشورى الايراني الذى يزور البلاد حاليا.
وتم خلال المقابلة التى حضرها محمد جمعة سالم وكيل الوزارة وعبيد راشد العقروبي الوكيل المساعد للشؤون الاسلامية وعلي ماجدى القائم بالاعمال الايراني بالنيابة لدى الدولة استعراض وسائل دعم التعاون بين الامارات والجمهورية الاسلامية الايرانية في المجالات الاسلامية.

## مبعوث الرئيس اليوغسلافي يصل البلاد

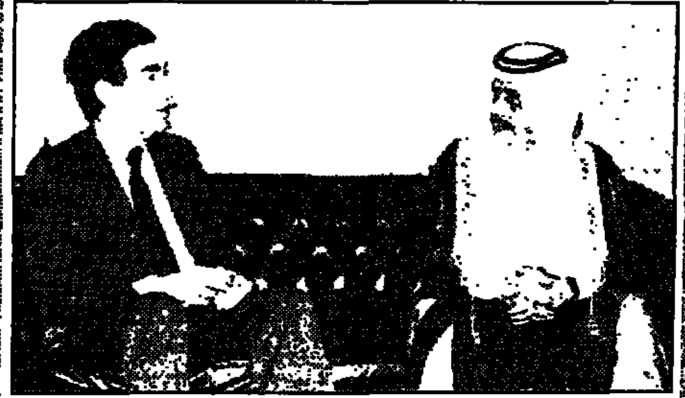
وصل الى البلاد صباح امس برانيمير باجكوفيك وزير الدولة للشؤون الاقتصادية اليوغسلافي حاملا رسالة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة من الرئيس الدكتور بوريساف جوفيك رئيس مجلس رئاسة جمهورية يوغسلافيا الاشتراكية الاتحادية.
وكان في استقبال الوزير اليوغسلافي معالي سيف الجروان وزير الاقتصاد والتجارة وعدد من المسؤولين. كما سيجرى مباحثات مع المسؤولين تتناول العلاقات الاقتصادية بين الامارات ويوغسلافيا.

## وصول وزير الداخلية الكويتي



وصل الى البلاد امس الشيخ سالم صباح السالم وزير الداخلية الكويتي في زيارة لدولة الامارات العربية المتحدة في اطار جولة يقوم بها في عدد من دول المنطقة على رأس وفد رفيع المستوى يضم معالي جاسم الموسى وزير الاشغال العامة وعددا من المسؤولين الكويتيين. وكان في استقبال الوزير الكويتي والوفد المرافق لدى وصوله معالي اللواء حموده بن علي وزير الدولة للشؤون الداخلية ومعالي محمد خليفة الكندي وزير الاشغال العامة والاسكان وعدد من كبار ضباط وزارة الداخلية ومحمد سعود زين اللميع السفير الكويتي لدى الدولة.
وذكر الشيخ سالم الصباح السالم عقب وصوله بان زيارته الحالية للامارات تاتي بهدف تبادل الرأى مع المسؤولين بالدولة وعلى رأسهم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة بالاضافة الى الالتقاء بابناء دولة الكويت والتعرف على اوضاعهم. واعلن انه سيتباحث مع المسؤولين في الدولة في متابعة المقررات التي اتخذها مؤتمر وزراء الداخلية لاقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذى عقد مؤخرا في الرياض وتطبيق هذه القرارات في مايختص بالكويت والامارات.
وقال انه يحرص مع معالي جاسم الموسى على الاجتماع بالمواطنين الكويتيين للتعرف على مقترحاتهم ولننقل اليهم مالدينا من اخبار عن وطنهم.
وشدد على انه من الامور المؤكدة لدى جميع الكويتيين الاصرار على انسحاب العراق من الكويت وعودة الحكومة الشرعية ممثلة في سمو الامير الشيخ جابر الاحمد الصباح وسمو ولي العهد الشيخ سعد العبدالله مشيرا الى ان هذا امر طبيعي اعلنه المؤتمر الشعبي الكويتي الذى عقد في جدة والذى اصدر قرارات تؤكد على التلاحم المصيري بين القاعدة والقيادة في دولة الكويت.

## وكيل الدفاع يستقبل مسؤولا عسكريا بريطانيا



استقبل العميد الشيخ محمد عبيد المكتوم وكيل وزارة الدفاع مساء امس الن توماس مدير قسم المبيعات بوزارة الدفاع البريطانية الذي يزور البلاد حاليا.
وتم خلال المقابلة بحث عدد من المسائل المتصلة بالتعاون التسليحي بين البلدين.
وحضر المقابلة روبرت هندري القنصل البريطاني العام لدى الدولة.

# زايـد يتسلم اوراق اعتماد سفيري تـونس ولبنان

## السفير التـونسي يشيـد بـالانجازات الـرائدة لـلامـارات

## اللبنـانـي: مبـادراتكـم اخـرجت لـبنـان من الـنفق المظلـم

تسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اوراق اعتماد السفيرين الجديدين للجمهورية التونسية والجمهورية اللبنانية لدى دولة الامارات العربية المتحدة.
وحضرمراسم قبول اوراق الاعتماد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الاشغال واللواءالركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد ال نهيان نائب رئيس اركان القوات المسلحة ومعالي راشدعبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية وسمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وكيل وزارة الخارجية وسمو الشيخ سعيد بن زايد ال نهيان عضو المجلس التنفيذى وكيل دائرة التخطيط ومعالي الشيخ حميد بن احمد المعلا وزير التخطيط ومعالي علي الشرفا مدير ديوان الرئاسة ومعالي خميس بطي الرميثي مديرمكتب صاحب السمو رئيس الدولة.
وقد جرت للسفيرين المراسم المعتادة في مثل هذه المناسبة حيث عزفت الموسيقى بالسلام الوطني لدولة الامارات ولكل من الجمهورية التونسية والجمهورية اللبنانية.
كما استعرض السفيران على التوالى حرس الشرف الذى اصطف تحية لهما.
وقد رحب صاحب السمو رئيس الدولة بالسفيرين متمنيا لهما التوفيق والنجاح في مهمتهما مؤكدا سموه انهما سيلقيان كل دعم ومساندة من كافة اجهزة الدولة لدعم العلاقات والتعاون المشترك بين دولة الامارات والجمهورية التونسية والجمهورية اللبنانية.
والقى أمين رشيد عاصي السفير اللبناني كلمة أمام صاحب السمو رئيس الدولة نقل خلالها الى سموه تحيات الرئيس الياس الهراوى رئيس الجمهورية اللبنانية.
وقال «لقد اقترن اسم سموكم واسم بلدكم بكل معاني المجد ومفاخر الشهامة والمروءة واننا لن ننسى تلك المبادرات الجريئة التي كان لها الفضل في اخراج لبنان من النفق المظلم... كما لن ننسى أياديكم البيضاء التي خففت عن الشعب اللبناني آلام المحنة وأبرأت منه الجراح».
وقد القى عبدالعزيز جولاق السفير التونسي كلمة امام صاحب السمو رئيس الدولة اشاد فيها بالانجازات الرائدة التي حققتها دولة الامارات بقيادة سموه الحكيمة.
وقال انه يحق لكل عربي ان يفخر بها لانها تعد مثالاً يحتذى بالنسبة للبلدان والشعوب التي تسير في طريق التنمية.
واضاف لقد عملتم يا صاحب السمو على رفع منزلة الانسان وغرستم في شعبكم الابي حب العمل والعزيمة الصلبة وحولتم الصحراء الى ارض خضراء معطاءة وتحديتم بذلك قساوية الطبيعة وبرهنتم على ان الانسان في الامارات قادر على صنع المعجزات.
وأشار السفير التونسي في كلمته الى الاحداث الخطيرة بمنطقة الخليج وقال «لقد اهتزت لها الامة العربية والعالم بأسره ولقد اعلنت تونس منذ اندلاع الازمة عن موقفها بكل وضوح معتمدة في ذلك على التزامها الدائم بالشرعية الدولية وبقرارات مجلس الامن وجامعة الدول العربية.. وطالبنا بدون تردد بانسحاب القوات العراقية من الكويت واستعادة هذا البلد لكامل سيادته وعودة الاوضاع فيه لما كانت عليه قبل الثاني من اغسطس الماضي».
ونقل الى صاحب السمو رئيس الدولة تحيات الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية.



.. واثناء تسلمه اوراق اعتماد سفير الجمهورية اللبنانية لدى الدولة

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان اثناء تسلمه اوراق اعتماد سفير الجمهورية التونسية لدى الدولة .

# المجلس الوطني يعقد اولى جلساته اليوم

## الاطلاع على القرارات والقوانين وانتخاب هيئة المكتب

يعقد المجلس الوطني الاتحادي اولى جلساته اليوم «الاربعاء» في دور انعقاده العادي الثاني من الفصل التشريعي الثامن برئاسة هلال احمد لوتاه رئيس المجلس. ويطلع المجلس في جلسته على القرارات والقوانين الاتحادية التي صدرت في غيابه ومن بينها قرار المجلس الاعلى للاتحاد بانتخاب نائب رئيس الدولة وبتعيين رئيس مجلس الوزراء وتكليف نائب رئيس الدولة بتشكيل الحكومة الجديدة.
كما يطلع المجلس على القانون الاتحادي رقم ٣ لسنة ٩٠ بتعديل بعض احكام القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ١٩٨٠ في شأن الاوسمة والانواط والميداليات والشارات العسكرية.
ويطلع المجلس خلال جلسته كذلك على الاتفاقيات التي ابرمت في غيابه ومن بينها المرسوم الاتحادي رقم ٦٤ لسنة ١٩٩٠ بالتصديق على اتفاقية التعاون التجاري والاقتصادي والتقني بين الامارات العربية المتحدة وحكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية. كما يقوم المجلس بانتخاب هيئة المكتب التي تضم مراقبين اثنين وانتخاب اللجنة التنفيذية للشعبة البرلمانية وتتكون من وكيل شعبة وامين السر واربعة اعضاء وكذلك النظر في الابقاء على تشكيل لجان المجلس او تعديلها خلال الدورة الجديدة.
كما يناقش المجلس عددا من الموضوعات المدرجة على جدول اعماله وكانت هيئة المجلس الوطني الاتحادي قد عقدت اجتماعا يوم «السبت» الماضي برئاسة الحاج عبدالله المحيربي النائب الاول لرئيس المجلس لبحث الاجراءات والترتيبات لبدء الدورة الجديدة للمجلس.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# وزارات الـدولـة تشـارك في اول اسبـوع للطفـل الخليجي بـالامـارات

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
ترأس الدكتور عبدالوهاب المهيدب وكيل وزارة الصحة المساعد لشؤون الطب العلاجي اجتماع اللجنة التحضيرية لاسبوع الطفل الخليجي الذي سينظم على مستوى الدولة خلال الفترة من ٧ـ١٤ ديسمبر المقبل.
ضمت اللجنة ممثلين عن الجهات المسؤولة عن الطفل بالدولة حيث تم مناقشة خطة الاسبوع الذي ينظم لاول مرة في الامارات.
وتشمل فعاليات اليوم الاول للاسبوع مشاركة وزارة العدل والشؤون الاسلامية والاوقاف وذلك بتخصيص خطبة يوم الجمعة ٢٠ جمادي الاول ١٤١١ هجرية لموضوع الاسلام والطفل وتنظيم محاضرات اخرى في مراكز المعاقين بالدولة.
وفي اليوم الثاني سيتم ابراز نشاطات رياض الاطفال والتركيز على العناية بالفم والاسنان من خلال برامج الصحة المدرسية وكذلك تحديد هذا اليوم لاختيار الاطفال الذين اكملوا تطعيماتهم ولديهم بطاقات تطعيم.
كما يخصص اليوم الثالث لاختيار افضل ٤ لوحات قام برسمها اطفال تتراوح اعمارهم بين ٩ـ١٢ سنة خمس مسابقة في الرسم الحر عن مواضيع متعلقة بصحة الطفل وذلك بالتعاون مع المجمع الثقافي بأبوظبي.
ويخصص اليوم الرابع للطفل المعاق بالتنسيق مع مركز المعاقين بأبوظبي ومدينة الشارقة للخدمات الانسانية وذلك من خلال محاضرات موجهة لامهات الاطفال المعاقين بمركز المعاقين في ابوظبي ومدينة الشارقة للخدمات الانسانية ونشاط ترفيهي للاطفال في حديقة المشرف بأبوظبي وحديقة الاتحاد في الشارقة.
وسف تقوم مراكز وحدات رعاية الامومة والطفولة بتخصيص اليوم الخامس لتشجيع وحث الامهات على الرضاعة الطبيعية من خلال محاضرات ونشرات ووسائل ايضاح.
كما يخصص اليوم السادس قبل اليوم الاخير لابراز اهمية التغذية في نمو وتطور الطفل وذلك بمشاركة كلية الزراعة في جامعة الإمارات والاتحاد النسائي من خلال تنظيم محاضرة عن الغذاء والطفل موجهة الى الامهات في جمعية المرأة الظبيانية المقر الرئيسي بالاضافة الى رسالة موجهة لسائر الامهات. وفي اليوم الاخير من الاسبوع سيتم تنظيم محاضرات في جميع المناطق الطبية لابراز دور مراكز رعاية الامومة والطفولة وعلاقتها بالخدمات الصحية الاخرى نحو رعاية الطفل السليم.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# تدريس المناهـج الجديدة لمحـو الاميـة وتعليم الكبـار العـام المقبـل

تبدأ وزارة التربية والتعليم اعتبارا من العام الدراسي المقبل تدريس المناهج الجديدة لمرحلة محو الامية وتعليم الكبار حيث سيتم اولا تدريس الكتب الجديدة بالفصول الاولى لمحو الامية.
جاء ذلك في التقرير الذي شاركت به الوزارة في الندوة التي تناولت موضوعاتها «التطلعات لمرحلة ما بعد محو الامية» والتي اقيمت في المانيا خلال الفترة من ٥ الى ١٧ نوفمبر الجاري وشاركت فيها قرابة ١٨ دولة من اوروبا وآسيا بالاضافة الى امريكا الجنوبية وثلاث دول عربية.
وقد مثل الوزارة في هذه الندوة كل من محمد عبد الرحيم مدير ادارة محو الامية وتعليم الكبار ومطر الشارجي رئيس قسم البرامج بالادارة.
واستعرض التقرير كذلك جهود الدولة وبرامجها في العمل على محو الامية والنظرة المستقبلية لهذه المرحلة.
واوضح محمد عبدالرحيم مدير الادارة بأن الندوة ناقشت اوضاع الدول التي شاركت في هذه الندوة من حيث الواقع المعاش لبرامج محو الامية وتعليم الكبار بالاضافة الى ابرز المشاكل والصعوبات التي تعترض هذه البرامج والحل الامثل الذي يمكن بواسطته تجاوز هذه الصعوبات.
وفيما يتعلق ببرامج الدولة لمحو الامية وتعليم الكبار اكد محمد عبدالرحيم مدير ادارة محو الامية وتعليم الكبار بأن مناهجنا للاسف قديمة خصوصا وان ملاحظات الميدان اثبتت ضرورة العمل على تجديد المحتوى والشكل وطريقة عرض الموضوعات حتى تتلاءم مع اعمار الدارسين بهذه المرحلة.
وقال بأن الادارة تعكف حاليا على اعداد مناهج جديدة لمرحلة محو الامية بالاضافة الى التوجه نحو عمل اكثر جدية للقضاء على الامية في العالم بنهاية سنة ٢٠٠٠ خصوصا وأن ذلك يمثل طموح كافة الدول النامية.

□□□

## بلدية عجمان تنتهي من تجميل وتنظيم ٦ دوارات

قامت بلدية عجمان خلال العام الحالي بتنظيم وتزيين ستة دوارات وميادين داخل المدينة بعدد من الاشكال الفنية والتراثية ونافورات المياه بالاضافة الى اعادة غرسها بالاشجار ونباتات الزينة وذلك في اطار توجيهات صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان بتجديد وتنظيم المرافق وتلبية احتياجات السكان والزوار من خدمات ومرافق وتوفير المزيد من الراحة بما يتلاءم والتطور العمراني في البلاد. كما يجرى العمل حاليا في توسعة مسارات شارع راشد بن حميد وتعلية جوانب الجزيرة الوسطية فيه بطول نحو ثلاثة كيلو مترات وغرس عدد من حواشي الشوارع الاخرى بالعديد من اشجار النخيل ونباتات الزينة الاخرى.
وينتظر ان تنتهي فرق الاشغال من اعمالها قريبا في نصب المظلات الجديدة على كورنيش عجمان وتأمين مزيد من الخدمات لرواد هذا الشاطىء الذى يمتد نحو ثلاثة كيلو مترات.

## مقر جديد لدار زايد لرعاية المسلمين الجدد بالعين

اعتمد معالي سعيد بن طحنون ال نهيان عضو المجلس التنفيذى وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين صباح امس توزيع ١٦ فيلا سكنية صغيرة لدار زايد لرعاية المسلمين الجدد في مدينة العين وذلك في نطاق دعم وتوفير كافة الامكانيات للدار لتمكينها من اداء دورها الاسلامي في نشر الدعوة الى التوحيد وتقديم الخدمات الاساسية للمسلمين الجدد.
صرح بذلك مصدر مسؤول بادارة العقارات التجارية والسكنية في بلدية العين وقال انه تم تسليم هذه الفلل في منطقة القريع بمدينة العين وتمهيدا لانتقال مقر الدار اليها.
ويضم المقر الجديد مسجد ومكتبه وبعض قاعات المحاضرات الدينية.
وقد تم تجهيز المقر الجديد بكافة الخدمات الضرورية من كهرباء وهاتف وطرق وصرف صحى ومواقف للسيارات . والجدير بالذكر التكلفة الاجمالية للمقر الجديد تبلغ مليوني درهم.

□□□

## الدفاع المدني يطالب اصحاب المطاعم والفنادق الالتزام بشروط الوقاية

طالب المقدم علي السيد مدير ادارة الدفاع المدني بدبي امس جميع اصحاب المطاعم والفنادق الالتزام بشروط الوقاية.
جاء ذلك في ختام الحملة التفتيشية التي اجرتها ادارة الدفاع المدني بدبي على عدد من المطاعم بمنطقة السطوة وعدد من الفنادق في بر ديره حيث تم رصد المخالفات في هذه الاماكن تمهيدا لتحويلها الى بلدية دبي لاتخاذ الاجراءات الضرورية في هذا الخصوص في حالة عدم التزام الاشخاص المخالفين بتحذيرات الدفاع المدني.
واكد علي السيد ان ادارة الدفاع المدني بدبي ستواصل بصورة مستمرة حملاتها التفتيشية على المطاعم والفنادق والبنايات في اطار المسح الشامل الذي تجريه الادارة في الوقت الحالي واوضح ان جميع المخالفات التي يتم رصدها في هذه الاماكن ستحول الى بلدية دبي بعد الاتفاق على التدرج في محاسبة اصحاب هذه الفنادق والمطاعم سواء بتوقيع الغرامة او قطع التيار الكهربائي او باغلاق هذه المحلات في حالة الاستمرار في المخالفات لان هذه الاماكن تشكل خطورة على المحلات والاماكن الاخرى المجاورة فيما لو استمرت في المخالفات ولم تلتزم بشروط الوقاية.

## المحيربي يلتقي بوفد مجلس الشورى الاسلامي الايراني



اجتمع الحاج عبدالله المحيربي النائب الاول لرئيس المجلس الوطني الاتحادى صباح امس بمكتبه بمقر المجلس مع اعضاء وفد مجلس الشورى الاسلامي الايراني الذى يزور البلاد حاليا برئاسة موحدى ساوجي رئيس لجنة ديوان المحاسبة بالمجلس.
وجرى خلال الاجتماع بحث العلاقات البرلمانية بين المجلسين والتعاون في جميع المجالات. وصرح الحاج المحيربي بعد الاجتماع بان وجهات النظر بين المجلسين كانت متطابقة ازاء الوضع في منطقة الخليج مؤكدا تفهم الوفد الايراني لسياسة دولة الامارات ودول مجلس التعاون لدول الخليج العربية تجاه هذه الازمة.
واضاف انه تسلم دعوة لرئيس المجلس الوطني الاتحادي من نظيره رئيس مجلس الشورى الايراني لزيارة ايران. كما صرح رئيس الوفد الايراني بان زيارته لدولة الامارات تأتي للاجتماع بالمسؤولين بالدولة بهدف تدعيم وتوطيد العلاقات بين البلدين واشار الى تأييد بلاده لجميع قرارات الامم المتحدة الخاصة بازمة الخليج والمطالبة بالانسحاب العراقي من الكويت. واعرب عن أمله في ان تنتهي هذه الازمة بالطرق السلمية لتجنب المنطقة ويلات الحروب كما اعرب عن أمله في اطلاق جميع الرهائن المحتجزين في الكويت والعراق. وحضر الاجتماع محمد جمعه الزعابي الامين العام المساعد بالمجلس وعلي ماجدى القائم بالاعمال الايراني بالنيابة لدى الدولة.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## وزير الدولة السوري للشؤون الخارجية يتوقف بالشارقة



توقف بالدولة ناصر قدور وزير الدولة للشؤون الخارجية السورى قادما من مسقط بعد مشاركته في الاحتفالات التى اقامتها السلطنة بمناسبة العيد الوطني العشرين للسلطنة وهو في طريقه الى بلاده.
وكان في استقباله بمطار الشارقة الدولى عبدالرحمن الجروان المستشار بالديوان الاميرى بالشارقة ومصطفى عمران السفير السورى لدى الدولة.
هذا وقد غادر الوزير السورى البلاد في وقت لاحق امس حيث كان في وداعه بمطار دبى الدولى عدد من المسؤولين.

□□□

## اخبـار قصيرة

رأس الخيمة... تحت رعاية سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولى عهد ونائب حاكم رأس الخيمة يتم مساء غد «الخميس» تخريج دورة جديدة من الطلبة المتطوعين في القوات المسلحة.
وقد اعد سموه برنامجا خاصا للاحتفاء بهم وتكريمهم لما حققوه من نتائج ايجابية اثناء فترة التدريب.
○ دبي ... تشارك وزارة الزراعه والثروة السمكيه في المؤتمر العلمي المتخصص حول استعمالات البيوتكنولوجيا في تحسين محاصيل الحبوب والبقوليات الغذائية في منطقة غرب اسيا وشمال افريقيا والذى ينظمه المركز الدولى للبحوث الزراعيه في المناطق الجافه «ايكارداه» وذلك خلال الفتره من ٢ الى ٥ ديسمبر ١٩٩٠ المقبل بمدينة حلب بالجمهورية العربية السورية.
وقد اصدر معالي سعيد الرقباني وزير الزراعه والثروة السمكيه قرارا وزاريا بايفاد المهندس عبدالله راشد المعلا نائب مدير المنطقه الوسطى لحضور هذا المؤتمر.
○ دبي ... قام عبدالله بوشهاب وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعيه المساعد امس بجوله تفقديه بالمنطقه الشرقيه شملت زيارة مكتب الشؤون الاجتماعيه ومركز التنميه الاجتماعيه في الفجيرة حيث التقى مع المسؤولين بالمكتب ومسؤولات مركز التنميه الاجتماعية.
وتم خلال اللقاءين بحث مشاكل صرف المساعدات الاجتماعية وخطة عمل مركز التنميه الاجتماعيه خلال الفترة القادمة وسير العمل بمكتب الشؤون الاجتماعيه ومركز التنمية.

## دليـل الاشقـاء الكـويتيين في دولـة الامـارات

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
تلقى مكتب «البيان» بأبوظبي المزيد من المكالمات الهاتفية من الاخوة الكويتيين يثنون فيها على مساعي الصحيفة وجمعية الهلال الاحمر لنشرهما اسماء الاشقاء الكويتيين المتواجدين داخل وخارج الدولة مما ساعد الكثير من الاخوة الكويتيين على معرفة اماكن وعناوين اهلهم واقربائهم واصدقائهم.
و«البيان» تواصل اليوم نشر هذه الاسماء بالتعاون مع جمعية الهلال الاحمر واذا كنت تبحث عن احد هذه الاسماء اتصل مباشرة على هاتف الجمعية ٧٨٢٨٨٠ ابوظبي لمعرفة عنوانه او مكان تواجده.
○ عواطف يعقوب يوسف الغريب وحسن احمد محمد عباس يسألان عن الاهل والاقارب.
○ ياسمين يعقوب الغريب تسأل عن اختها سميرة والاهل والاقارب.
○ احمد مروي الهيب يسأل عن الاهل والاقارب.
○ سليمان صالح سليمان خميس يسأل عن جاسم سليمان دشتي وعبدالله سليمان عباس دشتي والاهل والاصدقاء.
○ بدر ناصر محمد مزيد يسأل عن الاهل والاصدقاء.
○ وفيقه عبدالعزيز العطار تسأل عن سبيكة عجيل العميري ومنيرة الخالدي.
○ بوعلي كمال يسأل عن احمد القبلان.
○ عبدالله تقي عبدالله باقر يسأل عن زوجته نادية خليفة مبارك العابر وزينات محمد طه والاهل والاقارب.
○ ناصر محمد حامد الهندال يسأل عن والده محمد حامد الهندال وعبدالجليل حامد الهندال.
○ عبدالرحمن علي الانصاري.
○ احمد هلال الهولي يسأل عن احمد موسى غلوم الميرزا وحسن سراج مسفر العجمي.
○ زين تركي العنزي يسأل عن شقيقه هواش والاهل والاصدقاء.
○ سعد مرشد السعيدي يسأل عن نايف زعار السعيدي.
○ سالم ناعسي المطيري يسأل عن مبارك عوض غانم المطيري ومبارك خلف الظفيري وعايد وعايدة الدرزي.
○ فيصل غازي العيبان يسأل عن علي غازي العيبان وسعد محمد فيجان العتيبي.
○ وائل صقر الشطي يسأل عن احمد عبدالله الفهد.
○ عبدالعزيز سعود علي الفجي وفايز حمد الفجي يسألان عن خالد مصبح سلمان الشيو.
○ فايز الفجي يسأل عن صالح النعمة وجاسم الريش ومشعل العمران.
عبدالحميد حمد الفجي يسأل عن وليد عبدالرزاق الدوسري.
○ سهيلة سعد سند السيجان تسأل عن وليد محمد نايف الزعل وزوجته.
○ عائلة امينة فاضل احمد المدرس تسأل عن جميع الاهل والاصدقاء.
○ اشجان الخالدي تسأل عن عبدالناصر محمد عبدالله الورع.
○ احمد علي غبران يسأل عن عبدالكريم علي غبران ومجبل المطيري.
○ راشد محمد المويزري يسأل عن عبدالكريم علي وزران.
○ حامد عبدالعزيز احمد اليوسف يسأل عن يوسف عبدالعزيز احمد اليوسف وسعود عبدالعزيز احمد اليوسف وعلي عبدالجليل الهندال وحسين فرحان النصار.
○ عباس فلاح الحربي يسأل عن فلاح حمود شامان الشمري.
○ الشيخة فراج عبيد العجمي تسأل عن حكيمة مطلق الفحص.
○ ناصر راشد المطيري يسأل عن ساير عبدالله المطيري وصلاح المطاوعة ومحمد الشواف ووحيد ملك الدشتي وجميع الاصدقاء.
○ حسن علي رشيد القضيري يسأل عن عائلة عبدالله جمعة محمد الكعك.
ابراهيم سالم محمود امير وحرمه ليلى علي الكنضري يسألان عن الاهل والاقارب والاصدقاء.
○ام حمد زكريا سالم تسأل عن زوجها زكريا سالم عبدالله واخوانها فوزي سلطان وخالد سلطان وعبدالعزيز ومحمد سلطان.
○ مشعل فلاح الشهري يسأل عن خالد دخيل الراجحي.
○ فايز محمد سامر يسأل عن اشقائه حميد وجاسم.
○ خيرية عبدالصمد عبدالله «ام عبدالله» تسأل عن الاهل والاقارب والاصدقاء.
○ مناصير الحداد تسأل عن هند عبدالله الحداد وكافة افراد عائلة الحداد.
○ سيد احمد محمد المعتوق وزوجته جهار محمد الياسين يسألان عن الاهل والاصدقاء.
○ سيد يوسف محمد بلال وزوجته فتوح محمد الياسين يسألان عن الاهل والاصدقاء.
عادلة محمد الياسين تسأل عن الاهل والاصدقاء.
○ سعد مرشد السعيدي يسأل عن نايف زعار السعيدي.
○ سالم ناعسي المطيري يسأل عن مبارك عوض غانم المطيري.

# عشرات المتطوعين يشاركون في عمليات القفز بالمظلات

العين ـ مكتب «البيان»:

اشترك امس الاول عشرات المتطوعين من ابناء الامارات في عمليات الهبوط بالمظلات من مسافات تصل الى ١٥٠٠ متر.

الكل يردد الاغاني والاناشيد الحماسية منذ فجر اليوم المحدد للمهمة فالجميع تدرب على عمليات استخدام المظلات ولكن تبقى التجربة العملية فهي الاولى لكل منهم. لم يتردد احد منهم فور سماعه الامر وقبل ان يكتمل يكون قد القى بنفسه وكله ثقة وفي اقل من خمسين ثانية يكون قد وصل الى سطح الارض وقد اخذ وضع الاستعداد للمعركة. الجميع يؤكدون انهم اصبحوا جاهزين لدخول اية معركة تطلب منهم وايضا هذا ما يؤكده قائد مدرسة القوات الخاصة ـ يقول ان ٩٥٪ من المتطوعين اجتازوا الدورة بنجاح.

الشيخ ذياب آل نهيان — محمد الظاهري — خلفان الزعابي — راشد الهاجري

عبيد النقبي — عبد الله السلامي — عاشور بن عاشور — احمد محمد

## خريج الجامعة

يقول الشيخ ذياب بن سيف بن محمد آل نهيان ـ وهو خريج جامعة الامارات من كلية العلوم الاقتصادية والادارية هذا العام ـ انه يستطيع المشاركة في اي عمل عسكري بعد فترة التدريب التي تلقاها.

ويضيف من الضروري على كل شاب بدولة الامارات ان يكون جاهزا من خلال التدريب العسكري المستمر مؤكدا انه ليس بالضرورة ان يكون ضمن رجال المظلات ولكن عليه المبادرة بالاشتراك في اي نوع من السلاح.

## التجنيد الاجباري

ويطالب الشيخ ذياب بالتجنيد الاجباري باعتباره واجباً مقدساً من الضروري ان يمنح لكل شاب وحتى تكون ايضا لدينا من القادرين على حمل السلاح الاعداد الكبيرة ذات الكفاءة العالية.

## رجل اعمال

وكان من بين المشاركين في الدورة رجل الاعمال محمد سرور عرار الظاهري الذي اكد انه ترك كل اهتماماته واعماله ليكون بين صفوف القوات المسلحة. واختار المظلات باعتبارها سلاحاً هاماً وفعالاً وايضا رغبة منه في التعرف على مثل هذا النوع من التدريب ولم ينس محمد سرور الظاهري ان له اربعة ابناء فبجانب مسؤولياتهم الا انه يقول ان الدفاع عن الوطن يوفر لهم الامان والمستقبل.

## الخوف في البداية

ومن المحكمة المدنية ـ كان عبدالله سالم السلامي ـ والذي يشترك في التدريبات العسكرية لاول مرة يقول في البداية انتابته لحظة من الخوف ولكنه لم يتردد في تنفيذ الامر بالهبوط.

ويضيف بعد ذلك تبدد الخوف ليحل محله الحرص وامكانية التحكم في المظلة. واستطاع ان يهبط بها في اقل من ٤٥ ثانية ويستقر على الارض ليكون جاهزا لاوامر اخرى تطلب منه.

## الاناشيد الوطنية والاغاني الحماسية تصاحب الاسقاط من ارتفاع ١٥٠٠ متر

عبد الرحمن الكمال

المظليون اثناء الهبوط



من دبا

وجاء من دبا خلفان سعيد احمد الزعابي والذي يعمل في دائرة البريد ليكون ضمن افراد القوات المسلحة خاصة المظليين فهو اول شخص في اسرته يتطوع ويتدرب على مثل هذه الاعمال القتالية ويقول خلفان انه كان مع زملائه يرددون الاناشيد الحماسية منذ اقلاع الطائرة بهم الى مكان التدريب ومن بين الاناشيد ما كان معبرا عن الانتماء للوطن خلف قائد المسيرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ومنها «ياشيخنا سر بنا صوب الذي خان العهوده».

ويضيف خلفان ان اسرته سعيده بمشاركته بل انهم كانوا عاملاً هاماً في تشجيعه.

## هوايته الطيران

يقول راشد فالح ناصر الهاجري الموظف بمحكمة العين المدنية انه وقبل التحاقه بدورة المظليين كان يهوى الطيران وكان يتمنى ان يكون احد افراده وعندما اعلن عن عقد مثل هذه الدورات سارع للمشاركة لاداء واجب الوطن ايضا لاشباع هوايته.

ويضيف انه بعد الهبوط «بالباراشوت» يشعر بتحقيق امنية له كان من الصعب ان تتحقق الا بوجود هذا النوع من التدريب.

## والدته شجعته

اما احمد ابراهيم محمد يقول وبصراحة ان والدته هي التي شجعته على المشاركة فالبرغم انه وحيدها الا انها كانت اكثر حماسا وهي تقول لوحيدها ان حماية الاوطان لا تكون الا بايدي ابنائها.

## رأس الخيمة

ومن رأس الخيمة جاء عبيد محمد علي النقبي الموظف بوزارة الصحة ليكون ضمن افراد مجموعة المظليين ويقول ان اشتراكه في مثل هذا النوع من التدريب جاء برغبة اكيده منه وباقتناع.

ويضيف انه جزء من الجميل الى الوطن الغالي الذي لم يبخل علينا.

## هو وشقيقه

وكان من بين المشاركين عاشور سبت بن عاشور والذي يعمل بتلفزيون ابوظبي يقول انه من ابناء الشارقة وجاء ليلتحق بدورة المظليين لتحقيق رغبة قديمة له وايضا للدفاع عن الوطن.

ويرى عاشور انه ليس بالضرورة ان يتوجه جميع الشباب الى المظلات ولكن مشاركتهم في اي عمل تدريبي هو اضافة جديدة لقوة دولة الامارات العسكرية والجدير بالذكر انه ليس وحده المشارك من الاسرة فشقيقه ضمن احدى الدورات العسكرية الاخرى.

ومن بين المشاركين في الدورة ايضا حسن محمد حسين البلوشي «شركة ادجاز» يقول ان الاهتمام بالثقافة العسكرية امر ضروري خاصة في مثل هذه الظروف التي تمر بها المنطقة ومن بين الثقافات العسكرية تكون هذه الدورات.

وايضا من بين المشاركين كان عبدالرحمن محمد عبدالله الكمال الموظف ببنك دبي الاسلامي يقول ان اشتراكه في دورة المظليين جاء برغبة منه وحرصا على القيام بواجبه تجاه الوطن ويشاركه في نفس الدورة شقيقه عبدالله الجيولوجي باحدى شركات البترول.

## مصور صحافي

وكان فلاح عبدالكريم المصور الصحافي بوكالة انباء الامارات ضمن المشاركين في الدورة فقد استطاع الهبوط بالمظلة بكفاءة تمكن بعدها من اخذ وضع الاستعداد لاية اوامر اخرى تصدر اليه ويضيف ان اشتراكه جاء بدافع وطني ويشاركه القول محمد يوسف يعقوب من وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بالشارقة.

وابدى درويش محمد علي من وزارة التربية والتعليم بدبي وعبدالعزيز حسن من ادارة الماء والكهرباء في ابوظبي استعدادهما للمشاركة في اكثر من دورة تدريبية اخرى.

## لاعب كرة

وكان للاعبي الكرة ايضا نصيف في عمليات التدريب فكان ضمن المشاركين في الدورة عبدالله محمد بن حارب لاعب كرة القدم بنادي العين يقول ان لاعب الكرة ليس اقل حماسا فالوطن اعطى الكثير ولابد ان تقابل هذا بعطاء اوفر حتى لو كان هذا العطاء هما الدم والروح.

ومن بين المشاركين ايضا علي محمد الشحي «طالب بالمرحلة الثانوية برأس الخيمة» وخليل حميد المنصوري طالب ثانوي ايضا من العين.

ويستمر عطاء ابن الامارات ملبيا نداء الوطن بدون تردد او ملل... فقط يسمع نداء الوطن فيجيب... لبيك ياوطني.



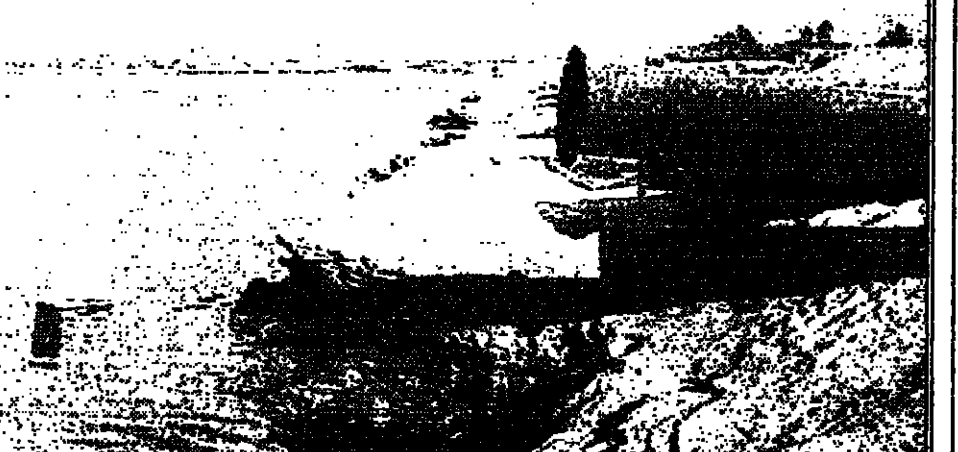


الهبوط بسلام

### القوات المسلحة تحتفل بتخريج الدفعة الثانية من المتطوعين

تحتفل القوات المسلحة بتخريج الدفعة الثانية من ابناء الامارات الذين تطوعوا في ميادين الشرف والرجولة دفاعا عن الوطن ومنجزاته تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان عضو المجلس التنفيذي رئيس ديوان صاحب السمو نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة وولي عهد ابوظبي وذلك بمركز تدريب الاغرار بالعين في يوم الخميس المقبل الموافق ١٩٩٠/١١/٢٢.

هذا وتتبع تلك احتفالات القوات المسلحة بتخريج الدفعة الثانية من ابناء الوطن في كل من مدرسة سلاح الاشارة ومدرسة الشرطة العسكرية وكتيبة دبابات الحرس الاميري ومدرسة القوات الخاصة في ايام السبت ٢٤ والاثنين ٢٦ والاربعاء ٢٩ والخميس ٢٨ من الشهر الحالي على التوالي.



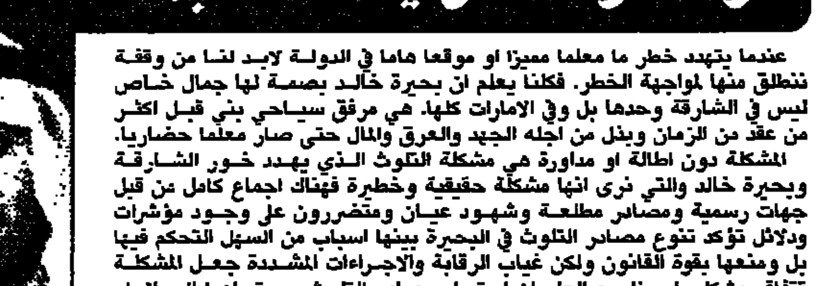


انابيب تصريف فائض مياه الري للبحيرة تتحول الى انابيب مجاري تصب في البحيرة عند الطوارىء

علب فارغة.. واسماك ميتة.. والواح خشبية تغطي بحيرة خالد

# التلوث يعكر بحيرة خالد بالشارقة

## مدير البلدية: اسباب التلوث الحالي عديدة ونعرفها هناك خطأ في التصميم وجار دراسة الحلول



## مركز بحوث البيئة: نسبة التلوث كبيرة والوضع يهدد بمشاكل عديدة

د. عبد الرحمن الشرهان — عبد اللطيف فضل

القاء الاسماك الميتة من الاسباب الرئيسية لتلوث البحيرة.

عندما يتهدد خطر ما معلما مميزا او موقعا هاما في الدولة لابد لنا من وقفة ننطلق منها لمواجهة الخطر. فكلنا يعلم ان بحيرة خالد بصمة لها جمال خاص ليس في الشارقة وحدها بل وفي الامارات كلها. هي مرفق سياحي بني قبل اكثر من عقد من الزمان وبذل من اجله الجهد والعرق والمال حتى صار معلما حضاريا. المشكلة دون اطالة او مداورة هي مشكلة التلوث الذي يهدد خور الشارقة وبحيرة خالد والتي نرى انها مشكلة حقيقية وخطيرة فهناك اجماع كامل من قبل جهات رسمية ومصادر مطلعة وشهود عيان ومتضررون على وجود مؤشرات ودلائل تؤكد تنوع مصادر التلوث في البحيرة بينها اسباب من السهل التحكم فيها بل ومنعها بقوة القانون ولكن غياب الرقابة والاجراءات المشددة جعل المشكلة تتفاقم بشكل ملحوظ مع العلم ان استمرار مصادر التلوث بمستواها الحالي او ازديادها سيؤدي الى عواقب بيئية سيئة وسيلحق اضرارا بمرفق سياحي هام.

## تحويل مياه المجاري للبحيرة ـ في حالات الطوارىء ـ احد الاسباب







تحقيق: هيام عبد الحميد

تصوير: طارق عبد المجيد

القضية بحاجة الى حلول جذرية رغم تضارب الاراء حول حجم هذا التلوث ومخاطره ورغم بعض محاولات الحلول الجزئية السابقة التي لم تحسم الامر ولم تنه خطرا يتهدد هذه المياه الزرقاء والبيئة المحيطة بها ويبعد المترددون عليها والمستفيدون منها بل كان منها ما ادى الى تصعيد حجم المشكلة وزيادة نسبة التلوث.

حول هذا الموضوع يقول: مدير بلدية الشارقة عبد اللطيف فضل ان هناك عدة اسباب للتلوث الحاصل في البحيرة منها:

اولا: مخلفات المراكب التي تلقى بصورة غير مشروعة ويقوم المد بجرفها الى داخل البحيرة.

ثانيا: القاء الاسماك والمخلفات الاخرى من قبل بعض المنشآت والاسواق القريبة من البحيرة وخاصة سوق السمك داخل البحيرة بصورة غير مشروعة.

ثالثا: قيام بعض المصانع بتصريف مخلفاتها الى خزانات التحليل الارضية وحفر الترسيب وهذه المخلفات يمتصها نظام تصريف المياه الارضية والذي تم تصريف جزء منها الى البحيرة.

رابعا: مخلفات الجمهور عند منطقة كورنيش البحيرة.

والى جانب هذه الاسباب التي حددتها بلدية الشارقة يقول الدكتور عبد الرحمن الشرهان مدير مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية التابع لجامعة الامارات العربية المتحدة انه اضافة الى الاسباب السابقة الذكر فهناك اكواخ سكنية في بعض المناطق المطلة على ضفاف الخور تنقصها الخدمات الصحية مما يجعل من هذه الاكواخ مصدرا للتلوث بما ينتج عن ساكنيها من مخلفات صلبة وسائلة تلقى مباشرة في مياه الخور.

ويوضح الدكتور الشرهان انه اصبح من المألوف مشاهدة هؤلاء الساكنين وهم يستخدمون المياه التي يلوثونها في غسل بعض اوانيهم وتنظيفها والصحيح تلويثها هذا الى جانب بعض الممارسات الخاطئة من قبل بعض الاشخاص الذين يقضون حاجاتهم في المياه او بالقرب منها وخاصة تحت الجسور وقرب الاسواق.

ومن جانبها تضيف مصادر مسؤولة ومطلعة طلبت عدم الكشف عن هويتها سببا اخر اشد خطورة زاد نسبة التلوث في بحيرة خالد وهو الحلول الجزئية التي توضع في بعض الظروف الطارئة كتحويل مياه المجاري لتصب داخل البحيرة وذلك عند حدوث كسر او عطل في احد خطوط المجاري الرئيسية. واوضحت هذه المصادر ان هذا الامر حدث مرتين في السابق ومنذ سنوات حيث تعطل في المرة الاولى احد انابيب المجاري فتم تحويل مياه المجاري الى البحيرة واستمر هذا الوضع لمدة اسبوع فيما استمر نفس الوضع لمدة تزيد على الاربعة اسابيع عندما حدث عطل مشابه في مرة لاحقة.

وقالت هذه المصادر ان خطة وضعت في ذلك الوقت من احد الاستشاريين تكلفتها بنحو ٣٥ مليون درهم تقضي بأن تحفر قناة تفتح بحيرة خالد على بحر الخان الا ان الخطة اهملت بسبب تكاليفها الباهظة.

وحول هذه المسألة نفى مدير بلدية الشارقة ان تكون هذه الانابيب قد صبت مياه مجاري داخل بحيرة خالد وقال ان هذه الانابيب الموجهة لتصب داخل البحيرة هي انابيب لتصريف فائض مياه الري التي تتم معالجتها بواسطة قسم المجاري وتكون في غاية النظافة من الناحية الكيميائية وليس لها تأثيرات خطيرة على البحيرة. كما تتم اضافة مادة الكلور لها قبل ضخها ويتم تصريف الفائض فقط عندما لاتكون هنالك حاجة له للري.

وتوضح المصادر المطلعة والمسؤولة وجود اسباب اخرى للتلوث في البحيرة كوجود زاوية في الجانب الجنوبي من البحيرة يدور فيها الماء بصورة طبيعية بمساعدة المد والجزر كما يفترض وذلك يعود الى خطأ في التصميم ربما بسبب عدم وضع دراسة دقيقة عند بدء المشروع الامر الذي نتج عنه مشكلة عدم وجود قوة دفع قوية تستطيع ان تنظف مياه البحيرة بصورة طبيعية كما هو الحال في الجزء الشمالي منها. ففي الزاوية الشمالية تتجدد المياه طبيعيا بمساعدة المد والجزر.

ومن جانبه اكد مدير بلدية الشارقة عبد اللطيف فضل هذه الظاهرة مشيرا الى انها تعتبر جزءاً من اسباب التلوث حيث ان الفرق بين عمليتي المد والجزر في هذه المنطقة قليل جدا في فترة طويلة من السنة ولذلك فليس هناك تأثير كبير على عملية تعبئة المياه الى البحيرة وقال انه تمت دراسة هذه المسألة وصدرت التوجيهات لبحث الظروف المناسبة لحلها مشيرا الى انه تم بالفعل تقديم عدة مقترحات بهذا الخصوص الا انه لم يكن بينها حل نهائي وقال ان الدراسات مازالت جارية للبحث عن افضل الحلول لها.

واوضح عبد اللطيف فضل ان نافورة بحيرة خالد ليست من باب التسلية والترويح عن الجمهور فقط وانما لها اهمية كبرى تكمن في عملية تغيير المياه حيث انها تجمع المياه وتدفعها تحت ضغط عال الى الهواء مما يسبب تبريد الهواء وزيادة الاكسوجين في البحيرة.

وفي هذا الصدد قال الدكتور الشرهان مدير مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية ان الوضع الحالي يدل على ان معدل حركة المياه وتغييرها في البحيرة لا يساعد على خلق الظروف الطبيعية والشبيهة بظروف البيئة الساحلية واكد انه كلما كان بالامكان زيادة معدل حركة المياه وتغييرها داخل الخور واختلاطها مع المياه الساحلية كلما كان ذلك افضل للبيئة البحرية داخل الخور.

وعن حجم التلوث الذي يخيم على بحيرة خالد قال مدير بلدية الشارقة ان نسبة هذا التلوث قليلة جدا مقارنة بحجم البحيرة وتأثيره يتمثل في عدم نقاء المياه مما ينعكس على عدم تكون النباتات الا ان مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية التابع لجامعة الامارات العربية المتحدة اكد ان بعض نتائج التحاليل التي اجريت على عينات تم جمعها من مياه الخور وعلى مدى عدة اشهر دلت على وجود تلوث كبير في المنطقة التي تم جمعها منها يمكن ان تكون اثاره ضارة فيما لو استمر على حاله او زادت مصادره ولوضح المركز ان هناك بعض المناطق بها تلوث اكثر من مناطق اخرى سواء داخل الخور او خارجه مشيرا الى ان تحديد حجم التلوث يحتاج الى مزيد من التحاليل والبحث عن مؤشرات اخرى.

اما فيما يتعلق بتأثير هذا التلوث فقال الدكتور الشرهان مدير المركز ان استمرار مصادر التلوث بمستواها الحالي او اذا زادت المصادر وزاد تركيز الملوثات فان ذلك سيؤدي الى عواقب بيئية سيئة وقد يؤدي الى حالة تعرف باسم «الاثراء الغذائي» وهي زيادة نمو الكائنات الحية وخاصة النباتية والتي عند نموها تسبب زيادة المواد العضوية غير الحية في المياه وهذه ستحتاج الى كميات كبيرة من الاكسوجين لاكسدتها مما يسبب موت الكائنات الحية وظهور الروائح الكريهة وتصبح المياه عكرة خاصة اذا كانت حركة المياه داخل الخور قليلة ومعدل تغييرها واختلاطها بمياه البحر منخفض.



التلوث يهدد خور الشارقة

من جانب اخر يقول مسؤولون في ادارة المرافق السياحية المحيطة بالبحيرة ان ادارة هذه المرافق كفندق الماربيلا «والهوليداي ان انترناشيونال» تنصح نزلاءها بعدم السباحة داخل مياه البحيرة بسبب تلوثها كما توقف العديد من هواة التزحلق على الماء وعشاق الرحلات البحرية وسباق القوارب عن ممارسة هذه النشاطات بعد ان لاحظوا ظاهرة التلوث في البحيرة وتصاعد الروائح الكريهة من مياهها.

ويقول هؤلاء المسؤولون ان هناك قوارب صغيرة توفرها البلدية لتقوم بشكل دوري بتنظيف البحيرة من القاذورات التي تطفو فوق سطحها والاسماك الميتة الطافية الا ان هذا من ضمن الحلول الشكلية فقط وغير الكافية لان اسباب التلوث الاخرى مازالت قائمة. احد المتضررين من تلوث البحيرة يؤكد ان مياه البحيرة كانت انظف في السابق منها في الوقت الحالي خاصة بعد ان ارتفعت نسبة القاذورات والتلوث في المياه بشكل لايطاق مما جعل البحيرة منطقة غير صالحة للسباحة ويقول انه هو نفسه كان من هواة التزلج على الماء وان المرافق السياحية المحيطة بالبحيرة كانت تنظم مسابقات للالعاب الرياضية البحرية الا انها توقفت حاليا بعد ان بدأت نسبة كبيرة من هؤلاء الهواة تتجه الى اماكن اخرى لممارسة هواياتها. واوضح ان وجود منفذ واحد للبحيرة يعرقل عملية تجديد المياه ويزيد التلوث يوما بعد يوم.

### الفنادق تنصح الرواد بعدم السباحة او التزلج على الماء

ان علاج اي مشكلة تلوث يعتمد بالدرجة الاولى على معرفة المصدر والجهة المسببة لها ثم معرفة حجم هذه المشكلة وابعادها واثارها المتوقعة والحالية ومن ثم محاولة التحكم في المشكلة وايقافها عند الحد الذي وصلت اليه ومن ثم بدء العلاج.

كل الدلائل والمؤشرات تؤكد انه بالامكان التحكم في العديد من المصادر التي تسبب التلوث في بحيرة خالد بل بالامكان منعها بصورة مطلقة. هناك قوانين بشأن النظافة العامة ولكن القوانين وحدها لاتكفي في حالة عدم القدرة على تطبيقها. لابد من اجراءات صارمة لتنفيذ القوانين ولابد من وضع العلاج الملائم والحلول المناسبة لهذه المشكلة تفاديا لما هو اعظم واخطر.



من ينقذ [illegible] من كل هذه القاذورات



هكذا من الأهل

# إعــلانــات مـتـنـوعــة


دائـــرة الاعلانـــات - هاتـــف : ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص . ب : ١٣٠١٤

المكاتب الفرعية - ابوظبي : ٣٤٣٤٩٩ / العين : ٦٥٤١١٨ / رأس الخيمة : ٢٢٤٤١ / الفجيرة : ٢٣٢٢٩


**تنظيفـــات**

سجاد - كنب - موكيت - زجاج - مطابخ - إبادة حشرات - جلي رخام

أسعار لا تقبل المنافسة مـــع سرعة في التنفيذ

مع تحيات

بان يونايتد لخدمات التنظيف الشارقة - شارع الميناء هاتف: ٣٦٨٢٨١

---

**إلى الاخوان التجار الكويتيين**

لمساعدتكم في بيع بضائعكم أو تصريفها وعدة خدمات أخرى تجدونها لدى شركة شاكر لتجارة قطع الغيار ت: ٢٢٩٢٦٩ دبي، فاكس: ٢٢٩٣٦١

ميدان جمال عبدالناصر

---

**" مجموعة المـوسى "**

ص.ب : ٢٤٧٧٥ - دبي

تعلن مجموعة الموسى عن حاجتها لملء وظيفة مساعد مدير الشئون القانونية ، على ان يكون المتقدم حاصل على اجازة بالحقوق والمحاماة ويتقن اللغة الانجليزية الى جانب العربية ومن مواطني دولة الامارات العربية المتحدة .

ترسل الطلبات مرفقاً بها المؤهلات الى مدير شئون الموظفين ص.ب : ٢٤٧٧٥ دبي .

---

**للتنظيف... للتنظيف**

بأرخص الاسعار

- تنظيف سجاد - مقاعد مقاعد السيارات.
- تلميع الارضيات - تركيب الستائر والسجاد - وورق الجدران - اصباغ.

لمزيد من المعلومات : المدينة للتنظيف هاتف ٢٣٩٨٧٠ دبي بليب ٩٢٤٤٣٧٠

---

**حكـومـة الفجيـرة**
**بلـديـة الفجيـرة**

بهذا، تعلن بلدية الفجيرة بان السيد/ خالد محمد جاسم وجنسيته (إمارات)، يرغب في الاعلان عن فقد الرخصة الأصلية باسم (الجاسم للخياطة والتطريز)، الصادر له رخصة (مهنية) تحت رقم: (١٠٥٨) بتاريخ ١٩٨٩/٩/٣م، فمن له حق الاعتراض التقدم في خلال خمسة عشرة يوماً من تاريخ نشر الاعلان بالجريدة، والا فان البلدية سوف تقوم بالاجراءات الخاصة في مثل هذه الحالات حسب قوانين البلاد المعمول بها بالبلدية.

مدير البلدية

---




---

## اعــلان تحذيــري

يعلن بهذا أن «شيفاكي (اليابان) اندستريز» شركة مؤسسة وقائمة بموجب قوانين هونغ كونغ، عنوانها ب ١٨ - الطابق العاشر برو فيشينس اندستريال سنتر، ٦ شارع ونغ كون، خليج كولون، كولون هونغ كونغ، هم الأصحاب والمالكون الوحيدون للعلامة التجارية التالية:

**SHIVAKI**

وتستعمل هذه العلامة التجارية من قبل الشركة الآنفة الذكر فيما يقتضي بالبضائع التالية: -

الفئة (٧)

آلات ومعدات، محركات (ما عدا المركبات البرية)، آلات الجمع والتطويق (ما عدا المركبات البرية)، آلات زراعية، أجهزة لحضانة البيض.

الفئة (٩)

أجهزة علمية، بحرية، مساحة، كهربائية، فوتوغرافية، الكاميرا السينمائية، بصريات، الوزن، القياس، الإشارات، المراجعة، أدوات ومعدات الانقاذ والتعليم، أدوات التسجيل، إعادة تكوين الصوت والصورة، مغنطيسية، كمبيوتر، أسطوانات للتسجيل، آلات بيع أتوماتيكية، آلات تشغيل بالقطع النقدية، سجلات الدفع، آلات حاسبة، وآلات عمليات الكومبيوتر، آلات إطفاء الحريق.

الفئة (١١)

أجهزة الإضاءة، والتسخين، ومولدات البخار، والتبريد، والتجليد، والتجفيف، والتهوئة، وتجهيزات المياه والأدوات الصحية.

يدعي المالكون المذكورون كافة الحقوق المتعلقة بالعلامة التجارية المذكورة أعلاه وسوف يتخذون كافة الإجراءات القانونية ضد أي شخص طبيعي أو شركة أو مؤسسة اعتبارية تتعدى على حقوقهم في العلامة التجارية المذكورة أعلاه، في جميع الإمارات العربية المتحدة.

---

## اعـلان تحذيـري

ليكن معلوما بان « آمـوكو كوربوريشن » AMOCO CORPORATION

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية انديانا ، ومقرها في ٢٠٠ راندولف درايف ، شيكاغو ، ايلينوي ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للاختراع المعنون :

« طريقة ازاحة سوائل داخل خزان متكثف غازي »
METHOD OF DISPLACING FLUIDS WITHIN
A GAS-CONDENSATE RESERVOIR

( موضوع الاختراع الاميريكي رقم ٤٦٣٥٧٢١ المسجل بتاريخ ١٣ يناير ١٩٨٧ ) .

يتعلق هذا الاختراع بطريقة ازاحة السوائل الاحتياطية داخل خزان جوفي يحتوي على متكثف منحسر او غازي بادخال سائل ازاحة داخل الخزان يزاح بمعية السوائل الاحتياطية عبر الخزان ، ويتميز سائل الازاحة المستخدم لهذا الغرض بطبيعته الاساسية الامتزاجية التي تمكنه من الامتزاج بالسوائل الاحتياطية على درجة الحرارة ومقياس الضغط السائدين داخل الخزان ، ويشتمل هذا السائل على غاز لا مؤكسد ينتقى من مجموعة تتكون من ثاني اكسيد الكربون وغاز مداخن ونتروجين وغاز متخلف او اي خليط منها بنسب مختارة .

وليكن معلوما ايضـــا بان :

١ - هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيـــــان » الصادرة بتاريخ ١٦ فبراير ١٩٨٨ العدد ٢٨٠٦ .

٢ - الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعدّ على حقوقها في الاختراع المذكور .

---

## اعـلان تحذيـري

ليكن معلوما بان « كريستيان ديـــور » CHRISTIAN DIOR ، وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ٣٠ جادة مونتين ، باريس ( ٧٥٠٠٨ ) ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

Christian Dior

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الانية والاطباق والسكاكين والشوك والملاعق وكسارات الجوز او البندق والمقصات الفضية ، وعلب حفظ الثقاب المصنوعة من معادن نفيسة ، وحاملات الثقاب المصنوعة من معادن نفيسة ، والفضيات مثل الصحون والصحاف ، والتحف الفنية المصنوعة من البرونز او من معادن نفيسة ، وصحون المائدة ، والتحف الصغيرة الطريفة ، وعلب حفظ السيجار المصنوعة من معادن نفيسة ، وصناديق حفظ السيجار ، وعلب حفظ السجائر ، واباريق الشاي المصنوعة من معادن نفيسة ، وعلب الشاي ، واباريق نقع الشاي ، واطقم تقديم الشاي ، ومصافي الشاي ، والاباريق المفضضة ، ومراطبين حفظ التبغ ، وحاملات اعواد تنظيف الاسنان ، وحاملات الفوط والمناشف ، والصواني المصنوعة من معادن نفيسة للاستعمال المنزلي ، والمزهريات ، ومنافض رماد السجائر ، والسلال والصناديق المصنوعة من معادن نفيسة ، وعلب تقديم الحلوى ، وصواني تقديم المشروبات ، والشمعدانات ، ومطافىء الشموع ، واطقم تقديم القهوة ، واباريق القهوة ، والكؤوس والفناجين المصنوعة من معادن نفيسة ، والزخارف والمشغولات الزينية المصنوعة من البرونز او من معادن نفيسة ، والصحاف المصنوعة من معادن نفيسة ، وكؤوس البيض ، والانية الفضية او الزجاجية المزخرفة التي توضع وسط المائدة ، والقوارير ، والاقداح ، والانية المذهبة او المفضضة باستثناء السكاكين والشوك والملاعق ، والانية والاوعية المنزلية ، والمشغولات الزينية المصنوعة من تقليد الذهب ، والاباريق ، والانية والاوعية المطبخية ، وحاملات الفوط ، واطواق الفوط ، وكسارات الجوز او البندق المصنوعة من معادن نفيسة ، والمشغولات والادوات المصنوعة من تقليد الذهب ، واوعية تقديم زيت الطعام المصنوعة من معادن نفيسة ، ومرشات الفلفل ، وصحاف السلطة ، ومرشات الملح ، وصحون الفناجين ، وادوات وانية المائدة المصنوعة من معادن نفيسة ، والسكريات ، وصحاف تقديم الحساء ، والمصافي ، - المصنوعة جميعها من معادن نفيسة - والاوعية والانية والادوات المنزلية والمطبخية ، والزجاج غير المصقول او المصقول جزئيا ، والانية الزجاجية ، والانية الخزفية ، والانية الفخارية ، والانية المصنوعة من الخزف الايطالي ، والانية الخزفية للاستعمالات المنزلية ، والصحاف ، وصحون المائدة ، واوعية الشرب ، والانية التي يصب منها المشروب او الماء على مائدة الطعام ، والصواني ، والانية الفضية او الزجاجية المزخرفة التي توضع وسط المائدة ، والسلال للاستعمال المنزلي ، والكؤوس ، والفناجين ، ومشكات السكاكين ، ومشكات الصحون ، وصواني تقديم الكعك ، والشمعدانات ، ومضارم الطيوب ، والاصص التي تزرع فيها الرياحين ، والمزهريات ، والقدور المعدنية او الفخارية ، واغطية الاصص التي تزرع فيها الرياحين ، والسطول ، وسطول الثلج ، ومسكات الابواب المصنوعة من الخزف الصيني ، والتحف الفنية المصنوعة من الخزف الصيني او الطين النضيج او الزجاج ، والزخارف والزينات المصنوعة من الخزف الصيني النفيس ، والتحف الصغيرة الطريفة المصنوعة من الخزف الصيني ، وعلب تقديم الحلوى ، والتماثيل المصنوعة من الخزف الصيني ، والتماثيل الصغيرة الحجم ، وحاملات الورق ، وحاملات الصابون ، وصحاف الصابون ، وحاملات المناديل والفوط ، وعلب وانية الزينة ، وجميع اصناف الملابس ولواحق الملابس ، والبسة القدم ، والفراء ، والاقمشة ، والبياضات المنزلية ، والحلى والمجوهرات ، والنظارات ، وادوات الكتابة وبخاصة اقلام الحبر السائل ، واقلام الرصاص المزودة برفاص ، واقلام الحبر الكروية الرأس ، واقلام الحبر الليفية الرأس ، والاقلام الاخرى من هذا القبيل ، وورق اللعب ، والادوات التي يستخدمها المدخنون وبخاصة القداحات ، وحقائب السفر ، والحقائب ، والصناديق والعلب ، والجزادين ، واطقم الحقائب ، والسروج ، والشماسي ، والشعر المستعار ، والاثاث ، والزخارف » .

وليكن معلوما ايضـــا بان :

١ - هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلانات سابقة نشرت في جريدة « البيان » الصادرة بتاريخ ١٥ نوفمبر ١٩٨٧ و ٢ و ٣ يونيو ١٩٨٨ الاعداد ٢٧١٣ و ٢٩١١ و ٢٩١٢ .

٢ - الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

---

**حكومة دبي - دائرة المحـــاكم**

مذكرة تبليغ إنذار بالنشر

**صادرة عن محكمة دبي الابتدائية**

في الدعوى التنفيذية رقم ٩٠/٩٣٨

إلى المحكوم عليه/ محمد راشد مطر علي السويدي، (مجهول محل الإقامة).

يجب عليك أن تدفع في خلال مدة سبعة أيام تلي نشر هذا الاعلان إلى صندوق محكمة دبي الابتدائية مبلغ ٢٠٠٢٤ درهم فقط للمحكمة ومبلغ ٢٦١,٩٧٧/٢٢ درهم، بموجب الحكم الصادر في الدعوى الحقوقية رقم ٨٩/١١٥٠ بتاريخ ١٩٩٠/٦/١٦ لصالح داينرز كلوب (إ.ع.م) الخصوصية، وإذا انقضت المدة المذكورة ولم تدفع أو تبين تسوية لدفع المبلغ، فان هذه المحكمة ستباشر الاجراءات التنفيذية اللازمة بحقك بما فيها الحجز على أموالك والأمر بحبسك.

القاضي/ نذير الذهبي

---

**حكومة دبي - دائرة المحـــاكم - محكمة دبي الشرعية**

اعـــلان بالنشـــر

**صادر عن محكمة دبي الشرعية - قلم الحقوق**

في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩٠/١٧٥٤

إلى المدعى عليه/ سمير يوسف هرمز، (مجهول محل الإقامة).

بما أن المدعي/ بني ياس لتأجير السيارات، قد أقام عليك الدعوى الحقوقية المذكورة بالرقم أعلاه، أمام ديوان هذه المحكمة، للمطالبة بمبلغ -/٢١,٥٠٠ درهماً والرسوم والمصاريف وحددت لنا المحكمة جلسة ١٩٩٠/١٢/٢٣ للنظر.

بهذا فانت مكلف بالحضور شخصياً أو من ينوب عنك رسمياً أمام ديوان هذه المحكمة في الموعد المذكور للرد على الدعوى، وفي حالة تخلفك عن الحضور في الموعد المحدد، فان المحكمة ستنظر في الدعوى وتصدر قرارها غيابياً.

صـــدر تحت توقيعي في يوم الخميس الموافق ١٩٩٠/١١/١٥م.

القاضي/ عبدالله محمد أحمد كبير

---

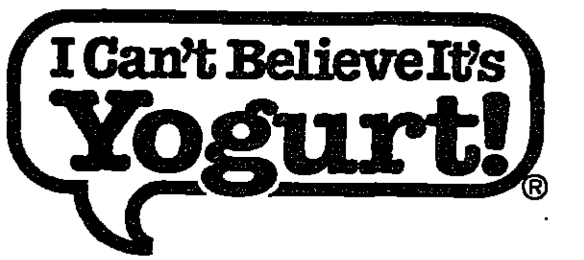
## اعـلان تحذيـري

ليكن معلوما بان « آي كانت بيليف ايتس يوغورت ، ليمـتد »

I CAN'T BELIEVE IT'S YOGURT, LTD.

وهي شركة توصية بسيطة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية تكساس ، ومقرها في ٥٠٠٥ LBJ فريواي ، دالاس ، تكساس ٧٥٢٢٤ ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية وعلامة الخدمة المبينة ادناه :

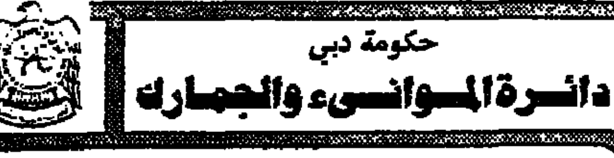
I CAN'T BELIEVE IT'S YOGURT




المستعملة على او فيما يتعلق ب « اللبن المجمد ، وجميع انواع البوظة والحلويات المجمدة ، والكعك المحلى الصغير المسطح ، والكعك المحلى ، والفطائر ، والحلويات ، والمشروبات والمرطبات الخالية من الكحول ، وخدمات المقاهي والمطاعم ومطاعم تقديم الوجبات الخفيفة ، وخدمات تشغيل وادارة المحلات صاحبة الامتياز لتصريف اللبن المجمد والحلويات » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية وعلامة الخدمة الظاهرة اعلاه .

---




---

## محكمة دبي الابتدائية

اعلان بيع أموال منقولة بالمزاد العلني

**صادرة عن محكمة دبي الابتدائية/ قسم التنفيذ**

في الدعوى التنفيذية رقم ٩٠/٥٩٢ مدني

قررت محكمة دبي الابتدائية بتاريخ ١٩٩٠/١١/١٢م، في الدعوى المذكورة أعلاه، بيع الأموال المنقولة المبين أوصافها أدناه بالمزاد العلني.

فعلى من يرغب بالشراء التواجد لدى محكمة دبي الابتدائية - قسم التنفيذ، الساعة العاشرة صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٠/١١/٢٤ والأيام التالية إن اقتضى الأمر وذلك للانتقال مع لجنة البيع إلى حيث توجد الأموال والكائنة في منطقة ديره - شارع الاتحاد.

وكل من له اعتراض على البيع التقدم باعتراضه معززاً بما يبرره من مستندات قبل موعد البيع المذكور.

بيان أوصاف الأموال:

(١) أثاث مكتبي.

القاضي/ نذير الذهبي

---

## محكمة دبي الابتدائية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر

**صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق**

في الدعوى رقم ٩٠/١٤٨٦ حقوق مدني

إلى المدعى عليه/ جاسم عبدالله علي أحمد بو دبس، (مجهول محل الاقامة).

حيث أن المدعية/ شركة عُمان للتمويل المحدودة، أقامت عليك لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه تطلبك مع آخر متكافلين ومتضامنين بدفع مبلغ ٩,٩٠٠ درهماً والفائدة بنسبة ١٣٪ من تاريخ إقامة الدعوى وحتى السداد والرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة فيقتضي حضورك أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الثلاثاء الواقع في ١٩٩٠/١٢/٤ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بيانات.

وفي حالة تخلفك عن الحضور أو عدم ارسال وكيل عنك في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابك.

تحريراً في ١٩٩٠/١١/١٨

القاضي/ محمد خميس البسيوني

---

## محكمة دبي الابتدائية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر

**صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق**

في الدعوى رقم ٩٠/١٤٨٧ حقوق مدني

إلى المدعى عليهما/ ١) مؤسسة طريف للنقل العام، ٢) أحمد محمد علي بحلوق، (مجهولا محل الإقامة).

حيث أن المدعية/ شركة عُمان للتمويل المحدودة، أقامت عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه، تطلبكما متكافلين متضامنين بدفع مبلغ ٢٦,٢٥٠ درهماً والفائدة بنسبة ١٣٪ من تاريخ إقامة الدعوى وحتى السداد التام والرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة.

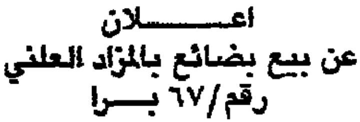
فيقتضي حضوركما أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الثلاثاء الواقع في ١٩٩٠/١٢/٤ ميلادية، وذلك للإجابة على الدعوى وتقديم ما لديكما من بيانات.

وفي حالة تخلفكما عن الحضور أو عدم ارسال وكيل عنكما في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابكما.

تحريراً في ١٩٩٠/١١/١٨.

القاضي/ محمد خميس البسيوني

---



حكومة دبي

## دائـرة المـوانـىء والجمـارك

اعـــــلان

عن بيع بضائع بالمزاد العلني

رقم/٦٧ بـــرا

تعلن دائرة الموانىء والجمارك في دبي، عن بيع بضائع بالمزاد العلني في الساعة التاسعة في صباح يوم الاربعاء الموافق ٢٨ نوفمبر ١٩٩٠، في مخزن المزاد العلني في ميناء راشد، وهي البضائع التي لم يتم تخليصها من قبل أصحابها خلال المدة القانونية المصرح بها، وهي ستة اشهر، وتوجد قائمة البضائع التي ستباع والتي يمكن الاطلاع عليها في دائرة الموانىء والجمارك (المكتب الرئيسي) في دبي.

١ - ستباع كل كمية في المزاد العلني على حده.

٢ - بما أن البضائع سوف تباع على حالتها كما هي، فعلى المزايدين أن يتأكدوا بأنفسهم من حالة الجودة لهذه البضائع.

٣ - على كل تاجر يود حضور المزاد وتفقد البضائع أن يحمل بطاقة دخول للميناء وإذا لم تكن لديه هذه البطاقة فعليه أن يطلبها من هيئة ميناء راشد في أحد اليومين السابقين لتاريخ البيع (٢٦ أو ٢٧ نوفمبر ١٩٩٠).

دائرة الموانىء والجمارك

## مساحة للرأي

يكتبها: جعفر الجمري



# «هدأة الدم»

من رواية «هدأة الدم» الصادرة بالانجليزية لتوماس روبن تخرج بشعور قد يبدو غريبا لدى الكثيرين: ان تلتقي الرجل فقط لتقبله، قد يفاجأ، يرتبك، ولكنك ستكتشف انك عاجز عن النطق ولو بكلمة واحدة، ولكن ثمة صوت في الداخل لا يستعصي على مبدع كروبن: «سحقا لهذا الرأس الذي يتنفس الكوارث دون تمييز».

في حي بروكلين، بمدينة لوس انجلوس، ثمة صبي خارج اسوار المدرسة يقضي ساعات طويلة فقط ليختبيء في زحام الطلبة وهم متوجهون الى فصولهم الدراسية. وينتظر طويلا لحظة خروجهم ليتوحد بزحامهم.

يفصل روبن في السنة الثانية من الدراسة الثانوية، بسبب متاعبه ومشاغباته المتكررة مع الطلبة، ولم تقتصر مشاغباته على الطلبة، بل امتدت لتشمل هيئة التدريس، كل ذلك يبدو امرا عاديا، ولكن الذي اوجد المبرر القوي لفصله هو موقفه مع محافظ المدينة، اثناء زيارة ميدانية للمدرسة، وشاءت الاقدار ان يكون فصل توماس روبن احد الفصول التي شملتها الزيارة. وفي كلمة مقتضبة القاها المحافظ، حول ازدياد معدلات جنوح الطلبة، وارتفاع معدل الجريمة في اوساطهم، بسبب تعاطيهم المخدرات بشتى انواعها، ونشوء امبراطوريات للسموم البيضاء في اوساط الطلبة، لتشكل عملية ترويج تلك السموم ما نسبته ٣٥ بالمائة من مجموع طلبة الولايات المتحدة. واختتم المحافظ كلمته بالقول «ان مستقبل الولايات المتحدة يظل مرتبطا بالتوجه الاخلاقي والعسكري والاقتصادي الكثير لم تستطع ان تقضي على قوة عظمى منافسة لها وبين ظهرانيها، وهي تجارة المخدرات. اننا نحارب معسكرا لا يضع للاخلاق والقيم الانسانية اي وزن».

فما كان من توماس روبن الا ان قاطع المحافظ قائلا: «سيدي المحافظ، يبدو من كلامك انك عينت كمحافظ قبل نصف ساعة من مجيئك، اللعنة تكاد تقنعني الفيضانات بالاستحمام في شباكها الجارفة، ثمة مخلوقات لم تكتشفوها بعد هنا في الولايات المتحدة الامريكية، تحاول تلك المخلوقات ان تقنع نفسها بأنها على مشارف القرن الحادي والعشرين.. ربما لم تسمع بحي موجود على خرائط بلديات الولايات يدعى «هارلم» وكيف يتسنى لك ذلك وانت وغيرك في مواكبكم ذات الزجاج القاتم، معزولين عن الخليقة في الخارج، عفوا خليقة الدرجة الخامسة، البيض + كلاب البيض + المهاجرين البيض + كلاب المهاجرين البيض + السود. ربما لن تستوعب هذه المعادلة».

وفي ضجيج القطارات التي تعج بالمهاجرين الجدد «بعد محاولات اكتشفوا فيها مدنهم وهي تمارس خياناتها، ليتورطوا بخيانة علنية، سحقا لتلك الشعوب انها وبشكل اختياري تنضم لقوائم وطوابير طويلة من ضحايا المدينة الفاضحة».

ومع كل انذار تصدره سيارات الشرطة والتي لا تكاد تنقطع «كم هي فخورة هذه المدينة بفضائحها، وكوارثها، ثمة من يشيع هذا الجنوح اللااخلاقي المجاني بجلال مهيب».

وقد يبدو غريبا لو ادعينا ان توماس روبن من اكثر المبدعين صدقا في رصد واقع وشتات الملونين على وجه الخصوص، في الولايات المتحدة، اكثر من عمالقة الادب الملونين انفسهم.

في الرواية ذاتها «هدأة الدم»، وعبر الشخصية الرئيسية «مارتن» الذي ادخل عنوة الى احد المصحات العقلية، من خلال تواطؤ شخصية بارزة، بعد تراكم شكوك كثيرة حوله بشأن فقدان مجموعة من رجال الامن في شوارع المدينة وفي اوقات متأخرة من الليل، يتم القبض عليه في شجار مع احد رجال الشرطة، مدافعا عن نفسه، بعد ان تعرض لوابل من الاستفزازات والشتائم والالفاظ الجارحة، وعبر حالة هياج انتابته لحظة وصول رجال الشرطة، تم ادخاله بعد ذلك الى احدى المصحات العقلية.

لم يستسلم روبن الى «الواقعية عبر الحدث النصي» هنالك انعتاق دائم في رصد دقائق وتفاصيل بعبقرية شبه متناهية. المكان يأخذ من مساحة الهيمنة على الرواية او البطولة ما يفوق المساحة التي اطلق فيها روبن شخصيته الرئيسية «مارتن» وعبر السرية التي تحاط فيها تلك المصحة وادانته الغير مباشرة لسلطات المدينة بسبب التستر على الانتهاكات التي تحدث في المصحة وموت عدد من النزلاء.

ويبدو انها معمل لاغراق الولايات المتحدة بموجات من حاملي الصرع والضمور العقلي، ثمة باحثون ومحللون واخصائيون يعملون ليل نهار من اجل اغتصاب ما تبقى من خلايا دماغية حية، تدميرها عبر جلسات تكلف من الطاقة ما يفوق طاقة الابواب الكهربائية واجهزة الانذار وشاشات المراقبة، لهذا التكدس البشرى المطارد بالعزلة في دمويتها».

في داخل المصحة تتنامى العنصرية المقيتة لتأخذ بعدا دمويا تصفويا عبر اثارة الروح البغيضة لدى المرضى البيض، والذين تتشكل نسبة كبيرة منهم من افراد شاركوا في الحرب الفيتنامية، من خلال حلبات الدم والموت، حيث تتم المراهنات لصالح سلطات المصحة.

وفي العنابر المليئة بالرطوبة والفضلات التي يخلفها بعض المرضى دون ارادتهم، تتسلل الامراض بشكل مخيف ومفزع، ربما اكثر الامراض شيوعا «اللامونيا»، نزلاء مزمنون في المصحة، عبر صور خاطفة، احدهم يقضي ساعات طويلة منتصبا بشكل عكسي، احدهم يعمل على تقطيع شعر رأسه شعرة شعرة، لتنتشر القروح في فروة رأسه، وآخر يصر على قراءة صحف قديمة بشكل مقلوب، رغم اصابته بالحول. مشاهد كثيرة.

يكتسب «مارتن» جنونه من عينات فريدة في حالات ودرجات جنونها، مزيجا من تلك الحالات، لكنه يسند هزائمه الداخلية على حائط شاهق من الصمت، ويكسر ذلك الصمت في احايين كثيرة، ليس عبر الكلام، وانما عبر ايماءات مختلفة، اشارات، او عبر بكاء ممزوج بضحك هستيري، الركض جيئة وذهابا عبر العنابر، او عبر تغطية وجهه بالبطاطا المهروسة، وبشكل يومي اثناء تناول الوجبات الجماعية.

«يبدو ان سلطات المدينة تسعى للاحتفاظ بنفوذها عبر رعايتها لمواطنين يزداد معدل الجنون بينهم».

يصل توماس الى حقيقة، ويؤكد عليها «هؤلاء ضحايا استقبال القرن الحادي والعشرين، يدخل معظمهم عقلاء، متحررين وبوعي، ليخرجوا تحت ثقل هزائمهم المغروسة بيد الادارة، انهم متحطمون، عاجزون عن التفريق بين عربة نقل الموتى وعربات نقل الودائع».

«الفرق بيني وبينهم انهم سود من الخارج، خيانة الجلد. اما من الداخل فمعظمهم اشد بياضا من امبراطورة الولايات المتحدة الامريكية مارلين مونرو. اما انا فأبيض من الخارج ولكنني عبر ما اشاهده واعايشه بشكل يومي، قاتم كانسانية ذلك الابيض الذي شاهدته ذات يوم يوسع طفلا اسود في العاشرة من عمره ضربا حتى الموت. هذا لا يعني انني ثري في حقدي، انما هكذا وجدت داخل الصورة المعتمة تجاه هذه المدينة الدائمة على احلام كثيرين».

ثمة لغة تكتب توماس روبن، لغة خارجة من هزيع الانتهاكات اليومية لمن يسمي «بالانسان النموذج»، لغة تعمل على اثارة حفيظة الوعي بما يحمله من تراكمات وهزائم واستباحة يومية لدعامة وجوده، احتفاظه بهذا القسط شبه الاخير من الانسانية. لغة تؤسس للخروج من الانفاق المظلمة، وهو في واقعيته يصطاد البديهي بصقله بوعيه تارة واخرى تجاه حالة النقيض.

«ثمة ضرير يقود شعبا نحو تنوع الرؤية»، «رجل يطلي الاشجار باللون الكاكي».

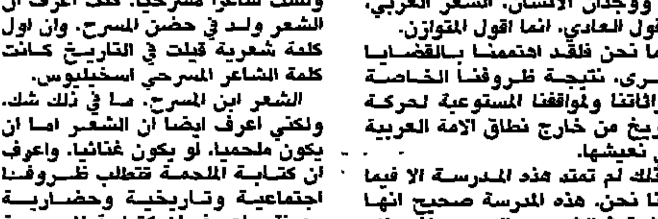
☆ توماس روبن من مواليد ١٩٤٧، في مدينة لوس انجلوس، لم يكمل تعليمه الثانوي، عمل موزعا للحليب في احد المصانع، تم فصله من عمله لضربه احد زبائن المصنع وهو على رأس عمله لحادثة قد لا يسمح بذكرها، كما عمل موزعا للصحف، عمل مراسلا لاحدى المجلات الرياضية لمدة عامين كي يؤمن عيشه، في الثالثة والعشرين اصدر روايته الاولى «مأساة العاملة كاترين» ولم تحقق نجاحا يذكر، لركاكتها ومباشرتها، كما اصدر بعد ذلك «فضيحة القس مايكل وود»، اما روايته هدأة الدم فتظل علامة مميزة في الادب العالمي بأسره، حققت نجاحا منقطع النظير على امتداد ١٨ طبعة. توفي عام ١٩٨٥.

---

## هناك ناقوس صغير يدق في الاعماق

## محمد الفيتوري:

# انا طائر يغني خارج السرب



بدأ الشاعر محمد الفيتوري حياته الشعرية يغني لافريقيا، واصدر اربعة دواوين شعرية، كانت قضيتها الاساسية هي قضية الافريقي وعذاباته.. كيف يراجع الفيتوري ماضيه الشعري هذا؟ وما الذي بقي في نفسه من مرحلته الافريقية؟ ولماذا لم يتابع هذه المرحلة او يتابعها احد سواه؟

الفيتوري منذ سنوات يكتب مسرحيات شعرية، لا يعرف عنها الكثيرون شيئا.. ما هو موضوع كل من هذه المسرحيات؟ كيف ينظر الى الشعر المسرحي؟ وهل هذا الشعر الاخير عنده هو المهم ام الشعر القصائدي ان صح التعبير؟

* محمد الفيتوري

حوار
جهاد فاضل

حول هذه الاسئلة يمتد الحوار مع الشاعر محمد الفيتوري.

* في البداية اهتمت بافريقيا، اين افريقيا الان في شعرك؟

ـ احس، بكل ثقة، وبكل صدق، بأنني كالطائر، الذي يغني خارج السرب، انا طائر يغني خارج السرب، حقيقة، وعندما اقول انا لا اعني انا بالذات، بل اعني نفسي، كما اعني رفاقي الشعراء السودانيين: محيي الدين فارس وتاج السر الحسن وباقة صغيرة حزينة، كتب عنها في يوم من الايام الكاتب الشعبي العظيم زكريا حجاوي يقول: «انهم شعراء سود وصغار ولكنهم سينتزعون يوما لواء الشعر العربي».

بذلك لم ارد ان اعظم نفسي، بل اردت ان اتكلم عن مجموعة من الشعراء لصيقة بي تاريخيا، وسوف تبقى لصيقة بي الى الابد.

انني اشعر دائما انني خارج السرب الغنائي العربي، لا تعففا ولا تأففا، لا كبرياء ولا انكفاء، بل لانني بدأت بتناول قضايا لا يتناولونها، بهموم واهتمامات لا يحسون بها. نحن كلنا عرب متساوون في الحضارة، في الدم، الا ان هنالك اختلافات بسيطة، يمكن ان يحملها هذا العربي او ذاك. انا كعربي اشعر ان في عروقي كمية كبيرة من الدم الزنجي، وبذلك اختلف عن اخي العربي الاخر، المتوازن، الذي لا يعي او يرى او يحس بقضايا تقع خارج نطاق دائرته التاريخية والحاضرة.

لذلك عندما اهتممت بقضية افريقيا، كان يجذبني شيء ما في روحي، لاغني ولاختلف عن الغناء القريب السائد. انا ابن المدرسة العربية من بدايات شعراء الصعاليك في الجاهلية والعصور الاسلامية المختلفة الى بداية هذا القرن من ابوللو الى الديوان، الى المهجرين العظام: ميخائيل نعيمة، نسيب عريضة، نعمة قازان، ايليا ابوماضي، جبران خليل جبران، الياس ابوشبكة. انا سلالة شرعية لهذه الاجيال المتعاقبة، الذين صنعوا تاريخ الكلمة والوجدان في تاريخنا العربي المعاصر، والقديم ايضا.

مع ذلك كان هناك شيء ما، ناقوس صغير يدق في اعماقي بكيت او غنيت قلت شيئا ما عن افريقيا.. افريقيا استيقظي انا كتبت اربعة دواوين شعرية لم يكتبها شاعر عربي قط، ولا اعتقد ان احدا سوف يكتبها حتى هذه اللحظة، ربما يأتي شاعر اخر يؤمن بالامر ذاته.

* هل لأجل ذلك اهتممت بقضية الانسان الاسود؟

ـ اردت بذلك ان اقول انه لهذه الاسباب اهتممت بقضايا غير واردة في عالمنا العربي، حتى انك اذا القيت نظرة على الشعر العربي القديم كله، من بدايته حتى نهايته، لا تجد الا حديثا ربما تناوله بسخرية او بمرارة او بفكاهة عن الانسان الاسود. حتى امام العبد الشاعر المصري، الذي كان اسود اللون. عندما كان يقول: «انا ليل وانت شمس..» كان قوله هذا للتسلية. للسخرية. اما ان يتناول قضية الانسان الاسود كقضية معاناة انسانية وتعذيب واضطهاد وقهر تاريخي فهذه قضية سوف يذكر التاريخ اننا نحن الذين حملنا لواءها، وغنينا لها.

لذلك فالمدرسة التي تسأل عنها مصيرها على الشكل التالي: يأتي بعض الشعراء، كما حدث، فيأخذون من بعض اشعاري، من لغتي من قاموسي، من وقوفي تجاه هذه التجربة يتأثرون بها، بعض الوقت، ثم ينصرفون لان «القضية هذه لا تعنيهم. هناك قضايا في الوطن العربي، كقضية الانسان العربي نفسه هي اكثر الحاحا من قضية الانسان الاسود في العالم: كقضية فلسطين مثلا، قضية الهزائم القتالية التي حدثت في الارض العربية، قضية للحرية والديمقراطية... كل هذه القضايا تشغل البال. قضية الارث الرهيب من التخلف والمعاناة الذي تركه الاتراك، كل هذه القضايا تشغل بال ووجدان الانسان، الشعر العربي، لا اقول العادي، انما اقول المتوازن.

اما نحن فلقد اهتممنا بالقضايا الاخرى، نتيجة ظروفنا الخاصة ووراثاتنا ولمواقفنا المستوعبة لحركة التاريخ من خارج نطاق الامة العربية التي نعيشها.

لذلك لم تمتد هذه المدرسة الا فيما بيننا نحن، هذه المدرسة صحيح انها منتشرة في الشعر السوداني، لان الشاعر السوداني يشعر بأن هذه القضية هي قضيته انها تعنيه الشاعر السوداني فقط يعانيها، بينما لا يحس بها شاعر اخر، كالشاعر اللبناني او السوري، عندما كتب شاعر كبير مثل امين نخلة عن «الزنجية الجميلة» في احدى قصائده، فانه كتب عن امرأة جميله لها ساقان جميلتان وعينان جميلتان..

اما انا ورفاقي شعراء السودان فاننا لم نتكلم عن هذا الجانب، لقد تكلمنا عن الجرح، عن الاضطهاد، عن الحزن الذي ملأ هذه العيون فأطبقت بعض الشيء، وامتلأت بالاحمرار احيانا وبالغضب في احيان كثيرة جدا، والشفاه التي ربما لم تستطع ان تعبر عن حزنها، لكنها بكل تأكيد سوف تصرخ بهذا الحزن، وهي الان تتجسد في انتصارات شعب جنوب افريقيا، في انتصارات الجبهة المنتصرة الان في ناميبيا، في الانهيارات التي تحدث في عالم العنصرية الكريه.

لهذا السبب استمرت تجربتنا محصورة فيما بيننا، دع الشعراء العرب الاخرين يؤدون واجبهم تجاه قضاياهم الاقرب اليهم، فليغنوا بصدق لفلسطيني، والعذابات التي يعانيها الشعب اللبناني، وبذلك يسهمون فعلا في تأدية دورهم، في توعية الانسان العربي، في اعادة بنائه، في تخصيب وجدانه، في الارتفاع بمستوى ادراك وعيه الجمالي والانساني في الارتفاع بقيمته الانسانية في هذا العصر.

* لماذا لم تكتب المسرح بمثل البذخ الذي كتبت به القصائد؟

ـ انا شاعر قصيدة في الاصل، ولست شاعرا مسرحيا، كنت اعرف ان الشعر ولد في حضن المسرح، وان اول كلمة شعرية قيلت في التاريخ كانت كلمة الشاعر المسرحي اسخيلوس.

الشعر ابن المسرح، ما في ذلك شك، ولكني اعرف ايضا ان الشعر اما ان يكون ملحميا، او يكون غنائيا، واعرف ان كتابة الملحمة تتطلب ظروفا اجتماعية وتاريخية وحضارية معينة، واعرف ان كتابة المسرحية تتطلب ادوات وخبرات وثقافات وعلما مسرحيا تستضيء به في تناولك للشخصيات وللاحداث ولعملك الدرامي.

لكني كشاعر في هذه المرحلة، كشاعر في اواخر القرن العشرين الذي اعيشه الان، احس بأن القصيدة هي الاقرب الى ذوق واحساس ووعي واحتياجات الانسان العربي المعاصر، سواء اكان هذا الانسان في المدينة او في الريف، القصيدة التي تأخذ بعض الاحيان شكل الموال، كما هو الحال في الريف المصري، او شكل الزجل في جبال لبنان، او شكل الدوبيت، كما هو الحال في ارياف عربية مختلفة كالريف السوداني وكل منطقة تسميه تسمية معينة، او ربما القصيدة تأخذ في بعض الاحيان شكلها الحقيقي من خلال الاغنية من خلال لحن موقف مسرحي.

اذن القصيدة في تقديري هي الصوت الذي يمكن ان يحصل بكثير من الدقة والحفز والايصال الى النفس والعقلية العربية الراهنة، هي الصوت الذي يمكن ان نستعمله في هذه الظروف اسهل نشرها، اسهل ايصالها، اسهل تلقيها، المسرح يحتاج الى ادوات معينة، كما قلنا، وادوات معينة في الاخراج، وليس سهلا لكل شاعر ان يكتب مسرحا لمجرد انه يجعل شخصيات تتحاور على خشبة مسرح. لذلك كتبت القصيدة، واوغلت فيها، لانني اعتبر نفسي شاعر قصيدة، قبل ان اكون شاعرا مسرحيا، ولانني احترم نفسي، رغم انني كتبت مع ذلك عدة مسرحيات، كتبت مسرحية «سولارا»، ويمكن ان تكون كما قال البعض مسرحية متميزة من نوع خاص، مسرحية «سولارا» تتناول شخصيات عديدة، وقد استوحيت المأساة التراجيديا من سرقة الافارقة وارسالهم الى امريكا خلال الاربعمائة سنة الماضية والذين ابناؤهم يملأون واجهات الحضارة الامريكية.. في فنون الرقص وفنون الرياضة وفنون الغناء وسواها.

اقول انني تعمدت ان اكتب بعض الاعمال المسرحية، ومن ضمنها «سولارا» وقد مثلت في العديد من الاقطار العربية، واخذت بعض الجوائز، وكتبت ايضا مسرحية عن «عمر المختار»، وكتبت مؤخرا مسرحية عن يوسف ابن تاشفين، البطل المغربي الذي اعاد للاندلس مجدها، بعد ان كان يتساقط في القرن الحادي عشر الميلادي، واجل سقوط او انطفاء شمس العرب فيها قرابة اربعمائة عام، وكتبت ايضا مسرحية اخرى عندي اربع مسرحيات، وليس لدى مانع ان اكتب من جديد، عندما اجد فكرة او حادثة تشغلني لا ابخل بوقتي ولا بجهدي، لكني اقول ان القصيدة ما زالت هي في عالمنا العربي المعاصر مثلما كانت في عالمنا العربي القديم، الصوت الاكثر وقعا ونفاذا، لانها يمكن ان تكون اغنية، ويمكن ان تكون خطبة، ويمكن ان تكون تحذيرا ويمكن ان تكون توعية وتسهم في تجديد وتخصيب الوجدان العربي بالكثير مما لا تستطيعه المسرحية.

* لم انك في الحقيقة كشاعر لست بحاجة الى امكانيات تقف معك فانت تكتب قصيدتك وتبعث بها الى مجلة، الى دار نشر تقولها حتى في الشارع، لكن في المسرح انت محتاج الى امكانيات مادية وامكانيات اخراجية فنية، وانا استسهل ان تصل كلمتي بأقصى ما يمكن من السرعة الى الاخرين وهذا هو الذي يجعلني اتمسك بكتابة القصيدة حتى هذه اللحظة.

---

## كتاب جديد عن «امل دنقل»

# هكذا يتحول الشاعر الى مادة استهلاكية!

في عام الذكرى السابعة لرحيله (في مايو ١٩٨٣) والذكرى الخمسين لميلاده (في يونيو ١٩٤٠) صدر في القاهرة كتاب جديد عن الشاعر «امل دنقل» بعنوان «امل دنقل: كلمة تقهر الموت» للدكتور سيد البحراوي وعبلة الرويني.

وهذا الكتاب هو الكتاب السادس الذي يصدر عن الشاعر الراحل خلال خمس سنوات في اعقاب وفاته الفاجعة صدر اولها عام ١٩٨٥ بعنوان «الجنوبي» لعبلة الرويني ارملة الشاعر وصدر خامسها منذ عامين بعنوان «البحث عن لؤلؤة المستحيل» للدكتور سيد البحراوي ايضا.

والكتاب الاول «الجنوبي» قراءة للوجه الاخر من امل دنقل ذلك الوجه الذي يختفي وراء الواجهة الخارجية الخشنة المتحفزة للصدام مع العالم والاخرين بل واستفزازهما والتحرش بهما هو وجه الخجل من البوح بمشاعره وعواطفه الخاصة والاحساس الزائد بالكرامة والافتقاد العميق للدفء والامان والقوة الروحية العارمة في مواجهة كارثة السرطان قراءة تتسم بالرهافة الجارحة والذكاء النافذ المضيء.

اما الكتاب الاخر «البحث عن لؤلؤة المستحيل» فهو ربما يعد اول كتاب في النقد الادبي العربي الحديث الذي ينصب كله على قصيدة واحدة لشاعر والقصيدة هي «مقابلة خاصة مع ابن نوح» وهي احدى القصائد البسيطة البناء والواضحة الدلالة وقد انكب الناقد في كتابه على كافة التفاصيل الواردة بالقصيدة بالمناقشة والتحليل ابتداء من الشكل الطباعي الى الابنية اللغوية الاسلوبية المختلفة الى الايقاع الى حروف الجر والعطف والاستفهام الى علامات التعجب... الخ كتاب يتسم بالجدية وفرادة المحاولة النقدية.

وفي الكتاب الجديد يجتمع المؤلفان معا ليقدما جهدا مشتركا عن شاعرهما الاثير مع التوقع المشروع بخصوبة وجدة المعالجة والاضافة.

فهل قدما ما يليق بهذا التوقع المشروع؟

يفتتح الدكتور سيد البحراوي الكتاب بكلمة قصيرة عن «امل دنقل الذي لا يموت» يكرر فيها الآراء الشائعة في شعر امل وخاصة الدلالة السياسية والاجتماعية له مع بعض التفاصيل الحياتية له والاشارات العامة للمرحلة التاريخية كلمة عابرة ذات طبيعة شفاهية بلا اية استفادة من العديد من الدراسات الرصينة في الموضوع ولا اضافة بأي معنى للرصيد النقدي هي اشبه بكلمات التكريم التي تلقى في المناسبات لتفقد دورها مع نطق الكلمة الاخيرة فيها.

والمفارقة اللافتة هنا هي ان الكاتب الذي اقام كتابا كاملا على قصيدة واحدة للشاعر برغم ما ينطوي عليه الكتاب من مبالغة وتعنت نقدي هو الكاتب نفسه الذي يعجز عن تقديم دراسة جادة متماسكة عن مجمل انتاج الشاعر.

تلي هذه الكلمة القصيرة العابرة بضع قصائد سبق نشرها لامل دنقل: «كلمات سبارتا كوس الاخيرة» و «البكاء بين يدي زرقاء اليمامة» و «ايلول» و «سفر الخروج» و «لا تصالح» و «الورقة الاخيرة (الجنوبي)» انها اذن مختارات شعرية من الدواوين المنشورة ولكن الكاتب لم يكلف نفسه عناء ايضاح معيار الاختيار وترك امر اكتشاف هذا المعيار ان كان ثمة معيار للقارئ اللبيب. ما يجمع القصائد الخمس الاولى هو جرسها السياسي الرنان الواضح بلا مواربة او تلك الواقعة المعاصرة في اربع منها وربما كان ذلك هو المعيار الذي حكم عملية الاختيار.

واذا ما كان هذا الافتراض صحيحا وهو كذلك في الغالب فان قصيدة «الجنوبي» تأتي خارجة على هذا المعيار فهي قصيدة التأملات الاخيرة في انتظار النهاية المعروفة تأملات وجودية تستند على رصيد الذاكرة الباقي من الحوادث الشخصية والوجود الحميمة التي لا تنسى والوقائع المغروسة في القلب.

فهل هناك معيار واحد ام ان الاختيار قد خالطته مزاجية ما؟

وتحت عنوان «قصائد غير منشورة» يضم الكتاب اربع قصائد تليها كلمة قصيرة اخرى كقراءة في هذه القصائد والطريف ان الكاتب يقرر في هذه الكلمة ان قصيدتين من عدد القصائد غير المنشورة قد سبق نشرهما محددا تاريخ نشرهما ومكانه ويوضح ان عدد النشر مقتصر على القصيدتين الاخريين فحسب!

فلماذا يضع قصيدتين منشورتين عن عمد بسابقة نشرهما تحت عنوان «قصائد غير منشورة»؟

اما الكلمة ذاتها والتي تطمح الى ان تكون «قراءة».. فتسير على نهج الكلمة الاولى من البحث عن «المضمون» الى ترديد الصياغات الشائعة المعلبة عن شعر «امل» بلا اجتهاد خاص واضافة ما ضمامة روتينية ببروقراطية تعيد انتاج ما قد استهلاكه منذ سنوات وسنوات ونعيد طرحه على السوق النقاي عاريا بلا ورقة توت.

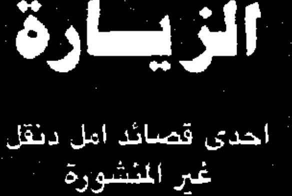
ولا يبقى من الكتاب سوى «البيبليوجرافيا» التي اعدتها «عبلة الرويني» عن امل دنقل: ما كتبه الشاعر من دواوين منشورة ومقالات وما اجري معه من احاديث صحافية وما كتب عنه من كتب ومقالات وكلمات في مختلف الجرائد والمجلات العربية من الخليج الى المحيط الى اوروبا وهي القيمة الوحيدة الكامنة في الكتاب باعتبارها المرجع الاول لاية كتابة علمية لاحقة عن شعر «امل دنقل» فهي تسجل خمسة كتب صدرت عن تجربة الشاعر وستة عشر فصلا من ستة عشر كتابا عن قصيدته اما المقالات والكلمات المنشورة بالجرائد والمجلات والاحاديث الصحافية معه فقد بلغت ٤٩٢ مادة منشورة في ٩٨ جريدة ومجلة عربية لكتاب ونقاد من كافة الاتجاهات النقدية وكافة البلدان العربية ثراء نقدي فارغ يضع فقر المادة النقدية بالكتاب موضع التساؤل الحارج.

وتنتهي صفحات الكتاب ولا ينتهي السؤال حول قيمته وضرورته فبنية الكتابة تتسم بالتلفيقية: كلمة سطحية وبضع قصائد وكلمة اخرى وبضع قصائد يتم تجميعها ودفعها الى المطبعة فتأخذ شكل كتاب يحتمي باسم «امل دنقل» ورصيده الخصب لدى المتلقي. هكذا يتحول الشاعر الى اداة ومادة استهلاكية مضمونة الرواج ولا تستدعي اي جهد او وقت من اجل اعادة الانتاج.

انها حالة من حالات الثقافة العربية ووجه من وجوهها المتعددة.


* امل دنقل... هل يفيه النقد حقه؟

رفعت سلام


يقال لم يجيء..
وقيل: لا.. بل جاء بالامس
واستقبلته في المطار بعثة الشرف
واطلقوا عشرين طلقة ـ لدى وصوله
وطلقة.. في كبد الشمس
(لذا فان الشمس لم تشرق علينا ذلك الصباح)

.. وقيل.. قيل انه بعد مجيئه انصرف!
فلم يطب له المقام
وقيل معشوقته هي التي لم ترض بالمقام
ثارت.. لان كلبها الاثير لم يحتمل الحر..
فعافت نفسه الطعام
(اصدرت السلطات مرسوما بان يكف الطقس عن حرارته!! لذا فان الشمس لم تشرق علينا ذلك الصباح)

من منكم الذي رأى صورته تنشر في
صدارة الصحف
يقال ان انفه مقطوعة الصوان!
هل شظية في الحرب؟!
هل خنجر لا مرأة غيور؟
ام.. شده سيده منها مؤنبا
فاقتلعتها يده في الجذب؟!
وقيل ان انفه ملتهب من الشراب
ويدمن النساء في نداوة الشباب
(فهو من الفرسان في هذا المجال:
قرر ان ينضم باسم شعبه للامم المتحدة
حيث رأى موظفاتها بديعات الجمال!)

ان مشى.. تحوطه حاشية من النساء
يكسفن وجه الشمس او يخسفن بالقمر
(لذا فان الشمس لم تشرق علينا ذلك الصباح)

ظللت اصغي للذي يشيع
حتى تهدلت على اذني اقاويل الوشاه
لكنني.. حين اويت في نهاية المساء
عثرت في الراديو على محطة تغدق فوقه الثناء
تقول عنه انه لولاه.. ما تساقط المطر
ولا تبلور الندى
ولا تنفس الشجر
ولا تدفقت عصافير الشتاء
ترى.. اكان صدقا ما تناقل الشفاه؟!
ام كان صدقا ما يقوله المذيع؟!
١٩٦٥

---

## مفاتيح

تكتبها اليوم:
جهينة
علي حسن

# هذه اللغة الجميلة

اللغة هي الاداة الاهم في الاعراب عن جوهر الحضارة وروحها وهي وسيلة الانتقال الحضاري بين الشعوب ولعلها من اهم الظواهر في حياة الانسان وتزداد اهميتها مع تسارع حركة التطور واحتياج المجتمعات الى مزيد من التعجيل في نقل الافكار وتوسيع افق الامة بلغتها مع ارتفاع مستوى وعيها القومي والحضاري فاللغة بهذا المعنى جوهر القومية الملازم لها.

ولقد رافق وعينا القومي الحضاري وعي لغوي حاد وعميق تجلى في الحرص على نقل خبراتنا وافكارنا الى العالم ونقل خبرات العالم وافكاره الينا.

على ان لهذه العملية المتقابلة في النقل ضرورتين متلازمتين متكاملتين هما:

١ـ ان تكون لغتنا القومية المركزية وسيلة عالمية الاداء من حيث قدرتها على نقل الخبرات والافكار الى العالم.

٢ـ ان تكون لغتنا القومية المركزية وسيلة عالمية الاداء من حيث قدرتها على استيعاب خبرات العالم وافكاره اي ان تصبح لغة من لغات الحضارة المعاصرة.

والضرورتان بالقطع متلازمتان تلازما عضويا.

ولكل لغة وسائلها الخاصة النابعة من نواميسها وطبيعتها بالرغم من خصوصية هذه الوسائل لكل لغة من اللغات الا ان هناك وسائل مشتركة عامة تعتمدها اللغة اية لغة في عملية التطوير والتوسيع والاغناء واهم هذه الوسائل هي: التركيب ـ الاشتقاق ـ التخريج المعنوي فالتركيب هو الجمع بين كلمتين او اكثر لتأدية المعنى الجديد ومثال ذلك كلمة «ديمقراطية» التي شاعت في اللغات الحديثة وهذه الكلمة مؤلفة من كلمتين يونانيتين هما «ديموس» اي «شعب» و «كراتيا» اي سلطة او «كراتوس» اي «قوة» وهكذا صيغت كلمة «ديموقراطية» لتؤدي معنا جديدا هو «حكم الشعب» وللعربية طريقها في النحت والتركيب لاستحداث الالفاظ الجديدة.

اما الاشتقاق فتلجأ اليه اللغات الهندو ـ جرمانية الحديثة بوضع البادئات او ما يعرف بالبرفكس المقترضة من اللغات القديمة في اول الكلمة لاخراج معنى جديد او بوضع اللواحق المقترضة من تلك اللغات او ما يعرف بالصفكس لاخراج معنى جديد ايضا الى جانب وسائل اخرى طبقا لطبيعة اللغة ولكن اللغة العربية بحكم طواعية اشتقاقها وسعتها لم تلجأ الى مثل هذه البادئات او اللواحق بل ان نواميس اشتقاقها جديرة بتشقيق المعاني الجديدة.

وتستخدم معظم اللغات الحديثة طريقة «التخريج المعنوي» باستخدام الكناية والاستعارة والمجاز وما الى ذلك لتوليد معنى جديد كقولهم «يد الساعة» وفي العربية الحديثة «عقرب الساعة» وهو المؤشر ذاته وفي كلمة «ساعة» تطورت الدلالة هنا من الفترة الزمنية (ستون دقيقة) لتدل على آلة ضبط الزمن المعروفة.

اني اسجل هنا ان هذا الخروج الدلالي على الاصل غير ناجح في رأيي ولكنه قد شاع بحيث لا يمكن استبدال غيره به وفي اللغة الانجليزية يقولون «يد وقفاز» ويعنون بذلك صديقين حميمين او كما يقال في العربية للكريم الشهم طويل النجاد رفيع العماد كثير الرماد ومثل هذا كثير.

وتتطور الالفاظ طبقا للنواميس الذاتية الخاصة بكل لغة من اللغات في اتجاهات ثلاثة هي: اتساع الدلالة ـ حصر الدلالة ـ تغير الدلالة.

بالنسبة لاتساع الدلالة نجد اللفظة تنحدر من اصلها لتدل على معنى واحد ثم تتطور لتدل على اكثر من معنى مثال ذلك ان الفعل «وصل» بمعنى بلغ المكان قد تطورت دلالاته في اشتقاقاتها فاحتملت معنى اخر كـ «الاوصال» اي المفاصل او الاطراف والوصيلة اي الشاة التي لا تنقطع ولادتها وقيل ايضا «توصل اليه» اي تلطف بالحديث والمواصلة في الصوم اي الاستمرار فيه وفي العربية المعاصرة اخذت معنى جديد فيقال «وصل الى قرار» اي اتخذ قرارا وهو التعبير الذي شاع اليوم عن الانجليزية وكذلك وصل الى اتفاق وهو التعبير المأخوذ عن الانجليزية ايضا.

اما بالنسبة لحصر الدلالة فاللفظة تنحدر من اصلها لتدل على معان عدة ثم تتطور لتدل على معان اضيق او تحصر دلالاتها بمعنى واحد لا تتجاوزه ومثال ذلك الفعل وضح اي بان ومنه وضح الامر اذا بان وتجلى ومنه ايضا استوضحت القافلة اذا وضعت كفك على حاجبيك لتنظر اليها من بعد لتراها ثم تطورت هذه الكلمة اي «استوضح» فاخذت دلالة جديدة محصورة بمعنى «سأل» او «استفسر» تقريبا فيقال: «استوضحته الامر» اذا سألته ان يوضحه اليك ومنه الوضح اي الضوء او البياض فيقال: «في وضح النهار» اي في ضوء النهار او بياضه.

واما تغير الدلالة فهو ان يحدث تغير شامل في معنى اللفظة الى درجة ان تبطل دلالاتها التاريخية ومثال ذلك لفظة «الرهن» التي كانت تدل على الحبل الذي يمسك به الشيء ثم هجر هذا المعنى فاصبحت لهذه اللفظة دلالة جديدة فيقال اليوم في لغتنا المعاصرة «رهنت الشيء عنده اذا امسكته لقاء مبلغ من المال او وعد لفترة من الزمن» ولم يبق المعنى القديم الاظلا فحسب.

ولكننا ونحن نبحث هذه الانواع من تطور الدلالات يجب الا ننسى انه مهما تطورت دلالة اللفظ فان هناك نوعا وان يكن بعيدا من المشابهة بين المعنى القديم والمعنى الجديد المستحدث.

وتطور اللغة بهذه الاتجاهات الثلاث طبقا لنواميس اللغة الذاتية وظروفها الموضوعية كظروف المجتمع ودرجة تقدمه ودرجة صلة اللغة الاخرى وما الى ذلك مما يحدد ظروف اللغة بوجه عام.

وبسبب هذا التطور نجد ان هناك الفاظا جديدة تستحدث بديلا عن الالفاظ المهجورة او المرفوضة واللغة العربية بحكم قوانين اشتقاقها ومرونة ميزانها الصرفي وقواعد النحت فيها تعد من اثرى اللغات واغناها واطوعها بهذه الاتجاهات الثلاثة بخصيصتين بارزتين فيها هما: تعدد الدلالات في اللفظ الواحد وتعدد الالفاظ بمترادفات تدل على ادق المعاني.

ولقد استخدم العرب في عصر ازدهار هاتين الخصيصتين اللغة افضل استخدام عندما استشعروا تحت ضغط الضرورات الحضارية ان عليهم ان ينقلوا الى لغتهم لغة الحضارة اي لغة عالمية وقد اعانهم على ذلك فهم دقيق وعميق لطبيعة اللغة العربية وقوانينها.

لقد عمد العرب الى ترجمة كتب الفلسفة والعلوم عن اليونانية والسنسكريتية التي اسموها الهندية فحققوا بذلك ما يكاد يبلغ حد الاعجاز فكانوا في كل ما انجزوه جريئين في صدق النقل للنقل للتراث الانساني كما كانوا امناء على اللغة العربية فحفظوا الى اليوم للدنيا بأسرها ارثا حضاريا رفيعا.

## قالوا

○ لكي تكون كاتبا في مكسيك الخمسينات كان عليك ان تنضم الى الفونسو رييز واوكتافيو باز في التأكيد والتشديد على ان المكسيك لم تكن اقليما معزولا وبكرا ولكنها جزء من الجنس البشري وتقاليده الثقافية كنا جميعا بدواعي الخير او الشر معاصرين لجميع الرجال والنساء.

كارلوس فونتيس

○ لا ابداع بلا معاناة والمعاناة ليست ان تعاني في الحياة اليومية بمعنى ان تكون فقيرا او بائسا المعاناة تعاطف مع العالم الخارجي ان نتمثل ما يعانيه الناس كل الناس وليس الفقراء فقط ان للاغنياء معاناتهم فانا عندما اتحدث عن شخصية اتحدث عما في داخل هذه الشخصية من متناقضات فالاديب هو العين الراصدة لمن حوله.

سليمان فياض

# إعلانات مبوبة

دائرة الاعلانات ـ هاتف: ٤٤٨٢٨٢ ـ ص.ب: ١٣٠١٤ ـ دبي

المكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٣٤٢٤٩٩ ـ العين: ٦٥٤١١٨ ـ رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ ـ الفجيرة: ٢٢٢٢٩

## دبي والإمارات الشمالية

### ١ ـ أثاث للبيع

● دار السرور لبيع وشراء الأثاث، استعداد تام لتلبية احتياجاكم من الأثاث المستعمل وبأنسب الأسعار. الكرامه. بلوك (ك) دكان ١٣٦، ت: ٣٦٩٥٥٠

● للبيع أثاث شقة غرفتين نوم وصالة، الشارقة، شارع عبدالناصر، ت: ٤٤٤٤٠٠ ـ ٣٦٨، عمل دبي، ت. ٥٩٠٠٩٧ الشارقة.

● للبيع بداعي السفر. فيلا مع الأثاث وسيارة مرسيدس 280E ١٩٨٣. ت: ٣٤٦٣٩١ الشارقة.

● للبيع فرش منزل كامل مكفول لسنة، بسعر ١٦,٠٠٠ درهم. إيجار البيت يتفق عليه. دوار الدفاع ت ٣٧٩٥٥٧ دبي.

### ٢ ـ أجهزة الكترونية للبيع

● للبيع كاميرا فيديو بيتا موفي، جيدة جداً، مع ملحقاتها. للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف ٥٤٩١٠٩ الشارقة/ بسام، أو هاتف ٥٤١٨١٦ عبد الواحد.

### ٣ ـ أشياء مختلفة للبيع

● استوديو للإيجار. الشارقة. شارع المجاز. تكييف مركزي. للاستعلام الاتصال ت ٤٦٠٣٨١ دبي.

● للبيع صالون نسائي بديره في موقع ممتاز بكامل معداته، والرخصة. للاستعلام الرجاء الاتصال على ت: ٢٢٥١٦٧ دبي.

● للبيع مكتب تخليص بكامل معداته بجانب مستشفى الكويتي، بالرخصة أو بدون، ت: ٦٢٣٠٥٠ دبي.

● يوجد لدينا هاتف متحرك ماركة (موتورولا) للمراجعة الاتصال ت: ٥١٩٨٢١/٠٥٠

● للبيع أو الإيجار. صالون سيدات مع كامل المعدات، في مجمع الراشدية، ت: ٨٥٧٩٥٣ دبي.

● للبيع مسجل استيريو ذو شريطين بـ ٥٥٠ درهم. مطلوب هاتف أنيس، للاتصال بليب ٩٥٢٤٩٦٢

● للبيع محل أحذية نسائية في سوق الحمرية المركزي، في موقع ممتاز. ت. ٦٦٤٨٨٢ بليب ٩٢٤٣٧٩٣

● للبيع مطعم بسعر مغر. بكامل معداته بالكرامة. شارع المركز التجاري، أمام بنايات الكفاف. ت. ٤٥١٢١٢ دبي.

● للبيع مكيفات مجددة (أو جنسرال)، جي. ايه. ناشيونال. مكيفات مركزية ومجزأة. ثلاجات. غسالات. مكيفات جديدة بأسعار مغرية مع كفالة. الحميدات. ت ٦٦٦٢٥١/٦٩٠٨٢٢ دبي.

● للبيع محل خياطة نسائي، للاستعلام الرجاء الاتصال على بليب رقم. ٩٠٣٨٨٢٣.

● للبيع محل خياطة مع الرخصة، الإيجار مدفوع لـ ٩١/٣/١٦. ت ٦٩٣٩٠٠ تحويلة ٢٦٢. ت. ٤٨١٤٨٥

● للبيع ماكينة آيس كريم، وماكينة أكواب بسكويت للآيس كريم، + محل آيس كريم، مع الرخصة أو للإيجار بأبوظبي. بليب ٩٧٢١٩٣٤. ت. ٢٧٨٩١٠ دبي.

● للبيع بقالة في منطقة مردف + مستودع + سكن للعمال، للاتصال ت: ٨٨٣٠٤٢ دبي.

● للبيع معهد كمبيوتر مجهز بكامل معداته ومرخص من قبل الجهات الرسمية. ت ٦٢٣٣٣٥ دبي. ما بين الساعة ٥,٣٠ ـ ٨,٣٠ مساء.

● للبيع معهد ثقافي مرخص من قبل الجهات الرسمية، ت: ٦٢٣٣٣٥ دبي. ما بين الساعة ٥,٣٠ ـ ٨,٣٠ مساء.

### ٤ ـ تأجير سيارات

● **الفضية لتأجير السيارات.** سيارات موديل ١٩٩١.. ديره. شارع يوسف باقر. خلف بنك القاهرة. الاتصال ت. ٢٢٢٢٢٩

● كارلو لتأجير السيارات. سيارات موديل ٩٠. أسعار مناسبة، ت: ٢٧٥٠٠٠ دبي.

### ٥ ـ تجميل ولياقة

● دهن عود هندي، نوع أصلي، الدانة للهدايا والعطور، رأس الخيمة، النخيل. للاستعلام الاتصال على رقم هاتف: ٢٩١٨٤ ـ ٠٧٧

● نادي الإمارات للكراتيه. افتتاح دورات تدريبية لجميع الاعمار، تحت اشراف مجموعة من المدربين، ت: ٣٧٥٨٤٥ تحويلة (٢١٣) دبي.

● **صالون الليل المقمر للسيدات.** سوق الكرامة ـ ت. ٣٧٦٧٩٠. قص، تصفيف شعر، مانيكير، باديكير، تجهيز العرائس.

● عطورات زعبيل، أدوات تجميل، ساعات، اكسسوارات ـ الكرامة ـ ت. ٣٧١٧٧٧

● **صالون الأصابع الذهبية للسيدات.** قص وتصفيف الشعر، تجميل، مانيكير، باديكير، ش الرقة ـ ت. ٦٦١٦٠٢ دبي.

### ٦ ـ خدمات تعليمية

● **معهد الراشدية الثقافي للخدمات الجامعية.** جامعة بيروت، الجامعة اليسوعية والأميركية والبريطانية والباكستانية. انتساب ماجستير ودكتوراه، للاتصال ت: ٨٥٨٣٢٢ دبي.

● **معهد الراشدية الثقافي،** دروس تقوية لجميع المواد ولجميع المراحل، سكرتاريا، طباعة عربي/ انكليزي، ترجمة، المواصلات متوفرة، للاتصال ت: ٨٥٨٣٢٢ دبي.

● **معهد التطوير للكمبيوتر.** يقدم دورات: معالجة الكلمات ـ السكرتاريا ـ المحاسبة ـ لغات البرمجة ـ صيانة الحاسبات ـ ت: ٢٢٦٣٧٠ دبي.

● **المعهد اللغوي الفرنسي الثقافي.** دروس تقوية، دورات سكرتارية، محاسبة، ثانوية أردنية وسورية بالانتساب. خدمات جامعية، ت: ٢٢١١٣٦ دبي

● دروس تقوية للطالبات في جميع المواد الدراسية للمرحلة الابتدائية، للاستعلام يرجى الاتصال على للاتصال ت: ٣٧٦٤٦٣ دبي.

● **المعهد العلمي الخاص،** دروس تقوية، طباعة، لغات، خدمات جامعية، جامعة بيروت، ت: ٦٦٩٥٥٤

● **معهد الأهرام الثقافي،** عجمان، دروس تقوية، طباعة، معالجة الكلمات، سكرتاريا، لغات بالوسائل السمعية والبصرية، الثانوية السورية والأردنية، جامعة بيروت، جامعات مصر، والماجستير والدكتوراه، مدرسون متخصصون. للاستعلام الاتصال على ت: ٤٤١٠٦ عجمان.

● Al SBS للتدريب على مبادىء استعمال الكمبيوتر، البرمجة، ومعالجة الكلمات، لوتس، دي بيس، أو برمجة المحاسبة على الكمبيوتر، كذلك التدريب على الطباعة والتلكس، ت: ٢٢٧٤٣٤

Computer training in introduction to computers & accounting package, lotus 123, D-Base III multimate. Contact, Al SBS. Tel: 227434

● Training in computer personal secretaries course Months $ individual courses (20-40 Days) in shorthand, Typing, Telex, Word Processing & Office. Procedures. Contact. Al SBS. Tel: 227434

● أول نادي الكتروني BBS في الإمارات، اشتراك مجاني، اتصل بـ ٥٠٠٥٤٠، أجهزة LASER العالمية، برامج كتب.

● مدرس رياضيات، فيزياء، لجميع المراحل، للاستعلام الاتصال على بليب: ٩٥١٧٧٦٠/ سامي.

● مدرسون تربويون متخصصون بجميع المواد والمراحل لتدريس جميع مناهج المدارس الحكومية والخاصة، ت ٦٩٠٠٠٩ دبي

● معهد الجميرا الثقافي، دروس تقوية، خدمات جامعية، المجر، والثانوية الأردنية، ودورات سكرتاريا، ت: ٤٤٢٩٩٠ دبي.

● مركز دبي للكمبيوتر، دورات كمبيوتر، البرمجة بلغة البيسك، البرمجة بلغة الكوبول، ت: ٦٩٣١٥٤

### ٧ ـ خدمات تنظيف

● **مؤسسة الخليج للتنظيفات العامة.** موكيت، كنب، جلي رخام، إبادة الحشرات والقوارض، ت: ٥٢٣٧٤٨/٣٥٤٦٢٨ ش.

● تنظيف سجاد، تلميع الأرض، تركيب ستائر، جلي تلميع البلاط، تنظيف ملابس، مؤسسة مون لايت، دبي ت: ٢١٤٩٦٠

● بان يونايتد لخدمات التنظيف، تنظيف سجاد، زجاج، مطابخ، إبادة حشرات، جلي رخام، الشارقة ت: ٣٦٨٢٨١

● المحطة الكبرى لخدمة السيارات، غسيل السيارات وتنظيف مقاعدها وحماية ضد الصدأ وتصليح الكهرباء، دبي، دوار الملا، ت: ٦٩٥٠٥٠

● المدينة لصيانة المباني، تنظيف سجاد، مقاعد سيارات، تركيب الستائر والسجاد، ورق الجدران ت: ٢٣٩٨٧٠ دبي.

● مستر كلين، أخصائيون لتنظيف المنازل والمكاتب، ورش الحشرات والسيارات، ت: ٣٣٢٢٠٩ الشارقة.

● مون لايت، شامبو سجاد ومقاعد تنظيف عام، شامبو مقاعد سيارات، قضاء على الحشرات، تنظيف نشاف للستائر، ت: ٣١٤٩٦٠/٦١٤١٤٩ دبي.

● لندن لخدمات التنظيف، شامل، رش حشرات، نقل أثاث، كما يوجد شقق للإيجار، ت: ٣٥٥٥٥٥ الشارقة.

### ٨ ـ خدمات صيانة

● **ورشة الحديقة لصيانة السيارات،** تصليح جميع أنواع السيارات والباصات، (ديزل وبترول)، ميكانيك، صبغ، سمكرة، كهرباء، ت: ٣٣٣٣٨٣ الشارقة.

● **كراج ومغسلة ابن البحر** «أبو خالد سابقاً»، دبي، طريق المطار، مقابل رادار المطار، ت. ٨٥٦٧٢١/٨٥٦٨٥٧، غسيل السيارة مجاناً، مقابل غيار الزيت والفلتر.

● **ورشة موريس،** لكهرباء السيارات والمكيفات، تصليح وصيانة كهرباء ومكيفات السيارات، الشارقة ت ٣٣٦٥٥٤

● خدمات وسام علي لتصليح السيارات، تصليح جميع أنواع السيارات، السرعة في الانجاز، بليب ٩٢٦٤٧٨٩ الشارقة.

● خدمة البرج للالكترونيات، تصليح وصيانة أنواع التلفزيون والفيديو، مركز الفجيره التجاري.

● مؤسسة التسامح للأدوات الصحية والكهربائية، بيع وصيانة جميع الأدوات الصحية والكهربائية، دبي ت: ٣٦٨٦٨٤

### ٩ ـ خدمات مختلفة

● **الآفاق لتخليص المعاملات** وانجازها لدى الدوائر الحكومية، تأشيرات عمل، زيارة، رخص تجارية، ت ٦٦٧٢٥٩ دبي.

● **مؤسسة الهدى لتخليص المعاملات.** تخليص معاملات الهجرة والعمل والعمال والبلدية والدوائر الحكومية، السطوة، ت. ٤٤٧٥١٧ دبي.

● مطلوب سيدة مشاركة في سكن مع سيدة عربية، غرفة وحمام مستقل في الشارقة، شارع جمال عبدالناصر، ت ٣٩٢٤٩٠ الشارقة.

● **مسارح الأهالي للأفراح.** حدد تاريخ زواجك واترك الباقي علينا، بناية فندق الفردوس، مقابل حياة ريجنسي، ت ٢١٠٠٢١

● **البتلة لديكورات الزهور.** والزهور الطبيعية، وديكور كوشات الزفاف، ت ٢٢٧٣٠٠ دبي.

● **فوتوجينيك.** متخصصون ومتخصصات في التصوير الفوتوغرافي والفيديو لجميع الحفلات والاعراس ت ٥٢٢٦٥٣ الشارقة، مقابل مطعم البوم.

● بصريات الملكة، النظارات الطبية والشمسية والعدسات اللاصقة، أسعار لا مثيل لها، الفحص بواسطة دكتور بالكمبيوتر مجاناً، ت. ٥٣٤٢١٠ دبي.

● بن محون لجلب العمالة، وتخليص المعاملات، شغالات من الهند والفلبين، عمال، سواقين، تخليص معاملات، ت: ٦٦٢٤٥٦ ـ دبي.

● معهد التطوير للكمبيوتر، يقدم دورات معالجة الكلمات، السكرتارية، المحاسبة، لغات البرمجة، صيانة الحاسبات، ت: ٢٢٦٣٧٠

● هاشم التني وشركاه للترجمة القانونية: عربي، انجليزي، فرنسي، ألماني، شارع الرقة ت ٢١٨٥٣٩. فاكس. ٢٧٨٢٨٣

● مؤسسة المزروعي لتوريد العمال، وتخليص المعاملات، الاتصال ت ٤٥١٦٧٠/٤٥٢٣٧٣ دبي.

● Al SBS للترجمة القانونية والمصدقة من السفارة البريطانية، لتخليص المعاملات في دوائر العمل والهجرة والبلدية والمطار واستقدام الأيدي العاملة من الداخل والخارج، ت: ٢٢٧٤٣٤ دبي.

● **مؤسسة كلنتر العالمية،** توفر لكم ممرضات، خدامات، مربيات، عمال وعاملات من كافة بلدان الشرق الاقصى، خدمات عامة لجميع أشغال الدوائر الحكومية، ت: ٢٣٦٧٥١/٢٣٦٧٠٦ دبي.

### ١٠ ـ خياطة وتطريز

● **باتز أب،** لوازم خياطة وتطريز، أزرار، ورود صناعية، كلف، لوازم زينة للعرائس، شارع الضيافة، ت: ٤٥٧٠٠٥ دبي.

● **فايزانا للخياطة والتطريز،** اخصائيو في خياطة فساتين الزفاف، السهرات والجلابيات المطرزة، ت. ٢٢٤٢٢٢، ش برج نهار.

● **فانتاستك للخياطه،** خياطه وتطريز وتخريز وتخوير، ديره، شارع النخيل، ت. ٢١٦٤١٩

● **جلاليب الرداء الذهبي،** سيدتي، نظراً للاقبال الكبير نفتح يوم الجمعة، دوار السمكه، ت: ٢٢٧٩٩٨

● **بابوشكا للتطريز والخياطة،** خياطه وتطريز، كريستال، خرز، خامات فرنسية، الكرامه مقابل البريد، ت: ٣٧٥٣٦٠

● **اعلان للسيدات،** سيدتي، إذا كنت من هواة التفصيل والخياطة، فهذه فرصتك لدى المشغل النسائي الذي يعطيك الضمان على ذلك، للمزيد من الاستفسار اتصلي على ت. ٤٢٦٠٩٥ عجمان. ملاحظة: لدينا دروس تقوية في الخياطة.

● **باردو باريس للخياطة،** خياطة نسائية رائعة، على أيدي خبيرات، في التصميم، شارع المرقبات، ت ٢٢٩٩٤٧ دبي.

● **اعلان للسيدات،** سيدتي، إذا كنت من هواة التفصيل والخياطة، فهذه فرصتك لدى المشغل النسائي الذي يعطيك الضمان على ذلك، للمزيد من الاستفسار اتصل على ت: ٤٢٦٠٩٥ عجمان، لدينا دروس تقوية في الخياطة، مع توفر المواصلات لأهالي دبي والشارقة.

### ١٢ ـ سياحة وسفر

● **مارين موتيل.** متعة الاستجمام والراحة، تقضيها ضمن رحاب مارين موتيل كلباء، احلى أيام نهاية الأسبوع بانتظاركم، للحجز الاتصال ت ٧٨٨٧٧/ ٠٧٠

● نادي السيارات والسياحة في الإمارات، إصدار (تربيب تيكت) ورخص قيادة دولية، تأمين السيارات داخل وخارج الدولة، ت. ٢٨٤٠١٩ دبي.

### ١٣ ـ سيارات للبيع

● **أودي** ٨٠، موديل ٨٩ أبيض، جير عادي، هاتف ثابت ومتحرك، تأمين شامل بحالة ممتازة، ت ٤٥٣٣٦٥ دبي.

● **بورش،** موديل ١٩٨١ قياس ٩٢٤، ت ٣٣٤٠٣٤ الشارقة. **مرسيدس** سيكويل نساف، ت: ٣٣٤٠٣٤ الشارقة.

● **بي ام دبليو،** ٥٢٠، موديل ١٩٨١، بحالة جيدة، اللون سيلفر، مرخصة لغاية ٩١/٣، للاستعلام الاتصال على ت ٦٢٤١٢٤ دبي.

● **جي، ام، سي،** سوبرمان، موديل ١٩٨٢، بحالة ممتازة، للاستفسار ت سيارة: ٥١٠٠٨٩ ـ ٠٥٠، صباحاً

● **رنج روفر،** اللون أبيض موديل ١٩٨٨ بحالة جيدة، السعر المطلوب ٧٥,٠٠٠ درهم، للاستعلام الرجاء الاتصال على بليب ٩٢٦٣٦٦٣

● **ساب** 900 I موديل ١٩٨٧، اللون أبيض، فول أوتوماتيك، بحالة ممتازة، ت ٢٧٣٨٢٣/٥٤٧٧٩٧ الشارقة.

● **ميتسوبيشي** جالانت رويال موديل ١٩٨٥، بحالة جيدة، للاستعلام الرجاء الاتصال على ت. ٥٢٢٦٥٧ مساء، دبي/ أنس.

● **نيسان باترول.** (٩ ركاب)، ١٩٨٨، لون رصاصي، بحالة جيدة جداً، مطلوب ٤٥,٠٠٠ درهم ت ٢٧٦٨٩/ ٠٥٠

● **فيات ريجاتا،** موديل ١٩٨٧، مع الرقم والتأمين، وبحالة ممتازة جداً، السعر ١٠,٠٠٠ درهم، ت ٣٧٩٣٣٥ الشارقة/ سمير.

● **نيسان باترول،** موديل ١٩٩٠، بحالة ممتازة، وبسعر مغر جداً ابتداء من ٤٥ الف درهم، بليب ٩٧٤١١٠٣

● **نيسان لوريل،** ٢٠٠ GTS موديل ١٩٨٩، اللون أبيض، فول أوتوماتيك، بليب ٩٧٤٨٧٣٦، ت. ٨٥٨٢٢٩

● **كاديلاك فليتوورد** موديل ٨٥، بحالة ممتازة، وبسعر مغر، ت ٢٧٢٢٢٣ دبي.

● **مرسيدس** صالون، ٢٥٠، ٨٤، حجم عائلي، اللون أبيض، بحالة جيدة، ت ٢٧٢٨٦٩ بليب: ٩٢٤٨٧٨٨، ٩٢٤٣٨٢٨

● **مرسيدس** موديل ١٩٨٣، ديزل ٣٠٠، بحالة جيدة، للاستعلام الرجاء الاتصال على ت ٢١٤٥٠١ دبي.

● **مرسيدس** SEL ٣٠٠، موديل ١٩٩٠، لون أبيض، كامل المواصفات، قطعت ١٠,٠٠٠، ت: ٨٦٧٨٦٧/٠٥٠، بليب ٩٢٤٣٧٩٧

● **مرسيدس،** صالون E - 300 موديل ١٩٨٥، اللون عنابي، للاتصال ت ٤٤٠٩٦٢ دبي.

● **هوندا سفيك،** موديل ١٩٨١، بحالة جيدة، للاستعلام الرجاء الاتصال على ت ٢٢٩٣٥٦ دبي.

● **هوندا أكورد،** موديل ١٩٨٨، قطعت ٦٥,٠٠٠، السعر ٢١ الف درهم، للاستعلام، الرجاء للاتصال على ت. ٤٦٠٢٧٣ من الساعة ٩ ـ ١ ظهراً

● **هوندا ليجند،** موديل ١٩٨٨، اللون رمادي، بحالة جيدة، فول أوتوماتيك، للاستعلام الاتصال على ت. ٥٩٥٤٥٦/٠٦ حامد نجيب

### ١٤ ـ مطلوب سيارة

● مطلوب سيارة مرسيدس ٥٦٠ SEL موديل ١٩٨٨، للاستعلام الاتصال على بليب: ٩٢٤١١٤١

● مطلوب سيارة B.M.W موديل ٨٩ أو ٨٨، للاستعلام الاتصال على بليب. ٩٢٤١١٤١

● مطلوب بي. ام. دبليو، موديل ٨٥/٨٦/٨٧، ٨٨، نوع ٣٢٥/٣٢٠، أو تويوتا، ت ٤٥٢٦٩٣ دبي

● مطلوب سيارة بي. ام. دبليو. 735IL اي موديل، للاستعلام الاتصال على ت. ٥٢٨٩٣٩/٠٥٠

### ١٥ ـ شقق للإيجار

● للإيجار شقة جديدة مكونة من غرفتين نوم بكامل الأثاث للإيجار أو البيع بديره، ت ٤٥١١٥١

● للإيجار شقة استوديو في الشارقة، بدون أثاث، تكييف مركزي، شارع المجاز، ت: ٤٦٠٣٨١ دبي.

● مطلوب بيت شعبي للإيجار لأسرة مواطنة في منطقة الراشدية أو الشارقة أو دبي، ت: ٢٦٥٠٠٠ دبي.

● **مؤسسة فاكسون للعقارات،** شقق للإيجار ثلاثة شهور، جاهز للسكن في ديره وبر دبي، مع صيانة ممتازة، غرفتين الإيجار ٧٠٠٠ آلاف درهم لثلاثة شهور، الرجاء الاتصال **فاكسون** ت: ٥٢٤٦٢٤ دبي، فاكس: ٥١٢٥٥١.

● **مؤسسة فاكسون للعقارات،** شقق للإيجار ثلاثة شهور جاهزة للسكن، يوجد لدينا شقق في بناية جديدة في ديره، غرفة بالتكييف المركزي، الإيجار ٧٠٠٠ آلاف درهم لثلاثة شهور، الرجاء الاتصال **فاكسون** ت: ٥١٢٠٢٥ دبي، فاكس: ٥١٢٥٥١.

● للإيجار شقق تكييف مركزي مطلة على الخور، بني ياس بجانب فندق انتركونتننتال ـ ت: ٢٢٤٧٧٩ رضا

● للإيجار شقق، غرفتين وصالة + ٢ حمام في منطقة هور العنز، للاتصال ت: ٦٩٢٥٧١، ٢٤٦٠٣٠ دبي.

● للإيجار شقة غرفتين، صالون كبير، ٢ حمامات، برنده ضخمة، مطلة على خور دبي، شارع المكتوم، ت: ٢٢٦١٢٢ دبي.

● للإيجار شقة كبيرة، ٣ نوم + صالة، خلف شارع المكتوم، ٣٢ الف درهم، ت: ٦٢١٩٧٩ دبي.

● للإيجار شقق وفلل ودكاكين ومستودعات، ت ٤٥٩٤٨٩/٤٥٣٩٨١، **مؤسسة الهور العقارية.**

● مطلوب للإيجار لأسرة كويتية مسكن شعبي، أو بيت عربي، لا يقل عن ٣ غرف ت. ٦٢٣٠٥٠ دبي.

● للإيجار فيلا بجانب سوق الحمرية، ثلاث غرف نوم وصالون + ٣ حمام + مطبخ صالة كبيرة مع حديقة وكراج للسيارة عدد ٢، ت: ٦٩٥٥٨٣ دبي

● شقة للبيع مكونة من ثلاث غرف ومجلس، تكييف مركزي، ت: ٢٧٢٣٦١/٢٨٢٧٢٨ دبي.

### ١٦ ـ شقق للبيع

● للبيع أو للإيجار، شقة مع الأثاث، غرفة وصالة بسعر مناسب في بناية جديدة في الكرامة، ت: ٣٦٩٩٧٣ دبي، من الساعة ٤ إلى ٧ مساء.

● للبيع منزل + ثلاث دكاكين بأم القيوين، قرب فندق شاطىء أم القيوين، ت: ٦٦٥٤٥٣، بليب ٩٨١١٠٦٠

● للبيع شقة فخمة، غرفتين بميناء مونت كارلو، نظام أمان بالكاميرا والبطاقة الممغنطة، ٩٠٠,٠٠٠ فرنك سويسري، ت: ٢٨٣٩٧٧ دبي.

● للبيع منزل مكون من ٤ غرف نوم وصالة بمنطقة الغبية بالشارقة بسعر ١١,٠٠٠ درهم، بليب ٩٧٤٣٤١٥

● للبيع شقة مكونة من غرفتين وصالة بكامل الأثاث بالكرامة الجديدة، دبي، مساكن الشيخ حمدان، الإيجار ١٦ ألف درهم في السنة، بليب. ٩٢٤٢٩٣٤

### ١٨ ـ طلب موظفين

● **مطلوب لكراج في الشارقة.** دهان مع سمكري، للمراجعة ت: ٣٣١٧٦٠ دبي.

● مطلوب سائق باص خفيف، للمراجعة مسجد عمر بن الخطاب، الجافلية، ت. ٤٥٣٠٤٤ دبي.

● مدرسة رياضيات، ابتدائي، اعدادي، ت: ٥٤٨٤٣٠ الشارقة، الاتصال مساء.

● مطلوب مدبرة منزل حاصلة على رخصة قيادة محلية، يرجى الاتصال ت ٨٨٣١٣٦ دبي

● مطلوب فتيان أعمارهم بين ٨ ـ ٩ سنوات يجيدون اللغة العربية الفصحى، للاشتراك ببرنامج تلفزيوني ت: ٢٧١٥٣٩ دبي/ شاكر.

### ١٩ ـ طلب وظائف

● مطلوب حلاق درجة أولى مع خبرة لصالون رجالي درجة أولى، في دبي، بليب. ٩٢٤٧٣٠٢ دبي.

● شاب مصري دارس في كلية الحقوق، وقادر على القيام بالأعمال الشاقة، يطلب العمل والاقامة ت: ٣١٦٩١٦ دبي

● مطلوب مزارع ماهر متخصص في زراعة الحدائق المنزلية، يفضل أن يكون فلبينياً له خبرة سابقة، مع رخصة سواقة، ت. ٨٥٨٠٠٩ دبي.

● مدرس خاص، مدرس لغة انجليزية لجميع المراحل، للاستعلام الاتصال على ت. ٣٩١٠٩٠ الشارقة.

● مهندس مدني، دبلوم تخطيط مدن، خبرة عشر سنوات في الاشراف والتنفيذ، ممتاز في التصميم الداخلي والديكور، والمبيعات في الإمارات دبي ت. ٦٢١١٣٣

● مهندس عربي خبرة إدارة وتسويق ومعارض، معرفة جيدة لسوق الإمارات مع رخصة قيادة، ت: ٣٣٧٤١٩ الشارقة.

● مطلوب مدرسة لغة عربية ذات خبرة بالتعليم الابتدائي، الإلمام بالانجليزية ميزة، ترسل الطلبات على ص.ب ٥٠٠٩١ دبي.

● مطلوب موظفة سائقة حاصلة على رخصة قيادة، للعمل في مكتب تأجير سيارات، الاتصال ت ٦٦٦٢٦٦ دبي

● مطلوب دهان لاكر للعمل في مصنع مفروشات، للاستعلام الرجاء الاتصال على ت ٣٧٥٥٣٧ دبي.

● شاب فلبيني سائق ذو مظهر لائق وخبرة في عمل المساج يبحث عن وظيفة مباشرة، ت: ٣٦٧٤٩٤ دبي.

### ٢٠ ـ عقارات

● **مؤسسة فاكسون للعقارات،** للإيجار شقق جاهزة وفلل ومحلات ومستودعات، ت: ٥١٢٠٢٥، ٥١٢٣٤٠٠ دبي، فاكس ٥١٢٥٥١

● **إن كنتم ترغبون،** للبيع مزارع ممتازة في الذيد قيمة المزرعة مليون درهم مساحة ٦٠٠×٤٠٠ وتحتوي على فيلا وأشجار نخيل سنطرة، مانجو، وليمون، وأيضاً مزارع في العوير قيمة المزرعة مليون ونصف وأيضاً مليون ومزارع في حتى من ٣٠٠ إلفاً إلى ٥٠٠ الف درهم، الاتصال بليب ٩٢٤٢١٣٠، ٥٢٢٣٧٧/٠٥٠، محمد علي سعدي الريس.

● **إن كنتم ترغبون،** للإيجار فيلا ممتازة مكونة من ٤ غرف نوم + كاراج يتسع ٥ سيارات، مع ملحق للضيوف والخدم ـ مطبخ داخلي وخارجي، مساحة الفيلا ١٠٠×١٠٠ في الراشدية، المطلوب ٦٠ الف درهم قابل للتفاوض، الاتصال بليب ٩٢٤٢١٣٠، ٥٢٢٣٧٧/٠٥٠، محمد علي سعدي الريس.

● **إن كنتم ترغبون،** للبيع قطعة أرض بمساحة ٢٠ الف قدم، سكنية، في النخيلات، المطلوب في القدم المربع ١٦ درهم، الاتصال بليب: ٩٢٤٢١٣٠، ٥٢٢٣٧٧/٠٥٠، محمد علي سعدي الريس.

● **إن كنتم ترغبون،** مطلوب ارض سكنية في القرهود مع ملكية أو بدون ملكية، بسعر مناسب، الاتصال بليب: ٩٢٤٢١٣٠، ٥٢٢٣٧٧/٠٥٠، محمد علي سعدي الريس.

● **للإيجار معرض،** بمساحة ٥٥٠٠ قدم مربع، على طريق المطار، للاستفسار ت. ٣ ـ ٤٥٢١٩٢ دبي، نداء: ٩٢٤٠٦٠٤

● للبيع أرض مبنية مخازن ٢٠٠×١٠٠ بالمنطقة الصناعية بالشارقة، خلف الحزام الأخضر، بليب: ٩٧٤٧٠٩٩

● للشراء مستودعات (أرض منحة)، بمساحة ٤٥٠٠٠ قدم في أبوظبي، دبي، الشارقة، بدون وسطاء، بليب: ٩٧٤٤١١٥

● للإيجار قطعة أرض بمنطقة صناعية بدبي، وتصلح لأعمال «الشبرات»، ت: ٣٨٨٥٤/٠٥٠، نداء ٩٠٣٨٨٥٤

● **مؤسسة الحداد للعقارات،** نحن نقوم بالتوسط في بيع وشراء، إيجار واستئجار، وإدارة العقارات، ت ٢٧٧٤٧٦ دبي.

● **سي هورس للعقارات والتجارة،** لدينا فلل وشقق جديدة للإيجار والبيع، مردف، الجميرا، السطوة، ت ٤٥٩٩٩٤/ ٤٥٧٧٧٩ دبي، فاكس: ٤٥٦٦٦١

● يوجد لدينا شقق وفلل للإيجار، وأراضي للبيع، في مناطق مختلفة للاستعلام الاتصال على ت: ٦٦٢٨٤٣ دبي. **عيسى لوتاه للعقارات.**

● قطعة أرض للإيجار، بموقع ممتاز على الشارع العام دبي ـ مسقط، تصلح لانشاء استراحة، ت: ٨٥٤١١٠ مباشر، صباحاً فقط، حمد بن سويد البادي.

● للبيع عمارة في كلباء وسط المدينة، وفلل بالجميرا والراشدية وأراضي سكنية وتجارية بدبي، ت. ٢٧٧٤٧٦

● للبيع عدد (٢) قطع أرض سكنية متجاورتين في مردف، وموقع مناسب على شارع وقريب من منطقة الراشدية، بليب: ٩٥١٧٢٨٤ دبي.

### ٢١ ـ فرص استثمارية

● للإيجار مواد غذائية، للاستعلام الرجاء الاتصال على بليب رقم: ٩٠٣٨٨٢٣

● للإيجار: ١) رخصة تجارة عامة، ٢) رخصة شحن وتخليص بضائع، ت. ٨١٤٢٦٢/٠٥٠

● للاستثمار، ١) رخصة دعاية واعلان، ٢) رخصة كاراتيه، ت: ٣٩٢٤٧٥ دبي.

● يوجد رخصة نقل عام بري جديد، للبيع أو للإيجار، ت. ٣٩٣٧٠، ٠٥٠، بليب ٩٢٧٨٠٧٠، راشد علي سعيد.

● للإيجار رخصة سفريات وسياحة وشحن، للإيجار رخصة تخليص معاملات، للاتصال بليب. ٩٢٤٣٦٥٠

● للبيع حضانة أطفال بكامل تجهيزها، تعمل بالجميرا دبي، ت ٤٥٩٣٥٤، ٦٦٣١٢٥ دبي.

### ٢٣ ـ فلل مطلوبة

● مطلوب فوراً فيلا أو مجموعة فلل بمعدل ١٢ غرفة، لغرض تحويلها إلى مدرسة في منطقة القرهود او المردف، بين الساعة ٨ إلى ١ صباحاً ت: ٣٤٥١٥٢

● مطلوب فيلا بالحمرية وأرض بالشارقة وعجمان، وأرض في كلباء على الشاطىء، ت ٢٧٧٤٧٦ دبي.

### ٢٤ ـ فيديو وتسجيلات

● **تسجيلات دبي،** ت ٥٢٩٢٢٢، تسجيل المنوعات بأحدث الأجهزة، صدى، تردد الكلمات، مزايا أخرى.

● **تسجيلات الصوت والنغم،** مركز الغرير، ت ٢٣٢٧٢٠، تقدم أحدث أشرطة المنوعات، صدى/عادي، وأغاني مغربية حديثة.

● **ستوديو فوتو بوكس،** تحويل النيجاتيف إلى شريط فيديو بالموسيقى، مكان مميز في التصوير الفوتوغرافي، ت ٦٦١٧٨٩

● **فيديو الفانوس،** وكلاء توزيع مسرحيات عربية ومنوعات خليجية، للاتصال ت ٦٦٥٣٣٧ دبي.

### ٢٥ ـ متفرقات

● **مجوهرات فاندوم،** تعلن لزبائنها الكرام عن شراء (ساعات ـ ذهب ـ مجوهرات مستعملة)، ديره ـ سوق الذهب ت: ٢٢٤٣٥٤

● **المدينة لتجهيز الأفراح،** تحطم الأسعار، تصميم وتنفيذ الكوشات، تصوير الفيديو النسائي، تركيب لمبات الفرح، بطاقات الفرح، رأس الخيمة، ت. ٣٠٣٥٥، بليب ٩٧٧١٨٨٣

● فقد محمد الياس بتي جواز سفر باكستاني، رقم ٤٩٥٦٩٩ د، الرجاء ممن يعثر عليه تسليمه لأقرب مركز شرطة أو إلى السفارة الباكستانية بدبي.

● **مطلوب فوراً،** رخصة وكالة اعلان بدبي، نزيد من المناقصات، نداء ٩٢٥١٥٦٧

● مطلوب شباب عزاب للسكن في دبي، قرب فندق أكسلسيور، للاتصال ت. ٦٦٣٠٨٦، من ١٢ ـ ٢ ظهراً

● **المهجة للأفراح،** خيام أعراس، كوشات، بطاقات أفراح، تصوير فيديو وفوتغراف، مأكولات شعبية، إضاءة، طاولات وكراسي، ت. ٤٤٤٨١١ دبي.

### ٢٧ ـ مطاعم ومأكولات

● **مطعم طربوش،** الكرامة، ت. ٣٤٤٢٢٣، مشاوي ودجاج مسحب، تعاون اسلامي، صحن يومي، شاورما، فول، فته، فلافل، كوكتيل طازج.

● **مطعم السمك والطيور،** الكفاف، شارع المركز التجاري، ت: ٣٤٥٨٢٨ دبي، مأكولات بحرية، طيور، مشاوي لحم عالفحم، خدمة للمنازل.

● **مطبخ وصالة خالد للأفراح،** مكيفة، تتسع لـ ٤٠٠ شخص، هاتف ٦١٤١٤٥ ـ القصيص ـ دبي.

● **حلوى الشاطر،** حلوى عُمانية وحلوى بحرينية فطاير مصرية بجميع أنواعها، نشاب، ت ٦٦١١٦١ دبي.

● **الخضري للتجارة،** يعلن عن توفر رقائق عجينة السمبوسك الطازجة يومياً، وحلويات الأطفال، للاتصال ت. ٥٢٩١٩٩ دبي.

### ٢٨ ـ مكافحة حشرات

● إبادة الحشرات، بضمان خبرة ١٥ سنة بالإمارات، **مؤسسة الخليج للمبيدات،** ت: ٥٢٣٧٤٨/٣٥٤٦٢٩ ش.

## أبوظبي

### ١ ـ أثاث للبيع

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل، ت: ٣٤٣٠٨٤

● فخري للأثاث المستعمل، ت: ٣١٦٣١٤/٢١١٠٣٤ أبوظبي.

● التضامن للأثاث ت: ٧٢٨١٢٧ أبوظبي.

● أبو علي للأثاث المستعمل، ت: ٣٢٦٢٩٠ أبوظبي.

● كيرالي للأثاث المستعمل، ت: ٢١١٣٥٩ أبوظبي.

● المنازل للأثاث والترحيل ت: ٧٨٩٠٥١ أبوظبي.

● شعبان للأثاث المستعمل، ت: ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

● الهدى للأثاث المستعمل، ت: ٤٥٤٣٢٠ أبوظبي.

● النجم الأخضر للأثاث ت: ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي.

● المنارة للأثاث والترحيل ت: ٤٥٣٨٣١ أبوظبي.

● بلوط جديد ومستعمل ت: ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي.

● السهل للأثاث المستعمل ت: ٤٥٥٠١٠ أبوظبي.

● النمر للأثاث والترحيل ت. ٧٧٣٤٨٨ أبوظبي.

● المدائن للأثاث ت: ٧٢٦٨١١ أبوظبي.

● السماح للأثاث المستعمل ت: ٦٦٢٠٢١٦/٦٦٠٢١٧ العين.

● الأهرام للأثاث المستعمل ت: ٢١٦٠٣٠ أبوظبي.

● التهامي للأثاث المستعمل ت: ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي.

● نفرتيتي ـ للجديد والمستعمل ت: ٢١٤٢٠٣ أبوظبي.

### طلب وظائف

● مدرس لغة عربية للابتدائي والاعدادي، خريج ج.م.ع، خبرة في التدريس، ت: ٧٨٧٤٥٧ أبوظبي/ صلاح.

● محاسب خبرة ١٥ عاماً في المحاسبة وتدقيق الحسابات يطلب عملاً إضافياً ت: ٧٧٤٩٩١ ـ أحمد ـ أبوظبي.

### شقق وفيلات للإيجار

● يوجد لدينا شقق للإيجار في عجمان ودبي، بشارع نايف، حجرتين وصالة للاستفسار ت: ٢٢٢٩٧٤، ٢٢٢٨٧٤ دبي.

● نابلوس للعقارات، شقق وفلل، الاتصال ت: ٧٩١٥٤٩ أبوظبي.

● الفريدة للعقارات والأراضي، للاتصال ت. ٧٨٠٢٢٥ أبوظبي.

● شركة الرميثي للعقارات، شقق، فلل، ت: ٧٧٤٠٠٦ أبوظبي.

● خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع، شراء، وتأجير، ت: ٤٥١٣٩١/٤٢٢٢٨٨/٠٥٠

● للبيع شقة ٣ نوم + صالة + ٣ طعام، تكييف مركزي ـ شارع السلام ـ أبوظبي، الإيجار ٢٥,٠٠٠ الف درهم، الأثاث ١٢,٠٠٠ الف درهم، ت: ٧٧٥١٤٢ أبوظبي.

● الرباع للعقارات والقومسيون ت. ٣١٦٩١٦ أبوظبي.

● الفهد للعقارات ت. ٢١٢١٥٣/ ٣٣١٢٢١ أبوظبي.

● شبر للعقارات والأراضي ت: ٧٨٣٤١٦ أبوظبي.

● الأخوة لتأجير العقارات ت ٧٨٨٩٩٨ أبوظبي.

● محمود لدينا شقق وفلل ت ٣٣٨٢٣٥ أبوظبي.

سهاد لتأجير العقارات ت: ٣٩٣٦٧٨ أبوظبي.

● عقارات ـ علاقات عامة، ت. ٤٥١٢٦٧ أبوظبي.

● بيع وشراء وإدارة العقارات ت: ٧٩٩١٩٠ أبوظبي.

● شقق ـ فلل ـ أراضي ـ ت: ٣٣٤٤٧٧ ـ أبوظبي.

اليم للعقارات والعلاقات، ت. ٧٢١٣٤٦ أبوظبي.

### تاجير سيارات

● امكو لتأجير السيارات ت: ٣٣٨٩٢٣/٤ أبوظبي.

● سيبورت لتأجير السيارات ت: ٧٧٢٤٢٣

● الريامي لتأجير السيارات ت: ٦٥٤٤٦٤ ـ العين.

● بن حبروش لتأجير السيارات ت: ٧٧٧١١٥

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات ت: ٣١٤٤٨٨/٣١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر لتأجير السيارات ت. ٣٥١٦٧١ ٣١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحارى لتأجير السيارات عادي حويرب ت: ٣١٦٤١٧ أبوظبي.

● صالح الشامسي لتاجير السيارات ت: ٣١٢١٩٦ أبوظبي.

### تجهيز أعراس

● الليلة الكبيرة للأعراس ت. ٧٨٤٩٥٧، ٧٨٩٠١٠ أبوظبي.

● مؤسسة ليالي لتجهيزات الأعراس نداء: ٩٧٢٤٧٣٣، ت: ٤٧٦٣٦٨ أبوظبي.

● خيام للأعراس والاحتفالات، العين نداء: ٦٦٣٨٨٩، ٩٧٤١٤١١، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً وبمقاسات تصل إلى ٢٠٠×٨٠ قدماً.

● بدر للأعراس، نداء: ٩٢٢٢٧٥٠، بأسعار منافسة، أبوظبي.

### خدمات تنظيف

● الجابري مارتينايزنك ت: ٧٢٢٤٨٧، الافضل للتنظيف الجاف للملابس، بطانيات وستائر.

● «ديوراكلين» المعروفة عالمياً ت: ٧٧٢٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● الانشراح للتنظيف أسعار منافسة ت. ٧٨٩٢١٦ أبوظبي.

● المختار للتنظيف ومكافحة الحشرات، نداء: ٩٧٣٢٩٠١ ت. ٦٥٧٨٧٢ العين.

● جمانة للتنظيف ـ السجاد ـ الكنب ـ السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● بأرخص الأسعار ـ نقل الأثاث ـ تنظيف ومبيدات الأحبابي ـ ت. ٢١٥٠٣٦ أبوظبي.

● السجاد الأحمر للتنظيف، ت. ٣١٥٥١٤ أبوظبي.

● الشركة الذهبية للتنظيفات ت ٦٦٠٥٤١ العين.

● مؤسسة لبنان للتنظيف، أبوظبي ت: ٧٧٠٧٤٩ /٧٢٥٥١٧، بني ياس ٣٤٠٣٦.

● الصقر للتنظيف، ت. ٧٢٢١٦٨ أبوظبي.

● شمسا لخدمات التنظيف ت ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي.

● سامر للتنظيف، ت ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات.

● شركة الرولا، ١٠٠ تنظيف سجاد الشقة، ٧٥ غسيل السيارة بالشامبو ١٠٠، تنظيف كنب، تلميع رخام، رش حشرات، ت ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي.

● التونسية للتنظيف، ١٠٠ تنظيف وتعقيم سجاد شقة، ١٠٠ رش حشرات مكفول، ١٠٠ غسيل كنب، نقل وترحيل أثاث بسرعة وبأرخص الأسعار ت: ٧٨٤٩٨٦/٧٠١٢٩٩

● أمواج للتنظيف، ١٠٠ درهم تنظيف وتعقيم الشقة، سجاد، كنب، سيارات، رش مبيد حشري مكفول ت: ٤٦٣٠٤٤ أبوظبي.

### خدمات مختلفة

● قطعة أرض في الراشدية ٤٨٠٠ قدم مربع، للمبادلة بفيلا ثلاث أو اربع غرف في الحمرية أو الزهر، ت ٦٥٥٠٦٤ أبوظبي.

● مطلوب مدرس لغة عربية لاعطاء دروس خصوصية صباحاً ومساءً في دبي، للاتصال ت ٤٦٥٥٦٤ أبوظبي، أو ص.ب: ١٥٢ أبوظبي.

● ثلاث محلات للإيجار، شارع المطار الجديد قرب محطة الباصات الرئيسية بأبوظبي، ت. ٢١٦٦٧٢ أبوظبي.

● **نظارات الإمارات،** أحدث وأجود النظارات الطبية والشمسية والعدسات اللاصقة والفحص بالكمبيوتر مجاناً، ت: ٦٦٠٠٥٢ العين، دوار الساعة.

● شقق ومحلات تجارية ت. ٧٨٢٢٢٠ أبوظبي.

● لدينا فلل، ت: ٤٦٤٩٣٩، ٩٢٢٢٧٨٠ أبوظبي.

● محلات بجوار محطة الباصات الجديدة، بشارع المطار الجديد، ت. ٢١٦٦٧٢ أبوظبي.

● شركة الرميثي للعقارات، شقق، فلل، ت. ٧٧٤٠٠٦

● خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع وشراء وتأجير، ت: ٤٥١٣٩١، ٤٢٢٢٨٨/٠٥٠.

● بن خالد للعقارات، ت: ٤٥٤٨٨٤ أبوظبي.

● شركة الفيحار، تأجير، إدارة عقارات، ت. ٣١٢٤٤٨ أبوظبي.

● مؤسسة الصوابر للعقارات، شقق، فلل، ومحلات وعلاقات عامة، ت. ٧٧٣٢٧٣، ٧٨٨١٤٨ أبوظبي.

● الرباع للعقارات والقومسيون، ت. ٣١٦٩١٦ أبوظبي.

● الفهد للعقارات، ت ٢١٢١٥٣، ٣٣١٢٢١، أبوظبي.

● صادق للستائر والتنجيد وتصليح الموبيليات، ت: ٧٢٢٩١٦ أبوظبي.

● البطل للستائر وتنجيد الكنب ت: ٣١٢٤٦٢ أبوظبي.

● اخوان خنجي، تنجيد الكنب والمجالس، ت. ٧٨٧٦٩٢ أبوظبي.

● الخيام للتنجيد والكنب والمجالس، ت ٧٧٠٧٢٢ أبوظبي.

● جوهرة السلام للجلسات العربية والكنب والستائر، ت: ٣٤١٤١٢ أبوظبي.

● هادي بن حويرب، ت: ٣٣٥٣٦٤ الشارقة.

● للطلاب والطالبات، ت: ٦٦٣٤٦٦ العين.

● للطلاب والطالبات، انجليزي، ت: ٧٢٥٨٣١ أبوظبي.

● مدرسة لجميع المواد، ت ٧٧٩٧١ أبوظبي.

● مدرسة انجليزي ورياضيات، ت. ٧٩١١٦٧ أبوظبي.

● رياضيات، فيزياء، كيمياء، ت: ٦٦٤٩٤٣ أبوظبي.

● مدرسة لغة عربي، وتربية اسلامية، اعدادي، وثانوي، ت. ٣١٨٦٧٤ أبوظبي

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل، ت: ٣٤٣٠٨٤

● دحشان، مدربون ومدربات، ت: ٧٢٢٣١٥، نداء. ٩٢٢٤٣٧٨

● الإمارات للسيدات والرجال، ت ٧٧٨٧٤٠

● الرأس الأخضر، مدربون ومدربات عرب، ت: ٧٢٢٨٦٤

● ليذاكار، مدربون ومدربات، ت ٢٢٣٥٧٥، ٣٤٥١٢١

● مدرب لبناني، الساعة ٤٠ درهماً، ت: ٧٢٨٣٤٠، أبوظبي.

### للبيع

● للبيع طراد جلاستروز مع القاطرة ٢٠ قدم، بحالة جيدة، للاتصال ت ٧٧٠٦٧٦ أبوظبي.

● للبيع أدوات مطعم وكافتيريا كاملة بالعين، للاستعلام ت: ٦٣٦١٥٣، ٦٦٤٥٦٧ العين.

● للبيع شقة ثلاث غرف نوم وصالون وسفرة بكامل الأثاث، تصلح لعائلتين ت ٣٤١٥٧٠ أبوظبي.

● للبيع داعي السفر، سيارة بونتياك بونفيل ٨١، بحالة جيدة مع أثاث بيت كامل ت ٦٦٠٥٤٣ أو ٣٤٢٦٩٣ أصف.

### مطاعم

● مطعم صيدون، الخالدية ت ٦٦٨١٥٣ أبوظبي.

● مطعم بحر العرب، النادي السياحي، ت. ٧٨٥٤٣٦ أبوظبي.

● مطعم وحماتي أبو شقرا، شارع السلام، ت: ٨٢٦٨٨٦، الكترا ٣٣٧٨٤٩






عن «الشرق الاوسط»

### طريق اربد ـ جرش ـ عمان تغلق الشهر المقبل

اكد عبدالرؤوف الروابدة وزير الاشغال العامة والاسكان الاردني على اجهزة الوزارة ضرورة توفير متطلبات السلامة المرورية على طريق اربد ـ الزرقاء ـ عمان قبل اغلاق طريق اربد ـ جرش ـ عمان المقرر بمطلع الشهر المقبل.

وذكرت مصادر الوزارة ان اغلاق الطريق المذكورة سيكون لمدة عام ونصف تقريبا.

الاردن

### دعوة طلبة التوجيهي القادمين من الكويت لمراجعة التربية

طلبت المديرية العامة للامتحانات والتقويم التربوي في وزارة التربية والتعليم الاردنية من طلبة الثانوية العامة للعام الدراسي ١٩٩٠ ـ ١٩٩١ والذين قدموا من الكويت. ولم يتمكنوا من تقديم طلب اشتراك في امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة نظرا للظروف الطارئة في الكويت مراجعة المديرية اليوم الاربعاء لدراسة اوضاعهم.

### ترفيعات في الخارجية

ذكرت مصادر وزارة الخارجية انه تقرر ترفيع نبيل التلهوني وابراهيم تقوي وعاصم قطيشات الى درجة سفير وعبداللطيف البواب الى درجة وزير مفوض.

ويذكر ان التلهوني كان يشغل منصب القائم بأعمال السفير الاردني في الكويت وقبلها كان يشغل منصب القنصل الاردني العام في دبي.

## ٣٦ الف طن فائض انتاج الحمضيات لهذا العام

تم تشكيل لجنة من وزارة الزراعة ومؤسسة التسويق والشركة الاردنية لتصنيع وتسويق المنتوجات الزراعية لدراسة موضوع الفائض من انتاج الحمضيات على ضوء تأثير ازمة الخليج سلبيا على تصدير الانتاج المحلي من هذه السلعة.

وقالت اللجنة في تقريرها ان فائض الانتاج سيصل الى حوالي ١٣٦ الف طن. وان الاسعار ستشهد تدنيا ملحوظا اعتبارا من الآن وحتى نهاية شهر ديسمبر اذا ما بقي حجم الصادرات على ما هو عليه الآن.

وتنبأت اللجنة بزيادة تدني الاسعار اعتبارا من ١ ديسمبر وحتى نهاية فبراير.

واكدت اللجنة ضرورة ايجاد اسواق جديدة لتسويق الحمضيات الاردنية.

ويذكر ان اسعار البرتقال والليمون والكلمنتينا تدور الآن حول ١٥٠ فلسا للكيلوجرام الواحد وهو ما يوازي نصف اسعارها في العام الماضي لمثل هذا الوقت.

## إلى رحمة الله

### مصر:

الحاج محمد قويدر ١٧ أ شارع حسن صبري بالزمالك. السيدة حرم عبدالحميد شندي شارع شندي المتفرع شارع النيل امبابة بجوار مدرسة أحمد عرابي.، فريدة هانم عبدالجواد الملط تلغرافيا ١٢ شارع عبدالله دراز، ارض الجولف مصر الجديدة همام ـ الملط. الشيخ حامد محمد سالم تلغرافيا الصف. حميدو مسعد الازهري تلغرافيا الازهري المنزلة ـ دقهلية. اللؤ احمد هاني المخابرات العامة. الدكتور رزق مرقص كلية الهندسة جامعة الاسكندرية. الحاجة فايزة محمد عثمان تلغرافيا ام خنان المنوفية. الحاجة حكمت محجوب سليمان ـ ١١٠ عمارة الاوقاف شبرا مصر. الدكتور طه احمد ١٦ شارع حسين فهمي متفرع من عباس العقاد مدينة نصر. الحاجة فهيمة علي رفعت ٢٣ شارع صائم الدهر دوران شبرا. المهندس فكري مهنا الجولي تلغرافيا الجولي شبرا مصر. ماري حبيب فارس تلغرافيا اشرف ماهر المحامي بميت غمر. ماري شوقي غبريال ٦ شارع الحصباء فاتن حمامة مصر الجديدة. السيدة وفاء صبحي سليم تلغرافيا ـ ابشيش. مصطفى علي محمد تلغرافيا بني سميع ابوتيج. يوسف كامل عبدالعزيز ٤٣ شارع محيي الدين ابوالعز ـ الدقي. عجيب اسحق تلغرافيا آل عسل بالقوصية. ماري ميلاد جرجس ٩ شارع يحيى سراي القبة. اوجيني اسكندر صليب ٤٢ أ شارع ١٠٥ حدائق المعادي. سواريس شاروبيم رزق تلغرافيا صانبو البلد. الحاج محمد رفعت عبدالقادر مستشفى مدينة نصر للتامين الصحي. جمال خشبة تلغرافيا جمعية الكشافة بالقاهرة.

### الاردن:

محمد سعيد احمد الحاج حسين ـ الكويت. حسني شحده المحتسب ـ عمان. محمد علي حميدان الزعتون ـ شيكاجو. مريم ميخائيل عبد ـ عمان. محمد جميل علي ابوعبيد ـ امريكا. محمود محمد العواملة ـ صويلح. مصطفى ابراهيم علي فريحات ـ كفرنجة. محمد داود الشخشير ـ الرصيفة. ابراهيم احمد خلف الكردي ـ عمان. هلالة كريم القضاة ـ الكورة. توفيق احمد بدوي ايوب ـ عمان. حمدة محمد سلامة السراحين ـ عمان. تحفة موسى حسين البياري ـ مدينة الحجاج. اكرم صالح زكي ـ عمان. احمد محمد حمدية ـ عمان. عائشة سعيد علان ـ رام الله. ساعة جعفر البطوش ـ الكرك. شحادة محمد عثمان البراهمة ـ المخيبة. خلود توفيق محمد محافظة ـ اربد. مريم حمد عبيد عبيدات ـ بيلة الكفارات. فاطمة حسين بدر ابوالنجا ـ خربية السوق. فاطمة حسن ابودوش ـ الطيبة ـ عمان. قاسم عودة العثامنة ـ عمان.

### فلسطين:

محمد عبدالغني الباشا ـ القدس. حليمة محمود سالم ـ رام الله ـ بدو. محمود حسن سليمان ابوالناجي ـ رام الله. صالح عبدالرحمن مجاهد ـ الخليل. زريقة فرحان طبش ـ لفتاء. الحاجة سوزية درويش ـ طلوزة. الحاج عمران عطا عبده ـ القدس. نصري ميخائيل قواتي (ابوفؤاد) بيت لحم. الحاج مصطفى حسين صباح ـ التعامرة. محمد عودة الصافي (ابوكامل) العبيدية. امين مرعب (ابوالعبد) رام الله. الحاج عبدالله الحادر (ابومحمد) طولكرم. عزيزة عبدالعزيز الصانع (ام خليل) ـ طولكرم. سعدة اسعد الحاج عبد ارملة المرحوم حمد اديب الحاج عبد ـ جنين. علي محمد علي الثبتة ـ رمون. الحاج حسين الزريعي (ابوالعبد) دير البلح. الحاج جابر سليمان بركة (ابوخليل) دير البلح.

مصر

### خطابات مسجلة بارصدة مودعي الريان بالخارج

تقرر ارسال خطابات مسجلة للمودعين بشركات الريان الموجودين بالخارج بناء على طلب بعضهم لمراجعة حساباتهم تيسيرا عليهم وتوفيرا لهم من تحمل نفقات السفر والعودة.

وعلمت «الاخبار» ان بعض المودعين طلب من المسؤولين بالريان ارسال رد المحاسبين على تطابق ارصدتهم الى صناديق بريد سريه لعدم الكشف عن ارصدتهم بالريان.

اما مصير دائني الريان من اصحاب الشقق بمشروع السلام ويبلغ عددهم ٣١٥ مواطنا دفع بعضهم ٦ الاف جنيه مقدم للشقة والبعض الآخر دفع اقساطا شهرية اضافة للمقدم فقد صرح محمد رشاد نبيه المحامي ممثل المشترين اننا سوف ننظر في طلباتهم بمجرد الانتهاء من مرحلة مراجعة حسابات المودعين والتصديق عليها وتسليم الشيكات وصرفها.

### وحدات علاجية بأجر رمزي في المطار

تقرر انشاء وحدات علاجية متخصصة للمسافرين والمترددين على مطار القاهرة الدولي باجور رمزية تقام الوحدة الاولى بمبنى الركاب رقم «١» والوحدة الثانية بمبنى الركاب رقم «٢» ويتم تزويد هذه الوحدات باحدث الاجهزة والاطباء المتخصصين لعلاج الحالات التي تظهر على الركاب وذلك الى جانب الخدمات الاساسية الصحية التي يقدمها الحجر الصحي.

### استخدام الميكروفون اللاسلكي في المحاضرات بكلية الحقوق

تبدأ من اليوم بكلية الحقوق بجامعة القاهرة اول تجربة من نوعها في تحديث العملية التعليمية وهي استخدام الميكروفون اللاسلكي في قاعات المحاضرات واحالة الميكروفون التقليدي الى المعاش وصرح الدكتور نعمان جمعة عميد الكلية ان هذا الاجراء جزء مكمل لسلسلة تطوير الكلية من الناحيتين الادارية والتعليمية.

وقال ان تحديث ادوات المخاطبة للطلاب شيء هام جدا خاصة للاستاذ الذي يجد صعوبة في استخدام الميكروفون التقليدي عندما يستخدم السبورة او في حالة انقطاع التيار الكهربائي خاصة وان الكلية تتميز بالاعداد الكبيرة وفي حالة استخدام الميكروفون اللاسلكي يقوم الاستاذ بوضع دبوس في سترة الجاكيت كما ان بالميكروفون اللاسلكي شاحن يمكن مواصلة استخدامه في حالة انقطاع التيار ست ساعات.

وقال الدكتور نعمان جمعة ان الكلية تمنح كل طالب قادر او غير قادر اجتماعيا ثلاثة كتب مجانا وجميع الكتب لو كانت حالة الطالب الاجتماعية تستحق هذا وذكر العميد ايضا انه في اطار التحديث بدأ استخدام الكمبيوتر للحصول على احكام محكمة النقض والمحكمة الدستورية العليا وذلك لاستخدامها كمرجع قانوني للطلاب واعضاء هيئة التدريس بالكلية.

# بناء ١٩ الف شقة جديدة منخفضة التكاليف

تقرر البدء في انشاء ١٩ الف شقة جديدة منخفضة التكاليف بمسطحات تتراوح بين ٦٠ و ٩٠ مترا بالقاهرة والمحافظات والمدن الجديدة بتكاليف تصل الى ٢٢٨ مليون جنيه ومدة تنفيذها ٢٤ شهرا صرح المهندس مصطفى رزق وكيل اول بوزارة الاسكان بانه سيتم تعزيز تمويل مشروعات الاسكان منخفض التكاليف التي يقيمها بنك التعمير بهيئة المجتمعات الجديدة كجزء من القروض الاحتياطية التي تصل الى ١٠٠ مليون جنيه وقال انه سيتم عقد اجتماع خلال الشهر القادم لوكلاء الوزارة وكبار المسؤولين عن الاسكان بالمحافظات لبحث موقف تنفيذا لاسكان المنخفض وسرعة العمل في انهاء المساكن المطروحه وايجاد حلول لمشاكل اراضي الاسكان بالمحافظات وقال ان اسعار الشقق في العقود السابقة ثابته بحيث تتراوح ما بين ١١ الى ١٣ الف جنيه وان الزيادة التي طرأت عليها لا تتجاوز ١٠٪ وهي عبارة عن فروق اسعار الحديد والاسمنت والمواد الاخرى.




### اعدام ٢١٦ لقطة حذفها مقص الرقيب خلال عام ٨٩

شهدت هضبة المقطم اعدام بعض لقطات ٢١٦ فيلما عربيا واجنبيا التي قام مقص الرقيب بحذفها خلال عام ٨٩.. وهو الاجراء السنوي الذي تقوم به ادارة المحذوفات. ويقول فاروق سالم مدير ادارة التفتيش الفني بالرقابة.. ان هذه اللقطات تحتوي على مشاهد مخلة بالاداب وعنف وتقدم افكارا هدامة.. حضر الاعدام قوة من ادارة المطافئ حيث تم الاعدام بطريق الحرق حتى لا تكون هناك فرصة لاستغلالها فيما بعد.

### ١٠ طوابق بدون ترخيص!

قررت نيابة البلدية بالجيزة ضبط واحضار مالك عمارة بمنطقة العجوزة اقام ١٠ طوابق بدون ترخيص زيادة عن المقرر.. ورفض تنفيذ القرارات الادارية الخمسة بوقف الاعمال.

واستمر في اعمال التشييد والبناء كما قام بازالة الشمع الاحمر في كل مرة ضاربا بالقوانين والتعليمات عرض الحائط. اصدر القرار علي بس شحاتة رئيس نيابة البلدية بالجيزة.

وجهت له النيابة تهمة البناء بدون ترخيص واستئناف اعمال تم وقفها بالطريق الاداري وفض اختام الشمع الاحمر التي تم وضعها.

### توحيد سعر الدولار قبل يناير المقبل

اكد د. سمير طوباز رئيس اللجنة الاقتصادية بالحزب الوطني انه سيتم قبل يناير المقبل الانتهاء من المرحلة الاخيرة لتوحيد سعر صرف الدولار بدمج مجمع البنك المركزي في السوق المصرفية الحرة وهي خطوة مهمة لاصلاح المسار الاقتصادي يعقبها توقيع الاتفاق مع صندوق النقد الدولي.

قال انه يتم احتساب الدولار في مجمع البنك المركزي حاليا بواقع جنيهين للدولار وكان قد تم رفعه من ٧٠ قرشا الى ١١٠ قروش ثم الى ٢٠٠ قرش للدولار.

اوضح ان اسباب ارتفاع الدولار في مصر رغم انخفاضه في معظم دول العالم ياتي نتيجة قلة المعروض فيه في السوق المحلي بسبب العجز في تحويلات العاملين وتاثر السياحة ودخل قناة السويس مع استمرار حجم الطلب عليه بنفس المعدل لمواجهة احتياجاتنا من النقد الاجنبي لاستيراد المواد الغذائية والسلع الضرورية ومستلزمات الانتاج من الخارج.

## القبض على صاحب شركات اي. سي. سنتر لتوظيف الاموال

في كمين باحد فنادق القاهرة القت مباحث الجيزة القبض على صاحب شركات اي. سي. سنتر لتوظيف الاموال والهارب من تنفيذ احكام بالحبس لمدة ٧٥ عاما منذ ثلاث سنوات بعد ان استولى على ١٠٠ مليون جنيه من المواطنين بزعم توظيفها وتوقف عن رد اموال المودعين.

كانت المعلومات التي تجمعت امام مباحث الجيزة قد اكدت ان المليونير الهارب محمد عصام احمد بدير ٤٥ عاما صاحب شركات اي. سي. سنتر يتردد على بعض الشقق المفروشة بالقاهرة والجيزة واخيرا استقر بفندق ماريوت فتم القبض عليه داخل الفندق واحيل الى النيابة.

## مراكز تدريب مهني للمتسربين من التعليم

تقرر اقامت مجموعة من مراكز التدريب المتطور والمزود باحدث اجهزة التكنولوجيا والالكترونيات لاستيعاب المتسربين من التعليم في المرحلة الاساسية لتدريبهم على المهن الحرفية والانتاجية وتاهيل المعوقين. ياتي ذلك ضمن المشروعات التي تم الاتفاق عليها بين الاتحاد العام لعمال مصر والمركز الافريقي الامريكي للعمل لخدمة العاملين في المناطق ذات الكثافة العمالية والتجمعات السكانية.. اعلن ذلك ابراهيم الازهري مسؤول الشباب بالاتحاد العام للعمال.. وقال ان اول مركز سيتم وضع حجر اساسه في ديسمبر المقبل في منطقة روض الفرج بشبرا ويليه في ابى زعبل وحلوان والتبين والمحلة الكبرى ودمياط والشرقية..

## موديلات حديثة للملابس بأسعار التكلفة بالقطاع العام

تقرر طرح كميات كبيرة من الملابس الجاهزة من نوعيات متميزة راقية بفروع القطاع العام الاستهلاكي وبأسعار التكلفة الى جانب هامش ربح اقتصادي وهي من انتاج القطاعات العام والخاص والاستثماري.

واكد عادل حبشي رئيس هيئة القطاع العام للسلع الاستهلاكية ان هذه الملابس تمثل كافة الموديلات وترضي جميع الاذواق وتتناسب مع كل المستويات للرجال والسيدات والاولاد والبنات.

واضاف ان السياسة الجديدة تهدف الى دعم فروع الكساء عن نوعيات متميزة واعطاء فرصة للوحدات الانتاجية الصغيرة بهدف تنمية وتشجيع الانتاج المحلي واكد ان دور القطاع العام في المرحلة المقبلة يستهدف تحقيق التوازن في الاسعار وقال انه تقرر تحديد الاسعار على اساس جاكيت رجالي صوف من ١٢٠ الى ١٦٠ جنيها وسويتر رجالي من ٤١ الى ٤٦ جنيها وبدلة رجالي بسعر ١٩٦ جنيها وبيجامة رجالي من ١٣ حتى ٢٩ جنيها وبلوفر رجالي من ٢١ حتى ٦٩ جنيها وفستان حريمي من ٨١ حتى ١٦٢ جنيها وبلوفرات حريمي من ٢٥ حتى ٦٥ جنيها.

### ٣٦ دائرة تلفونية دولية جديدة بين مصر وليبيا

تمت زيادة دوائر الاتصالات الدولية بين مصر وليبيا من ١٤٤ الى ١٨٠ دائرة عبر شبكة الميكرويف لمواجهة تزايد حركة الاتصالات بين البلدين والتي وصلت ٤ ملايين دقيقة سنويا. صرح بذلك المهندس وجدي عبدالحميد رئيس هيئة التلفونات.

### ضريبة خاصة لمواجهة الانتفاضة

ذكرت صحيفة عل همشمار الاسرائيلية ان يوفال نئمان وزير العلوم الاسرائيلي ورئيس حركة هتحيا المتطرف اقترح امس الاول على الحكومة الاسرائيلية سن قانون جديد يقضي بفرض غرامة خاصة لتحويل مصاريف محاربة الانتفاضة على العمال الاجانب. وذكر ان الوزير نئمان يعتبر العمال العرب من الاراضي المحتلة عمالا اجانب.

## سكرتارية جديدة لمؤتمر اتحاد لجان العمل النسائي الفلسطيني

تم انتخاب سكرتارية للمؤتمر العام الخامس لاتحاد لجان العمل النسائي الفلسطيني في الاراضي المحتلة وذلك خلال جلسة داخلية على النحو التالي: تهاني ابودقة رئيسة المؤتمر وختام الخطيب ونعمة زيادة نائبتين وغادة المدموج وانعام عايش مقررتين.

وبعد ذلك القت زهيرة كمال رئيسة الاتحاد كلمة باسم الاتحاد اكدت فيها دور لجان العمل النسائي في دعم بنية المجتمع الفلسطيني تلاها تقرير مقدم من المكتب التنفيذي للاتحاد حول انجازات ما بين مؤتمرين.

وبعد ذلك القت امينة سر المكتب التنفيذي ساما لفتاوي كلمة حول ضرورة مواصلة مسيرة الاتحاد كمنظمة نسائية ديمقراطية مستقلة مرجعها الرئيسي برنامجها ولوائحها الداخلية وقد تم اقرار التعديلات على اللائحة الداخلية.

كما قدمت اللجان اللوائية العديد من المداخلات التي اجمعت على اهمية الانجازات والنجاحات والمكاسب التي حققها الاتحاد ولجانه اللوائية وضرورة التمسك بها وتنميتها.

هذا وقد تم انتخاب اللجنة العليا للاتحاد وفقا للتعديلات التي اجريت على اللائحة الداخلية.

فلسطين

### ضرائب باهظة على معاصر الزيتون في بديا وسرطة

فرضت سلطات الضريبة الاحتلالية مؤخرا مبالغ ضريبية باهظة تراوحت قيمتها بين ٢٠٠٠ و ٥٠٠٠ شيكل على معاصر الزيتون في قريتي بديا وسرطة قضاء قلقيلية.

### اقامة نقاط لتفتيش القادمين من الضفة والقطاع على حدود «الخط الاخضر»

ذكرت جريدة دافار انه ستقام على سكة الحديد الممتدة على طول الطريق المؤدي الى طولكرم. هذا الاسبوع اول نقطة تفتيش دائمة لفحص القادمين من الضفة الغربية الى اسرائيل وبالعكس.

وقالت الجريدة ان القرار الذي اتخذه قائد القيادة الوسطى. العميد اسحق مردخاي لاقامة نقاط التفتيش هذه. اتخذ دون علم رئيس الاركان ووزير الدفاع.. ولكن المسؤولين في القيادة الوسطى اكدوا ان عميد القيادة امر بتطبيق هذه الفكرة حتى نهاية الاسبوع الحالي.

من جهة اخرى قالت مصادر كبيرة في وزارة الدفاع ان وزير الدفاع موشيه ارنس ورئيس الاركان الجنرال دان شمرون يعارضان مبادرة العميد اسحق مردخاي. لاقامة نقاط تفتيش. دائم على الخط الاخضر. بين اسرائيل والضفة الغربية.

وقالت المصادر ان اقامة هذه النقاط يخلق قضية سياسية لن يوافق عليها احد.

## كتاب وآراء

### قبل ان تفلت الفرصة الاخيرة

ان منطق القانون وقرارات الشرعية الدولية يجب ان تسود. لا مفر من ذلك ونحن على يقين من ان حاكم العراق يعرف ذلك جيدا ولكننا نخشى ان تختلط الامور عليه ويتصور عن خطأ ان لعبة التناقضات العربية والدولية يمكن ان تستمر الى مالانهاية.. وهنا نقول له عليك ان تراجع حساباتك ولا تدع الفرصة الاخيرة تفلت من بين يديك.. قبل ان تقع الواقعة.

احسان بكر

«الاهرام»

### فكرة!

ايها المرشح! لا تياس اذا لم تجد سامعين يسمعون كلامك. او اذا سمعوه لم يفهموه سيبقى الناخب المصري عدة سنوات لا يعرف لمن يعطي صوته الى ان تجري انتخابات حقيقية ويلمس بنفسه ان الانتخابات هي من حق الشعب لا من حق الحكومة.

مصطفى امين

«الاخبار»

### ازمة الخليج... الوقت والتوقيت

ان حسابات القيادة العراقية لعملية الغزو قامت كلها على اخطاء.. خطأ في التوقيت خصوصا في ما يتعلق بالوضع الدولي الجديد ورسوخ ركائزه وقدرته على التصدي بفاعلية لاول انقلاب واسع على اسسه. وخطأ اخر في الرهان على الوقت لاحداث ثغرات في التحالف الدولي المناهض للغزو وهو خطأ نابع من اساءة تقدير اللحمة التي وفرتها لهذا التحالف سلسلة القرارات التي اتخذها مجلس الامن. وخطأ اضافي باساءة تفسير العقوبات الاقتصادية واعتبارها بمثابة الحد الاقصى في حين انها لم تكن اكثر من فرصة لتراجع العراق الذي سينفد الوقت المتاح له للتراجع ما لم يسارع الى الافادة من عامل الوقت بالانسحاب.

«الشرق الاوسط»

### التلاحم في مصلحة تحرير الكويت

ان الظروف النضالية تحتم ان نضع مصلحة الكويت فوق كل اعتبار... ان البعض يحاول ان يبدي رأيه ويحاول ايضا فرض هذا الرأي بلغة التعميم.. هذا وقت خدمة الوطن هذا وقت العطاء للوطن.. هذا وقت التضحية من اجل الوطن ان ما تعرض له الوطن من عدوان اثم يجب ان يخلصنا من بعض امراضنا الاجتماعية السابقة.. انني ادعو حملة الفكر والقلم ان يساهموا في وحدة وتلاحم وتضامن الاسرة الكويتية نحو التحرير والتحرير فقط.

سليمان عبدالعزيز الجار الله

«السياسة» الكويتية.

### نقطة حوار

مثل اشياء كثيرة في عصرنا فقدت الدقة والتحديد فان كلمة «الثقافة» قد شاعت وابتذلت فأصبحنا نطلقها جزافا، صفة وتعريفا بشكل سخي ومطلق!!

هناك من يتحدث عن الحرية، والديمقراطية.. وهو يمارس الطغيان والفردية والعسف وهناك من يطالب بسن القوانين، وحماية الحقوق.. وهو ـ في الوقت نفسه ـ يمارس افعالا تكسر ما يطلب به، وتدعي ما ليس من حقوقها وتقلب الحق باطلا!

وهذا المثال.. يجسد ملامح «شخص» ضخمته الظروف، او الفرص، وهو بدوره يضخم ممارسات الاستعمار الذي يغزو شعبا باسم: الوحدة او التمدين او التثقيف او تحرير اراض عربية مغتصبة.. فيقابل ذلك باغتصابه هو لاراض عربية مستقلة.

عبدالله الجفري

«الحياة»

## مركز قومي للامتحانات لتنظيم وضع الاسئلة

اصدر الرئيس حسني مبارك قرارا جمهوريا بانشاء المركز القومي للامتحانات والتقويم التربوي يستغرق بناء المركز ثمانية شهور ويتكلف ١٠ ملايين جنيه ويهدف الى وضع سياسة الامتحانات العامة وتطوير النظم بمراحل التعليم وتدريب العاملين في مجال الامتحانات.

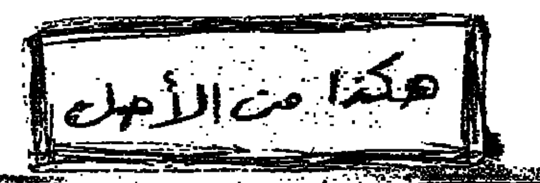
واعلن وزير التعليم ان انشاء المركز يعني ضبط العملية التعليمية وان تطوير الامتحانات والمناهج هما وجهان لعملة واحدة.

وقال محافظ القاهرة ان مركز الامتحانات كان حلما منذ ٥٠ عاما ويتحقق اليوم بفضل جهد رجال التعليم وفي اطار السياسة الشاملة لتطوير وتحسين التعليم في مصر وقد افتتح وزير التعليم ومحافظ القاهرة امس الاول ١٠٥ فصول سابقة التجهيز بمدارس مدينة نصر ومصر الجديدة لاستيعاب ابناء العائدين.

### اقامة جراج متعدد الطوابق بالبساتين

وافق المجلس التنفيذي لمحافظة القاهرة برئاسة الدكتور محمود الشريف على اقامة جراج البساتين المتعدد الطوابق وتحصيل مقابل مبيت بالجراج بحد ادنى ٢٥ قرشا في الساعة وبحد اقصى ٢٥٠ قرشا في اليوم خلال العام الاول من بدء التشغيل كما وافق المجلس على التنظيم المقترح لمباشرة اعلانات الطرق بشوارع القاهرة واعتمد المجلس تخصيص ارض بدار السلام لاقامة مجمع ديني تعليمي ومركز شباب ودراسة بعض التيسيرات للمحاربين القدامى عند تخصيص بعض اراضي الحكومة لهم.





بسم الله الرحمن الرحيم

ياأيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ...

صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم

# بطي بن بشر

بخالص العزاء والمواساة إلى

السيد

# قاسم سلطان البنا

وجميع أفراد عائلته

وذلك لوفاة

# والدته

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأن

يلهم أهلها وذويها الصبر والسلوان

إنا لله وإنا إليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

ياأيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ...

صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم

رئيس وأعضاء مجلس إدارة

# إتحاد الإمارات لكرة اليد

بخالص العزاء والمواساة إلى

السيد

# قاسم سلطان البنا

مدير بلدية دبي ورئيس مجلس إدارة النادي الأهلي بدبي

وجميع أفراد عائلته

وذلك لوفاة

# والدته

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأن

يلهم أهلها وذويها الصبر والسلوان

إنا لله وإنا إليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

ياأيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ... صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

تتقدم

# عائلة عبد الله أحمد الدبل
# ومحمد عبد الله الدبل واخوانه

بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

# قاسم سلطان البنا

مدير بلدية دبي

وجميع أفراد عائلة البنا

لوفاة المغفور لها

# والدته

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته وألهم آلها وذويها الصبر والسلوان

إنا لله وإنا إليه راجعون

# الحاسب الآلي



اعداد :معداوي حسن قريطنة

## كلمة

## الى القارىء العزيز رأيك في الميزان...

لا زلنا نتلقى رسائلكم... ولا زال صداها مؤثرا جدا في تغطية كل مطالبكم ولكني اجد نفسي متنبها الى تلك الرسائل المتعددة والخاصة بتدريس مادة الحاسوب (وهي التسمية العربية التي اتفق عليها عربيا) في الصف الاول للمدارس الثانوية ويهمني بالدرجة الاولى ان اهيب بابنائنا الطلبة ان تكون نظرتهم لهذا الموضوع جدية جدا... وهي فرصة لانتاج لكل الاجيال ان تبدأ لاول مرة في دراسة مادة علمية بالغة الاهمية بل هي المادة التي تحتوي محور حياتنا الآن.. ولذلك فان نصيحتنا لابنائنا الطلبة ان تكون متابعتهم لهذا الموضوع متوالية..

ولان معظم الصعوبات التي يواجهها الجميع عند دراسة الكمبيوتر لا تاتي من الدراسة بحد ذاتها ولكن تاتي من ان البعض يتصور ان موضوعات الكمبيوتر هذه هي موضوعات يحيطها الغموض والصعوبة.. وهذا مبدأ للاسف سائد حتى عند بعض المتخصصين.

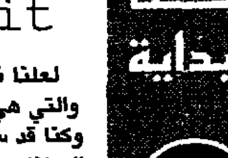
ولذا فنحن نؤكد هنا ان مادة الحاسوب لا تتجاوز في محتواها أي مادة بل يمكن ان اؤكد ان فرصة اجادتها ومتابعتها قائمة بشكل اكثر ايجابية من أي مادة اخرى وهنا ياتي دور المعلمين حيث يكون دورهم حاسما في تجنيب التلاميذ لهذه المادة... فلنتعاون جميعا من اجل هذا الجيل الصاعد... وفق الله الجميع.

## هل تريد ان تتعلم؟

### وحدة الاشراف والسيطرة

### Supervisory Control Unit

هنا البداية



لعلنا نتذكر ان حديثنا في الحلقة السابقة انتهى عند وحدة الحساب والمنطق (ALU) والتي هي العنصر الثاني من العناصر الثلاثة المكونة لوحدة المعالجة المركزية (CPU) وكنا قد سبق وتحدثنا عن العنصر الاول وهو الذاكرة وملخص ما سبق ان الذاكرة تستقبل البيانات وتخزنها مؤقتا حتى تقوم وحدة الحساب والمنطق باجراء العمليات الحسابية والمنطقية على هذه البيانات ثم تعاد هذه النتائج الى الذاكرة مرة اخرى وبالتالي تكون هذه النتائج والبيانات وأية معلومات اخرى مخزنة عليها جاهزة للعرض عندما تحتاج الى ذلك. يتبقى

بعد ذلك العنصر الثالث والاخير من عناصر وحدة المعالجة المركزية والمعروفة باسم وحدة السيطرة Control Unit وفي احيان كثيرة تسمى وحدة الاشراف والسيطرة Super Visory Control Unit وواضح من الفهم المباشر للتسمية انها مثلا تقوم بعملية الاشراف والملاحظة والتدقيق والتأكيد على جميع الانشطة التي تتم داخل الكمبيوتر اي مراقبة العمليات والتأكيد ان كل شيء يسير حسب التعليمات وبالتتابع المخطط وخصوصا عندما يتعامل مع الكمبيوتر اكثر من مستخدم واحد وعندما يتصل بالكمبيوتر معدات كثيرة (طابعات/ اتصالات/ وحدات طرفية...الخ) ويمكن القول ان وحدة السيطرة هذه هي المدير ذو الصلاحيات المطلقة على وحدة المعالجة المركزية. ومن أهم وظائف هذه الوحدة هي تفسير وتنفيذ التعليمات التي تصل الى الكمبيوتر من خلال الذاكرة الابتدائية. فهي تقوم بالحصول على التعليمة من الذاكرة الابتدائية ثم تقوم بمقارنة هذه التعليمة بالاكواد الموجودة في قائمة اكواد التشغيل فاذا وجدتها تكون بذلك قد فسرتها او كما تقول في الشائع (فهمتها) وبناء على هذا تقوم بتنفيذها مثلا اكتب (Write) أو (Read) أو (Go) كما في بعض اللغات. او عموما اي حرف لا بد ان يكون له الكود المقابل له في هذه القائمة وقد يتطلب الامر تنفيذ عمليات حسابية او منطقية فتقوم وحدة الاشراف بارسال التعليمة الى وحدة الحساب والمنطق وتمدها بكل ما تحتاجه من بيانات وخلافه ثم تاخذ النتائج وتعيدها الى الذاكرة مرة اخرى. ويسمى الزمن الذي تأخذه الآلة لاتمام عملية واحدة تسمى دورة الآلة Machine Cycle والتي تشمل دورة البحث والتكون ودورة التنفيذ. وسرعة تنفيذ الدورة الواحدة كبيرة جدا (أي ان الزمن صغير جدا) فقد تصل الى بليون تعليمة في الثانية الواحدة وقد يندهش القارىء لهذا الرقم وقد لا يهمه طالما انه يحصل على النتائج دون ان يكون لهذا الرقم معنى بالنسبة له. والحقيقة ان احد مؤشرات التطور في مجال الكمبيوتر هو هذا الرقم فلو تتبعنا اجيال الكمبيوتر الخمسة من بداية الاربعينات حتى الآن سنجد ان الجيل الاول كان ينفذ ٢٥٠ تعليمة في الثانية (تقاس بالملي ثانية).

والجيل الثاني ٣٠٫٠٠٠ تعليمة في الثانية (ميكروثانية) والثالث ٢٠٠٫٠٠٠ تعليمة في الثانية (نانوثانية) والرابع ٥٠٠ مليون تعليمة في الثانية (بيكوثانية) والجيل الخامس الذي هو عصرنا وصل الى ما يزيد على بليون تعليمة في الثانية الواحدة (جيماثانية) واصبح رالـ MIPS أو عدد التعليمات في الثانية (بالمليون) من العوامل الهامة في تقييم الكمبيوتر (Million Instruction Executed Second). وذلك يوضح لنا الطفرات المتلاحقة في هذا المجال وكيف انها قفزت قفزة هائلة ما بين الجيل الثالث والجيل الرابع (من ٢ر٠ مليون الى ٥٠٠ مليون). وعودة الى اهميتها فانها تظهر في التطبيقات العلمية التي تتطلب دقة عالية وتكون الفروق بمقادير متناهية في الصغر قد لا تظهر الا في الكسر السادس عشر نتيجة لعمليات رياضية معقدة ويكون ذلك جليا في اعمال الارصاد الجوية والبحرية والنجوم وحركة الصواريخ والاقمار الصناعية. كما تظهر اهميتها في الانشطة ذات الاحجام الهائلة من البيانات والاعداد الضخمة من المستخدمين والتوزيع الجغرافي المتشعب مثل شركات الطيران فكما نعلم ان التعامل مع الكمبيوتر لهذا الغرض يتم من أي مكان في العالم على أي شركة طيران في أي وقت ليلا او نهارا مع ضرورة ان تكون كل قوائم الحجز والحركة تحتوي على احدث البيانات ولا يتم ذلك الا بالسرعات العالية هذه. وجدير بالذكر ان معظم وحدات الاشراف والسيطرة تكون مندمجة مع وحدة الحساب والمنطق على شريحة واحدة من السيلكون وتلك ما هي معروفة بالمعالج المصغر (Microprocessor) والمعالج المصغر هذا يكون القاعدة الاساسية لمعظم الحاسبات الرقمية المستخدمة حاليا حيث تكون هذه الشريحة هي المكون الرئيسي له بالاضافة الى ذلك فان معظم الاجهزة المستخدمة في حياتنا العملية لا بد وان تحتوي معالج مصغر او اكثر حسب الوظائف التي يؤديها الجهاز المستخدم وذلك لا يعني على اي الاحوال ان الميكروبروسسور (المعالج المصغر) يحاكي في امكانياته الكمبيوتر لكنه يمثل حجر الزاوية في مكوناته. وبما ان هذه الشريحة (والتي تتكون من وحدة الحساب والمنطق + وحدة الاشراف والسيطرة) تمثل اهمية خاصة في الكمبيوتر فان التطور التكنولوجي السريع والانتاج الكمي الهائل حقق خفض تكلفة مثل هذه الاجزاء والتي تؤثر تاثيرا كبيرا في التكلفة الاجمالية للكمبيوتر. ويتم تجميع هذه الشرائح مع بعضها بطريقة واسلوب معين يرجع الى التركة المنتجة ذاتها ومن اشهر انواع المعالجات هي التي تنتجها شركات انتل (Intel) وموتوريلا (Motorola) وزايالوج (Zilog) وشركة آي. بي. ام (IBM) ويمكننا القول في النهاية ان وحدة الاشراف والسيطرة هي العين الساهرة واليد الطولى لتنظيم وترتيب العمل بالنسبة للكمبيوتر سواء بالنسبة للعمليات نفسها أو بالنسبة لاولوياتها في التنفيذ وذلك باستخدام اوامر التحكم والتي قد تتم من خلال الشرائح المعدة لذلك (المعدات) أو الشرائح المعدة لذلك (كبرمجيات) حسب نوع وتصميم الكمبيوتر نفسه. لعلنا بذلك نكون قد القينا الضوء بشكل مبسط الى حد ما على مكونات ووظائف وحدة المعالجة المركزية ونود ان ننصح القارىء ان يهتم بمراجعة الحلقات السابقة حتى يمكنه المتابعة ذات الفائدة. ويتبقى لنا من مكونات نظام الكمبيوتر الادخال والاخراج فالى الحلقة القادمة ان شاء الله... والادخال في نظام الكمبيوتر.

| الذاكرة الابتدائية | |
|---|---|
| الروم | الرام |
| وحدة الحساب والمنطق | |
| وحدة الاشراف والسيطرة — قائمة أكواد التشغيل — خانة التعليمات | |

| One Machine Cycle<br>دورة كاملة للآلة | | |
|---|---|---|
| دورة التنفيذ | دورة البحث والتكويد | |
| تنفيذ بمعاونه وحدة الحساب والمنطق | تكويد | بحث واحضار من الذاكرة |

## سؤال .. جواب

السؤال: لماذا لغة البيسك بالذات التي تهتم كل المدارس بتعليمها في بداية تعلم الكمبيوتر؟ وهل هي لغة اساسية (Basic) كما يفهم من اسمها الانجليزي؟

هذا السؤال شارك فيه القارئان دينا ووائل من ابوظبي.

أولا يجب ان نعلم ان بداية تعلم الكمبيوتر يجب ان تبدأ من تعلم لغات البرمجة في بادىء الامر بل يجب ان يكون الاهتمام في البداية هو كيف يتم التحاور مع هذا الجهاز كي يستجيب لما ترغب منه اي كيف يمكن التعامل مع الجهاز بداية من تشغيله وحتى يمكن ان نبدأ في تعلم البرمجة ـ هذا ما يندرج تحت بند تعلم نظام تشغيل الجهاز والذي يعطي للمستخدم عجلة القيادة لهذه الآلة بعد ذلك يمكنك قيادته لاستخدام اي جانب من الجوانب التي يستفاد بها واحد هذه الجوانب هي البرمجة ـ والبرمجة هي وسيلة التعامل التي يمكن للمستخدم ان يؤدي بها عملا معينا يسمى برنامج والبرنامج هو مجموعة من التعليمات مرتبة بشكل محدد لتنفيذ مهمة محددة ومعروفة تم تصميمها باكثر من طريقة واكثر من شكل سميت بلغات البرمجة واحد اقدم هذه اللغات هي لغة البيسك (١٩٦٥) هذه وهي فعلا اسمها Basic ولكنه لا يعني الكلمة الانجليزية ذاتها ولكنها مختصر من الحروف الاولى للتعبير الانجليزي:

Beginner's All-purpose Symbolic Instruction code

والتي تعني كود الاوامر الرمزية لجميع اغراض المبتدئين وقد صممت في عام ١٩٦٥ لتغطي مطالب الطلبة على مستوى المرحلة الجامعية الاولى ولذلك روعي فيها البساطة والسهولة وهي فعلا لغة سهلة تؤدي جميع الاحتياجات التي يتطلبها تصميم أي برنامج ولها اصدارات كثيرة تتطور بحسب التطورات المختلفة ـ ومن الطبيعي ان يكون لهذه اللغة بعض السلبيات وبشكل عام ننصح للمبتدئين في البرمجة بتعلم هذه اللغة ولكن ذلك ليس حتميا ويمكن البدء باي لغة اخرى مناسبة ولكن المهم ان تكون البداية بطريقة صحيحة ومخططة.

## اخبار السوق .. الفنية ..

### «طابعة ليزر من كيو. أم. اس» (QMS)

انتجت شركة كيو. ام. اس وهي شركة منتجة للآلات الطابعة آلة طابعة من نوع ليزر وتعمل بالالوان وتحتوي بداخليا على بوست سكريبت الخاص بشركة ادوب وذلك لطباعة الخطوط العربية والاوروبية بدرجة تحسين ونقاوة عالية ودرجة النقاوة الخاصة بهذه الطابعة ٣٠٠ نقطة/ بوصة وتستطيع ان تعمل مع اي حاسب شخصي مثل آي. بي. ام والاجهزة المتوافقة واجهزة الابل ماكنتوش وتسمى هذه الطابعة كيو. ام. اس. كلور سكريبت ١٠٠ موديل ١٠.

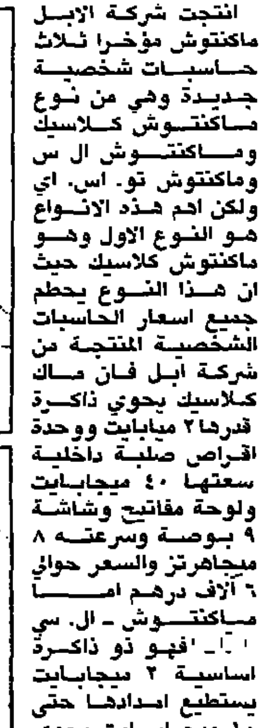
QMS Color Script 100 Model 10

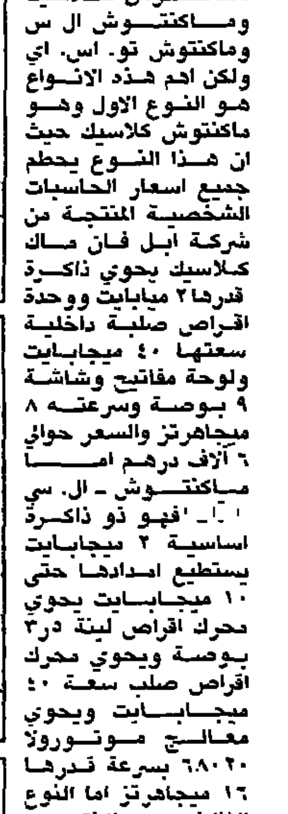
### «اصدار جديد لبرنامج اطقم الحروف ثيبوجرافر»

انتجت شركة جليف سيستمز (Glyph Systems) التعديل رقم «٢ر٠» للبرنامج ثيبوجرافر (Typographer) المستخدم في انتاج اطقم الحروف بلغات متعددة والمستخدم على اجهزة آي. بي. ام الشخصية والاجهزة المتوافقة وبهذا البرنامج يستطيع انتاج اطقم الحروف الانجليزية والاوروبية والعربية ويستخدم لانتاج اطقم باحجام مختلفة بدءا بأربع نقاط وحتى مائتي نقطة ويضيف التعديل الجديد «٢ر٠» دعما للطابعات الجديدة (اتش بي ليزر جت ٣) (HP LaserJet III)

ومن اهم مميزات البرنامج دعمه للغات الروسية والعبرية والعربية والعديد من اللغات الاوروبية الشرقية ويمتاز بسهولة الاستخدام ومرونة الاداء.

### «حاسبات جديدة من ابل»

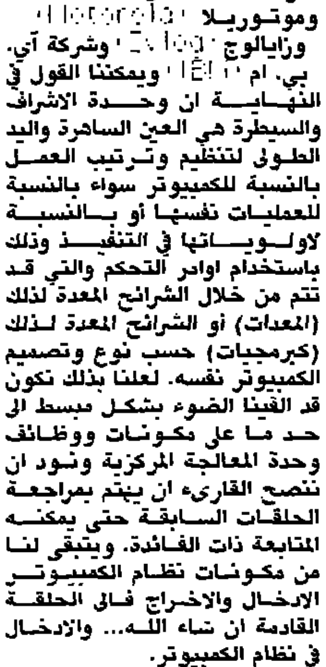




انتجت شركة الابل ماكنتوش مؤخرا ثلاث حاسبات شخصية جديدة وهي من نوع ماكنتوش كلاسيك وماكنتوش ال س وماكنتوش تو. اس. اي ولكن اهم هذه الانواع هو النوع الاول وهو ماكنتوش كلاسيك حيث ان هذا النوع يحطم جميع اسعار الحاسبات الشخصية المنتجة من شركة ابل فان ماك كلاسيك يحوي ذاكرة قدرها ٢ ميابايت ووحدة اقراص صلبة داخلية سعتها ٤٠ ميجابايت ولوحة مفاتيح وشاشة ٩ بوصة وسرعته ٨ ميجاهرتز والسعر حوالي ٦ آلاف درهم اما ماكنتوش ـ ال. سي (LC) فهو ذو ذاكرة اساسية ٢ ميجابايت يستطيع امدادها حتى ١٠ ميجابايت يحوي محرك اقراص لينة ٥ر٣ بوصة ويحوي محرك اقراص صلب سعة ٤٠ ميجابايت ويحوي معالج موتورولا ٦٨٠٢٠ بسرعة قدرها ١٦ ميجاهرتز اما النوع الثالث وهو ماكنتوش ـ ٢ اس ـ اي (II si) يحوي ذاكرة ٢ ميجابايت يستطيع امدادها حتى ١٧ ميجابايت ويحوي محرك اقراص لينة ٥ر٣ بوصة ومحرك اقراص صلبة ٨٠ ميجابايت ومعالج موتورولا ٦٨٠٣٠ يعمل بسرعة قدرها ٢٠ ميجاهرتز.

## نظم قواعد البيانات Database Systems

نذكر القارىء اننا تحدثنا في المرة السابقة عن التعرف على قاعدة البيانات على انها طريقة الكترونية لحفظ البيانات واشرنا الى الامكانيات التي تتيحها قاعدة البيانات للمستفيد واوردنا مثالا مبسطا لملف الموظفين الموجود في قاعدة بيانات احدى الشركات ومن هذا المثال اتفقنا على بعض المفاهيم الخاصة بالمسميات وقلنا ان التعامل يتم مع الملف (File) على انه جدول (Table) وان هذا الجدول له اعمدة (Columns) تعرف باسم الحقول (Fields) وله صفوف (ROWS) تعرف باسم سجلات (Records) وكذلك اوضحنا اننا قد نحتاج ايضاح بعض الامثلة باستخدام بعض التقنيات التي سنراعي فيها اليسر والبساطة...



هل هناك فرق بين قاعدة البيانات... ونظام قاعدة البيانات؟

لا بد ان نكون قد استنتجنا ذلك من قراءتنا لما سبق عرضه في الحلقة الاولى والحلقة الثانية والذي عرفنا فيه ان نظام قاعدة البيانات هو وسيلة وطريقة حفظ البيانات اما نظام قاعدة البيانات فهي الطريقة المسؤولة عن التعامل مع هذه البيانات سواء بالحفظ او العرض للمعلومات (أو البيانات) وهذه المعلومات التي مصدرها قاعدة البيانات هي التي تساعد التنظيم او المؤسسة في اتخاذ القرارات المناسبة وواضح ان البيانات تلعب دورا هاما سواء بالنسبة لقاعدة البيانات او المستفيد منها كما ان طرق التعامل مع هذه البيانات تلعب دورا هاما سواء بالنسبة لقاعدة البيانات أو المستفيد منها كما ان طرق التعامل مع هذه البيانات او كيفية الاستفادة منها ترتبط ارتباطا وثيقا بالخطوات التي يجريها المستخدم لكي تصبح ذات فائدة ويؤكد فائدة استخدام البيانات وادارتها مجموعة المعدات المستخدمة بمختلف مكوناتها (الكمبيوتر ومكوناته) ولذلك فلو نظرنا نظرة عامة وشاملة نجد ان نظام قاعدة البيانات يتكون من اربعة عناصر رئيسية:

أ ـ البيانات Data

ب ـ المعدات Hardware (HW)

جـ ـ البرمجيات Software (SW)

د ـ المستفيدون Users

والشكل المرفق يوضح نموذجا مبسطا لنظام قاعدة بيانات متضمنا عناصره المختلفة ولاهمية كل عنصر من هذه العناصر دعنا نلقي الضوء على كل عناصر باختصار:

أ ـ البيانات:

من المعروف ان نظم قواعد البيانات اصبحت متاحة الآن على معظم الحاسبات (المصغرة أو الشخصية والمتوسطة والكبيرة) وبشكل او بآخر فان درجة الاستفادة من قاعدة البيانات ترتبط ارتباطا وثيقا بالامكانيات المتوفرة في الكمبيوتر المستخدم (عنصر المعدات) ويظهر ذلك واضحا ومؤثرا في النظم الكبيرة التي يستخدمها عدد كبير من المستخدمين في وقت واحد ويقال لها (Multi User Systems) وهي الحالة الاكثر عمومية والتي سيرتبط معظم عرضنا على الاهتمام بها ـ وهناك حقيقة هامة وهي ان احد اهداف مصممي النظم ذات المستخدمين الاكثر عددا هو جعل كل مستخدم يعمل ويستفيد من النظام كما لو كان مستخدم وحيد [دون ان يؤثر على استخدامه باقي المستفيدين] وهذه امور تتصل بالتصميم الداخلي لقاعدة البيانات ولذلك فانه بالنسبة للبيانات فانه من الملائم ان نعتبرها (افتراضا) موجودة في قاعدة بيانات واحدة مع انه من الناحية العملية فهناك اسباب فنية قد تفرض تقسيم البيانات الى عدة قواعد بيانات وذلك ليس هدفنا الآن التعرض لهذا ولكنه في جميع الاحوال فان البيانات هذه يجب ان تتصف بصفتين هامتين بالنسبة لقواعد البيانات هما ان تكون متكاملة (Integrated) ومتشاركة (Shared) ولاهمية هاتين الصفتين يجب ان نتعرف على كلاهما:

متكاملة:

أي تكمل البيانات بعضها فلا نجد نفس البيان مكرر في قاعدة قواعد بيانات (او في قاعدة بيانات واحدة) فلو تذكرنا ملف الموظفين الذي اشرنا اليه في الحلقة السابقة يحتوي بيانات الموظف (رقم/ اسم/ عنوان/ تليفون/ حالة اجتماعية...) فلو رغبنا في انشاء ملف للاجور فلا يعقل ان اعيد كتابة الاسم او الحالة الاجتماعية لانه بالقطع سأحتاج الاسم وسأحتاج الحالة الاجتماعية لانها تؤثر في اجر الموظف هنا ننشىء الملف ونتعامل مع العناصر الموجودة فيه وهي السجلات من خلال البيانات المتاحة في السجلات الاخرى وبالتالي نقول ان البيانات تكمل بعضها البعض او متكاملة.

متشاركة:

أي يمكن لجميع المستخدمين الاستفادة بقاعدة البيانات الواحدة كل في القطاع الذي يفيده وفي نفس الوقت وبالطريقة التي تتلائم مع احتياجاته وتظهر اهمية هذا العنصر في ان قاعدة البيانات يتم تحديث بياناتها (أي احلال البيانات القديمة او الخاطئة بأخرى حديثة ومصححة) او ادخال تعديلات عليها سواء كانت ادارية أو مالية وتؤثر هذه التحديثات والتعديلات على القرارات التي تتخذ بشأن الموظف مثلا سواء في اقسام التدريب او الرواتب وهكذا ولذلك فان هذه البيانات يجب ان تتواجد بشكل يضمن الاستفادة بشكل موحد بكل البيانات او بأجزاء منها مع اهمية الاخذ في الاعتبار ما هو المسموح بتداوله وما هو غير المسموح حسب المستويات المختلفة لكل مستفيد او مجموعة مستفيدين.

والى اللقاء في الحلقة القادمة مع باقي عناصر نظام قواعد البيانات...

# برامج التلفزيون

## تلفزيون دبي

٤,٠٠ القران الكريم
٤,١٥ الحديث اليومي/شخصية المسلم
٤,٣٠ رسوم متحركة/مغامرات نيلز
٤,٥٥ رسوم متحركة/بوليانا
٥,١٥ برنامج كيف تعمل الاشياء/السفن الفضائية
٥,٣٥ برنامج/وصايا الرسول
٦,٠٠ الفيلم التسجيلي/الدماغ البشري
٦,٥٠ برنامج/مجالس الشعراء
٧,٤٥ برنامج/حدث في مثل هذا اليوم
٨,٠٠ الاخبار العالمية المصورة
٨,٣٠ المسلسل العربي/ابدا لم يكن حبا
٩,٤٥ لبيك ياوطن
٩,٥٥ التقرير الاخباري
١٠,٠٠ اخبار العاشرة المصورة
١٠,٤٥ الاخبار الرياضية
١١,١٠ رسالة الكويت
١١,٣٠ سلسلة افلام الغموض - باقة ورد الى ماتي بطولة/تيلي سيفلاس
١٢,٤٥ القرآن الكريم
١٢,٥٠ السلام الوطني

## تلفزيون ابوظبي

١٠ر٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني.
١٠ر٠١ القرآن الكريم.
١٠ر١٥ الامثال في القرآن الكريم.
١٠ر٢٦ برنامج/ لقاء الصباح ويتضمن:
- مسلسل الاطفال/ الضفدع الشجاع.
يتخلل لقاء الصباح:
١٢ر٠٩ اذان الظهر.
١٢ر٤٥ عرض البرامج لفترتي المساء والسهرة.
١٢ر٥٠ المسلسل العربي.
١ر٠٠ نشرة الاخبار الاولى.
٢ر١٥ ثم تبدأ خدمة المعلومات / اماراتكس حتى الساعة الرابعة.
☆ فترة المساء:
٤ر٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني.
٤ر٠١ لمحات قرآنية.
٤ر١٥ عرض البرامج.
٤ر٢٠ مسلسل الاطفال / حكمة الاقزام.
٥ر٠٠ برنامج/ صور من بلادي.
٥ر١٥ المسلسل التاريخي / وقال حكيم يتخلله:
٥ر٣٧ اذان العشاء.
٦ر٠٠ برنامج/ شعب الايمان.
٦ر٣٠ برنامج/ ارضنا الطيبة.
٧ر٠٠ جريدة اليوم يتخللها:
٧ر٠٥ اذان العشاء.
٧ر٣٠ اقوال الصحف.
٧ر٤٥ الفيلم الثقافي.
٨ر١٥ برنامج/ كتاب تحت الاضواء.
٩ر٠٠ نشرة الاخبار الثانية.
١٠ر٠٠ التقرير الرياضي.
١٠ر١٥ الرسالة الاعلامية لدولة الكويت الشقيقة.
١١ر٠٠ عرض البرامج.
١١ر٠٥ الفيلم الاجنبي.
١٢ر١٥ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.
١٢ر٣٠ الختام بالسلام الوطني.

## تلفزيون ابوظبي «البرنامج الثاني»

٥ر٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم.
٥ر١٥ عرض البرامج.
٥ر٢٠ رسوم متحركة.
٥ر٣٧ اذان المغرب.
٥ر٤٧ البرنامج الاجنبي.
٦ر٣٠ المسلسل الاجنبي.
٧ر٠٥ اذان العشاء.
٧ر٣٠ المسلسل العربي / ابناء وقلوب.
٨ر٣٠ البرنامج الثقافي / آفاق المعرفة.
٨ر٥٠ المسلسل الاجنبي.
٩ر٣٠ المسلسل الاجنبي.
١٠ر١٠ المسلسل الاجنبي.
١٠ر٣٠ نشرة الاخبار باللغة الانجليزية.
١١ر٠٠ عرض البرامج.
١١ر٠٥ سهرة عن الليلة المحمدية.
١٢ر١٠ السلام الوطني.

## تلفزيون الشارقة

٢,٠٠ السلام الوطني + القرآن الكريم
٢,٠٤ تفسير القرآن الكريم.
٢,١٢ البرنامج المحلي/ الضيف.
٣,٠٠ آخر الاخبار.
٣,١٤ اذان العصر.
٣,١٩ البرنامج الثقافي/ دنيا العلم.
٤,٠٠ خدمات الدليل.
٥,٠٠ السلام الوطني + القرآن الكريم للفسر.
٥,٢٢ عرض برامج المساء والسهرة.
٥,٢٤ رسوم متحركة.
٥,٣٢ اذان المغرب.
٥,٣٩ الرسوم المتحركة/ السيدة ملعقة.
٥,٤٨ برنامج الاطفال المحلي/ كان ياما كان.
٦,٠٢ مسلسل الاطفال الكرتوني/ مغامرات انجي.
٦,٣٠ آخر الاخبار.
٦,٣٢ مفكرة المساء.
٦,٤٤ برنامج ثقافي/ التخاطب الكيميائي.
٦,٥٦ ابتهال ديني.
٧ر٠٢ اذان العشاء.
٧ر١٠ حديث ديني.
٧ر٣٠ آخر الاخبار.
٧ر٣٥ المسلسل اليوم / الشهد والدموع ح ١٨.
٨ر٣٠ الاخبار.
٩ر١٢ البرنامج المحلي/ الشرطي.
٩ر٥٤ رسالة تلفزيون الكويت.
١٠ر٣٦ السهرة مع البرنامج المحلي/ سهرة ثقافية - الضحك والفكاهة.
١١ر٢٦ آخر الاخبار.
١١ر٤١ ابتهال ديني + السلام الوطني.

# الكلمات المتقاطعة

**افقيا**

١- اديب انجليزي كلاسيكي.
٢- عاصمة افريقية - استمر.
٣- تلفزيون ياباني (معكوسة) - سلالة - حيوان.
٤- في اليد - اقليم روماني.
٥- يزجرد (معكوسة) - في الفك.
٦- تعبيرا عن الضيق - اواني فخارية - جردل.
٧- من اسماء الله الحسنى (معكوسة) - تفوق على ذاتي.
٨- قبائل عربية - غلمان.
٩- السهرات - اطيان.
١٠- بواسطتي - ضمير (معكوسة) - نزل (معكوسة).
١١- صبغة زرقاء (معكوسة) - من اسماء الله الحسنى (معكوسة).
١٢- موسيقار نمساوي - شعر مستعار (معكوسة).

**راسيا**

١- غزوة نبوية - اثقالهم.
٢- مطربة وراقصة مصرية - للتمني.
٣- حرف استفهام - من العاب السيرك.
٤- تتابع بنفحة واحدة - ملك فرعوني.
٥- مدينة امريكية.
٦- للطربوش - دولة افريقية.
٧- ملكة عربية سابقة - قاجاد.
٨- رئيس عربي - في الطاولة.
٩- للنفي - حرف شرط - لعب.
١٠- في الذراع - من المكسرات - من الالوان.
١١- تجمع رياضي واجتماعي دبوي - للنفي.
١٢- دولة افريقية - ظاهرة جوية.

# الحظ

☆ الحمل: ٢١ مارس - ١٩ ابريل:
حان اوان الانطلاق في رحلة تعيد اليك نشاطك.

☆ الثور: ٢٠ ابريل - ٢٠ مايو:
لا معنى للتشاؤم بعد قطع كل هذا الشوط.

☆ الجوزاء: ٢١ مايو - ٢٠ يونيو:
حان الاوان لتحقيق انطلاقة جديدة في حياتك الخاصة.

☆ السرطان: ٢١ يونيو - ٢٢ يوليو:
التركيز اليوم على الخيال الرومانسي المحلق والحياة العاطفية.

☆ الاسد: ٢٣ يوليو - ٢٢ اغسطس:
اصدقاء قدامى يتصلون بك بعد طول انقطاع.

☆ العذراء: ٢٣ اغسطس - ٢٢ سبتمبر:
هدية رقيقة من اشخاص لم تكن تتوقع اقدامهم على هذه الخطوة.

☆ الميزان: ٢٣ سبتمبر - ٢٢ اكتوبر:
عليك بالحذر في خطواتك المالية اليوم.

☆ العقرب: ٢٣ اكتوبر - ٢١ نوفمبر:
لا تدع المتاعب تحجب عنك رؤية افاق الغد.

☆ القوس: ٢٢ نوفمبر - ٢١ ديسمبر:
جيران مشاغبون يواصلون اثارة المتاعب.

☆ الجدي: ٢٢ ديسمبر - ١٩ يناير:
التركيز اليوم على المشروعات التي طال تأجيلها.

☆ الدلو: ٢٠ يناير - ١٨ فبراير:
حان اوان الانطلاق قدما في حوار مع شخصية مهمة.

☆ الحوت: ١٩ فبراير - ٢٠ مارس:
ما ظننت انك فقدته يعود اخيرا اليك.

# وديع الصافي قلبي «فانوس» ابحث به عن الانسان لأغني له

كان يدندن بصوته الرخيم وكنت ادندن الى جواره بصوت خافت وقلبي معه.. وبعد صمت يسير اسأل وديع الصافي الفنان العربي الشهير لم كل هذه الغيبة والغياب؟

- هذا السؤال كناية عن الحب الشديد لكني لست غائبا ولا منزويا ولا بعيدا عن اهلي واوطاني بديل ما اغنيه الان لكنني لا اتجول على قدمي كشاعر ربابة لاقول للناس: دخلكم انا وديع الصافي انا تحت امر من يطلبني ومن يطلب فني في اي بلد عربي فكل البلاد العربية اوطاني وانا التقي باحبائي وجمهوري العربي الكبير من كل مكان في اوروبا وامريكا ولا تحسب انني في باريس بعيد عنكم فانتم معي في قهوتي وخلوتي واغنياتي و.... في قلب قلبي.

البعض يفسر غيبتك بانها احتجاج على موجة الهابط والمسف الرديء المسيطر الان على الاذن العربية؟

- ابدا.. ابدا.. ابدا هذا التفسير يكون صحيحا في حالة واحدة في حالة ما اذا كان وديع الصافي فنانا يعرف اليأس فنانا هروبيا ولكني والحمد لله لا انا هروبي ولا انا شديد التفاؤل فاقول لك ان الغثيان المسيطر لا يفنيني هذه الموجة من الغثيان والتخريب التي تتم باطلاق قنابل الدخان في سماء الفن الجميل موجة ليست سهلة صحيح انها ستمر كما مر المقول لكنها ايضا ستترك في سماء الفن ما تركه المقول في ارض العرب اكرر لست غائبا عن الفن لست غائبا عن وطني لست مغيبا ولا اغيب نفسي فني يتواصل ارسله لجميع الاذاعات والتلفزيونات العربية وانا مستمر في الوجدانيات والوطنيات والغزليات.

تعال بنا نلق نظرة بانورامية على ساحة الغناء العربية اليوم كيف سترى الصورة؟

- هناك طبعا وللاسف موجات التسلية والاغنيات التي تشبه عمليات خطف الطائرات اغنية عالية الضجيج ثم فجأة تموت ولا يسمح بمطربها احد هناك مطربو ومطربات الاغنية الواحدة هناك ظواهر موسمية تولد وتموت هذا في البقعة المعتمة من البانوراما اما في البقعة المضيئة فهناك الفن الاصيل والعطاءات التي لا تموت تصور فنانا مثل عبدالوهاب اطال الله عمره مازال في سنه هذا يبهرنا غناء وتلحينا هذا شيء جميل وطيب.

الموجة العربية الشبابية انا متفائل بها خيرا هناك مواهب موجودة اصوات جيدة وكثيرة محاولات واجتهادات والايام والسنوات المقبلة تحمل لها ما هو طيب وجميل لكن ما ينقصنا هو التوجه مطلوب معاهد ثقافية هذا ذنب الحكومات العربية مطلوب في كل دولة عربية لجان موسيقية وشعراء يبحثون وينقبون ويستخرجون الطيب والجميل النهضة عندنا مفككة والاعمال فردية مطلوب تجميعها مطلوب اوبرا في كل بلد عربي ومعاهد لتعليم الغناء والتوجيه الفني.



● الفنان وديع الصافي.



حوار: محمود جمال الدين

لماذا توقفت عن الابداع في المسرح الغنائي؟

- انا الان فنان متجول والمسرح الغنائي يحتاج الى استقرار على كل المستويات هل تتوقع مني ان انقل بعلبك على ظهري واطوف بها الدنيا لاقدم مسرحا غنائيا؟ لا احد يحب المسرح كما احبه انا ثم يضحك وهو يقول لي: ثم اني لا اقدم اعمالا مسرحية لانني لا احب الماكياج فالماكياج ينهكني.

وقبل ان انهي حواري معه سألته سؤالا فكرت فيه طويلا وعلى كل حال القيته كما هو بدون رتوش هل تتوقع ان لسونك من الغناء رغم اعجابي الكبير به مكتوب له الخلود؟

- لو انني سألت نفسي هذا السؤال قبل ان ابدأ حياتي الفنية ربما ما كنت بدأت ان اجمل الكروانات والكناريا التي خلقها الله تغني ليس حبا في الخلود وانما هي تغني لانها تحب ان تغني انا كذلك غنيت لانني وجدت نفسي في الغناء قدمت مالدي قدمت ما قدرت عليه لم ازيف فني لم اتورط في اسفاف او تدليس كان قلبي «فانوسي» وكانت هذه هي فلسفتي الوحيدة كان الفيلسوف اليوناني القديم «ديوجين» يحمل نبراسه ويطوف باحثا عن الحقيقة انا كان «فانوسي» قلبي... كنت ابحث به عن الانسان لانني له ومعه حبا في الحياة اما مسألة الخلود او عدمها فكما ان الاعمار بيد الله فايضا الخلود مسألة في علمه.

# هذا المساء

## تلفزيون

### سهرة اليوم

تقوم عصابة بالسطو على لوحات فنية قيمة وفريدة لتبيعها بهدف شراء الاسلحة. تقع خلال ذلك عدة جرائم قتل مما يشغل كل وقت «الملازم/كوجاك» حيث يبدأ التحقيقات والمطاردة املا بكشف افراد العصابة.. ما نتيجة جهوده؟ هل يتمكن من القبض على افراد العصابة؟ هذا ماتشاهدونه خلال الحلقة الاخيرة من سلسلة الجريمة الغامضة بعنوان «باقة ورد الى ماتي» وذلك كجزء اخير عن سهرة تلفزيون دبي الليلة. البطولة للممثل المعروف - تيلي سيفلاس.

# مسرحية فالتوه تعرض بدبي السبت المقبل

تختتم اليوم الاربعاء على مسرح بلدية العين عروض المسرحية الكوميدية «فالتوه» التي افتتحت عروضها يوم السبت الماضي بواقع ثلاثة عروض لطالبات وطلبة جامعة العين.

وصرح الفنان حسن رجب مؤلف ومخرج المسرحية بان عروض المسرحية في الجامعة لاقت حضورا منقطع النظير بلغ عدده مايتجاوز ٢٠٠٠ طالبة وطالب، ويعتبر هذا رقما قياسيا لحضور عمل مسرحي في الامارات.

كما ستبدا عروض «فالتوه» في مدينة دبي يوم السبت المقبل على مسرح جمعية دبي للفنون الشعبية. ومن المتوقع ان تستمر العروض لعدة اسابيع.

والمسرحية من بطولة النجم الكويتي داوود حسين بالاضافة الى عدد من نجوم الامارات نذكر منهم احمد الانصاري، بدرية احمد، عبدالله صالح، عادل ابراهيم، ابراهيم سالم، عبيد علي، محمد غانم.

نافذة على الفيديو ☐ نافذة على الفيديو ☐ نافذة على الفيديو ☐ نافذة على الفيديو ☐ نافذة على الفيديو ☐

# فيلم الاسبوع: موعود بالموت — جرعة مضاعفة من الاثارة







**الفيلم:** MARKED FOR DEATH.

بطولة: ستيفن سيجال - جوانا باكولا - كيث ديفيد.
اخراج: دوايت ليتل.

استطاع ستيفن سيجال ان يتسلق سلم المجد خلال وقت قصير نسبيا فعلى مدى ثلاثة اعوام وزعت له في الاسواق ثلاثة افلام كلها وصلت الى قائمة اكثر الافلام ايرادا في اول اسبوع عرض لها بدأ من فيلم «فوق القانون» او «نيكو» كما يعرف لدى البعض وكان هو النقلة الاولى له من الرياضة وخاصة الكونغ فو التي يجيدها ويتفوق فيها الى السينما والى افلام الحركة والاثارة حيث قام في فيلمه الاول بدور رجل شرطة يغامر بكل شيء من اجل الوصول الى المجرمين حتى ولو كان ذلك بخرق القانون وفي فيلمه الثاني «لا يقتل» قام بدور رجل شرطة يتعرض لاعتداء عنيف تقتل على اثره زوجته بينما هو يقبع في احد المستشفيات في غيبوبة استغرقت سبع اعوام استفاق على اثرها لينتقم من الجناة.

وفي فيلمه هذا يواصل اصراره على لعب دور رجل الشرطة ولكنه هنا يشعر بالسأم من عمله ومن خرقه المتواصل للقوانين ولذلك يعلن اعتزاله بعد ان قتل امرأة بطريق الخطأ.

بالطبع هذه لم تكن النهاية بل البداية لهذا الفيلم المليء بالاثارة ومشاهد الحركة التي لا تتوقف بل انها تتصادم بعنف بسبب القطع المتسارع الذي يترك الجمهور لاهثا خلف الاحداث التي مزج فيها بين افلام الاثارة وبين الموضوع المثير الذي نادرا ما تطرقت له السينما الامريكية من هذه الزاوية حيث تركز على عصابات من جمايكا تدفعهم افكار غريبة لارتباك اقصى الجرائم والتضحية بكل شيء وبلا ادنى ذرة من خوف.

فستيفن سيجال عندما قرر اعتزال العمل في جهاز الامن عاد الى قريته الصغيرة والى منزل اخته ولكن ذات ليلة وبينما كان في احد الاندية الليلية يتعرض النادي لهجوم من قبل الجمايكيين ولم يستطع ستيفن سيجال البقاء مكتوف اليدين وتدخل للانقاذ ومنذ تلك اللحظة اصبح في قائمة الموت وتوعدته العصابة بالقتل.

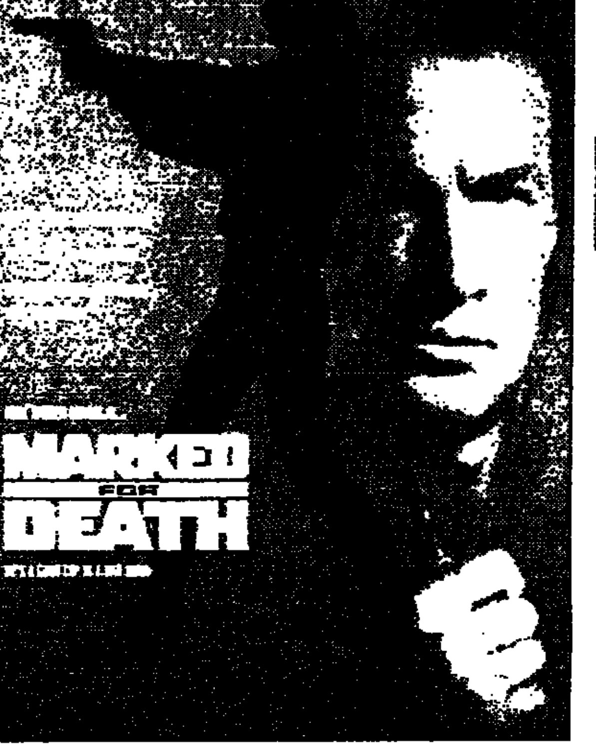
ولم يكن لينتظر طويلا اذ عاد الى منزل اخته لينهال عليه وابل من الرصاص ادى الى اصابة ابنة اخته.

دوايت ليتل مخرج الفيلم نجح في الوصول الى بر الامان وساعده في ذلك سيناريو متماسك استطاع كاتبه مايكل كريج ومارك فيكتور استغلال المعتقدات الغريبة التي تحفل بها الولايات المتحدة لاخفاء مزيد من الاثارة والترقب.

«موعود بالموت» فيلم مليء بالشخصيات الثانوية التي نجدها هامشية مقارنه ببطل الفيلم فجوانا باكولا ظهرت في اربعة او خمسة مشاهد طوال الفيلم رغم ان دورها دور رئيسي وهي التي ساعدت ستيفن سيجال في النهاية ويبدو ان المخرج حذف العديد من المشاهد الثانوية من اجل التركيز على الحدث وهذا ترتب عليه ظهور شخصيات عديدة ليس لها مغزى في الفيلم ولكنه وفي هذه الحالة فعل خيرا اذ ركز على الحدث الاصلي وعلى الوصول بالمشاهد الى قمة الاثارة وقد نجح في ذلك وخاصة في مشهد المطاردة بين ستيفن سيجال ورجال العصابة في شوارع المدينة.

عموما فيلم «موعود بالقتل» فيلم فضل من المتوسط فنيا يتمتع بكل مواصفات فيلم الحركة والفيلم للكبار فقط بسبب مشاهد العنف الكثيرة ولقطات الشعوذة التي قد لا يفهمها صغار السن.

محمد سلطان ثاني




# كلمة

- ١ -

لفت انتباهي خبر منشور في احدى المجلات المحلية، جاء فيه: «لقد تم توزيع نسخة جديدة اصلية من فيلم «انساتي سيداتي». وكانت ادارة الرقابة قد اكتشفت ان نسخة مهربة وزعت في السوق».

والغريب في هذا الخبر هو كلمة «اكتشفت». اذ ان النسخة السيئة التي وزعت في الاسواق. وكنا قد حذرنا منها في حينه، قد وزعت بافراج من ادارة الرقابة.

فكيف تكون ادارة الرقابة هي التي اكتشفت وهي قبل ذلك افرجت عن نسخة الفيلم السيئة؟ وهذا، بالطبع، يدفعنا الى المطالبة بان تدقق ادارة الرقابة في الافلام التي تفرج عنها، بحيث يكون لها رأي فني، في نوعية النسخة المسجلة ومستواها من حيث اللون والصوت ونقاوة الصورة، حتى يمكن على الاقل حماية المستهلك من افلام تضر به، اكثر من الافلام التي تمنعها ادارة الرقابة.

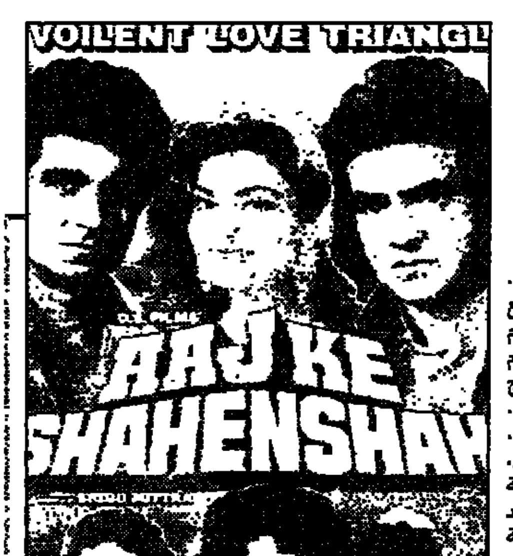
- ٢ -

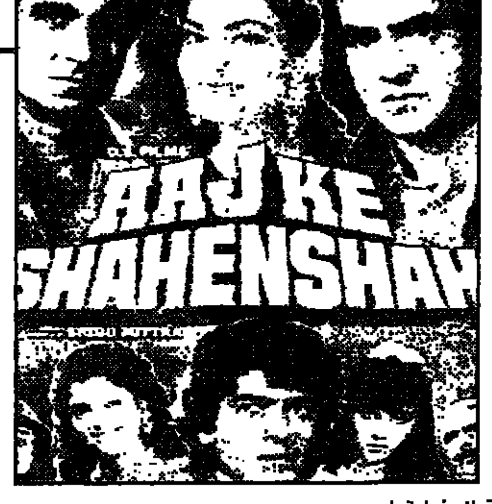
المتابع لهذه الصفحة سيكتشف اننا بدانا بالقاء الضوء على احدث اصدارات الفيديو بشكل يومي، وهذا ترتب عليه تقليص مساحة الصفحة الاسبوعية، التي ستحتوي، كالعادة، على بورصة الفيديو ونظرة على عدد من الاصدارات الحديثة في مجال الفيديو.

ان هذه الخطوة التي انطلقنا بها ومنذ السبت الماضي من خلال «نافذة على الفيديو» التي تستمر من السبت الى الخميس «تأتي من منطلق» الاقتناع باهمية الفيديو وتاثيره على حياتنا، وضرورة القاء الضوء بشكل مستمر على احداث الافلام، لنشجع الفيلم الجيد، ولنحذر من الفيلم السيء.

م . س .

# «اج كاشاهنشاه» .... موضوع هندي تقليدي



الفيلم الهندي الوحيد، الذي وزع خلال الاسابيع الاربعة الماضية، هو فيلم «اج كاشاهنشاه» الذي قام ببطولته جيتندار وراج بابار، مع كيمي كاتكر، وسونام وسونيكا جل، وكذلك شنكي بندي، وقصة الفيلم هي قصة هندية تقليدية، تعتمد بالاضافة الى الحبكة الرئيسية على عدة قصص جانبية، حتى تسمح باستمرار الفيلم لفترة عرض طويلة نسبيا الى ان تصل كل القصص الجانبية الى نهايتها.

وحكاية القصص الجانبية بدأت في السينما مع الثلاثينات، ايام احتدام الازمة الاقتصادية، في امريكا واوروبا، حيث اقتصر دور السينما في الغالب على التسلية. ومنذ ذلك الحين والسينما الهندية تتبنى هذه الطريقة، التي لم نعد نجدها في الافلام الامريكية، التي باتت تهتم بالسرعة والتركيز الكلي على القضية الرئيسية للفيلم، ولكنها طريقة معمول بها في المسلسلات التلفزيونية الامريكية، حاليا. حيث نجد قضية رئيسية، تستمر طوال مدة عرض المسلسل، التي تمتد في العادة لتسعة اشهر. ثم هناك قضايا ثانوية يتم حلها خلال الحلقة الواحدة.

قصة الفيلم تدور حول صديقين، احدهما طيب والاخر شرير، يتصارعان على امرأة واحدة، وهذا يؤدي الى ابتعاد احدهما عن الاخر، ولكن بعد فترة طويلة من اختفاء المرأة التي تعلقا على حبها تشاء الظروف ان تقع لخت الاول في حب اخ الثاني.

«اج كاشاهنشاه» فيلم ضعيف المستوى ولكن يساعده انه عرض في وقت يعاني فيه سوق الافلام الهندية من جفاف كلي.

# «حكايات بط».. عودة الى قصة المصباح السحري

«حكايات بط» DUCK TALES من من انجح مسلسلات الرسوم المتحركة، في التلفزيون الامريكي، وهو يتمتع بشهرة واسعة، حتى بين كبار السن. وذلك لطرافة مواضيعه وخفة دم ابطاله.

هذه الشهرة كانت كفيلة بتحويل هذا المسلسل الى فيلم سينمائي، خاصة وان افلام الرسوم المتحركة حققت الكثير من النجاح، في دور العرض الامريكية، ففيلم «الحورية الصغيرة» الذي يعرض الان في لندن، حقق عند عرضه في امريكا اكثر من ثمانين مليون دولار، وفاز بجائزتي اوسكار، وهو بذلك يعد اشهر فيلم رسوم متحركة في تاريخ السينما الامريكية، وقبل ذلك حقق فيلم «حكايات امريكية» وفيلم «الارض قبل الزمن» نجاحات كبيرة، على صعيد الايرادات.

«حكايات بط»، عند عرضه في امريكا، لم يحقق الكثير من النجاح، ولكنه كان افضل من «جيتسون» الذي عرض في الوقت نفسه. ويعتمد هذا الفيلم على قصة المصباح السحري، التي استهلكت كثيرا، ولكن «العم ماكداك»، او «العم دهب» كما يعرفه قراء مجلة «ميكي ماوس» التي تصدر في القاهرة، وابناء اخيه هوي، دوي ولوي وسوسو ولولو وتوتو بحسب المجلة، كفلاء باعطاء القصة بعدا اخر مليئا بالطرافة.

في هذا الفيلم الكارتوني نجد ان العم ماكداك ذهب في رحلة الى الشرق الاوسط، للبحث عن كنز علاء الدين ومصباحه السحري، ولكن ما ان يكتشف الكنز، حتى يهاجمه الساحر الشرير ميرلوك، الذي يستولي على الكنز، ولكن العم ماكداك وابناء اخيه يحصلون على المصباح الذي يكتشفون فيما بعد انه مرتبط بجني في امكانه تحقيق كل امنياتهم.

ولكن هل سيسمح لهم الشرير ميرلوك باستغلال قدرات الجني؟

«حكايات بط - كنز المصباح الضائع» فيلم مسل، يصلح للجميع.

# بورصة الفيديو

وزعت مجموعة كبيرة من الافلام الامريكية الضخمة، خلال الاسبوع، بينما كان توزيع الفيلم العربي مقتصرا على فيلمين، هما «الواد سيد النصاب» و«السقوط». اما السينما الهندية فلم تقدم هذا الاسبوع سوى «أ. ج شاهنشاه».

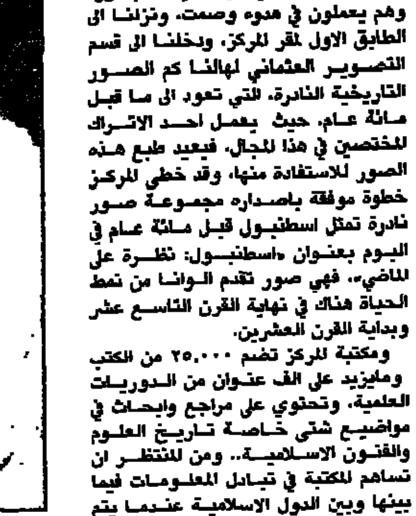
وهذه هي القائمة التقريبية لاكثر الافلام استئجارا ومبيعا هذا الاسبوع:

١ - ايام الرعد Days of Thunder (اثارة - دراما).
٢ - فلات لاينر Flatliners (اثارة وترقب).
٣ - سيداتي آنساتي (عربي كوميدي - فانتازيا).
٤ - هامش ضيق (Narrow Margin) (اثارة).
٥ - الهزة الكبرى: زلزال لوس انجلوس العظيم The Big One (فيلم تلفزيوني من جزءين).
٦ - أ. ج كاشاهنشاد (هندي).
٧ - ملاك الموت Angle of Death (فيلم تلفزيوني).
٨ - الخلود Eternity (مغامرات خيالية).
٩ - وقت قصير Short Time (كوميدي).
١٠ - الواد سيد النصاب (كوميدي).

# مركز الابحاث للتاريخ والثقافة في اسطنبول مؤسسة اكاديمية اسلامية تحظى باحترام دولي

اسطنبول ـ من عزت حلمي:

الجولة في مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة باسطنبول تنقلك الى عالم مدهش حافل بالباحثين والمترجمين والفنيين وغيرهم من الاختصاصيين وهم عاكفون على جهودهم المضنية لجعل التاريخ جزءا من بانوراما العصر نلمسه ونراه ونتدبر دروسه.



وانا تركنا مكاتب الباحثين المتجاورة وهم يعملون في هدوء وصمت، ونزلنا الى الطابق الاول لمقر المركز، ودخلنا الى قسم التصوير العثماني لهالنا كم الصور التاريخية النادرة، التي تعود الى ما قبل مائة عام، حيث يعمل احد الاتراك المختصين في هذا المجال، فيعيد طبع هذه الصور للاستفادة منها، وقد خطى المركز خطوة موفقة باصداره مجموعة صور نادرة تمثل اسطنبول قبل مائة عام في اليوم بعنوان «اسطنبول: نظرة على الماضي»، فهي صور تقدم الوانا من نمط الحياة هناك في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين.

ومكتبة المركز تضم ٢٥,٠٠٠ من الكتب ومايزيد على الف عنوان من الدوريات العلمية، وتحتوي على مراجع وابحاث في مواضيع شتى خاصة تاريخ العلوم والفنون الاسلامية.. ومن المنتظر ان تساهم المكتبة في تبادل المعلومات فيما بينها وبين الدول الاسلامية عندما يتم ربط نظام الاتصالات المباشر بينها وبين الشبكات الدولية.. وبالمكتبة ٤٦,٠٠٠ صورة فوتوغرافية تاريخية عن المعالم الاثرية والمناظر والشخصيات ابتداء من منتصف القرن التاسع عشر.

ويقوم المركز بعقد مسابقات دولية في الخط العربي، فكانت المسابقة الاولى باسم الخطاط الراحل حامد الامدي والثانية باسم الخطاط الكبير ياقوت المستعصمي. ويقام العديد من المعارض التي يساهم فيها المركز بجهد وافر، واخر ما اقيم من معارض معرض «مصر في مائة عام» اثناء انعقاد مؤتمر القمة الاسلامية بالقاهرة مؤخرا.



● احمد خليفة السويدي خلال تلقيه درع المركز من د. اوغلو

وكان من لفتات التكريم التي حرصت مصر على تقديمها للمركز منح الرئيس المصري حسني مبارك نوط الامتياز من الطبقة الاولى الى الدكتور اكمل الدين احسان رئيس المركز في ابريل ١٩٩٠.

كما انه في سجل الشرف بالمركز كلمات يحرص القائمون على المركز على ان تقرأها، وهي كلمات لـرؤساء دول ووزراء وعلماء وشخصيات بارزة من مختلف الدول، وقد توقفت امام كلمة لاحمد خليفة السويدي، مستشار صاحب السمو رئيس الدولة والتي يقول فيها: «لقد سعدنا هذا اليوم بزيارة مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية، وماشاهدنا من الانجازات التي تمت في هذه الفترة القصيرة منذ انشائه، ونحن نسجل شكرنا وتقديرنا للاخوة العاملين في المركز على ما قاموا ويقومون به من عمل متفان وجهود متواصلة لتطوير هذا المركز.. فاننا نرجو الله الكريم ان يوفقهم في تأدية الامانة الموكلة اليهم وان يؤدوا كذلك الرسالة التي فيها خدمة للاسلام والمسلمين» ١٩٨٤/٨/١٤.

والدكتور اكمل الدين احسان اوغلو المدير العام للمركز من الشخصيات التركية المعروفة وهو يضطلع بمسؤولية المركز منذ عشر سنوات، بحيث استطاع ان يحوله الى احد اهم قواعد الاشعاع الثقافي والحضاري الاسلامي.. لقد عمل محاضرا وباحثا بجامعة عين شمس بعد دراسته فيها وبجامعة الازهر في الفترة من عام ١٩٦٦ الى ١٩٧٠ ثم انتقل الى جامعة اكستر في انجلترا عام ١٩٧٥ وانتقل للعمل في جامعة انقره عام ١٩٧٩، وهو الان يتقلد منصب استاذ كرسي ورئيس قسم تاريخ العلوم في جامعة استانبول بالاضافة لرئاسة المركز، وامين اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي.

وفي مكتبة دار هذا الحوار القصير. قال بعد تهنئتي له بمرور عقد من الزمان على انشاء المركز الان ونحن نحتفل بالذكرى العاشرة للمركز، نستطيع ان نقول ان العالم الاسلامي اصبحت له مؤسسة اكاديمية دولية، تلقى كل القبول من كل المستويات الاكاديمية في العالم كله.. وهناك اهتمام اكاديمي جديد بنا وبحضارتنا لم يكن موجودا من قبل انشاء هذه المؤسسة. لذلك نتمنى في الذكرى العاشرة ان تتضافر الايدي لكي تساهم في ان تجعل هذه المؤسسة تعيش في المستقبل ولا تعتمد على جيل واحد اسسها ثم توقف بتوقفه.

ويستطرد المدير العام لمركز الابحاث الاسلامية فيقول بمرارة: نحن نعاني في عملنا من ضعف الموارد المالية. ونحن كمنظمة حكومية دولية نعمل بميزانية صغيرة جدا، اذا قورنت بميزانية المنظمات الدولية الاخرى، فميزانية المركز تعادل مشروعا واحدا من مشاريع اي منظمة دولية او اقليمية اخرى. ورغم هذه الميزانية الصغيرة نعمل بكفاءة عالية، ولكن رغم هذا لا نحصل الا على ٣٠٪ من الميزانية نتيجة امتناع او تأخر بعض الدول عن ايفاء ملتزماتها المالية. وهناك ظروف نعيشها جميعا تجعل الاهتمام بالثقافة يأتي في اخر جدول اعمالنا جميعا، ونحن نريد ان يكون الاهتمام بالثقافة وبالعمل الاكاديمي في بؤرة اهتمام دولنا، كيف نخرج من هذا المازق المادي؟ الحل هو «الوقف» الذي اخذه الغرب عنا، حيث يربط لمثل هذه المراكز وتجبى لها الاموال لهدف معين.. نتمنى في العقد الثاني ان يساهم اصحاب الخير في دعم هذا الوقف..

## توفيق صالح يكتب فيلم «يوم قتل الزعيم»

بعد ان تتابع عدد كبير من كتاب السيناريو على رواية نجيب محفوظ «يوم قتل الزعيم»، التي تعاقد المخرج توفيق صالح مع مؤلفها نجيب محفوظ على تقديمها في فيلم سينمائي، قرر توفيق صالح ان يقوم بكتابة السيناريو. حيث انه لم يرضى عن كل المعالجات في السينمائية السابقة التي كتبها اكثر من خمسة كتاب.

توفيق صالح اسند بطولة هذا الفيلم الى احمد زكي والمعروف ان المخرج الكبير كان قد قدم للسينما سبعة افلام روائية، منها فيلم «المخدوعون» الذي اخرجه منذ اثنى عشر عاما ومنذ ذلك التاريخ لم يقدم توفيق اي فيلم سينمائي اخر.

## منوعات

# الايام السعيدة آتية لكريستي

النجمة الامريكية كريستي آلي، التي تألقت في الجزء الثاني من «ستار تريك» وعدد من الافلام والمسلسلات التلفزيونية تنظر الى المستقبل بمزيد من التفاؤل وتقول ان السنوات العشر الماضية قد حملت اليها لمسات من سوء الحظ وان هذا كله سيتغير وانها على موعد مع الايام السعيدة. ومن يدري ربما يتحقق حلمها.



## افلام عالمية عن ديجول تعرض في نهاية نوفمبر

يعرض التلفزيون الفرنسي في نهاية شهر نوفمبر الحالي عدة برامج توثيقية امركية والمانية وبريطانية تتناول دور الجنرال «ديجول» من منظور الامم الاخرى وبالتالي من خلال رؤية اكثر جرأة وصراحة ودون تحيز. ويقدم البرنامج الامريكي الجنرال ديجول بوصفه زعيما للحرب التحريرية للجمهورية الخاصة في فرنسا في وضع حد للحرب مع الجزائر.

ويتركز البرنامج البريطاني على وجهات الخلاف بين تشرشل ويتناول ديجول في الموافق السياسية العامة والمعاهدات العالمية.

اما الرؤية الالمانية لشارل ديجول فترتكز على دوره تجاه الخطر الفاشي.

## معرض للفنان التجريدي البريطاني نيكولسون

يقام حاليا في العاصمة الفرنسية معرض الرسام التجريدي البريطاني «بن نيكولسون»

يقدم المعرض بانوراما لاعمال الفنان منذ الاربعينات وحتى اخر الاعمال التي انجزتها قبل وفاته.

وكان «بن نيكولسون» قد تأثر باعمال «بيكاسو» و «براك» في ١٩٢١ عندما انجز اعماله سافر الى باريس في السابعة والعشرين من عمره. وبعد عامين فقط انجز اعماله التجريدية التي ترتكز على الرسم اكثر من الالوان، حيث اكتفى بالمزج بين اللونين الابيض والرمادي وقد شارك الفنان في الحركة التجريدية العالمية واسس مع الفنان «هنري مور مجلة يونيتد اون» التي سجل فيها نظرياته الخاصة عن هذا الاتجاه التجريدي كما يضم المعرض بعض المناظر الطبيعية التي رسمها الفنان عند زيارته لفرنسا في الثلاثينات وابن نيكلسون رسام بريطاني ولد في ١٨٩٤ وتوفي في ١٩٨٢.

## «السيد له» ينتظر







ارجأ المخرج صلاح ابو سيف تقديم فيلمه «السيد له» حتى ينتهي من فيلمه الجديد «المواطن المصري» المأخوذ عن قصة يوسف القعيد «الحرب في بر مصر».

والمعروف ان سيناريو فيلم «السيد له» ظل حبيس ادراج الرقابة المصرية على مدى اكثر من خمسة عشر عاما، اذ رفضه كل الرقباء السابقين، لكن الرقيب الحالي حمدي سرور وافق على تقديمه. وقد رشح الفنان محمود عبدالعزيز لبطولة «السيد له»...

## صور من العالم

### اشكال هندسية

الؤثرات الهندسية اقتحمت كل شيء في الحياة العصرية، بما في ذلك عالم الازياء، او هذا على الاقل مايبدو من هذا الزي الذي تتألق فيه اشكال باللونين الاسود والابيض في التنورة والبلوزة القطنية من تصميم ايساي مياكي لمجموعة ازياء موسم ربيع صيف ١٩٩١.

### الاشارات العجيبة

هذه الاشارة العجيبة هي آخر اختراع هولندي، وهولندا مشهورة بحب الحيوانات والطيور، الاشارة تضيء باللون الاحمر عندما ياتي البط والاوز. ولابد من ان يتوقف السائق.ولكن السائق غير ممنوع من التزمير!

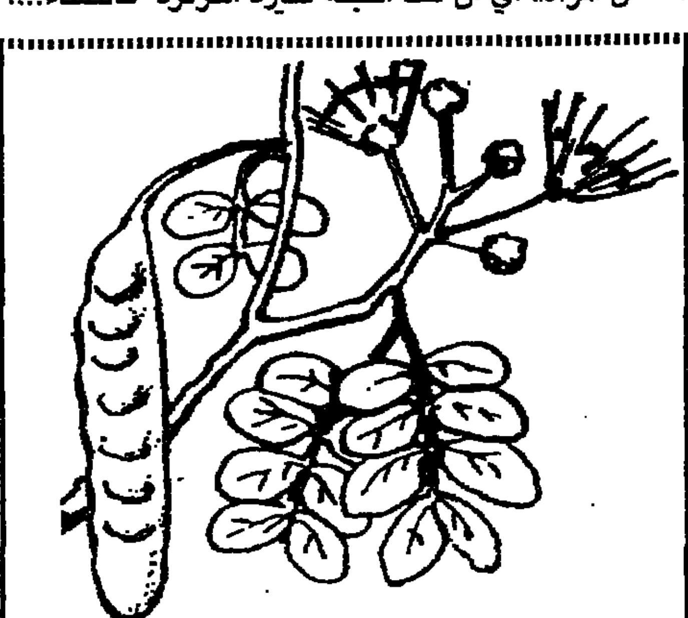
# نادي الاطفال

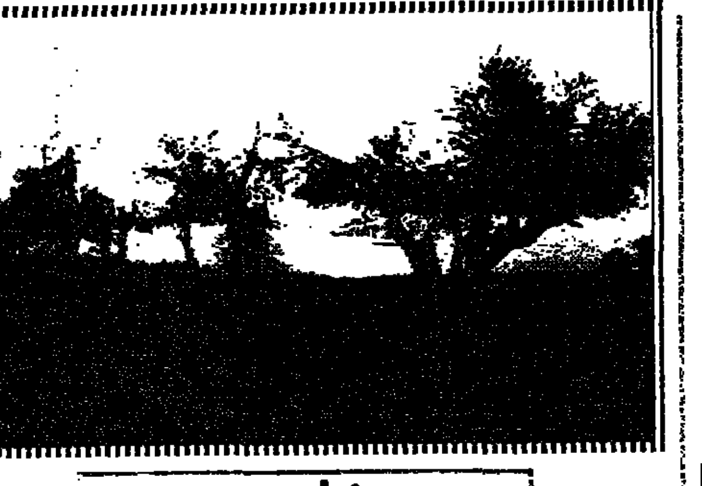


## عجائب وغرائب

### «لسان المرأة»

في جمهورية تنزانيا بافريقيا، هناك جزيرة كبيرة اسمها زنجبار، في تلك الجزيرة انواع مختلفة من الطيور ومن النباتات، من تلك النباتات نبتة لها قرنة مليئة بالبذور... تخشخش وتحدث اصواتا كلما هزتها الرياح. وبما انها كثيرة الخشخشة فقد اطلق عليها اهالي زنجبار اسم «لسان المرأة» اي ان تلك النبتة كثيرة الثرثرة كالنساء..!!





## نشيد

### دعاء الصباح

شعر: محمود أبوالوفا

يــا إلهي يــا إلهي — يــا إلــه العــالمين
يــا إلهي لك أدعــو — استجب لي يــا إلهي
أعطني القــوة حتى — أجتلي الســر الالهي
ليكن وجهك وجهي — ليكن جاهك جاهي
ليكن نورك قدا — مي في أي اتجـاه
فـاذا الكـون أمامي — كلــه نــور إلهي
واذا أبصرت لم أبصر — ســوى الحب الالهي
يــا إلهي يــا إلهي — يــا إلهي يــا إلهي

## سؤال... وجواب

هذه ثلاثة اسئلة... اذاعرفت اجوبتها تكون معلوماتك العامة جيدة، واذا لم تتوصل الى الحل الصحيح... فاقلب الجريدة، واقرأه لتضيف الى معلوماتك العامة... معلومات جديدة

**الاسئلة:**

س١: هناك اشعة لاتراها العين البشرية... مثل الاشعة فوق البنفسجية والاشعة تحت الحمراء... فمن هو مكتشف هذه الاشعة؟

س٢: دخلت الآلة الكاتبة الاسواق في منتصف الثلاثينات، فمتى كان بالتحديد، ومن هو مخترعها الاول؟

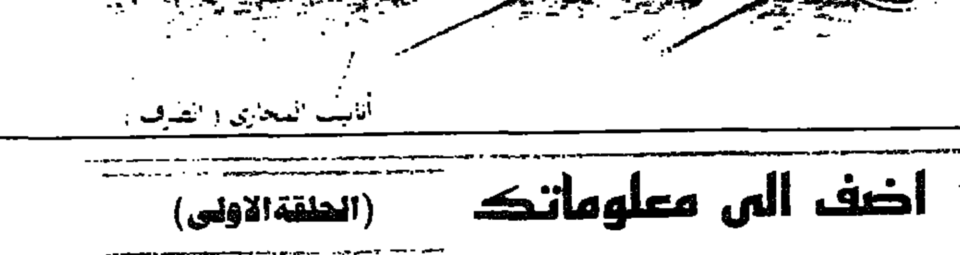
س٣: من اي انواع الاخشاب تضع اعواد الثقاب..؟

**الاجوبة:**

ج١: هو السير اسحق نيوتن

ج٢: هنري مل عام ١٧١٤

ج٣: من خشب شجرة الحور




## اضف الى معلوماتك (الحلقة الاولى)

# الصرف الصحي

كثيرا مانسمع ياصدقائي عن الصرف الصحي... ولمعرفة معنى هذه التسمية يجب ان نعرف ان المياه المستعملة والخارجة من منازلنا لا تلقيها في البحار او الصحراء مباشرة... وذلك لان بعض المواد الكيماوية الذائبة في الماء المستعمل قد تؤدي الى هلاك وموت الاسماك، مثل الصابون مثلا.. ولهذا تذهب هذه المياه الى البالوعات ومنها ينتقل الماء خلال انابيب كبيرة تسمى..(المجاري).. ومنها ينتقل الى محطة الصرف حيث يوضع الماء المستعمل في خزانات كبيرة... وتترسب معظم القاذورات في قاع الخزانات... ثم ينتقل الماء بعد ذلك الى احواض الترويق حتى يتم فصل اي قاذورات اخرى متبقية. وبهذا يصبح الماء صالحا للصرف في البحار او الصحراء حيث يساعد في عملية تسميد الارض ولكن طبعا ياصدقائي يكون ماء غير صالح للشرب اطلاقا...

## اصدقاء النادي





الشقيقتان العزيزتان نصرت، وعشرت عزيز صديقتان جديدتان في نادي اطفال «البيان».



شذى عبدالفتاح



يوسف عزيز

## من مجالس القدماء

يروى ان المأمون اصابه الارق ولم يستطع النوم من شدة الحزن عند وفاة (ابي عيسى) اخيه... وحدث ان دخل عليه ابو العتاهية، فقال له المأمون:

ـ حدثني يا ابا العتاهية بحديث ممن كانوا في مثل حالنا من المصاب..

فقال ابو العتاهية:

ـ يا امير المؤمنين، عندما مات شقيق سليمان بن عبدالملك... في ذلك اليوم لبس افخر ثيابه، ووضع اطيب طيبه، وركب احسن دوابه، ثم نظر الى مرآته.. فاعجبته هيأته وحسنه فقال: «انا الملك الشاب»، ثم قال لخادمة عنده «كيف ترينني يا هذه»..... فقالت:

## قراءة القرآن تهدي النفوس

انت نعم المتاع لو كنت تبقى
غير ان لابقاء للانسان
انت خلو من العيوب ومما
يكره الناس، غير انك فان

عندئذ جلس المأمون واستغرق في التفكير والتأمل. ثم قام وصلى لله ركعتين... وبعدها اخذ يقرأ سورا من القرآن الكريم حتى هدأت نفسه.

وحقا يا اصدقائي... فان قرآة سور من القرآن الكريم تهدي النفوس الحزينة الملتاعة، وتجعل الصبر والسكينة...يحلان محل الألم والجزع والقنوط.

# رسالة شفوية من جورباتشوف لأمير قطر
## بيلونوجوف: احتمالات اندلاع الحرب تزداد بالمنطقة

الدوحة ـ الوكالات:

تلقى الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر رسالة شفوية من الزعيم السوفياتي ميخائيل جورباتشوف تتعلق بالوضع المتوتر بالمنطقة والناجم عن الاحتلال العراقي لدولة الكويت.

وذكرت وكالة الأنباء القطرية ان الرسالة تضمنت كذلك التأكيد على التطبيق الكامل لقرارات مجلس الأمن الدولي التي تقضي بالانسحاب التام للقوات العراقية من الكويت دون قيد أو شرط وعودة الشرعية اليها ممثلة في أميرها الشيخ جابر الأحمد الصباح.

ونقل الرسالة الكسندر بيلونوجوف نائب وزير الخارجية السوفياتي ومبعوث الزعيم جورباتشوف للمنطقة خلال استقبال أمير قطر له بالدوحة أمس.

وتم خلال المقابلة استعراض مستجدات أزمة الخليج والسبل الكفيلة بانهاء الاحتلال العراقي، اضافة للابعاد الاقليمية والدولية للأزمة، ودعم وتعزيز علاقات الصداقة والتعاون بين البلدين.

وحضر المقابلة الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد ووزير الدفاع القطري ومبارك علي الخاطر وزير الخارجية القطري وفلاديمير فودياخين السفير السوفياتي لدى الدولة.

ومن جانبه أكد بيلونوجوف ان احتمالات واندلاع الحرب تزداد بالمنطقة موضحا ان ذلك لا يعني انها باتت أمرا حتميا وقال يجب على كل الاطراف تكثيف جهودهم السلمية لحل الأزمة.

وأعرب المسؤول السوفياتي في حديث لصحيفة «الراية» القطرية نشرته أمس عن ارتياحه لنتائج مباحثاته ولقاءاته مع قادة الدول التي زارها قبل زيارته للدوحة ومن بينها السعودية ومصر وقال انه وجد تطابقا في الآراء والمواقف تمثل الرفض القاطع للاحتلال العراقي للكويت وضرورة عودة الحكومة الشرعية.

وأضاف المبعوث السوفياتي انه وجد رغبة قوية لدى قادة هذه الدول في ضرورة الانسحاب الكامل للقوات العراقية من الكويت مشيرا الى انه ناقش معهم التدابير اللاحقة.

وفي حديث آخر أكد المسؤول السوفياتي ان جهود بلاده الحالية تهدف الى تلافي اندلاع أعمال عسكرية بالمنطقة وعدم اغلاق باب الحوار مع العراق بالرغم من معارضتنا الشديدة للغزو العراقي لدولة الكويت.

وأضاف في حديث أدلى به في القاهرة لصحيفة «البرافدا» السوفياتية «اذا سعينا الى حل هذه المشكلة سلميا فعلينا استخدام امكان التأثير على القيادة العراقية عبر اتصالات مباشرة» وقال عندما تجرى مثل هذه الاتصالات فاننا سنعبر بالتأكيد ليس عما نعتقده بشأن سياسة العراق فحسب وانما سنلفت ايضا الانتباه الى ما تعتقده الدول العربية الأخرى بشأن أعمال بغداد.

وكان بيلونوجوف قد دعا العراق امس الأول لدى وصوله الى الدوحة الى الانسحاب من الكويت «بدون شروط مسبقة» لاتاحة عودة السلطة الشرعية.

الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر اثناء استقباله امس نائب وزير الخارجية السوفياتي الكسندر بيلونوجوف الذي سلمه رسالة من الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف وقد حضر اللقاء الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد القطري ووزير الدفاع.
«ق.ن.ا ـ بالاقمار الصناعية»

ناصر الصباح:
## بكل الطرق وكل الأسلحة سنواصل كفاحنا لتحرير الكويت

كانبيرا ـ أ.ف.ب:

اكد الشيخ ناصر محمد الأحمد الصباح وزير الدولة الكويتي للشؤون الخارجية ان جميع اشكال العمل ومنها استخدام الاسلحة النووية مقبولة لتحرير الكويت من الاحتلال العراقي.

وأضاف الشيخ ناصر الذي يزور استراليا حاليا في حديث لاذاعة «اي-بي-سي» في كانبيرا ان جميع الوسائل جيدة لتحرير الكويت مؤكدة في رد على سؤال حول احتمال استخدام كل سلاح قائلا.. اننا نؤيد ذلك.

من جهة أخرى شكك الشيخ ناصر في العرض الذي تقدم به الرئيس العراقي لاطلاق سراح الرهائن الغربيين ووصفه بانه دعاية اعلامية ومحاولة لكسب الوقت.

وكان الوزير الكويتي قد وصل استراليا الجمعة الماضي قادما من نيوزيلاندا، حيث من المقرر ان يلتقي رئيس الوزراء الاسترالي بوب هوك وأعضاء آخرين في الحكومة الاسترالية لاجراء مباحثات حول تطورات الأزمة.

ومن المقرر ان يصل الشيخ ناصر الى بروناي اليوم لتسليم رسالة من الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير الكويت الى سلطان بروناي حسن بلقيه.. وبعدها يتوجه الى سنغافورة لنفس الغرض.

# رسالة لمبارك من أمير الكويت
## العوضي: تجنب الخيار العسكري بيد صدام

القاهرة ـ أ.ش.أ:

تلقى الرئيس المصري حسني مبارك رسالة من الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت تتعلق بتطورات الأوضاع الحالية والمستجدات العربية وأزمة الخليج بشكل خاص.

ونقل الرسالة الدكتور عبدالرحمن العوضي وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء الكويتي خلال استقباله الرئيس المصري له بالقاهرة أمس بحضور عبدالرزاق الكندري سفير الكويت بالقاهرة.

وقال الدكتور العوضي عقب المقابلة انه بحث مع الرئيس مبارك متابعة آخر تطورات الموقف الدولي والجهود المبذولة حاليا للتوصل الى قرار حاسم لانهاء الاحتلال العراقي لدولة الكويت.

واضاف المسؤول الكويتي ان الرئيس مبارك أكد خلال المقابلة موقف مصر المعلن والمعروف للجميع بالنسبة للحق الكويتي معربا عن الأمل في الوصول بأسرع وقت الى حلول تؤكد السيادة الكويتية وعودة الشرعية مؤكدا ان هناك توافقا وتنسيقا في التحرك الكويتي المصري من اجل ايجاد حلول سريعة لقضية الكويت.

وحول ما اذا كانت هناك أية بوادر لتجنب الحل العسكري قال العوضي اعتقد ان هذه القضية بيد الرئيس صدام. وان كل البوادر الآن تؤكد ان هذا الرجل لا يمكن ان يقبل الحلول التي يطالب بها كل العالم ليتجنب العالم والمنطقة الدمار. انما بالطبع فان القرار في العراق قرار فردي. وقال نرجو ان يستطيع صدام حسين التغلب على الكثير من اللاءات لديه ويستمع لصوت الحق.

وردا على سؤال عما اذا كان أمير الكويت قد طلب من الرئيس مبارك نقل رسالة للرئيس الامريكي بوش خلال زيارته للقاهرة، قال الدكتور العوضي بالطبع يهمنا في مثل هذه اللقاءات ان يكون هناك تنسيق بين الاراء والتوجهات.

وأكد ان التنسيق والتوجه واضح بين مصر والكويت والسعودية ودول المنطقة. لأننا نعتقد ان ظهورنا برأي واحد وتوجه واحد أمر مهم بالنسبة لقضيتنا وخاصة في هذه الأيام الحرجة بالنسبة لاتخاذ القرار الدولي.

وحول دور المقاومة الكويتية في الوقت الراهن، قال الوزير الكويتي كما تعرف النظام العراقي هو نظام يعتمد على القمع والدمار والقتل العشوائي الذي لا يمكن ان يوصف.

واضاف العوضي ان الشعب الكويتي رغم قلة عدده استطاع ان يقف أمام العدوان مشيرا الى ان بقاء الكويتي في بلده هو في حد ذاته مقاومة لأنه يتعرض يوميا للتشرد والنهب وانتهاك الأعراض.


متطوعون كويتيون يؤدون صلاة الظهر في معسكر تدريب بالمنطقة الشرقية السعودية وهم جزء من ٧٠٠٠ كويتي تطوعوا للتدريب العسكري للمشاركة في تحرير بلدهم من الاحتلال العراقي.
«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

## وزير الخارجية البحريني يبحث مع سالم الصباح تطورات الأزمة

المنامة ـ الوكالات:

بحث الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير خارجية البحريني أمس مع الشيخ سالم الصباح وزير الداخلية الكويتي الذي يزور المنامة حاليا، تطورات أزمة الخليج الحالية.

وذكرت وكالة أنباء الخليج ان الوزيرين استعرضا التطورات الخطيرة على الأمن والسلم في المنطقة والممارسات القمعية واللاانسانية ضد الشعب الكويتي ومؤسساته وممتلكاته من جانب قوات الغزو العراقية.

وأضافت الوكالة ان الوزيرين ناقشا كذلك سبل تنفيذ الاجراءات الدولية لارغام بغداد على الانسحاب غير المشروط من الكويت وعودة الشرعية اليها ممثلة في اميرها الشيخ جابر الأحمد الصباح.

وكان الشيخ سالم قد وصل الى البحرين أمس قادما من الدوحة في المرحلة الثانية من جولة في دول الخليج لمناقشة الاحتلال العراقي للكويت.

## منعم يتوقع نهاية قريبة لأزمة الخليج تتسم بالعنف

بوينس ايرس ـ الوكالات:

أعرب الرئيس الارجنتيني كارلوس منعم عن اعتقاده أمس بأن الأزمة في الخليج تقترب من نهاية تتسم بالعنف.

وقال الرئيس منعم في تصريحات للصحافيين امس «ان الأمور على وشك أن تصل الى درجة الغليان في الخليج مشيرا الى ان المستقبل مظلم جدا ومثير للقلق».

وتجدر الاشارة الى ان الارجنتين هي الدولة الوحيدة في دول امريكية اللاتينية التي ارسلت سفينتين حربيتين للاسهام في الحصار مع القوات المتعددة الجنسيات ضد العراق لارغامه على الانسحاب من الكويت.

وقال منعم «هناك دول مثل مصر وسوريا تطلب من الولايات المتحدة ودول أخرى الاشتراك في الحظر ضد العراق تأجيل حل الموقف حربيا لمدة ثلاثة اشهر حتى يعطي الحظر ثماره ونتائجه.

واضاف قوله «ومقابل هذه الطلبات هناك رئيسة الوزراء البريطانية مارجريت تاتشر والرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران اللذان طلبا من الولايات المتحدة حلا سريعا.. والتحدث عن حل سريع هو التحدث عن حل مسلح».

## كول يؤكد وحدة الموقف الدولي ضد صدام
## يجب تطبيق قرارات مجلس الأمن بشأن الكويت

باريس ـ الوكالات:

أكد المستشار الالماني هيلموت كول وحدة الموقف الدولي ضد الرئيس العراقي صدام حسين مشيرا الى ان هناك رأيا عاما سائدا بين الدول الـ٣٤ اعضاء مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي بضرورة تطبيق قرارات الأمم المتحدة بشأن الكويت.

وحرص كول على تبديد الانطباع بوجود خلافات بينه وبين الرئيس الامريكي جورج بوش وقال ان هذا الأخير على غرار رئيسة الوزراء البريطانية مارجريت تاتشر يؤيد «حلا عبر التفاوض» للتوصل الى السلام.

وقال المستشار الالماني للصحافيين «اذا كان صدام حسين يريد مفاوضات فالأفضل له ان يفرج عن رهائن كل الدول».

وسبق لكول ان أعلن يوم الأحد الماضي تاييده التفاوض مع صدام حسين اذا افرج عن الرهائن وذلك في مقابلة اذاعية بثت عند وصول الرئيس الامريكي جورج بوش من براغ في زيارته الأولى الى المانيا الموحدة.

وقال كول حينها «اذا اطلق الرهائن فان فرص التوصل الى تسوية عبر التفاوض تصبح أكبر».

وتدعو قرارات مجلس الأمن الى انسحاب القوات العراقية بشكل كامل وفوري من الكويت وعودة الشرعية اليها واطلاق سراح جميع الرهائن الاجانب الذين يحتجزهم العراق ويستخدمهم كدروع بشرية في مواقع عسكرية استراتيجية لردع هجوم محتمل.

والقى كول كلمة أمام المؤتمر أعرب فيها عن امتنان بلاده لثلاثة وثلاثين من زعماء أوروبا وامريكا الشمالية لتأييدهم وحدة المانيا.

وقال كول ان المانيا لم تكن تستطيع تحقيق الوحدة بهذه السلاسة دون المبادئ المرشدة التي وضعها مؤتمر قمة الأمن والتعاون الأوروبي الأول في عام ١٩٧٥.

ولم يذكر كول في كلمته أي أسماء ولكنه أشار الى ان بون مدينة بشكر خاص للحلفاء السابقين في الحرب العالمية الثانية وهم الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وبريطانيا وفرنسا والحركات الاصلاحية التي اطاحت بالشيوعية في أوروبا الشرقية في العام الماضي.

وشدد كول على أن بون ترى دائما ان الوحدة الالمانية جزء من خطة أكبر للتغلب على التقسيم غير الطبيعي لأوروبا منذ الحرب العالمية الثانية وقال انه بعد تحقيق هذه الوحدة فان المانيا ملتزمة الآن بأن تكون الأساس لنظام أوروبي سلمي وقد تعهدت بالتخلي عن انتاج أو استخدام الاسلحة الكيماوية والذرية والبيولوجية.

وقال كول ان بون تعهدت بخفض قواتها المسلحة الى ٣٧٠ ألف جندي أي نحو نصف مجمل عدد القوات المسلحة لالمانيا الشرقية والمانيا الغربية سابقا بحلول نهاية عام ١٩٩٤.

وأضاف انها مستعدة أيضا للتخلي عن عناصر سيادتها التي استعادتها حديثا للمجموعة الأوروبية من أجل مزيد من التعاون مع حلفائها.

وحذر كول وهو أبرز الداعين في الغرب الى تقديم مساعدات عاجلة لتعزيز الديمقراطيات الجديدة في أوروبا الشرقية الشيوعية سابقا من السماح بأن تحل النزعات القومية المختلفة محل التفكير الذي كان سائدا خلال الحرب الباردة.

وأشاد كول بالخطط الرامية الى مواصلة عمل مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي مع المؤسسات الجديدة والتي ترمي الى تعزيز الأمن العسكري وضمان احترام حقوق الانسان.

ولكن كول شدد على ان الهيئات الأوروبية القائمة ولاسيما المجموعة الأوروبية وحلف شمال الاطلسي مازال لها دور حيوي تلعبه في ضمان الرخاء وأمن القارة الأوروبية.

● وزير الخارجية الالماني هانز ديتريش جينشر يميل ناحية المستشار الالماني هيلموت كول خلال الجلسة الصباحية التي عقدت أمس في اطار مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي المنعقد حاليا بباريس.
«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

## ولايتي والارياني يبحثان أزمة الخليج

طهران ـ ق.ن.أ:

أجرى الدكتور علي اكبر ولايتي وزير خارجية ايران محادثات مع عبدالكريم الارياني نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية اليمن الذي يزور طهران حاليا.

وذكرت وكالة الأنباء الايرانية امس ان المحادثات التي جرت الليلة قبل الماضية تناولت بشكل خاص أزمة الخليج.. والتطورات الدولية ذات الاهتمام المشترك الى جانب العلاقات بين البلدين.

ونقلت الوكالة عن ولايتي قوله ان ايران تفضل التوصل الى تسوية سلمية لأزمة الخليج.. وقال ان وجهات النظر بين بلاده واليمن متفقة في هذا الصدد.

بتروفسكي:
## فرص الحل السلمي لا تزال قائمة

طرابلس ـ ق.ن.أ:

قال فلاديمير بتروفسكي نائب وزير خارجية الاتحاد السوفياتي ان بلاده حريصة على حل أزمة الخليج بالوسائل السلمية وفقا لقرارات الأمم المتحدة.

وأضاف بتروفسكي في تصريح أدلى به قبيل مغادرته طرابلس الليلة قبل الماضية ان الفرصة لا تزال سانحة للتوصل الى حل سلمي لأزمة الخليج وان الاتحاد السوفياتي يؤيد بقوة عقد اجتماع عربي لحل هذه الأزمة من قبل العرب أنفسهم.

وأوضح ان زيارته لطرابلس جاءت بتكليف من الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف للتباحث مع الرئيس الليبي معمر القذافي حول ايجاد حل لأزمة الخليج وقال في تصريحه الذي اذاعه راديو «طرابلس» ان القيادة الليبية تشاركنا الرأي فيما يتعلق بهذه المسألة.

## كوبا تسحب أوراق اعتماد مراسل مجري

هافانا ـ رويتر:

قالت الحكومة الكوبية انها سحبت اوراق اعتماد مراسل صحيفة مجرية في هافانا لأنه كتب يقول انه رأى ناقلة نفط عراقية تغادر ميناء هافانا.

وقال بيان رسمي امس ان السلطات الكوبية لديها ما يدعوها للاعتقاد بأن كسابا ناجي مراسل صحيفة «نبتزبدساج» المجرية «كذبا عمدا» بشأن الناقلة.

وقال «ان النبأ المزعوم الذي أرسله يفتقر لادنى قدر من الصحة».

وأضاف البيان يقول ان النبأ أضر بسلطة كوبا ومكانتها لأن هافانا تلتزم بالحظر الدولي على التجارة مع العراق بسبب غزوه الكويت.

## مباحثات مصرية كويتية لصرف مستحقات العائدين

القاهرة ـ كونا:

تبدأ خلال الأسابيع المقبلة مباحثات بين الحكومة المصرية والحكومة الكويتية لصرف مستحقات المصريين من الشيكات تحت التحصيل وارصدة دفاتر التوفير والأرصدة المودعة بالبنوك.

ونقلت صحيفة «الوفد» عن وزير القوى العاملة المصرية عاصم عبدالحق ان المباحثات ستبدأ عقب انتهاء صرف المنحة المؤقتة التي تبلغ ١٢٠٠ جنيه لكل عائد.

وأشار الوزير المصري الى استعداد حكومة الكويت لسداد مستحقات المصريين العائدين من الكويت وقال ان وزارة القوى العاملة استندت في تقريرها حول حجم المستحقات الى المستندات الموجودة مع العائدين والاستمارات التي تم تحريرها فور عودتهم.

## الرئيس التونسي يحذر من مخاطر التطورات الخطيرة لأزمة الخليج

تونس ـ الوكالات:

دعا الرئيس التونسي زين العابدين بن علي أمس حركة عدم الانحياز الى بذل الجهود في سبيل الوصول الى حل أزمة الخليج بالطرق السلمية وذلك من خلال ثوابت الحركة المتمثلة في تثبيت اركان الأمن والسلم وفض النزاعات بالطرق السلمية.

وحذر الرئيس التونسي في كلمة ألقاها لدى افتتاحه امس اجتماعات الدورة الرابعة لمؤتمر وزراء العمل لبلدان عدم الانحياز والدول النامية بمشاركة ممثلين عن ٨١ دولة وعدد من الهيئات والمنظمات الاقليمية والدولية من أن الأزمة في الخليج قد تقود الى تطورات وخيمة العواقب لا على المنطقة فحسب بل على العالم أجمع.

### علي صالح يتسلم رسالة من سياد بري

صنعاء ـ ق.ن.أ:

تسلم الرئيس اليمني علي عبدالله صالح رسالة من الرئيس الصومالي محمد سياد بري ذكر انها تتعلق بالعلاقات الثنائية والتطورات في المنطقة والأوضاع في القرن الافريقي. وقد قام بنقل الرسالة العميد سعيد عبدالله عمر نائب القائد العام للقوات المسلحة الصومالية خلال مقابلة الرئيس علي صالح له أمس.

● أحد الفنيين في سلاح الجو الامريكي يعمل امس الاول على محرك طائرة الشحن سي ٥ أ بينما تقف طائرة أخرى بانتظار تفريغ حمولتها في احدى القواعد الجوية بالسعودية.
«أ.ف.ب ـ بالاقمار الصناعية»

# ادانة عالمية واسعة لإرسال قوات عراقية للكويت
## واشنطن: دليل جديد على تجاهل العراق للسلام
## طوكيو: القرار العراقي زاد الموقف بالخليج خطورة

واشنطن، طوكيو ـ كونا:

نددت الولايات المتحدة الامريكية واليابان وماليزيا أمس باعلان العراق عزمه على ارسال حوالي ٢٥٠ ألف من جنوده الى الكويت لتعزيز قواته العسكرية هناك مشيرة الى ان هذا الاجراء يزيد أزمة الخليج خطورة ويدحض مزاعم العراق حول رغبته بحل سلمي للأزمة.

وقال مارلين فيتزووتر المتحدث الرسمي باسم البيت الأبيض «ان هذا الاجراء يعتبر دليلا جديدا على عدم اهتمام العراق بالتوصل الى حل سلمي لأزمة الخليج مما يؤكد أهمية ابقاء الضغط العالمي ضد بغداد وتصعيده لاجباره على الانسحاب من الكويت».

وفي الاطار نفسه أعرب ريتشارد بوتشر المتحدث باسم الخارجية الامريكية عن اعتقاد بلاده بأن اعلان العراق نشر مزيد من قواته في الكويت يتناقض مع مناشدة الرئيس العراقي للعالم بايجاد حل سلمي لأزمة الخليج.

ونسب راديو «صوت امريكا» أمس الى بوتشر قوله في تصريحات للصحفيين «سوف ندع مسالة معالجة هذه القضية لوزارة الدفاع لتقوم بتحليل مغزاها العسكري» غير انه أوضح ان هذه الخطوة العراقية من زاوية سياسية تعد خطوة غير متوقعة من العراق اذا كان يهتم فعلا بالسلام كما يدعي.

وتطرق بوتشر الى اعلان العراق عزمه على اطلاق سراح الرهائن الأجانب المحتجزين لديه على دفعات.. فكرر موقف بلاده المستنكر لهذا الاعلان وجدد وصفه له بأنه خطوة استغلالية وانتهازية.

وأكد ان بلاده عاقدة العزم على العمل للافراج عن جميع الرهائن الاجانب في العراق ومن ضمنهم رعايا الولايات المتحدة.

وفي طوكيو ادان رئيس الوزراء الياباني توشيكي كايفو تعزيز العراق لقواته في الكويت ومواصلة تجاهله لقرارات مجلس الأمن الدولي.

وحث بغداد على الانسحاب من الكويت وقال كايفو امام اجتماع لمسؤولي الحزب الديمقراطي الليبرالي الحاكم «ان العراق يحاول تقوية احتلاله للكويت وأعرب عن معارضته لربط أزمة الخليج بقضية فلسطين». وجدد رئيس وزراء اليابان دعوته الى تأييد الشعب الياباني لجهود الحكومة من أجل تقديم ليس فقط معونة مالية وانما ايضا ارسال اشخاص لمساعدة عمليات الحفاظ على السلام في المنطقة «بغية جعل مساهمة اليابان ملموسة».

وفي كوالالمبور قال ابوالحسن عمر وزير الخارجية الماليزي أمس ان العراق قد زاد من تفاقم ازمة الخليج بارسال مزيد من القوات الى الكويت المحتلة.

وقال ابوالحسن بعد اجتماع مع ستيفان سولارز عضو الكونجرس الامريكي «بارسال مزيد من القوات لا يخفف العراق من الموقف بل يزيد من تفاقمه في الوقت الذي يريد الجميع منه الانسحاب».

وأضاف أبوالحسن قوله ان ماليزيا تريد ان تطرق الأمم المتحدة كل المجالات الدبلوماسية لحل الأزمة قبل التفكير في خيار عسكري.

## بيكر يزور اليمن وسلطنة عمان خلال جولة بوش بالمنطقة

القاهرة ـ ق.ن.أ:

ذكرت مصادر صحافية ان جيمس بيكر وزير الخارجية الامريكي سيقوم بزيارة لليمن وسلطنة عمان خلال زيارة الرئيس الامريكي جورج بوش للسعودية ومصر والتي تبدأ اليوم.

ونقلت صحيفة «الأهرام» المصرية عن مصادرها في باريس القول ان بيكر سيجري في صنعاء مباحثات مع المسؤولين في اليمن التي ستتولى رئاسة مجلس الأمن الدولي الشهر المقبل. كما يجرى في مسقط مباحثات مع وزير خارجية ماليزيا الذي سيزورها كذلك.

وتأتي زيارة بيكر لكل من صنعاء ومسقط في اطار الجهود التي تقوم بها الولايات المتحدة لجمع التأييد الكافي من الدول الأعضاء في مجلس الأمن لاستصدار قرار من الأمم المتحدة قبل نهاية الشهر الحالي يسمح باستخدام القوة لطرد العراق من الكويت.

وكان بيكر قد غادر واشنطن «الأربعاء» الماضي وتوجه الى بروكسل حيث اجتمع مع وزراء خارجية المجموعة الأوروبية ثم ذهب الى جنيف واجتمع مع وزراء خارجية اثيوبيا وزائير وساحل العاج الأعضاء في المجلس ثم توجه الى باريس لحضور مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا. ويجتمع هناك مع وزراء خارجية الاتحاد السوفياتي وفرنسا وبريطانيا الأعضاء الدائمين في المجلس.

ويجتمع بيكر في وقت قريب مع وزيري خارجية رومانيا وفنلندا ويعود الى واشنطن ويتوجه في الاسبوع المقبل الى كولومبيا للاجتماع بوزير خارجيتها وهم أعضاء في المجلس.

### نواز شريف يغادر السعودية

جدة ـ ق.ن.أ:

اختتم نواز شريف رئيس وزراء باكستان زيارة رسمية للمملكة العربية السعودية استغرقت يومين وغادر جدة الليلة قبل الماضية.

وأجرى شريف خلال الزيارة محادثات مع الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل السعودية ومع الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت تناولت آخر تطورات أزمة الخليج.

### وزير خارجية كندا يزور مصر الأحد

القاهرة ـ العمانية:

يصل الى القاهرة «الأحد» المقبل جوكلارك وزير خارجية كندا في زيارة لمصر تستغرق يومين.

وسيبحث الوزير الكندي مع نظيره المصري عصمت عبدالمجيد الوضع في الخليج والعلاقات بين البلدين وسبل تدعيمها.

ويذكر ان الرئيس المصري حسني مبارك سيستقبل الوزير الكندي خلال زيارته.

## اعراض القلق تظهر على القيادة العراقية
# الحشد العراقي الجديد بالكويت لن يغير نتيجة الحرب
# اطلاق الرهائن على دفعات دليل احساس بقرب الهجوم

نيقوسيا، واشنطن - رويتر:

قال خبراء عسكريون ومحللون غربيون ومسؤولون عرب ان القرارات العراقية الاخيرة بشأن وضع الرهائن الاجانب وتعزيز القوات العراقية في الكويت وحولها تعكس اعراض القلق على القيادة العراقية وتظهر ان الرئيس العراقي صدام حسين بدأ يشعر بمدى قوة الحشد العسكري الغربي العربي ضده ويشعر بان الولايات المتحدة تعد للحرب وهو يسعى لتأخير الهجوم الذي بات يعتقد بانه سيقع خلال الثلاثة اشهر الاولى من العام المقبل.

وقال محللون ان القوات العراقية الاضافية التي قد تزيد من حجم الحشد العسكري العراقي في الكويت المحتلة وجنوب العراق الى ٦٨٠٠٠٠ جندي لن تقلل من احتمال احراز الغرب لانتصار حاسم اذا نشبت حرب ضد العراق.

ووصف اليوت كوهين من معهد جون هوبكنز للسياسة الخارجية في واشنطن الخطوة العراقية بانها بمثابة وضع مزيد من القوات في كيس صغير في متناول هجوم جوي امريكي. قد يكسب صدام من هذه الخطوة مزيدا من الوقت وذلك بتعقيد اية خطة هجومية غربية ولكنها لن تغير النهاية.

وتساءل جيم بلاكويل من مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية قائلا اين سيضع صدام كل هذه القوات امر يستعصي على فهمي انهم سيزحفون بعضهم فوق البعض هناك «في الكويت».

وحاليا يبلغ مجموع القوات الغربية والعربية المحتشدة ضد العراق في الخليج حوالي ٣٧٠٠٠٠ جندي بالاضافة الى ١٥٠٠٠٠ جندي امريكي اخر في الطريق الى الخليج او على استعداد للذهاب اليه.

وقال ريتشارد بوتشر المتحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية عقب اعلان بغداد عن التعزيزات العراقية الجديدة ان هذا يشير الى ان صدام حسين لايريد السلام.

وقال خبراء امريكيون منهم مسؤولون في البنتاجون ان خطوة بغداد تزيد من الضغوط وتعقد خطط الجنرال نورمان شوارزكوف القائد الامريكي في المملكة العربية السعودية.

ويتولى شوارزكوف قيادة اكثر من ٢٣٠٠٠٠ مقاتل امريكي من القوات البرية والبحرية والجوية احتشدت في الخليج وفي الاونة الاخيرة امر بوش بارسال قوات اضافية الى المنطقة قوامها ١٥٠٠٠٠ مقاتل في الاشهر المقبلة بناء على طلب الجنرال الذي اراد تحقيق التفوق الكمي العددي ايضا.

وقال مسؤول في البنتاجون طلب عدم ذكر اسمه لم تفاجأ باعلان بغداد كنا نتوقع شيئا من هذا القبيل في اعقاب اوامر الرئيس بوش بالاسراع في عملية الحشد العسكري في الخليج.

وقال ضابط امريكي اراهنكم ان معظم هذه القوات العراقية الاضافية مكونة من مجندين غير مدربين ولا يغيرون من اي شيء اذا حدث قتال.

واشار لورانس كورب مساعد وزير الدفاع الامريكي السابق وحاليا الى حقيقة ان من التعزيزات العراقية تضم ١٥٠٠٠٠ من الاحتياطي.

وقال ان الحشد لايتضمن قوات مدرعة او جوية يحتاجها العراق فعلا في اية معركة كبيرة.

واضاف قائلا ان هذه القوات قد تزيد من الضغوط السياسية لتأخير اي هجوم ضد العراق ولكنها لا تعني الكثير اذا نشب قتال.

ووصف دبلوماسيون عرب العرض العراقي المفاجىء باطلاق سراح الرهائن الغربيين على دفعات صغيرة على مدى ثلاثة اشهر ابتداء من عيد الميلاد ابتداء من ٢٥ ديسمبر وحتى ٢٥ مارس بانه محاولة اخرى لكسب الوقت لتأخير هجوم يسود اعتقاد بانه سيقع خلال الثلاثة اشهر الاولى من العام المقبل.

وقال مسؤول عربي خليجي بارز «بدأ صدام» يشعر بمدى قوة الحشد العسكري واعتقد انه يشعر بقلق حقيقي بأن الولايات المتحدة تعد للحرب.

وقال وزير خليجي انها لعبة لتأخير اي عمل عسكري في الوقت الذي يكون من المحتمل جدا ان يقع فيه.

وقد تنبأ محللون عسكريون بانه من المحتمل ان يقع الهجوم في الفترة بين نهاية ديسمبر حيث من المقرر ان تكون واشنطن قد استكملت حشودها العسكرية ونهاية مارس قبل فصل الصيف الشديد الحرارة في منطقة الخليج.

وقال مسؤول فلسطيني عاد حديثا من بغداد صدام مقتنع بان بوش يسعى للايقاع به حتى اذا انسحب من الكويت.

واضاف ويبدو انه يعتقد ان فرصته الوحيدة لتفادي الهجوم ضده تكمن في اطالة الازمة بقدر الامكان ويأمل صدام في انه كلما طالت الازمة فان التحالف الدولي ضده سيتعرض للتفكك.

وقال دبلوماسيون أن الرئيس العراقي على ما يبدو لا يخطب ود بوش وتاتشر المتشددين بل القادة الاخرين.

وقال المسؤول الخليجي الرجل يرسل اشارة الى المعسكر المتردد والمعارض للخيار العسكري بأنه يخشى الحرب وانه بدأ يتغير وانه يجب ان تتفاوض معه.

الجدير بالذكر انه وعقب غزو الكويت في الثاني من اغسطس الماضي منع العراق رحيل الاف الغربيين واليابانيين الذين احتجزتهم الاحداث في الكويت والعراق واستخدامهم دروعا بشرية «لردع اي هجوم على منشآت العراق الاستراتيجية العسكرية والاقتصادية.

وخلال الثلاثة اشهر الماضية تم اطلاق سراح معظم النساء والاطفال ومئات من الرجال استجابة لنداءات من الاقارب وعدد من الزعماء السابقين زاروا العراق ولكن مازال ٢٠٠٠ اجنبي محتجزين هناك.

احد رجال المساندة الارضية الامريكية يقف امس امام مقدمة طائرة نقل عسكرية في احدى القواعد الجوية في السعودية بينما تستعد طائرة هليكوبتر للهبوط.

«رويتر - بالاقمار الصناعية»

## الخبراء التشيك ينددون بالغزو العراقي

براغ - كونا:

ندد الخبراء التشيك بالاحتلال العراقي لدولة الكويت في الثاني من اغسطس الماضي.

واعرب الخبراء وبينهم اطباء ومهندسون وتقنيون ورياضيون في عريضة بعثوا بها الى السفير الكويتي لدى تشيكوسلوفاكيا موسى سليمان السيف عن ثقتهم الكاملة في تحرير الكويت وعودة الشرعية اليها.

وقدم سفير الكويت بدوره شكره وتقديره نيابة عن الكويت «اميرا وحكومة وشعبا على هذا الموقف والجهود التي بذلها ومولها هؤلاء الخبراء الذين عاشوا في الكويت سنوات طويلة».

ومن جانب اخر نظم السفير السيف بالتعاون مع عضو المؤتمر الشعبي محمد عبدالمحسن العصيمي مؤتمرا صحافيا تركز على اثار الاحتلال العراقي لدولة الكويت وامكانيات حل الازمة.

## رسائل خطية من ابناء الكويت بمصر الى بوش

القاهرة - كونا:

وجه اطفال الكويت المتواجدون في مصر مجموعة من الرسائل الخطية الى الرئيس الامريكي جورج بوش بمناسبة جولته في منطقة الشرق الاوسط جسدوا فيها معاناتهم الناجمة عن الغزو العراقي للكويت.

وقام بنقل الرسائل مجموعة من الاطفال برفقة الدكتورة بلقيس النجار عضو اللجنة الاعلامية والثقافية للرابطة الكويتية للعمل الشعبي اثناء لقاء مع السفير الامريكي لدى القاهرة فرانك ويزنر.

ونقل طفل كويتي ايضا رسالة الطفلة الكويتية بسمة باسم الاطفال الخدج الذين رماهم الجنود العراقيون خارج الحاضنات.

وقدم الاطفال الى السفير الامريكي وقرينته هدية هي عبارة عن مجموعة من الملصقات وملبوسات تحمل شعار «كويت حرة» باللغتين الانجليزية والعربية.

ووصفت الدكتورة بلقيس النجار في تصريح لكونا اللقاء بانه كان مثمرا للغاية وانهم لمسوا تفهما واضحا من قبل السفير الامريكي للوضع المأساوي الذي تعيشه الكويت.

ومن ناحيته وعد السفير بتسليم الرئيس بوش رسائل اطفال الكويت بمجرد وصوله الى القاهرة واعرب عن امله في ان تعود الكويت لاهلها وان يعود الحق الى الكويت وان يسود الاستقرار والامن فيها كما كانت عليه قبل الثاني من اغسطس الماضي دون اراقة قطرة دماء واحدة.

وجدد السفير الامريكي التأكيد على وقوف واشنطن الى جانب الكويت في قضاياها العادلة.

## الخطوط الكويتية تغطي التزاماتها بأسبانيا

مدريد - كونا:

قال مدير الخطوط الجوية الكويتية في مدريد سعد حنا أن الشركة اوفت بجميع التزاماتها في اسبانيا طيلة الفترة التي اعقبت الاحتلال العراقي للكويت وانها تلقت دعما من السلطات والمؤسسات والافراد في العاصمة الاسبانية.

واضاف ان جميع مكاتب السفر الرئيسية في اسبانيا مازالت تتعاون بشكل كامل مع الكويتيين في مدريد لا سيما بعد ان قامت هذه الاخيرة باثبات وجودها بشكل ايجابي للغاية طيلة الشهور الثلاث الاخيرة حيث قامت الشركة باصدار التذاكر ودفع المستحقات لموظفيها ودفع كل التزاماتها المالية مع شركات السياحة والسفر.

واضاف ان الغالبية العظمى من هذه الشركات لازالت تتعامل بتذاكر الكويتية وتقبلها.

واوضح سعد الذي يدير مكتب الخطوط الجوية الكويتية في مدريد وفرعه في توريموليوس في جنوب اسبانيا ان المكتب يقوم بالتعاون مع السفارة الكويتية في العاصمة الاسبانية تلبية لاحتياجات نحو الف مواطن كويتي يوجدون حاليا في بعض مدن الجنوب الاسباني ويحصل المواطنون الكويتيون على تذاكر سفر لهم ولعائلاتهم من الكويتية في مدريد وتوريموليوس وعادة ما يطلب المواطنون الكويتيون تذاكر سفر الى دول الخليج العربي.

وابلغ سعد «كونا» ان الكويتية تقوم حاليا برحلات من بلدان الخليج الى القاهرة وبين نيويورك ولندن منذ الخامس عشر من نوفمبر وستباشر في الشهر المقبل رحلاتها الى الهند عبر القاهرة ومن عاصمة خليجية اضافة الى تغطية خطوط الى ليبيا وتونس والمغرب عبر القاهرة ايضا وسيلي ذلك في الشهور المقبلة تشغيل رحلات الى اوروبا مؤكدا موقف الكويتية من ان تشغيل هذه الخطوط ينطوي اساسا على اهداف سياسية وليست مادية.

## غزالي وبتروفسكي يبحثان الازمة

الجزائر - ا.ف.ب:

استقبل وزير الخارجية الجزائري سيد احمد غزالي نائب وزير الخارجية السوفياتية فلاديمير بتروفسكي مبعوث الرئيس ميخائيل جورباتشوف بشأن ازمة الخليج.

واوضح بيان وزارة الخارجية الجزائرية ان المحادثات تناولت «التطورات الاخيرة في الخليج وطرق وسبل التوصل الى حل سلمي للازمة».



● الرئيس المصري حسني مبارك يستقبل وزير الخارجية السوري فاروق الشرع في القاهرة امس الاول.

«رويتر - بالاقمار الصناعية»

## رسالة من امير الكويت للرئيس الكوري الجنوبي

سيؤول - كونا:

تسلم الرئيس الكوري الجنوبي رود وو رسالة خطية من الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت تضمنت تقدير الكويت لموقف سيؤول بشأن الغزو العراقي.

وسلم الرسالة يحيى فهد السميط المبعوث الخاص لامير الكويت وزير الدولة لشؤون الاسكان خلال استقبال الرئيس الكوري له امس.

وذكرت وكالة «كونا» ان الرئيس الكوري اعرب عن تأييده التام لقرارات الامم المتحدة الداعية لانسحاب القوات العراقية غير المشروط من الكويت وعودة الشرعية بقيادة امير الكويت.

كما اجتمع السميط مع كيم سانجها رئيس غرفة التجارة والصناعة الكورية الذي ابدى تأييده الشخصي ورجال الاعمال الكوريين للحق الكويتي. ومن المقرر ان يغادر السميط العاصمة الكورية الجنوبية اليوم متوجها الى مانيلا في زيارة مماثلة لتسليم رسالة خطية من امير الكويت للرئيسة كورازون اكينو.

## الكويت تقرر استمرار مساعداتها لوكالة غوث اللاجئين الفلسطينيين

فيينا - كونا:

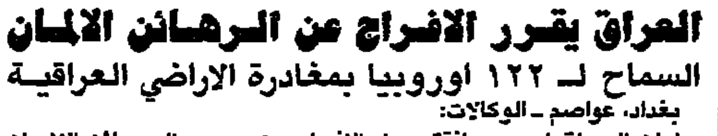
قررت دولة الكويت مواصلة تبرعاتها السنوية لوكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين البالغة مليون ومائة الف دولار اضافة الى التبرعات والمساعدات الخاصة التي كانت تقدمها حتى الان للمساهمة في تمويل برامج الطوارىء التي تنفذها الوكالة لمساعدة اللاجئين وخاصة في ظل الظروف المتدهورة نتيجة الارهاب الاسرائيلي بالاراضي المحتلة لقمع الانتفاضة.

اعلن ذلك رئيس وفد الكويت الدائم لدى الامم المتحدة في فيينا سفير دولة الكويت وعميد السلك الدبلوماسي عبدالحميد العوضي خلال اجتماع اعلامي عقدته وكالة - اونروا - مع ممثلي الدول المتبرعة للوكالة وبحضور المفوض العام للوكالة جيورجيو جياكوميلي.

وقال العوضي ان حكومة دولة الكويت بالرغم من المآسي والالام التي تمر بها الكويت وشعبها اليوم نتيجة للاحتلال العراقي فانها قررت مواصلة تبرعها السنوي للاونروا وذلك عن سنة ١٩٩٠.

واكد السفير الكويتي ان موقف حكومة الكويت من قضية الشعب الفلسطيني العادلة موقف واضح وثابت ولا تزعزعه اية عوامل او متغيرات وقال ان دولة الكويت ساعدت وتبرعت من اجل الشعب الفلسطيني لايمانها بعدالة قضيته من جهة وللرابطة القوية التي تربط الشعب الكويتي بالشعب الفلسطيني من جهة اخرى.

واضاف العوضي انه من هذا المنطلق قررت حكومة دولة الكويت مواصلة تبرعها السنوي لوكالة الاونروا والبالغ مليون ومائة الف دولار وذلك عن سنة ١٩٩٠ ايضا.



## القوات العراقية نهبت محتويات دار الاثار الاسلامية بالكويت

جنيف - كونا:

اكدت مديرة دار الاثار الاسلامية بالكويت الشيخة حصه صباح السالم الصباح ان قوات الاحتلال العراقية نهبت وسرقت جميع محتويات الدار ونقلتها الى بغداد.

واوضحت في مقابلة مع التلفزيون السويسري ينقلها الاسبوع الحالي ان قوات الغزو العراقية نقلت الى بغداد جميع التحف والقطع الفنية في الدار منها ٧٠٠٠ عمل فني و٨٠٠٠ قطعة نقدية و١٠ الاف مجلد.

واوضحت ان مجموعة التحف والاثار اشتهرت بها دار الاثار هي نتائج جهد شخصي استمر عدة سنوات لتجميع التراث الاسلامي المبعثر في اصقاع العالم عبر القرون الطويلة وارجاعها الى مكانها الصحيح.

وذكرت ان بعض القطع الهامة من هذه المجموعة نجت من نهب قوات الاحتلال العراقية لوجودها خارج الكويت عند الغزو العراقي حيث كانت معروضة في متحف في لينينجراد.

واضافت ان هذه التحف والقطع ستعرض في الولايات المتحدة في شهر ديسمبر المقبل ثم تنتقل للعرض في اوروبا.

وحول مغزى اقامة هذا المعرض قالت الشيخة حصة «ان هذا المعرض رمزي جدا انه مثل الكويتيين في المنفى هذه الاعمال ليس لها وطن تعود اليه».

وفندت الشيخة حصة المزاعم العراقية التي تقول ان الكويت جزء من العراق مشيرة الى ان الكويت كدولة اقدم بكثير من العراق ونددت باعمال التنكيل والقمع التي يمارسها الجنود العراقيون ضد السكان الكويتيين في الداخل.

وحيت المقاومة الكويتية وصمودها البطولي في وجه الاحتلال مشددة على استمرار المقاومة حتى تحرير الارض.

## العراق يقرر الافراج عن الرهائن الالمان
### السماح لـ ١٢٢ اوروبيا بمغادرة الاراضي العراقية

بغداد، عواصم - الوكالات:

اعلن العراق امس موافقته على الافراج عن جميع الرهائن الالمان المحتجزين في العراق فيما قالت شركة هولندية ان العراق سمح لـ ١٢٢ اوروبيا معظمهم هولنديون و٩٣ اسيويا كانوا يعملون بمشاريعها في العراق بالمغادرة فيما انتقدت استراليا المهام المنفردة التي يقوم بها ساسة اوروبيون قدامى لدى العراق للافراج عن الرهائن.

في بغداد قال الراديو الرسمي ان الرئيس العراقي اعلن موافقته على الافراج عن الالمان تقديرا لما اسماه «ملاحظات صدرت عن المستشار هيلموت كول عارض فيها الحرب في الخليج».

وقد اجتمع المجلس الوطني مساء امس ووافق على طلب صدام وقرر اطلاق سراح ١٢٤ رهينة المانيا.

وفي بون اكدت وزارة الخارجية الالمانية امس في بون اعلان بغداد الافراج عن جميع الرهائن الالمان.

وفي بون اعلن هانس شوماخر الناطق باسم الخارجية ان السفير العراقي في المانيا اكد لوزارة الخارجية امس مشروع الرئيس العراقي صدام حسين الافراج قريبا عن جميع الالمان المحتجزين في العراق والكويت.

وافادت وزارة الخارجية ان هناك ١٨٠ المانيا ما زالوا محتجزين كرهائن في العراق والكويت من بينهم ٤٤ وضعوا في مواقع استراتيجية لاستخدامهم دروعا بشرية.

وفي لاهاي اعلن متحدث باسم ادارة شركة فولكر ستيفن الهولندية لمشاريع توسيع الموانىء العراقية امس ان ١٠٥ هولنديين و١٤ بلجيكيا وثلاثة بريطانيين اضافة الى ٩٣ عاملا اسيويا او شرق اوسطيا يعملون في هذه المشاريع في جنوب العراق سمح لهم بمغادرة العراق للعودة الى بلادهم وذلك حسب «موافقة مبدئية» اعطتها السلطات العراقية.

وتشمل هذه الموافقة التي حصل عليها مسؤول مؤسسة فولكر ستيفن في بغداد ما مجموعه ٢١٥ شخصا.

وعلم ان الـ ٩٣ شخصا غير الاوروبيين هم من الهند وسريلانكا ومصر وباكستان وتايلاند والفلبين وبنغلادش اضافة الى كوستاريكا، ولم يوضح المتحدث عدد رعايا كل بلد.

وقال المتحدث باسم شركة فولكر ستيفن الهولندية للجرف ان الهولنديين سيعودون الى بلادهم على دفعتين الاولى في غضون «سبعة او عشرة ايام» والثانية «منتصف الشهر المقبل».

وفي ولنجتون قال وزير الخارجية الاسترالي جاريث ايفانز امس ان المهام المنفردة من جانب ساسة قدامى لتحرير الاجانب المحتجزين في العراق قد تطيل امد المحنة التي يقاسيها الوف الرهائن هناك.

وسئل ايفانز عن نجاح رئيس وزراء نيوزيلندا السابق ديفيد لانج في نيل حرية رهائن نيوزيلنديين فقال في مؤتمر صحافي ان مثل هذه الزيارات للعراق تعطي الانطباع بان الغرب منقسم على نفسه بشأن كيفية مواجهة الرئيس العراقي صدام حسين. وقال ايفانز الذي يقوم بزيارة لنيوزيلندا تستغرق يومين ان الرغبة العارمة في عمل اي شيء من اجل تحرير الرهائن «ربما تكون لها اثارها التعسة باطالة امد الازمة لاولئك المئات بل الالوف من الرهائن الذين لا يستفيدون من الجهود المبعثرة للمبعوثين المنفردين».

من جهة اخرى بعث خمسة من الرهائن النرويجيين التسعه المحتجزين في العراق ببرقية عن طريق الفاكس امس الى اوسلو يحتجون فيها على الجهود المزمعه للافراج عنهم قائلين انهم لايرغبون في ان يقوم بير بروتن رئيس الوزراء النرويجي السابق بزيارة بغداد.

وقال الرهائن الخمسه في برقيتهم «انه حتى اذا كان العديد من الساسه وكبار الشخصيات الاخرى الذين زاروا بغداد مؤخرا قد نجحوا في ضمان اطلاق سراح بعض الرهائن فان تلك الزيارات لم تحل سوى مشاكل القليلين المحظوظين».

● جنود امريكيون في استراحة مؤقتة اثناء مناورات «الرعد الوشيك» في مكان ما من المملكة العربية السعودية امس

«اب - بالاقمار الصناعية»

## شابان كويتيان عائدان:
# ابشع انواع التعذيب تتم في سجون العراق
# لا طعام ولا ماء الا بموجب الهوية العراقية

القطيف - يونايتدبرس:

مع بداية الغزو العراقي للكويت في الثاني من اغسطس الماضي ابتدأت معاناة الشعب الكويتي من جراء اساليب البطش والتعذيب التي اتبعتها قوات الغزو العراقية باوامر مباشرة من صدام. وقد روى اثنان من الشباب الكويتي ما شاهداه بانفسهما من معاملة وحشية على يد الجنود العراقيين في مقابلة مع الصحافيين اثناء جولة في مستشفى مدينة القطيف السعودية.

قال احمد العزمي وهو شاب كويتي يبلغ من العمر ٢٣ عاما ويعمل كرجل امن في شركة النفط الكويتية انه اعتقل في اليوم الثاني من الغزو واخذ الى العراق والى موقع يعتقد بانه قريب من منطقة البصرة. ووضع في احد معسكرات الاعتقال مع الاف غيره من الكويتيين. ويقول انه شاهد اساليب التعذيب الوحشية التي يمارسها الجنود العراقيون ضد الكويتيين وانه يشعر بالخجل عندما يذكر ما راه.

وقال احمد العزمي انه شاهد الجنود العراقيين وهم ينزعون ثياب المعتقلين من رجال المقاومة ويجعلونهم يقفون عراة امام بقية المسجونين ثم اخذوا قضبانا معدنية وعذبوهم بها.

ووصف العزمي الذي يوجد الان في مدينة القطيف بالسعودية كيف قام الجنود العراقيون بفتح افواه بعض المعتقلين بالقوة وقطعوا جزءا من السنتهم.

وقد اكد مكتب الاعلام الكويتي في مدينة الظهران السعودية التقارير التي تتحدث عن وجود معسكرات اعتقال بالقرب من البصرة وبغداد والموصل، الا انه لم يحدد عدد هذه المعسكرات.

وتحدث شاب كويتي اخر يبلغ من العمر ٣٥ عاما ويدعى عادل والذي طلب عدم ذكر اسم عائلته وكان يعمل في احدى الانديه الصحية ويمتلك محل بقالة، وقال ان الاحتلال العراقي يقوم بتعذيب وقتل افراد المقاومة الكويتية.

ويضيف عادل وهو احد افراد المقاومة الكويتية انه اعتقل وبحوزته متفجرات في اواخر شهر سبتمبر وقد اخذ وهو معصوب العينين الى موقع قريب من البصرة وقال له احد الحراس انه سيشنق خلال ايام ولكن ولحسن حظه فقد جاءه حارس اخر بعد تبديل نوبة الحراسة، وكان هذا الحارس العراقي متعاطفا معه وكان معجبا ايضا بساعة اليد التي كانت بحوزة عادل واطلق سراحه بعد ان اخذ منه الساعة وبعض النقود.

ومع هذا فلا يزال عادل يعاني من ارتفاع ضغط الدم ويده اليسرى مشلولة جزئيا، ويقول الطبيب الذي يعالجه في المركز الصحي بالقصيف ان هذه الاعراض ناتجة عن المعاناة النفسية التي مر بها اثناء اعتقاله في الكويت قبل ان يؤخذ الى البصرة.

ويقول عادل انه اعتقل مع سبعة اخرين من رجال المقاومة الكويتية.

ومن الغرفة التي كان محتجزا فيها بمدينة الكويت شاهد احد زملائه وقد اشعل الجنود العراقيين النار فيه وراقبوه وهو يدور حول نفسه والنار مشتعلة فيه، ثم اطلقوا عليه النار وسقط شهيدا.

وكان العزمي وعادل يتحدثان بصورة عفوية وقد فوجئنا بهذه المقابلة حيث انها تمت اثناء قيام الصحافيين بجولة في احد المراكز الصحية بمدينة القطيف الواقعة في المنطقة الشرقية من السعودية. وقد توافقت القصص التي ذكراها مع ما تحدث به غيرهم الكويتيين ومع الروايات التي قالها المعارضون العراقيون عن معاناتهم في السجون العراقية، والتقارير التي نشرتها منظمات حقوق الانسان حول انتهاكات نظام صدام لحقوق الانسان.

ويذكر ان العزمي قد عبر الحدود الكويتية الى السعودية منذ اسبوعين وكان في المستشفى برفقة اخيه الاصغر محمد الذي يبلغ من العمر ١٢ عاما وقد اكد محمد ان اخاه اعتقل واضاف بانه وافراد اسرته قد شاهدوا اباهم يقتل امام اعينهم مع خمسة كويتيين اخرين رميا بالرصاص لانهم كانوا يحاولون الذهاب للصلاة الى مسجد قريب بعد ان رفضوا امرا من قوات الاحتلال العراقية بالعودة الى بيوتهم.

وقد ذكر كل من الشابين الكويتيين العزمي وعادل ان السلطات العراقية اصدرت امرا بان يحمل جميع الكويتيين بطاقة هوية عراقية ويتنازلوا عن جنسيتهم الكويتية وانه لا يمكن شراء الطعام والوقود من دون ابراز هذه البطاقة.

واضاف الشابان انهما اختارا الهجرة الى السعودية فرارا بحياتهما من مواجهة الجوع او التعاون مع سلطات الاحتلال العراقي.



● القائد الأعلى لقوات الناتو في أوروبا، جالفين، يتحدث مع جنود امريكيين في ميناء بريمر هافين بالمانيا، حيث يقوم الجيش الامريكي بشحن بعض المعدات من هناك الى منطقة الخليج.

«رويتر - بالاقمار الصناعية»

## نقل مقر اتحاد المؤرخين العرب الى القاهرة مؤقتاً

القاهرة - كونا:

قرر اتحاد المؤرخين العرب نقل مقر الاتحاد الى القاهرة مؤقتا لعدم صلاحية بغداد في الوقت الحالي لأن يكون مقرا له وطالب بالانسحاب العراقي الكامل وعودة الشرعية الكويتية.

كما قرر الاتحاد في ختام اجتماعاته هنا الليل قبل الماضية والتي استمرت يومين سحب الثقة من الامين العام للاتحاد الدكتور مصطفى النجار «عراقي» وتشكيل لجنة لادارة الاتحاد مؤقتا الى ان تعقد الجمعية العمومية للاتحاد الجديد خلال الفترة من شهري مارس وابريل ١٩٩١ مع اخطار الجامعات والجهات المعنية على المستوى العربي والعالمي بالتوصيات وتوجيه شكر لكل من له مواقف ايجابية.

كما استنكر الاتحاد الجريمة النكراء البشعة التي ارتكبها النظام العراقي يوم ٢ أغسطس الماضي باعتدائه واحتلاله لدولة الكويت الأمنة والعضو في جامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي ومجموعة دول عدم الانحياز والأمم المتحدة.

وأكد البيان الذي أصدره الاتحاد في ختام اجتماعاته ان «انتهاك الاحتلال العراقي لأرض الكويت وسلبه حرية شعبه والتشريد والممارسات القمعية من قتل وسطو وامتهان لكرامة الانسان قد تجاوز بذلك كل الشرائع والقيم الدينية والقوانين والأعراف الدولية كما انعكس بهذا التصرف على مصير الأمة ومستقبلها والذي سيظل صفحة سوداء قاتمة في ذاكرة التاريخ العربي والاسلامي.

ووصف البيان الادعاءات والمزاعم التاريخية التي ساقها النظام العراقي لتبرير احتلاله للكويت بالزيف والبطلان. كما دعا الى تأييد ومساندة نضال الشعب الكويتي من أجل استعادة وطنه واستقلاله وشجب تهديد النظام العراقي بالعدوان ضد المملكة العربية السعودية.

ودعا البيان الى التمييز بين صدام حسين ونظامه المستبد وبين الشعب العراقي الذي عانى الكثير من الاضطهاد ضد هذا النظام الغاشم.

## مليار دولار الخسائر الزراعية والسمكية للكويت منذ الغزو

القاهرة - كونا:

قال رئيس الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية الشيخ ابراهيم الدعيج الصباح امس ان الاضرار التى تعرض لها القطاع الزراعي في الكويت نتيجة الغزو العراقي بلغت اكثر من مليار دولار حيث اصاب الدمار الشامل كافة المرافق الزراعية.

وأضاف الدعيج في حديث لوكالة الانباء الكويتية ان هذه الخسائر الضخمة تشمل مجال التنمية الزراعية والزراعة التجميلية والحيوانات والصيد. واوضح ان النظام العراقى اللا انسانى لايحمل حقدا فقط على الانسان وانما ايضا على عناصر الحياة والبيئة والنبات والحيوان وانه على سبيل المثال فقد تعرضت المزارع الى التخريب والنهب كما تم تدمير الحدائق ومشروعات انتاج الاسماك وسرقة الابقار والاغنام والخيول ومزارع الدجاج وقوارب الصيد.

وقال ان كافة الخيول العربية الاصيلة والتى لاتقل عن ٣٠٠٠ رأس قد نقلت من مراكز الاكثار ونادى الفروسية الى بغداد وكذلك ما لايقل عن ٢٠ الف رأس من الابقار هذا بالاضافة الى نقل حديقة الحيوانات بما فيها من حيوانات نادرة باكملها.

واعرب الدعيج عن اسفه لتحويل الحدائق والتى تزيد عن ١٠٠ حديقة داخل الكويت الى معسكرات حربية مما ادى الى تدمير الانابيب الموصلة للمياه والنباتات.

واوضح ان المزارع والتى يبلغ عددها ٨٦٢ مزرعة مساحتها حوالى ٤٣٤ هكتارا والزراعة الحقلية ومساحتها حوالى ٦٩٤٤ هكتارا قد تعرضت للدمار الشامل حيث يقع نصفها في الشمال عند الحدود الكويتية العراقية والنصف الاخر في الجنوب عند الحدود الكويتية السعودية.

واضاف ان انتاجية هذه المناطق بلغت ٥٠ الف طن من الخضروات سنويا وتغطى حوالى ١٩ بالمائة من حاجة الاستهلاك المحلى الكويتى وقال ان غالبية العاملين بالزراعة وهم من ابناء مصر وفلسطين هجروا المناطق الزراعية منذ بدء الغزو واوضح انه بسبب الدمار وعدم الرعاية فقد اتلفت الشوارع المزروعة بطول ٣٠٠ كيلومتر بالاضافة لجوانب الطرق السريعة بطول ٦٦ كيلومترا ومشاريع الغابات ومساحتها ٤٠٠٠ هكتار.

واضاف الدعيج ان القوات العراقية استولت على جميع قوارب الصيد والتى يزيد عددها على الف قارب كما حطموا سفينة الابحاث «باحث» والتى كانت مجهزة تجهيزا علميا لدراسة الاحياء المائية واشار الى ان انتاج الاسماك في الكويت كان قد ارتفع الى حوالى ١١ الف طن سنويا.





جنود امريكيون يتدربون على اجلاء جرحى خلال مناورات «الصاعقة الوشيكة» التى تجرى حاليا في الصحراء السعودية استعدادا لمواجهة محتملة مع القوات العراقية التي تحتل الكويت.

«رويتر - بالاقمار الصناعية»

هكذا من الأهل

## رئيس الدولة يصدر مرسوما ـ تتمة

حميد بن ناصر العويس وزيرا للكهرباء والماء.
سعيد غباش وزيرا للاقتصاد والتجارة.
سعيد الرقباني وزيرا للزراعة والثروة السمكية.
سيف الجروان وزيرا للعمل والشؤون الاجتماعية
سعيد الغيث وزيرا للدولة لشؤون مجلس الوزراء.
خلفان بن محمد الرومي وزيرا للاعلام والثقافة.
حمد عبدالرحمن المدفع وزيرا للتربية والتعليم.
احمد بن حميد الطاير وزيرا للدولة لشؤون المالية والصناعة.
حمدان بن زايد آل نهيان وزيرا للدولة للشؤون الخارجية.
محمد بن صقر بن محمد القاسمي وزيرا للدولة لشؤون المجلس الاعلى.
نهيان بن مبارك آل نهيان وزيرا للتعليم العالي.
عبدالله بن عمران تريم وزيرا للعدل.
احمد بن سعيد البادي وزيرا للصحة.
يوسف بن عمير بن يوسف وزيرا للنفط والثروة المعدنية.
ركاض بن سالم بن ركاض وزيرا للاشغال العامة والاسكان.
فيصل بن خالد بن محمد وزيرا للشباب والرياضة.
• مادة ثانية ‥ على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا المرسوم اعتبارا من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة صدر بقصر الرئاسة بابوظبي بتاريخ ٣ جمادي الاولى ١٤١١ هـ الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٠م.

## الحسن يقترح قمة ـ تتمة

ودعا العاهل المغربي الدول المتضررة من هذه الأزمة والأخرى جغرافيا لحضور القمة كمرحلة أولى حتى تنظر خلالها امكانية الخروج منها بنتيجة حيث يمكن بعدها توسيع القمة لتصبح كاملة العدد.

واعتبر انه «للمرة الأولى في التاريخ يتفق العرب ومجمل العالم تماما» وانه «ليس هناك خلاف بين قرارات الجامعة العربية وقرارات منظمة الأمم المتحدة» مقترحا ان يجتمع العرب استنادا الى قرارات الأمم المتحدة «اذا كانوا يرفضون اعتماد قرارات قمة القاهرة أساسا».

وكان العاهل المغربي قد دعا يوم ١١ نوفمبر الحالي الى عقد قمة عربية عاجلة لتفادي نشوب حرب بالخليج لكن العراق وضع شروطا مسبقة لحضورها مما أدى الى عدم انعقادها.

كما دعا الى وحدة الصف العربي والعودة الى الموقف الذي كان قائما قبلا مشيرا الى ضرورة انسحاب العراق من الكويت.

وقال الملك الحسن مؤكدا ضرورة عقد قمة ان العالم العربي يمر بمرحلة حالكة تقدمت فيها القوة والقسر على القانون والعرب والمسلمون يخاطرون بالتعرض للقتل برصاص عرب ومسلمين آخرين.

## ■ الشيخ سالم الصباح:
## أملنا يزداد قوة بالعودة لكويت حرة

أكد الشيخ سالم الصباح السالم وزير الداخلية الكويتي الذى يزور البلاد حاليا أن اعضاء حكومة بلاده على ثقة كبيرة وأن أملهم يزداد قوة فى العودة الى الكويت الحرة بإذن الله.

واوضح فى لقاء جماهيرى مع ابناء الكويت لدى الامارات مساء امس بفندق ابوظبي انتركونتننتال ان ثقته فى العودة الى الوطن ترتكز على عوامل أربعة هي وجود الحكومة الشرعية خارج الكويت دليل على استمرارية وجود الكويت بصورة حقيقية متماسكة وكذلك موقف الشعب الكويتي المساند لقيادته الشرعية مما أفشل جهود النظام العراقى فى العثور على تأييد له من أبناء الكويت فى الداخل.

وذكر أن العامل الثالث هو مساندة ودعم الاشقاء من رؤساء وقادة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وبعض الحكام العرب المخلصين.

أما العامل الرابع فهو الاجماع الدولى الذى تحقق لاول مرة لصالح قضية الكويت بعدما اقتنعت دول العالم بعدالة موقف الكويت التى يحتفظ لها العالم بمواقف سياسية واقتصادية خالدة لصالح مختلف الدول.

ثم تناول وزير الداخلية الكويتى الحديث عن أحداث الساعات الاولى من الغزو العراقى للكويت وتأثير الصدمة النفسية التي يعيشها أبناء الكويت فى الداخل والخارج.

ثم استعرض الاحداث والواقع الذى يعيشه المسؤولون الكويتيون وابناء الوطن الكويتي فى الداخل والخارج وحرصهم جميعا على العمل والتحرك فى كل اتجاه لاحقاق الحق وابقاء القضية حيه مع رعاية شئون الكويتيين النازحين.

# مبارك وبوش يبحثان غدا بالقاهرة أزمة الخليج ومستقبل وتنمية المنطقة

القاهرة ـ «البيان»:

يصل الرئيس الاميركي جورج بوش الى القاهرة مساء غد (الخميس) في أول زيارة يقوم بها لمصر منذ تسلمه الرئاسة الاميركية حيث يجري محادثات مع الرئيس المصري حسني مبارك بشأن سبل حل ازمة الخليج وتحقيق الانسحاب العراقي الشامل من الكويت وعودة الشرعية اليها.

وقال السفير المصري في واشنطن عبدالرؤوف الريدي الذي بحث الترتيبات النهائية للزيارة في القاهرة امس ان محادثات الرئيسين ستتناول مستقبل المنطقة وحاجتها الى الاستقرار وتوطيد علاقات السلام بين دولها وحاجتها الى برامج تنمية ضخمة بعد حل مشكلاتها الرئيسية بعد ازمة الخليج وهي المشكلة الفلسطينية التي ستحتل ايضا جانبا مهما من المحادثات.

وعلمت «البيان» ان الرئيسين المصري حسني مبارك والسوري حافظ الاسد سيلتقيان عقب زيارة الرئيس الاميركي للقاهرة لتبادل وجهات النظر حول نتائج هذه الزيارة وخاصة ما يتعلق منها بالدور الذي تقوم به مصر لتحسين العلاقات الاميركية السورية واقناع الولايات المتحدة برفع العقوبات الاقتصادية عن سوريا.

وصرح الدكتور عصمت عبدالمجيد نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية المصري امس تعقيبا على الزيارة السريعة التي قام بها فاروق الشرع وزير الخارجية السوري للقاهرة في ساعة متاخرة من مساء امس الاول ان هذه الزيارة تاتي في اطار استكمال اللقاءات والمشاورات بين كل من مصر وسوريا والسعودية.

واضاف انه اجتمع مع الوزير السوري ثلاث مرات منذ بدء لزمة الخليج.

وحول موقف سوريا من تصريحات شامير التي اكد فيها تمسك اسرائيل بالاراضي المحتلة قال الدكتور عصمت عبدالمجيد ان سوريا توافق على البيان المصري الصادر امس الاول حول هذه التصريحات والذي اكد رفض مصر لها.

وكان متحدث رسمي باسم الخارجية المصرية قد اعلن رفض مصر لهذه التصريحات جملة وتفصيلا وطالبت مصر الامم المتحدة باتخاذ خطوات لحماية الفلسطينيين في الاراضي المحتلة.

وكان الشرع قد غادر القاهرة ظهر امس بعد زيارة استغرقت يوما سلم خلالها رسالة للرئيس المصري من الرئيس السوري. كما اجتمع فاروق الشرع مع الدكتور عصمت عبدالمجيد حيث بحثا تطورات الوضع في الخليج والمنطقة العربية.

وكان الرئيس مبارك قد تلقى اتصالا هاتفيا من الرئيس الاسد قبل وصول الشرع امس الاول الى القاهرة تم خلاله التشاور حول الموقف الراهن في منطقة الخليج.

● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يستقبل الشيخ سالم الصباح السالم وزير الداخلية الكويتي.

## استعداد سوفياتي لاستصدار قرار بمجلس الأمن ـ تتمة

ضد العراق ولكن بيكر يسعى الى كسب مساندة دولية لاتخاذ مثل هذه الخطوة.وسيطرت أزمة الخليج الناتجة عن الاحتلال العراقي للكويت على الجلسات الرسمية للمؤتمر الأوروبي المنعقد في باريس حاليا حيث عقد قادة الدول الـ ٣٤ المشاركة وعلى راسهم الرئيسان الاميركي والسوفياتي جلسة مسائية مغلقة تناولت أزمة الخليج وقضايا الأمن الأوروبي.

واجتمع وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر مع نظيره السوفياتي ادوارد شيفاردنادزه امس ولمدة ثلاث ساعات في مسعى يستهدف الضغط على السوفيات لانهاء «ترددهم» بشأن قرار استخدام القوة.

ومن المقرر ان يغادر بوش يرافقه بيكر باريس اليوم الى السعودية في بدء زيارة يجري خلالها محادثات مع الملك فهد عاهل السعودية ويتفقد القوات الاميركية المنتشرة هناك.

وقال مارلين فيتزووتر المتحدث الرسمي باسم البيت الأبيض الاميركي ان الرئيس بوش يجدد تأكيده على الحاجة لتضامن المجتمع الدولي ضد العراق وبشكل يجعل الرئيس صدام حسين يعترف بالكامل بأنه لا خيار أمامه سوى الالتزام بقرارات مجلس الأمن والانسحاب من الكويت.

وقالت مصادر مؤتمر باريس ان الولايات المتحدة وبريطانيا تاملان في ان تصدر الدول الأعضاء ادانة رسمية للعراق تؤكد مجددا التمسك بالحق وتطلب انسحاب قوات بغداد من الكويت.

ورأى احد الموفدين ان «الامريكيين لم يفقدوا الأمل في العودة الى مجلس الأمن الدولي مع نص يسمح باللجوء المحتمل الى القوة ضد العراق».

وعلمت «البيان» من مصادر مطلعة في الأمم المتحدة ان الحكومة الاميركية ادخلت بعض التعديلات على مسعاها الخاص باستصدار قرار من مجلس الأمن وان التعديلات الاميركية تقضي بتحديد موعد معين يصبح فيه الخيار العسكري أمرا متاحا بصفة آلية، أي دون العودة الى المنظمة الدولية، اذا ما رفضت بغداد الانصياع لقرارات مجلس الأمن المتعلقة بأزمة الخليج.

وقد جاء هذا التعديل بعد أن أبدت دول أوروبية ـ بالاضافة الى الاتحاد السوفياتي ـ رغبتها في افساح المزيد من الوقت أمام الجهود الدبلوماسية التي تسعى لحل الأزمة سلميا. الا ان الحكومة الاميركية لا تريد من جهتها ان يتيح ذلك للعراق فترة زمنية غير محدودة يبقي خلالها قواته في الكويت.

وقد جاء القرار الاميركي بعد اجتماع الرئيسين جورج بوش وميخائيل جورباتشوف في باريس الليلة قبل الماضية وعلى أثر ظهور تباين في وجهات نظرهما بشأن القرار الذي كانت واشنطن تسعى في الأصل لاستصداره من مجلس الأمن. فقد تحفظ جورباتشوف على الصيغة الاميركية التي عرضها الرئيس بوش، ورد الرئيس الاميركي بهذا الحل الوسط ـ أي بعد ادخال التعديلات المذكورة على الصيغة الأولى ـ فوافق الرئيس السوفياتي من حيث المبدأ.

وذكرت مصادر الأمم المتحدة لـ«البيان» ان الوفد الاميركي في المنظمة الدولية بدأ يستطلع وجهات نظر وفود الدول الأعضاء في مجلس الأمن بشأن هذه الصيغة الجديدة.

وعلى الرغم من ذلك ـ وطبقا لمصادر المنظمة الدولية ـ فان بعض الخلافات قد تظهر بشأن التاريخ الذي يتحتم عنده الانتقال من طريق الخيار السلمي الى طريق القوة المسلحة وفضلا عن ذلك فقد اثار الكويتيون ـ كما علمت «البيان» ـ اعتراضين اساسيين. الأول من حيث المبدأ ويتعلق بضرورة الا يجيز مجلس الأمن استخدام القوة في أي حال من الأحوال، والثاني من حيث تأثيرات القرار المعدل الذي يقوم الوفد الاميركي بجس نبض وفود الدول الأخرى حوله، اذ ان هذا القرار ـ كما يقول الوفد الكويتي ـ سيبدو كما لو كان انذارا زمنيا لبغداد بأن تخرج قواتها من الكويت قبل يوم محدد والا فانها ستواجه خطر الحرب.

وتقول مصادر الأمم لـ«البيان» ان الوفد الكويتي يعتقد ان هذه الصيغة لا تختلف كثيرا عما كان يقترحه الاميركيون أصلا من زاوية ابقاء خطر الانفجار، وانها ستسفر في نهاية المطاف عن عناد عراقي لا يتيح لبغداد طريقا لسحب قواتها من الكويت دون «فقدان ماء الوجه».

الا ان هذه المصادر اعربت عن اعتقادها بأن موافقة الرئيس ميخائيل جورباتشوف المبدئية على الصيغة الاميركية المعدلة ستؤدي الى قبول مجلس الأمن بها بصرف النظر عن تحفظات بعض الاعضاء.

ويفسر المراقبون تحفظ الادارة الاميركية في قبول فترة زمنية «بلاسقف» لسحب العراق لقواته من الكويت بانه يرجع الى عوامل سياسية داخلية ودولية، وليس الى رغبة واشنطن في شن الحرب.

أما الجانب الاميركي فقد كان أوضح موقفه عبر تصريحات رسمية في مناسبات مختلفة وبت على لساني الرئيس بوش ووزير خارجيته جيمس بيكر.

وتلخص هذا الموقف في تنكيز المجتمع الدولي باستمرار القوات العراقية في نهب الكويت وتدميرها وهو أمر ـ فيما لو استمر ـ سيؤدي الى تسليم الكويت لأهلها كتلة من الدمار الشامل عند انسحاب القوات العراقية من أراضيها.

وتتوقع مصادر الأمم المتحدة ان يبدأ الوفد الاميركي تحركه الرسمي من أجل الحصول على موافقة وفود الدول الأعضاء في مجلس الأمن حال عودة وزير الخارجية جيمس بيكر الى واشنطن، على أن يتبع ذلك طرح صيغة محددة لمشروع القرار، ثم التصويت عليها.

واجتمع الرئيس السوفياتي امس مع رئيسة الوزراء البريطانية مارجريت تاتشر التي حثته على دعم التحرك الاميركي لاستصدار قرار باستخدام القوة ضد العراق من مجلس الأمن الدولي.

وقال فيتالي اجناتنكو المتحدث باسم جورباتشوف بعد الاجتماع انه فيما يتعلق بأزمة الخليج فان الاتحاد السوفياتي يريد ان يقوم مجلس الأمن في القريب العاجل بمناقشة الموقف في الخليج برمته. وأشار الى ان الرئيس السوفياتي تفاهم مع مارجريت تاتشر حول الشروع في اجراء مشاورات جديدة حول جميع المواقف المحتملة في الخليج وذلك داخل مجلس الأمن وفي اطاره.

واوضح المتحدث في تصريح بباريس انه من السابق لأوانه النظر في اتخاذ مجلس الأمن لقرار يسمح باستخدام القوة.. وأكد ان محادثات أمس الأول بين الرئيسين جورج بوش وجورباتشوف اظهرت ان مواقفنا ليست مختلفة.

كما اجتمعت تاتشر مع الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران على هامش قمة الأمن والتعاون الأوروبي وتركزت محادثاتهما على لأزمة الخليج.

وأعلن الناطق الرسمي في القصر الرئاسي الفرنسي «الاليزيه» هوبير فدرين أن بلاده اعطت موافقتها للبدء بمحادثات في مجلس الأمن حول قرار جديد ضد العراق.

لكنه نفى وجود اي نص او مشروع قرار يسمح باستخدام القوة قد لقي موافقة فرنسا.

وقال لا يمكن استخلاص النتائج حول أمر مازال في مرحلة النقاش.

واضاف ان فرنسا وافقت على بدء محادثات لاعداد قرار وان هذه المحادثات بدأت بالفعل.

واجتمع الرئيس بوش ايضا مع الرئيس التركي تورجوت أوزال وبحثا أزمة الخليج.

وخلال التقاط الصور قبيل الاجتماع سئل بوش عن الموقف السوفياتي فاجاب عليكم بالصبر فقط وكل شيء سيكون على ما يرام.

## واشنطن وموسكو تتفقان على الدعوة لعقد مجلس الأمن

باريس ـ أ.ف.ب:

أعلن وزيرا الخارجية الاميركي جيمس بيكر والسوفياتي ادوارد شيفاردنادزه مساء أمس في باريس ان الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي اتفقا على الدعوة الى عقد مجلس الأمن لمناقشة كل ما تم عمله لتسوية أزمة الخليج.

وفي اعقاب اجتماع دام قرابة الساعتين في احد الفنادق الكبيرة بباريس شدد الوزيران الاميركي والسوفياتي امام الصحافيين على «تضامن ووحدة» الدولتين العظميين في أزمة الخليج.

## تاتشر وهسلتاين يتنافسان على قيادة حزب المحافظين مجدداً الاسبوع المقبل

لندن ـ «البيان» والوكالات:

أخفقت رئيسة الوزراء البريطانية مارجريت تاتشر في تحقيق نصر حاسم في أول اقتراع على زعامة حزب المحافظين الحاكم مما يعني اجراء اقتراع ثان الاسبوع المقبل.

وحصلت تاتشر على تاييد ٢٠٤ اصوات مقابل ١٥٢ صوتا حصل عليها منافسها وزير الدفاع الاسبق مايكل هسلتاين. ولا تحقق هذه النتيجة الأغلبية اللازمة للنجاح من الاقتراع الأول حيث كانت تحتاج لأربعة اصوات أخرى فقط.

وفي باريس قالت تاتشر فور اعلان نتيجة الاقتراع انها ستخوض غمار الاقتراع الثاني في ٢٧ من الشهر الحالي.

وقالت «اني سعيدة جدا لأنني حصلت على أكثر من نصف اصوات نواب الحزب لكن خاب املي لأنه لم يكن ذلك كافيا للفوز في الدورة الأولى».

اما هسلتاين فقد عبر عن «امتنانه» للدعم الذي لقيه من زملائه النواب. وقال «نتيجة لذلك قررت ان اتابع» مشيرا الى انه سيرشح نفسه للجولة الثانية وقال هسلتاين ان الأصوات الـ١٥٢ التي حصل عليها كانت باستثناء صوت أو صوتين الأصوات التي وعد بها اثناء حملته الانتخابية.

وقال مايكل كول معلق التلفزيون البريطاني ان النتيجة محبطة وغير مشجعة لمارجريت تاتشر وانها سيكون عليها الانسحاب من الدورة التالية للانتخابات وترك شخصية أخرى تنافس وزير الدفاع الأسبق.

# مبارك: مهندسو الغزو من خارج العراق ارادوا المال والغنائم
# لن نسمح بابتلاع الكويت وحدوث الطوفان لدولة مستقلة

القاهرة ـ أ. ش. أ:

وصف الرئيس المصري حسني مبارك الغزو العراقي للكويت بانه محاولة لابتلاع دولة وطوفان سياسي لا نسمح له بان يحدث لدولة عربية مستقلة.

وهاجم مبارك الرئيس العراقي صدام حسين ومن وصفهم بمهندسي الغزو العراقي من خارج العراق الذين قال عنهم انهم كانت تحركهم حاجتهم للمال وقد ظنوا انهم سيتقاسمون الغنائم.

وقال الرئيس مبارك في حديث لاحمد الجار الله رئيس تحرير صحيفة «السياسة» الكويتية تنشره الصحيفة اليوم (الاربعاء) ان الايام ستكشف امورا كثيرة واشياء لم نكن نتصورها وعندما يحين الوقت فان لدي الكثير الذي سأقوله.

وتابع الرئيس المصري قائلا ان حسابات الرئيس صدام حسين بالنسبة لغزو الكويت كانت خاطئة كما كانت حساباته في الحرب مع ايران خاطئة ايضا. وانه ظن ان عملية غزو الكويت قد تمر كما تمر بعض الازمات الاخرى وان العالم سيحتج ببعض الكلمات ثم تسير الامور كما يريد ويلعب بالوقت ثم يجلس في الكويت الى الابد يساعده في ذلك بعض الذين ظنوا انهم قادرون على ترتيب الساحة الدولية له.

وردا على سؤال عن مغزى قيام الرئيس الامريكي جورج بوش بزيارته للمنطقة قال الرئيس مبارك ان الرئيس بوش جاء لزيارة جنوده المتواجدين في المنطقة وهو رئيس دولة عظمى لابد ان لديه الكثير الذي سيناقشه ويراه ويتحدث عنه.

واجاب الرئيس مبارك على سؤال عن مدى صمود التحالف العالمي امام محاولات الرئيس صدام استغلال عامل الوقت فاكد ان ذلك لا يحدث في مثل هذا الوقت وفي مثل هذه القضية وكذلك في مثل هذه المرحلة من التكامل والتنسيق الدوليين وقال ان القضية ليست قضية حدود صغيرة مختلف عليها يمكن ان يكون حلها عن طريق ترتيبات اقليمية ولكن القضية ان صدام حسين احتل بلدا مستقلا موجودا على الخريطة الدولية واذا ما تركه العالم ينجح في فعلته فاننا سنكون امام اوضاع دولية خطيرة يأكل فيها الكبير الصغير وينهش فيها القوى الضعيف وهذا لن يتحقق.

وشدد الرئيس مبارك في هذا المجال على ان العقد الدولى تجاه معاقبة العراق لاحتلاله الكويت لن ينفرط ويخطىء العراق اذا كان يظن انه سيشترى الوقت حتى يلعب باعصاب العالم.

وحول موقف مصر من ازمة الخليج قال الرئيس حسني مبارك نحن في هذه الازمة مارسنا مبادئنا فكيف نسمح لدولة ان تبتلع دولة اخرى ان هذا طوفان سياسي لانسمح به ان يحدث لدولة عربية مستقلة.. ان المقاييس ستتأثر اذا سمحنا لهذه الفعلة بان تمر.. لقد مارسنا مبادئنا وهي مبادىء نعتز بها.. فمصر ذات تاريخ عريق وليست دولة قرصنة».

وردا على سؤال عن سر عناد الرئيس العراقي أمام هذا التحالف العالمي ضده قال الرئيس مبارك ان مشكلة الرئيس صدام انه بعيد عن حجم هذه الازمة الدولية، ولديه بعض المستشارين الذين يصورون له واقعا غير الواقع الحقيقي.

واوضح ان قوة صدام حسين ليست خارجية وانما هي قوة على الشعب العراقى نفسه الذى يواجه الارهاب ويواجه القتل ويواجه محنا اخرى كثيرة. وقال ان الحرب اذا ما قامت لن تحتاج الى ذلك الوقت الذى يتصوره صدام كما ان جيشه بدأ الآن يحس ويدرك انه يدخل معركة غير متكافئة كما انها غير شريفة لانه احتل بلدا ليس بلده ويغتصب شعبا اخر.

واضاف الرئيس مبارك/ اننا حريصون حتى اخر لحظة على الا تقود هذه القيادة جيش وشعب العراق وامكاناته الى الدمار وتؤثر ايضا على دول اخرى/.

وعن رأيه في المبادرات التي يطرحها الرئيس العراقى بين فترة واخرى بما في ذلك مبادرته الاخيرة للافراج عن الرهائن في اعياد الميلاد المقبلة ولمدة ثلاثة اشهر. قال الرئيس المصري ان صدام حسين يظن انه يتعامل مع اناس لاعقل لهم. ولقد ردت عليه امريكا وبريطانيا وكشفوا له ان هدف مبادرته هو شراء الوقت. والغريب انه يظن انهم لايدركون مقاصده وهذا جزء من اخطائه المميتة فهو كما يبدو لايحتك بالتعامل مع السياسات الدولية ولا يعرفها ويظن ان اى بلد في العالم هو/ ضيعة/ عراقية.. وانا مارفضت هددها بالكيماوي المزدوج الذى يظن انه يمكن التعامل معه اذا ماقامت حرب.

وأكد الرئيس مبارك اننا بذلنا كل جهد حتى لاتقع هذه الحرب المدمرة وتمسكنا حتى ببصيص الامل حتى يفيق من هم في بغداد ويجنبوا العالم كارثة لكن كل شيء حتى الان ينتهى الى طريق مسدود ومع هذا فقد طلبت اعطاء الحلول السلمية شهرين او ثلاثة لعل وعسى.. فانا رجل عسكرى واعرف ابعاد ماستخلفه هذه الحرب من دمار لكن لا ادرى هل سيستجيب العالم المتضرر من هذه الازمة لهذا الطلب.

وبالنسبة لدعوة العاهل المغربي الملك الحسن الثانى لعقد قمة عربية قال الرئيس مبارك اننا كنا نظن عندما طرحت هذه الدعوة المغربية ان وراءها بعض الترتيبات أو ان تكون المغرب قد تلقت ما يفيد ان هناك مرونة من الجانب العراقي.. لكن العراق بادر فور طرح هذه الدعوة باعلان شروطه التعجيزية ووجدنا اننا نعود الى تلك الحلقة المفرغة والى ذلك الطريق المسدود.. ولهذا انتهت دعوة المغرب الى ما انتهت اليه والى عدم القبول من الدول العربية التى كانت تريد جدول اعمال محدد ينحصر في تحديد موعد لانسحاب العراق من الكويت وتنفيذ قرارات مجلس الامن الدولى وتطبيق قرارات الجامعة العربية.

وردا على سؤال اخر أعرب الرئيس مبارك عن اعتقاده بان احتلال العراق للكويت تم التخطيط له منذ مدة وان الملف الخاص بذلك كان موضوعا على الرف قبل فترة طويلة وان هناك اطرافا متعددة متورطة في ذلك وكانوا يتوقعون الاستفادة من هذا الاحتلال وقال انني كنت أصر على الانسحاب العراقى من الكويت بسرعة مع استعدادى لان اجد مخرجا لحفظ ماء الوجه له الا انني فوجئت باطراف عربية لا تريد هذا الانسحاب بل انها كانت تسعى لتعطيل قرارات الجامعة العربية وتعطيل اعلان الموقف المصرى من هذا الغزو.

وعن القضايا الداخلية في مصر اجاب الرئيس مبارك على سؤال عما اذا كان اسقاط بعض دول العالم للديون المصرية سينعكس ايجابيا على اداء الاقتصاد المصرى فقال انه من المؤكد ان اداءنا الاقتصادى سيتحسن بعد هذه الخطوة. ولقد كانت هذه الديون وخدمتها ذات شكل غير مقبول لدولة مثل مصر .. وان اسقاط هذا الكم من ديون مصر سيعيد الثقة اكثر بالاقتصاد المصرى وسيجعل التزامنا لخدمة الديون التزاما مخففا عما كان لكن ليس معنى هذا ان نركن الى الكسل.

واكد الرئيس مبارك في هذا الصدد ضرورة تطوير وسائل الانتاج واداء هذه الوسائل موضحا اننا لا نتوقع ان ينخفض معدل التضخم لان الازمات التى تمر على العالم ازمات مؤثرة ونحن جزء من هذا العالم ومع هذا فان اقتصادنا بلاشك سيكون شكله امام العالم شكلا مهما ومقبولا.

وردا على سؤال عن انتخابات مجلس الشعب المقبلة في مصر وما اذا كانت نتائجها ستأتى بغير معارضة قال الرئيس مبارك ان الانتخابات موجودة فيها المعارضة لكن الان هناك من دخل الانتخابات مستقلا وليس ضمن احزاب المعارضه حتى الحزب الوطنى هناك من استقال منه وتقدم للانتخابات بالنظام الفردى كما ان نظام الانتخابات جاء وفق طلب الاحزاب حيث طلبوا ان تكون الانتخابات فردية.

واضاف الرئيس مبارك ان مجلس الشعب الجديد سيحوى المعارضة ونحن بلاشك لا نكتم الرأى الاخر.

### *بريطانيا تستأنف تصدير النفط*

لندن ـ رويتر:

عادت بريطانيا لتصبح دولة مصدرة للنفط في اكتوبر وذلك بعد ان تحولت للاستيراد طوال ثلاثة أشهر بمعدل ١٠٠ ألف برميل يوميا تقريبا وذلك طبقا لتقرير أصدرته مؤسسة سماسرة ادنبرة أمس.

وكانت أعمال الصيانة قد اوقفت الانتاج في حقول النفط البحرية طوال الشهور الثلاثة الا ان الانتاج وصل الى ١,٨٨ مليون برميل يوميا خلال شهر اكتوبر وذلك بزيادة تصل الى عشرة في المئة مقارنة بشهر سبتمبر.

ومن المتوقع ان يصل مستوى الانتاج خلال عام ١٩٩٠ الى نحو ١,٨٧٣ مليون برميل يوميا وذلك بزيادة اثنين في المئة عن مستوى عام ١٩٨٩. ويمكن ان تضاف ٣٠ الف برميل بترول يوميا الى انتاج بريطانيا من انتاج حقل ويتش فارم في دورست بجنوب انجلترا.

وقال ستيفن هوليداي محلل مؤسسة سماسرة ادنبرة انه «من المتوقع ان يبقى انتاج بريطانيا قويا خلال شهري نوفمبر وديسمبر الا انه قد يهبط من جديد في العام المقبل».

وقال ان بريطانيا ستعود لتصبح مستوردة للنفط من جديد في النصف الأول من عام ١٩٩١ خلال فترة اغلاق حقولها النفطية الكبيرة في بحر الشمال لوضع صمامات امان.

كما نشرت شركة سماسرة لندن تقديراتها عن انتاج بحر الشمال وقدرت انتاج النرويج وبريطانيا من النفط والغاز الطبيعي السائل بنحو ٣,٨٥١ ملايين برميل يوميا.

وقدرت ان انتاج النرويج يفوق انتاج بريطانيا لأول مرة منذ يونيو عام ١٩٨٩.

## الاعدام لمن يختزن ـ تتمة

المنصوص عليها وتوزعها بالبطاقات. لكنها لم تذكر ما اذا كان قد تم ابلاغ التجار بالتوقف عن بيع هذه المواد.

وكان العراق قد ادخل نظام التوزيع بالبطاقات بالنسبة لعدة مواد غذائية أساسية منذ فرضت الامم المتحدة الحظر التجاري عليه بعد اربعة ايام من غزو الكويت.

الا انه الغى توزيع الوقود بالبطاقات بعد قليل من تطبيقه في الشهر الماضي.

وقالت الصحف ان رسوم اصدار تاشيرات الخروج وجوازات السفر قد زادت. وكذلك زادت ضريبة مغادرة المطار خمسة امثال لتصل الى عشرة دنانير «٣٢ دولارا».

وقالت الصحف ان الحكومة ستتقاضى رسوما قدرها ٥٠ دينارا «١٦٠ دولارا» بسعر الصرف الرسمي قدرها ٤٠ دينارا «١٨٢ دولارا». وزادت رسوم تصريح مغادرة البلاد من ٣٠ دينارا «٩٦ دولارا» الى ٥٠ دينارا «١٦٠ دولارا».

وزادت الضريبة التي يدفعها المسافرون لمغادرة المطار من دينارين «٦,٤٠ دولارات» الى عشرة دنانير «٣٢ دولارا».

وقالت الصحف ان كافة رسوم الوثائق التي تصدرها السفارات بالخارج للعراقيين سيتم تحصيلها بالعملات الاجنبية.

# اميركا تستدعي ٢٦٦٢٥ فرداً من قوات الاحتياط
# باول يقلل من أهمية التعزيزات العراقية بالكويت
## *كينيج: الوضع في الخليج حرج ويقترب من الحرب*

واشنطن، لندن ـ الوكالات:

استدعت الولايات المتحدة الامريكية امس ٢٦٦٢٥ فردا من جنود الاحتياط تمهيدا لارسالهم الى الخليج لتعزيز القوات الامريكية الموجودة في المنطقة، واعتبر الجنرال كولين باول رئيس هيئة الأركان المشتركة للجيوش الامريكية نشر تعزيزات عراقية جديدة في الكويت سيضعف موقف هذه القوات بدلا من ان يقويها، وقالت بريطانيا بانها ستنظر هذا الاسبوع في أمر ارسال تعزيزات جديدة الى الخليج مشيرة الى ان الوضع في المنطقة أصبح حرجا ويقترب من الحرب.

في واشنطن قالت مصادر امريكية ان الجيش الأمريكي وفرق مشاة البحرية استدعت ٢٦٦٢٥ جنديا احتياطيا الى الخدمة الفعلية ليصل عدد الجنود والطيارين والبحارة الاحتياط الذين تم استدعاؤهم في ازمة الخليج الى ٧٨ الف فرد.

وذكر راديو صوت أمريكا امس ان الجيش استدعى ٢٠٠٢٩ فردا الى الخدمة العسكرية في حين استدعت مشاة البحرية ٦٤٩٦ فردا اضافيا يوم امس الأول الاثنين.

وسيتوجه كثيرون ممن تم استدعاؤهم الى الخليج في اطار قوة اضافية قوامها ١٥٠ ألف جندي امريكي أعلن في وقت سابق انه سيتم ارسالها الى الخليج.

وكل الجنود الاحتياط الذين تم استدعاؤهم امس الأول سيقومون بخدمة فعلية لا تقل مدتها عن ١٨٠ يوما كحد أدنى مع احتمال اضافة ١٨٠ يوما اخرى اذا قرر الرئيس الامريكي جورج بوش ووزير الدفاع ريتشارد تشيني تمديد الفترة الأولية.

وكان تشيني قد اجاز للقوات المسلحة استدعاء ما يصل في مجمله الى ١٢٥ الف فرد من الجنود الاحتياط والحرس الوطني اذا دعت الحاجة الى ذلك.

وقد استدعى الجيش حتى الآن ٥٩ الف فرد من جنود الاحتياط والحرس الوطني الى الخدمة الفعلية في الأزمة. واستدعت مشاة البحرية نحو ٨٥٠٠ فرد والقوات البحرية ٤٥٠٠ فرد والقوات الجوية اكثر من ٥ آلاف فرد وخفر السواحل أكثر من ألف فرد.

وفي واشنطن قال الجنرال كولين باول امس بأن نشر التعزيزات العراقية على ساحة عمليات الكويت لم يبدأ معتبرا ان هذه التعزيزات يمكن ان تضعف القوات العراقية بدلا من ان تقويها.

وقال الجنرال باول في حديث لشبكة «سي.بي.اس» بشأن ما اعلنه الرئيس العراقي صدام حسين عن ارسال ٢٥٠ الف رجل اضافي الى الكويت وقريبا منها «لم نتلق أي ايضاح بشأن وصول هذه القوات الى ساحة العمليات».

واضاف «ليس من المؤكد ان عددا كبيرا من الوحدات الاضافية الأقل تدريبا على الأرجح سيزيد القدرة القتالية ميدانيا. ان ذلك في الواقع يمكن ان يجلب لها نقاط ضعف جديدة اكثر مما يجلب لها قوة اضافية». وقال في حديث آخر لشبكة «اي.بي.سي» «اننا لا نشعر بالقلق الشديد لذلك الا اننا سنراقب الوضع عن كثب شديد».

وأكد الجنرال لشبكة «اي.بي.سي» ان انتشار التعزيزات الامريكية المرسلة الى منطقة الخليج سيستغرق «ما بين شهر الى شهرين».

وأضاف انه من الضروري ان يكون لدى الولايات المتحدة «خيار عسكري هجومي متاح رغم ان لا شيء يشير الى اننا يمكن ان نستخدم هذا الخيار في الوقت الحالي».

من جهة أخرى وصل قائد القوات الامريكية في أوروبا الجنرال كروسبي ادجيرتون سانت بعد ظهر أمس الى روتردام غربي هولندا للاشراف ميدانيا على شحن التعزيزات الامريكية من العتاد المرسلة الى الخليج.

ومن المقرر شحن اكثر من ثلث التعزيزات الامريكية من روتردام بمساعدة المركز اللوجيستي الوطني التابع للجيش الهولندي.

ويستغرق نقل العتاد مدرعات وشاحنات وطائرات هليوكبتر وحاويات القادم من قواعد في جنوب المانيا خمسة أو ستة أسابيع.




○ الرئيس الامريكي جورج بوش يبدو هو الاخر في لحظة تفكير عميق خلال الجلسة نفسها
أ. ف. ب

○ الرئيس السوفياتي يبدو مستغرقا في التفكير خلال الاجتماع الثاني لقمة مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا بباريس امس.
أ. ف. ب



○ رئيسة الوزراء البريطانية مارجريت تاتشر تتطلع الى ساعتها خلال الجلسة الصباحية لمؤتمر قمة الامن والتعاون في اوروبا امس.



● يلتسين يلوح لحشد تجمع لتحيته بعد توقيع الاتفاقية



○ عمال يحتفلون بالانجاز الذي حققوه امس بعد ربط النفق بين ساحل تنك والموقع الاحمر في فولكستون جنوبي انجلترا في اطار العمل المستمر في النفق الذي سيصل بين بريطانيا وفرنسا.
رويتر

# استشهاد مواطنة.. واضراب عام بالاراضي المحتلة
## تحويل مستوطنة الى اول مدينة يهودية بالقدس
### توزيع ٢٥٠٠ بطاقة خضراء على عمال الضفة الغربية

القدس المحتلة ـ «البيان» والوكالات:
استشهدت المواطنة مريم فارس ابو جياب من مدينة غزة اثر مشادة عنيفة مع جنود الاحتلال الاسرائيلي لدى اقتحامهم منزلها لاعتقال ابنائها فيما عم الاضراب الشامل مختلف الاراضي العربية المحتلة تلبية لنداء القيادة الموحدة للانتفاضة واحتجاجا على استمرار المجازر والجرائم الصهيونية ضد المواطنين الفلسطينيين واصيب خلال مواجهات الامس ما لا يقل عن ٥٥ مواطنا بجروح مختلفة واعتقل العشرات من الشبان وقتل ١٣ جنينا في بطون امهاتهم في قطاع غزة المحتل.

وفي الوقت ذاته بدأت سلطات الاحتلال توزيع ٢٥٠٠ بطاقة هوية اضافية خضراء اللون على فلسطيني الضفة الغربية المحتلة الممنوعين من التوجه لفلسطين ١٩٤٨.

وكانت قوات الاحتلال قد وزعت عددا كبيرا من هذه البطاقات على المواطنين في منطقة طولكرم وبدأت امس بتوزيعها على منطقة بيت لحم في مستهل حملة واسعة تشمل ٢٥٠٠ مواطن بحجة انهم يشكلون خطرا على حياة الاسرائيليين.

وحتى الان يحمل ٣٤٠٠ من فلسطينيي الضفة وخمسة الاف من قطاع غزة هذه البطاقة الخضراء «لاسباب امنية او بسبب صحيفة السوابق».

واصدر وزير الحرب الصهيوني موشي ارينز اوامره لتحويل مستوطنة «معاليه ادوميم» الواقعة شرق القدس الى المدينة اليهودية الاولى في المناطق المحتلة فيما هددت سلطات الاحتلال عددا من اصحاب المنازل تمهيدا لهدمها بحجة استخدامها في القاء الحجارة على جنود العدو.

على صعيد المواجهات تمكن الشبان من تحطيم زجاج اكثر من ١٧ سيارة للعدو والقيت زجاجة «حامضية» على دورية عسكرية صهيونية في مدينة الخليل واعقب ذلك مواجهات استخدم خلالها جنود الاحتلال الاعيرة النارية والمطاطية وقنابل الغاز تجاه المواطنين.

واعتقلت قوات الاحتلال عدة مواطنين من قرية طمون قرب نابلس بعد اقتحام القرية فيما نصبت هذه القوات حاجزا عسكريا على الشارع الرئيسي في حي رأس العامود بالقدس وذلك في اعقاب القاء زجاجة حارقة على دورية عسكرية.

واصيبت عشر طالبات من مدرسة بنات نابلس الثانوية بحالات اختناق جراء الغاز الذي اطلقه الجنود باتجاه الطالبات فيما اقتحم الجنود قريتي بديا وزوات قضاء نابلس واجبروا المواطنين على ازالة المظاهر الوطنية من القريتين.

وقد اعتصم الطلاب في جميع مدارس قرية بني نعيم وامتنعوا عن الدخول الى فصولهم الدراسية محتجين على سياسة سلطات الاحتلال وخاصة تجاه المدارس والمؤسسات التعليمية وتضامنا مع ثلاث طلاب اعتقلهم الجيش قبل عدة ايام.

وافادت الانباء ان مدينة الخليل شهدت مواجهات بين الشبان الفلسطينيين واحدى الدوريات العسكرية الاسرائيلية حيث القى الشبان الحجارة والزجاجات الفارغة على الجنود الذين ردوا باطلاق الاعيرة النارية وقنابل الغاز، وقد جرت مواجهات في قريتي السموع وبني نعيم هاجم خلالها الشبان النقاط العسكرية الموجودة في كلا القريتين.

### شارون: مليون مهاجر في طريقهم لاسرائيل

عمان ـ ق ن ا:
قال اريل شارون وزير البناء والاسكان الصهيوني ان مليون مهاجر يهودي في طريقهم الى اسرائيل وان المجموع الاجمالي للمهاجرين الذي سيبلغ ٢,٢٥,٥ مليون سيؤدي الى تغيير التركيبة السكانية في المنطقة.

وقال في مؤتمر صحافي عقد امس انه سيتم انشاء مجموعة من المدن لاستيعاب المهاجرين الجدد في مناطق الجليل والنقب والقدس، مشيرا الى ان هناك برنامجا لانشاء خمسة الاف وحدة سكنية على مدى السنوات الخمس المقبلة.

□□□

### ١٨ الف يهودي يرغبون مغادرة اسرائيل

القاهرة ـ ا ش ا:
تلقت القنصلية السوفياتية في تل ابيب اكثر من ثمانية عشر الف طلب من المهاجرين اليهود السوفياتي يطلبون فيها العودة الى الاتحاد السوفياتي.

ونقلت وكالة الانباء الاسلامية ـ اينا ـ عن احدى الصحف الاسرائيلية قولها ان تنفيذ طلبات العودة الى الاتحاد السوفياتي واستخراج تاشيرات السفر تستغرق سنة كاملة.

واشارت الوكالة الى ان مطالبة اليهود السوفيات بالعودة الى بلادهم ياتي بعد ان خابت امالهم واهدرت احلامهم بعد وصولهم الى اسرائيل.

□□□

### مليار ومائتا مليون دولار مساعدات اميركية لاسرائيل

عمان ـ واخ:
حصلت اسرائيل على مبلغ مليار ومائتي مليون دولار من الولايات المتحدة ضمن المساعدات المالية الاميركية لاسرائيل خلال العام المالي ١٩٩١.

وقال الراديو الاسرائيلي انه تم تحويل هذا المبلغ الى اسرائيل في مراسيم اقيمت امس الاول في وزارة الخارجية الاميركية بواشنطن.

واضاف الراديو ان وفدا من الوكالة الاميركية للتنمية الدولية سيصل الى تل ابيب في غضون ايام للبحث في الضمانات الاميركية لقرض بقيمة اربعمائة مليون دولار ستستخدم في تمويل اسكان المهاجرين اليهود الجدد.

□□□

### رئيس اركان جديد للجيش الاسرائيلي

عمان ـ كونا:
ذكر راديو الجيش الاسرائيلي ان وزارة الدفاع الاسرائيلية بصدد اجراء تشكيلات في قيادات الجيش وان من بين هذه التشكيلات تعيين رئيس اركان جديد للجيش الاسرائيلي خلفا لرئيس الاركان الحالي دان شومرون.

ولم يشر الراديو الى هوية الشخصية العسكرية التي ستتولى رئاسة الاركان.

وكانت وسائل الاعلام الاسرائيلية قد المحت الى وجود خلافات بين رئيس الاركان الحالي وقادة قوات الاحتلال الاسرائيلي في المناطق المحتلة.

## مصرع ضابط اسرائيلي بجنوب لبنان
## تهديدات اسرائيلية بتوسيع العدوان

القدس المحتلة، بيروت ـ الوكالات:
لقي ضابط اسرائيلي مصرعه واستشهد اربعة فدائيين فلسطينيين في مواجهة عنيفة بين قوة مظليين اسرائيلية ومجموعة فدائية فلسطينية قرب قرية عين عطا في سفوح جبل الشيخ خارج الشريط الحدودي المحتل بجنوب لبنان.

وهدد رئيس اركان جيش العدو دان شومرون بتوسيع دائرة العدوان ضد لبنان جوا وبحرا وبرا خلال الفترة المقبلة لضمان ما اسماه امن اسرائيل.

وذكرت مصادر امنية لبنانية في جنوب لبنان ان المعركة استمرت حتى الساعة الرابعة من فجر امس الاول ودامت حوالي ثماني ساعات واستخدمت فيها الاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية واضاءات القوات المعتدية التي نقلتها طائرات هيلكوبتر سماء المنطقة بقنابل الانارة.

واعترف مصدر عسكري صهيوني في القدس بمصرع ضابط اسرائيلي في المعركة، الملازم يارون يوجيف، ولكنه لم يفصح عن عدد الاصابات الاخرى في صفوف قوة المظليين الصهيونية المهاجمة.

واوضحت جبهة النضال الشعبي الفلسطينية بقيادة سمير غوشة التي تنتمي المجموعة الفلسطينية لها ان المجموعة الفدائية كانت متجهة الى مركز تدريب عسكري لليهود الفلاشا قرب قرية شبعا اللبنانية في الشريط الحدودي المحتل.

والتقى احد مراسلي وكالة فرانس برس في بلدة راشيا جنوبي القطاع الاوسط لسهل البقاع مقاتلا فلسطينيا اصيب بجروح طفيفة عرف عن نفسه بانه قائد هذه المجموعة المكونة من خمسة مقاتلين والتي كانت تحاول التسلل الى داخل فلسطين المحتلة عند اعتراضها.

واوضحت الشرطة اللبنانية من جهتها ان الاشتباك وقع قرب بلدة عين عطا الواقعة على بعد حوالي عشرة كلم من الحدود السورية اللبنانية وسبعة كلم شمال الشريط الحدودي المحتل.

وقالت الشرطة ان حوالي خمسين جنديا اسرائيليا انزلتهم طائرة هليكوبتر مساء امس الاول كانوا يقيمون حواجز في هذا القطاع عندما اعترضوا المجموعة الفدائية.

واضافت الشرطة ان الاشتباك استمر ثماني ساعات وان طائرات هليكوبتر اسرائيلية قامت بتمشيط المنطقة بالرشاشات الثقيلة والقت صواريخ مضيئة.

وفي اول رد فعل صهيوني على مصرع الضابط الاسرائيلي هدد رئيس الاركان الاسرائيلي دان شومرون بتوسيع الاعتداءات الجوية والبحرية والبرية ضد لبنان وقال ان وجهة نظرنا بالنسبة للواقع اللبناني تستند الى ضرورة القيام بعمليات بعيدا عن الحدود الاسرائيلية اللبنانية قدر المستطاع.

وقال في تصريحات نقلتها الاذاعة الاسرائيلية ان هذه العمليات العسكرية.. خارج الحدود يمكن ان تكون بالقوات البرية احيانا وفي احيان اخرى يمكن ان تكون بسلاح الجو الاسرائيلي او بسلاح البحرية.



جثتا اثنين من الفدائيين الفلسطينيين الاربعة الذين استشهدوا امس في معركة مع القوات الاسرائيلية قرب قرية عين عطا بجنوب لبنان حيث قتل ضابط اسرائيلي واستشهد اربعة من الفدائيين.
«رويتر ـ بالاقمار الصناعية».

## [illegible]

كورومبا «المالديف» ـ الوكالات:
حشدت جمهورية المالديف كل قواتها الامنية لحماية سبعة من زعماء دول جنوب اسيا يعقدون مؤتمر قمة يبدأ اليوم لمحاولة العثور على سبل لاقامة علاقات صداقة وصفه كبار المندوبين امس بانه «يقترب من الاحباط الكامل».

وقالت مصادر القمة ان جميع افراد الامن الوطني المدربين على القتال من رجال ونساء والبالغ عددهم ١٥٠٠ فرد وضعوا في حالة تاهب لحماية الزعماء الذين بدأوا في التوافد امس.

ومن المقرر ان يشارك في المؤتمر الذي يستمر ثلاثة ايام كل من ملك بوتان ورئيسا جمهوريتي بنجلاديش والمالديف ورؤساء وزراء الهند ونيبال وباكستان وسريلانكا.

ويأتي اجتماع القادة السبع لرابطة التعاون الاقليمي لدول جنوب اسيا وسط اجواء من التوتر والاحباط التام مما دفع باحد المندوبين الى القول «ان افضل ما يمكن قوله هو ان الزعماء السبعة يجتمعون ويجرون محادثات على الاقل، وهذا انجاز ليس سهلا بالنظر الى تاريخنا وتوتراتنا».

ولم يظهر ما يدل على التغلب على هذه التوترات والشكوك بين هذه الدول وذلك منذ عقد اول اجتماع لهم في عام ١٩٨٥.

بل على العكس من ذلك فقد اقتربت الهند وباكستان من الدخول في حرب رابعة في شهر مايو بسبب الانتفاضة التي شهدتها ولاية جامو وكشمير. كما حدثت مؤخرا خلافات بين بنجلاديش ونيبال وسريلانكا من جانب والهند من جانب اخر وهي قوة كبرى في المنطقة يقطنها ما يصل الى ٨٥٠ مليون نسمة كما كانت بوتان طرفا في هذه النزاعات ولكن بشكل هادىء.

ويذكر ان اجتماع مؤتمر القمة هذا سيجمع ولاول مرة منذ عامين رئيسي وزراء كل من الهند وباكستان اللذين تم اختيارهما مؤخرا لرئاسة حكومتيهما.



مواطن فلسطيني يقف بجوار شجرة زيتون بالارض التي صادرتها منه سلطات الاحتلال في قرية عين محل بالضفة الغربية المحتلة حيث تعتزم سلطات الاحتلال اقامة مساكن للمهاجرين اليهود السوفيات الجدد. «ا ف ب ـ بالاقمار الصناعية».

## تغيير تكتيك المجموعة العربية بالامم المتحدة
## تكتيك جديد بشأن عضوية اسرائيل

الامم المتحدة ـ رويتر:
قال خليل مكاوي سفير لبنان لدى الامم المتحدة ان المندوبين العرب اتفقوا امس الاول على التخلي عن جهودهم من اجل رفض اوراق اعتماد اسرائيل لدى المنظمة العالمية وانهم سيسعون بدلا من ذلك الى تعديل يوضح ان اوراق الاعتماد لا تشمل الاراضي التي تحتلها اسرائيل.

واضاف مكاوي الذي يرأس المجموعة العربية «لرويتر» ان المجموعة وافقت على تغيير تكتيكها عندما يعرض تقرير لجنة اوراق الاعتماد على الجمعية العامة في وقت لاحق من الشهر الحالي.

وبدلا من عرض تعديل يسعى الى عدم اقرار اوراق اعتماد اسرائيل فان المجموعة ستعرض تعديلا يؤيد تقرير اللجنة «على اساس ان اوراق اعتماد اسرائيل لا تخص ولا تشمل الاراضي الفلسطينية والاراضي العربية الاخرى التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ وهي تحديدا القدس الشرقية العربية والضفة الغربية وقطاع غزة والجولان العربية السورية».

ولكن مثلما حدث في الماضي فان من المتوقع ان تطلب دولة اسكندنافية اجراء اقتراع فوري على اقتراح بعدم اتخاذ اجراء بشأن التعديل العربي.

وفي تعليق على هذا التحول في تكتيك المجموعة العربية قال مسؤول اميركي انه لا يمكن فرض «اي شروط على اوراق الاعتماد» مشيرا الى ن هناك نحو ٨٠ دولة متورطة في نزاعات حدودية ولكن هذا لم يؤثر على اوراق اعتمادها لدى الامم المتحدة.

ويذكر انه في كل عام منذ ١٩٨٢ عندما يعرض تقرير لجنة اوراق الاعتماد للامم المتحدة على الجمعية العامة لاقراره كانت المجموعة العربية تطالب برفض اوراق اعتماد الوفد الاسرائيلي.

ولكن في كل مرة كانت هذه الخطوة تجهض بعد ان يعرض مندوب اسكندنافي اقتراحا بعدم اتخاذ اجراء بشأن طلب الرفض.

□□□□□□□□□□□□□□□□

## تونس تعتقل ١٥ شخصا من انصار الاتجاه الاسلامي

تونس ـ رويتر:
اعتقلت قوات الامن التونسية ١٥ شخصا ذكر مسؤولون انهم اعضاء في «الجناح العسكري» لحركة النهضة التي تمثل الاتجاه الاسلامي في البلاد وبحوزتهم متفجرات وقنابل.

وقالت صحيفتان حكوميتان ان اعضاء الحركة الخمسة عشر اعتقلوا امس الاول في الضواحي الشمالية الغربية للعاصمة تونس بعد مداهمة مبان كانوا يضعون فيها مواد متفجرة.

ونفت حركة النهضة التي تعتبر ثاني قوة سياسية في تونس ان يكون لها جناح عسكري وقالت انها لا تعلم باعتقال اي من اعضائها بسبب حيازة متفجرات.

واتهمت الحركة الحكومة التونسية التي ذكرت في وقت سابق انها اعتقلت سبعة اشخاص كانوا على صلة بثلاثة من اعضاء الحركة بتهمة سرقة متفجرات من محجر بانها تريد زعزعة الثقة بالحركة وتبرير القيام باعمال ضدها.

وحركة النهضة غير معترف بها رسميا. والعلاقات بينها وبين الحكومة حاليا في اسوأ حالاتها منذ تولي الرئيس زين العابدين بن علي السلطة في عام ١٩٨٧.

## انشاء حزب جديد في الاردن

عمان ـ وكالات الانباء:
اعلن عزمي خواجه وهو عضو مسؤول في الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين ـ بقيادة جورج حبش امس في عمان انشاء حزب سياسي جديد قريب من الجبهة الشعبية في الاردن.

واوضح خواجة في مؤتمر صحافي ان الحزب الجديد سيعرف باسم «حزب الوحدة الشعبية الديمقراطي الاردني».

واضاف خواجة الذي هو ايضا الامين العام المؤقت للحزب الجديد بانتظار تشكيل مكتبه السياسي في غضون ستة اشهر ان اهداف هذا الحزب الاساسية هي «تعزيز الديمقراطية في الاردن ودعم الانتفاضة بكافة الوسائل».

وهذا هو الحزب الاردني الثاني المؤيد للفلسطينيين الذي ينشأ في الاردن بعد منظمة الجبهة الديمقراطية في الاردن القريبة من الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين ـ بقيادة نايف حواتمة ـ التي اسست في العام ١٩٧٤ واعيد تنظيمها في يوليو ١٩٨٩ تحت اسم جديد هو «الحزب الشعبي الديمقراطي الاردني».

## اول تأكيد رسمي لالغاء الهيكل العسكري لحلف وارسو

باريس ـ وكالات الانباء:
قال رئيس وزراء المجر جوزيف انتال امس ان الاعضاء الست بحلف وارسو المنهار اتفقوا على الغاء هيكله العسكري وانه يتوقع الغاء الحلف كله بحلول عام ١٩٩٢.

ويعد تصريح انتال الذي ورد في خطاب له امام مؤتمر قمة باريس للامن والتعاون في اوروبا الذي تشارك فيه ٣٤ دولة اول تأكيد رسمي للتوصل الى اتفاق نهائي لالغاء الهيكل العسكري الذي يغلب عليه السوفيات.

وقال انتال انه «لمن دواعي سرورنا ان تم التوصل الى اتفاق على حل التنظيم العسكري فيما بين الاطراف» ومن المنتظر على نطاق واسع ان يحدث ذلك بحلول الصيف المقبل.

واضاف «اننا على ثقة من ان متطلبات الحل الكامل لحلف وارسو سوف تتحقق من خلال عملية الامن الاوروبي.. وعلى اقصى تقدير بحلول عام ١٩٩٢».

وكانت الديمقراطيات الجديدة في شرق اوروبا والتي كانت ذات يوم مجرد توابع سوفياتية مطيعة قد ابلغت موسكو بالفعل بان تسحب قواتها ودباباتها.. ووقع زعماء حلف وارسو اتفاقية بعيدة المدى مع حلف شمال الاطلسي امس الاول تقضي باجراء خفض كبير في الدبابات والمدفعية والعربات المدرعة والطائرات في المنطقة الممتدة من المحيط الاطلنطي الى جبال الاورال.

□□□

### العثور على مواد متفجرة للمتمردين في الفلبين

مانيلا ـ ا ف ب:
ذكرت الشرطة انه تم العثور على قنابل شديدة الانفجار واكثر من مائة اصبع من الديناميت امس في مخزن للنفط قرب القصر الرئاسي في مانيلا وتم ابطال مفعولها.

وعثر مستخدمون في شركة «شل» صدفة على مواد متفجرة في حين تسري شائعات جديدة حول مؤامرة ضد الرئيسة الفلبينية كورازون اكينو.

ويقع مخزن البنزين الذي يحتوي ثلاثين مليون ليتر على بعد اقل من كيلومتر من قصر مالاكانانج على الضفة المقابلة لنهر باسيج. وتم اخلاء حوالي ٦٠٠ مستخدم من شركة «شل» وكذلك طلاب احدى الكليات المجاورة بينما قام الجيش بعملية تفتيش للحي.



مايكل هيسلتاين الذي يتحدى رئيسة الوزراء البريطانية مارجريت تاتشر على زعامة حزب المحافظين يغادر امس منزله متوجها الى مجلس العموم لحضور التصويت لاختيار زعيم للحزب.
«ا ف ب ـ بالاقمار الصناعية».

# سوريا تجدد التزامها بمساعدة السلطات اللبنانية
## جلسة استثنائية للحكومة لمناقشة التطورات الاخيرة

بيروت، دمشق ـ الوكالات:
عاد الرئيس اللبناني الياس الهراوي الى بيروت امس بعد زيارته المفاجئة الى دمشق امس الاول حيث اكد له الرئيس الاسد مجددا التزام سوريا «بمساعدة السلطات اللبنانية» على بسط سلطة الشرعية على كامل التراب اللبناني. كما ترأس الرئيس اللبناني جلسة استثنائية للحكومة تم خلالها مناقشة سبل تنفيذ خطة بيروت الكبرى على ضوء موقف القوات اللبنانية وحزب الكتائب اللذين اجتمع بممثليهما امس كما اطلع الهراوي الحكومة على نتائج مباحثاته في دمشق.

وذكر بيان صحافي لرئاسة الجمهورية اللبنانية وزع امس ان الرئيسين الاسد والهراوي قررا العمل على ازالة كل العقبات من طريق تحقيق بيروت الكبرى وصولا الى بسط الدولة على كافة الاراضي اللبنانية.

واضاف البيان ان الرئيس الهراوي شدد على دور سوريا في مساعدة لبنان في كل مراحل تنفيذ اتفاق الطائف وخصوصا في هذه المرحلة الدقيقة التي تمر بها المنطقة العربية.

وحسب البيان فان الرئيس اللبناني حصل مجددا على تأكيدات من الرئيس الاسد على التزام سوريا بتعهداتها في مساعدة لبنان. وقال مصدر حكومي لبناني كبير ان الرئيس اللبناني يصر على اعادة توحيد بيروت تحت سيطرته على الرغم من مقاومة ميليشيا القوات اللبنانية في هذا المجال. وقال المصدر مذكرا بالاطاحة بقائد الجيش السابق ميشال عون قبل خمسة اسابيع «اننا لا نستبعد امكان استخدام القوة العسكرية».

واضاف المصدر ان الرئيس اللبناني اطلع الحكومة في بداية الاجتماع على نتائج اجتماعه فور عودته من دمشق امس بوفد من القوات اللبنانية وحزب الكتائب وان الرئيس الهراوي اطلع الوفد ايضا على حرص دمشق على ضرورة تحقيق الامن الشامل والكامل في بيروت الكبرى لجميع الاطراف وتولي الجيش اللبناني حماية جميع المواطنين اللبنانيين على اختلاف طوائفهم وانتماءاتهم السياسية.

وقال سمير جعجع قائد القوات اللبنانية انه يؤيد خطة بيروت الكبرى التي تعطي الامن والثقة والاطمئنان للمواطنين ويرفضها اذا كانت تحمل ما اسماه بذور الانهيار والسقوط. ووصف عبدالله الامين العام القطري لمنظمة حزب البعث في لبنان رفض جعجع لاخلاء مواقع ميليشياته في بيروت بانها حالة تمرد يمكن التعامل معها على نسق التعامل الذي تم مع تمرد ميشال عون. وقال مراقبون سياسيون ان موقف الميليشيا المسيحية وجه ضربة الى جهود الرئيس الهراوي لانهاء ١٥ عاما من الحرب الاهلية.

وقال مصدر حكومي ليل امس الاول «ابلغنا القوات اللبنانية عن تفاصيل الخطة ولا نزال ننتظر ردها الذي يبدو سلبيا». وقال ان الحكومة مصممة على تنفيذ الخطة على الرغم من التأخير «لان قضية بيروت الكبرى نهائية وليست موضوع بحث».

ولم يكشف المصدر عن الموقف المتوقع للحكومة ولكنه قال «لا نستبعد امكان استخدام القوة لتنفيذ بيروت الكبرى».

في جنوب لبنان ذكرت مصادر امنية ان حركة امل وحزب الله تبادلا اطلاق سراح ٩٢ معتقلا لدى الطرفين في اطار تنفيذ اتفاقية السلام لانهاء الحرب بينهما التي مضى عليها ثلاث سنوات. وقد اطلق حزب الله ٦٣ معتقلا لحركة امل بينما اطلقت حركة امل ٢٩ معتقلا لحزب الله.

### نفي اثيوبي لتصريحات نشرتها صحيفة اسرائيلية

القاهرة ـ «البيان»:
نفى الرئيس الاثيوبي منجستو هيلا مريام التصريحات التي نسبتها صحيفة «جيروزاليم بوست» الاسرائيلية مؤخرا اليه والتي تناولت العلاقات العربية الاثيوبية بشكل يسيء للدول العربية.

وقال السفير الاثيوبي بالعاصمة المصرية انه سلم امس رسالة خطية من الرئيس الاثيوبي بهذا الخصوص الى الدكتور بطرس غالي وزير الدولة المصري للشؤون الخارجية ليقوم بدوره بتسليمها الى الرئيس المصري حسني مبارك. واكد السفير الاثيوبي ان الصحيفة الاسرائيلية حرفت تصريحات الرئيس منجستو الذي يسعى دائما لتوثيق وتنمية العلاقات العربية ـ الاثيوبية.

### فوز الحكومة الفرنسية بالثقة رغم تكتل احزاب المعارضة

باريس ـ كونا:
حصلت الحكومة الاشتراكية الفرنسية برئاسة ميشال روكار الليلة قبل الماضية على اصوات مناسبة مكنتها من تخطي محاولة لسحب الثقة فيها في الجمعية الوطنية ـ البرلمان.

وكانت المعارضة اليمينية قد تقدمت باقتراح لطرح الثقة بالحكومة الفرنسية وذلك لاحتجاجها على مقترحاتها بزيادة الضرائب على التامين الصحي. وقد صوت على الاقتراح بطرح الثقة ٢٨٤ نائبا من اصل ٥٧٧ نائبا. وكانت المعارضة بحاجة الى ٢٨٩ صوتا للاطاحة بهذه الحكومة التي مضى عليها في السلطة حوالي عامين ونصف العام.

□□□

### ايران تطلق سراح ٧٩ اسيرا عراقيا

طهران ـ ق ن ا:
اعلن متحدث باسم وزارة الخارجية الايرانية انه تم العفو امس عن تسعة وسبعين اسيرا عراقيا كانت قد اصدرت محاكم ايرانية احكاما بحقهم.

وقال المتحدث في تصريح اورده راديو طهران انه سيتم مبادلة هؤلاء الاسرى بـ ٢٣٩ اسيرا خضعوا لظروف مماثلة في العراق.

وكان وزير الخارجية الايراني الدكتور علي اكبر ولايتي قد قام في الاسبوع الماضي بزيارة لبغداد هي الاولى التي يقوم بها مسؤول ايراني على هذا المستوى الى العراق منذ ١٠ سنوات اعلن بعدها انه تم الاتفاق على استئناف تبادل الاسرى بين البلدين بعد ان توقفت العملية في سبتمبر الماضي.

□□□

### اجتماع اللجنة المغربية الجزائرية المشتركة

داكار ـ بانا:
بدأت امس اعمال اللجنة المشتركة للتعاون الجزائري المغربي في الرباط برئاسة كل من سيد احمد غزالي وزير الخارجية الجزائري وعبداللطيف الفيلالي وزير الخارجية المغربي.

وتهدف اللجنة الى تدعيم التبادل في المجالات الاقتصادية والتجارية والثقافية بين البلدين.

وجدير بالذكر انه سبق هذا الاجتماع اجتماع اخر للخبراء من كلا البلدين عقد في اطار ثلاث لجان فرعية اقتصادية ومالية واخرى للتعاون الفني.

## قانون مصري جديد لمكافحة الارهاب

القاهرة ـ «البيان»:
شكلت الحكومة المصرية لجنة خاصة لاعداد مشروع قانون جديد لمكافحة الارهاب في مصر برئاسة المستشار فاروق سيف النصر وزير العدل سيكون في مقدمة القوانين التي ستقدم الى مجلس الشعب الجديد للمصادقة عليها.

ويعطي مشروع القانون الجديد صلاحيات هامة الى اجهزة الامن والنيابة العامة المصرية لتتبع اي دلائل على وجود تنظيمات ارهابية والتصدي لها قبل ان تنجح في ارتكاب اي جريمة.

كما يشدد القانون الجديد العقوبات على اي هيئة او فرد يشجع اعمال العنف والارهاب خاصة في مجال العمل السياسي ويحاسب اي حزب سياسي يتعاون مع الجماعات المتطرفة وسوف يتم الغاء العمل بقانون الطوارىء المعمول به الان بمجرد صدور قانون مكافحة الارهاب عن مجلس الشعب الجديد.



احد المحققين اليونانيين يتفحص حطام السيارة المفخخة التي انفجرت امس اثناء عبور سيارة الثيونر اليوناني فاريس فارنينو يانيس المصفحة باحد شوارع اثينا.
«رويتر ـ بالاقمار الصناعية».

## ماليزيا تراقب باهتمام بالغ
## السفن الحربية الاميركية بسنغافورة

كوالالمبور ـ ق ن ا:
ذكر ابو حسن عمر وزير الخارجية الماليزي ان بلاده ستراقب باهتمام بالغ وجود السفن الحربية الاميركية في سنغافورة خاصة بعد ان تم مؤخرا توقيع اتفاق يسمح للسفن الاميركية باستخدام منشآت الخدمة والصيانة في موانىء سنغافورة.

واضاف ابو حسن عمر في تصريحات ادلى بها للصحافيين واذاعتها امس وكالة انباء «برناما» الماليزية ان بلاده تفهم ان التواجد البحري الاميركي في سنغافورة لا يمثل قاعدة دائمة ولكنه مجرد تقديم صيانة وخدمة للسفن الحربية الاميركية.

واشار الى ان ماليزيا اوضحت للحكومة السنغافورية انها لا تعترض على الاتفاق مع الولايات المتحدة ولكن على ان يلتزم الجانبان بدقة.

واكد ابو حسن ان بلاده لا تقبل وجود قاعدة عسكرية اميركية دائمة في سنغافورة لان مثل هذا الوجود يتعارض مع اهداف اتحاد دول جنوب شرق اسيا ـ اسيان ـ والمتمثلة في اقامة منطقة سلام وحرية وحياد.

وجدير بالذكر انه بمقتضى الاتفاق الذي وقعه لي كوان يو رئيس وزراء سنغافورة ودان كويل نائب الرئيس الاميركي في طوكيو يوم الاربعاء الماضي يمكن لسفن الاسطول الاميركي زيارة سنغافورة بصورة متكررة كما يمكن لسلاح الطيران الاميركي ارسال طائرات تدريبية عدة مرات سنويا.

### نائب وزير الخارجية الصيني يزور بريطانيا

لندن ـ رويتر:
وصل امس «تيان زنجي» نائب وزير الخارجية الصيني الى لندن في زيارة تستغرق خمسة ايام يجري خلالها محادثات مع دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني تتناول قضايا التجارة وهونج كونج وازمة الخليج.

ويعتبر تيان اكبر مسؤول صيني يزور بريطانيا منذ احداث المظاهرات المطالبة بالديمقراطية في ميدان ـ تيان ان مين ـ في بكين في يونيو عام ١٩٨٩.

ويتوقع ان تكون مشكلة هونج كونج البريطانية التي ستعود الى سيادة الصين في عام ١٩٩٧ الموضوع الرئيسي في المحادثات بالاضافة الى ازمة الخليج.

□□□

### تجريد المتمردين براوندا من السلاح

كيجالي ـ ا ف ب:
اكد الرئيس الاوغندي يوري موسيفيني امس ان متمردي الجبهة الراوندية الذين طردوا من رواندا الى اوغندا اصبحوا الان مجردين من السلاح وهم موجودون في منطقة «مباراراء» بجنوب غرب اوغندا.

جاء ذلك التأكيد خلال اجتماع موسيفيني مع رئيس رواندا بالقرب من الحدود المشتركة بين البلدين.

ولم توضح الاذاعة الرواندية التي اذاعت النبأ عن الكيفية التي تم بها تجريد المتمردين من السلاح كما انها لم تعط اي معلومات عن عدد المتمردين الذين بقوا في رواندا.

□□□□□□□□□□□□□□□□

## هزيمة ساحقة للشيوعيين بالجمهوريات اليوغسلافية

سراييفو ـ رويتر:
تتجه الاحزاب القومية الى تحقيق نصر ساحق على الشيوعيين الحاكمين في اول انتخابات حرة تجرى في جمهورية البوسنة والهرسك اليوغسلافية منذ الحرب العالمية الثانية.

واظهرت نتائج مؤقتة لاكثر من ٢٠٪ من الاصوات التي ادلى بها في الانتخابات البرلمانية التي اجريت يوم الاحد الماضي ان الاحزاب الثلاثة التي تمثل الصرب والكرواتيين والمسلمين تتفوق بشكل كبير في جميع الدوائر الانتخابية السبع.

واعرب زعماء تلك الاحزاب الثلاثة عن استعدادهم من حيث المبدأ بتشكيل ائتلاف في البرلمان الذي يضم ٢٤٠ مقعدا لمعالجة ازمة سياسية واقتصادية تعرض الجمهورية ويوغسلافيا ككل للخطر.

ويذكر ان الاطاحة بالشيوعيين في جمهورية البوسنة سيقسم يوغسلافيا الى نصفين يتمثل احدهما في ثلاث جمهوريات شيوعية في الشرق والاخر في ثلاث جمهوريات غير شيوعية في الغرب.

والبوسنة جمهورية فقيرة يسكنها ٤,٢ مليون نسمة يشكل المسلمون ٤٠٪ منهم ويشكل الصرب ثلثهم ويشكل الكرواتيون خمسهم.

## سوهارتو يزور فيتنام للمساعدة بانهاء حرب كمبوديا

بانكوك ـ د ب ا:
ذكر رادو هانوي ان الرئيس الاندونيسي سوهارتو الذي يقوم حاليا بزيارة رسمية الى فيتنام التقى امس مع المسؤولين بالحكومة والحزب الشيوعي فيتنام.

وقال الراديو ان سوهارتو الذي يعد اول زعيم غير شيوعي من منطقة جنوب شرق اسيا يقوم بزيارة لفيتنام قد التقى مع كل من نجوين فان لين الامين العام للحزب الشيوعي في فيتنام ونظيره الفيتنامي فونش كونج ومع رئيس الوزراء دو ميوي كل على حدة.

ومما يذكر ان اندونيسيا تتصدر الجهود التي تبذلها رابطة دول جنوب شرق اسيا للمساعدة في انهاء الحرب الاهلية الدائرة في كمبوديا التي تمثل اكبر خطر امني على المنطقة. ويعد سوهارتو الذي وصل امس الاول الى هانوي اول رئيس دولة من الدول الاعضاء برابطة دول جنوب شرق اسيا يقوم بزيارة رسمية لفيتنام التي كانت في وقت مضى هي الدولة المنبوذة في تلك المنطقة.

## نظام أديس أبابا على حافة الانهيار

# أثيوبيا تنهشها الحروب الداخلية

**الاخبار الجديدة الواردة من أثيوبيا واضحة كل الوضوح فهناك حرب تشن على كل الجبهات. وهناك ٤,٥ ملايين انسان يتحولون الى هياكل عظمية تتنفس بسبب نقص الاغذية. كما أن الرئيس منجستو هيلا مريام وحكومته التي لا تزال رسميا على الاقل - واحدة من آخر الحكومات التي تتمسك بالمذهب الماركسي على وشك الانهيار بصورة بطيئة وفظيعة. كذلك فان توازنات القوى القديمة في حالة تلاشي، لتقوم مقامها توازنات قوى جديدة، كما ان البلاد يجتاحها الاضطراب ولا تكاد تلوح في الافق أية علامات لتخفيف هذه المعاناة عن الذين يتضورون جوعا.**

هذه المجاعة، شانها شان سابقتها في عام ١٩٨٤ - ١٩٨٥ تشكل كارثة ذات أبعاد تاريخية. ذلك ان الحرب الاهلية التي اشتعلت نيرانها في جميع انحاء شمال أثيوبيا تمنع وصول المؤن الى من يحتاجونها. ويقتضي الامر انشاء جسر جوي ضخم حتى يمكن انقاذ أكثر من مليون انسان من الموت جوعا هذا العام. ولكن بدلا من ذلك فان الطائرات تحلق فوق أقاليم ارتيريا الشمالية وولو والتيجري تسقط القنابل على مخزونات ومستودعات الاغذية المتراكمة في مصوع التي تعد الميناء الرئيسي في البلاد. بعد أن وقعت في أيدي مقاتلي جبهة تحرير اريتريا في منتصف فبراير الماضي، والتي قال رئيسها: «اننا بعد الاستيلاء على مصوع أحكمنا الخناق حول رقبة منجستو».

* * *

والمعروف أن اريتريا وهي مستعمرة ايطالية سابقة بدأت منذ ٢٩ عاما حرب تحرير وطنية تعتبر أطول حرب في افريقيا مابعد الاستعمار ويبلغ عدد مقاتلي الفصائل الاريترية ما بين ٣٠ و٤٠ ألف مقاتل وقد كانوا قادرين بتضحيات كبيرة على الاستمرار خصوصا بعد فترة ١٩٧٨ عندما كانت قوة منجستو في عنفوانها.

وقد برز منجستو بوصفه زعيم المجموعة التي أطاحت بالامبراطور هيلاسلاسي في عام ١٩٧٤ وأصبح رئيسا للبلاد في عام ١٩٧٧ وما أن تسلم السلطة حتى عمد الى اعلان نفسه ماركسيا لينيا وأنشأ نظام حكومة حزب واحد ثم وقع في أحضان دولتين لحمايته هما الاتحاد السوفياتي وكوبا.

* * *

وحتى ذلك الحين كان الزعيم الكوبي فيديل كاسترو يؤيد مطالب الاريتريين من أجل الاستقلال ويرسل لهم الاسلحة والمعونات الطبية. ولكن صعود منجستو الى السلطة جعل كاسترو يغير مسار حركته اذ قطعت كوبا منذ ذلك الحين كل المعونات التي كانت تقدمها للاريتريين بينما بدأ السوفيات في الرحيل عن أثيوبيا مؤخرا وقد تصاعدت مشاكل منجستو بعد صعود ميخائيل جورباتشوف الى قمة السلطة في الكرملين.

وتعاني اثيوبيا وهي بلد ذو تاريخ وثقافة حافلة من اقتصاد الكفاف ومن وجود قبائل متصارعة وشعوب تتحدث لغات مختلفة وتدين بالمسيحية والاسلام وبعض العقائد الافريقية وتعاني من وجودها في مفترق صراع للمصالح الدولية في منطقة القرن الافريقي الاستراتيجية.

والآن، يسيطر مقاتلو العصابات على وسط وشمال هذا البلد الذي يبلغ تعداد سكانه ٤٧ مليون نسمة، أما ارتيريا فيسكنها حوالي ٣ ملايين نسمة وتقع التيجري في جنوبها وسكانها حوال ٧ ملايين نسمة ولها أيضا حركة تحريرها الشعبية.

وفي عام ١٩٨٩ قررت حركتا التحرير تنسيق أنشطتها العسكرية وكانت النتائج بمثابة المتفجرات ففي مارس ١٩٨٩ تقدم محاربو التيجري ناحية الجنوب واخترقوا مناطق ولوو وشاوا في اتجاه العاصمة أديس أبابا وتوقفوا على بعد ١٦٠ ميلا شمالي العاصمة وكان ذلك أساسا بسبب القصف العنيف للقوات الجوية لأثيوبيا التي يسلحها السوفيات بالكامل.

بيد أن هذا الهجوم ناحية الجنوب أثار الذعر بين القوات المسلحة الاثيوبية نفسها وحاول بعض الضباط القيام بانقلاب في مايو ١٩٨٩ ولكن منجستو تمكن من السيطرة على الامور من جديد وسحق الانقلاب الداخلي بيد من حديد ويعتقد المراقبون الغربيون ان هذه الخلافات داخل صفوف الجيش سوف تتفاقم خلال الاشهر القليلة المقبلة.. وقد كان الهجوم على أديس أبابا يهدف الى تخفيف الضغط على القوات الاريترية التي تقاتل للسيطرة على المنطقة حول مصوع وأسمرة وهي العاصمة التاريخية لاريتريا ولو كانت هذه القوات قد نجحت لأصبح الانفصال حقيقة واقعة.

وقد قام منجستو وأركان حربه بتنظيم ستة عمليات للهجوم المضاد لاسترداد مصوع في فترة سابقة من هذا العام ويدعي محاربو جبهة التحرير بأن الهجوم أسفر عن مقتل ١٢ ألف جندي في تلك المعارك العقيمة. ولكن لم يتسن لصحافي أو دبلوماسي أو مسؤول غربي واحد أن يدخل الى منطقة الحرب في اريتريا أو التيجري أو ولوو أو شاوا. على أن المسافرين وصفوا مذابح أودت بحياة المدنيين واستخدمت فيها قنابل النابالم ووصفوا تزايد عدد الهياكل الحية التي ترك أصحابها قراهم ليسيروا أياما الى مناطق توزيع الغذاء والتي لم يصلها كثير منهم على الاطلاق.

وقد سيطر أيضا رجال العصابات على خط السكك الحديدية البالغ طوله ٧٥ ميلا والذي كان الايطاليون قد أنشأوه منذ قرن مضى عندما أعلنوا اريتريا مستعمرة لهم في اريتريا في الوقت نفسه فان محاربي جبهة التيجري أعلنوا أنهم أعادوا مهاجمة مدينة دبرا طابور بعد أن كانوا قد تخلوا عنها في وجه الهجمات الاثيوبية المضادة ولم تنكر حكومة أديس أبابا هذه الاخبار وتقع المدينة المذكورة على بعد ٢٧٠ ميلا شمالي العاصمة ويقول المتمردون ان هذه المعركة كلفت الجيش الاثيوبي اثنتي عشرة فرقة.

من ناحية أخرى يحاول الرئيس منجستو ان يكسر حدة الاختناق الذي يشعر به في العاصمة فأعلن في ٣ نوفمبر ١٩٨٩ استئناف علاقاته الدبلوماسية مع اسرائيل التي كانت قد قطعت في عام ١٩٧٣ مقابل تزويده بالاسلحة الاسرائيلية وحصلت اسرائيل على مكاسب من وراء ذلك.

كذلك فقد اتخذ منجستو خطوة أخرى تجاه العلاقات مع الغرب فأعلن استئناف العلاقات الدبلوماسية مع الولايات المتحدة وفي ٦ مارس ١٩٩٠ أعلن في خطاب رسمي أن اقتصاد أثيوبيا الماركسي يمثل فشلا ذريعا. وأعلن أمام زعماء حزب العمال الحاكم عزمه على اعادة أثيوبيا الى المعسكر الديمقراطي المنتصر. وقد اعتبر الدبلوماسيون الغربيون تلك اعلانا بالاستسلام غير المشروط.

«صحيفة كامبيو الايطالية»





○ منجستو







○ ثوار اريتريا يشنون الهجوم على النظام الاثيوبي



# الاسلام في قلب افريقيا

Islam in Tropical Africa

2d Edition

Edited by I.M. Lewis

الحلقة «٢»

تأليف: البروفيسور لويس وآخرين

دراسات

## صورة المسلم في افريقيا مركبة تاريخياً من عنصرين:

# (١) التاجر الأمين والصانع الماهر

# (٢) الداعية والمعلم والفقيه

عوامل الاسلمة «هو عنوان احد فصول الكتاب في قسمه الاول الذي وضعه باستفاضة البروفيسور أ. لويس استاذ الانثربولوجيا الاجتماعية في مدرسة لندن العليا، كبرى المعاهد المتخصصة في عصرنا في علوم الاقتصاد والدراسات السياسية.

وعوامل الاسلمة هي بالطبع العوامل التي ادت الى انتشار الاسلام دينا وعقيدة وسلوكا وشريعة في اصقاع افريقيا المدارية - الاستوائية وهي المنطقة التي يعنى بها كتابنا. هل تدري مثلا ان الاسلام افاد في انتشاره من الشكل القبلي او البدوي المتنقل للمجتمع الافريقي وخاصة في مناطق الرعي والصحراء حيث كان السكان اذ يعتنقون دين الفطرة المحمدي الوافد عبر البحر الاحمر والشمال السوداني الى قلب القارة السوداء العذراء وكانوا من بعد يمارسون اسلوب حياتهم المألوف منذ الازل في الترحل والتنقل بحثا عن المراعي الخضراء في اراضي افريقيا العالية في وسط القارة وشرقها، او بحثا عن مواقع المياه واسباب الحياة في الصحراء الكبرى الى غرب القارة، ولكنهم في الوقت ذاته، كانوا يشكلون فيما بينهم، كما يوضح الاستاذ لويس - وحدات متنقلة بالنموذج والدعوة، وبالسلوك الظاهر والعقيدة الداخلية، وحدات مضيئة بشرية لانتشار الدين الجديد.

☆ ☆ ☆

ثم يدلي مؤلفنا بملاحظة مهمة اخرى تقول:

ان الاسلام.. كدين وسلوك وشريعة ومعاملات «يشجع في جوهره وبحكم طبيعته على التجارة والنشاط الاقتصادي والصناعة» رغم انه يحرم الربا. وهذه الانشطة من صناعة وتجارة وما في حكمها ينظر اليها نظرة احترام وتقدير في انحاء القارة الافريقية وخاصة من جانب الصفوة من ابناء القارة. ثم جاء عامل مشجع ايضا في تعزيز وترسيخ المؤسسة الاسلامية الاعتقادية والسلوكية والمعاملاتية في آن واحد.. وتمثل هذا العمل الايجابي في استخدام العربية لغة للتجارة والصناعة والتكنولوجيا في تلك العصور ولتسجيل المعاملات وضبط الحسابات واقامة الاتصال وتدوين المراسلات.

☆ ☆ ☆

ومن حسن الحظ التاريخي - كما قد نقول - ان الطرق التي اجتازتها دعوة الاسلام الى قلب افريقيا هي بالطبع طرق التجارة وحركة القوافل وهي تاريخيا نفس الطرق الموصلة بين وسط افريقيا المداري - الاستوائي وبين حزامه الشمالي المطل على البحر الابيض المتوسط ثم بين خاصرتها الشرقية المطلة على البحر الاحمر وصولا الى الجزيرة العربية.

ومن هنا - يقول الاستاذ لويس، رأينا تأثيرات لثقافة حوض البحر المتوسط تتغلغل نافذة في بنية القارة الافريقية حتى خليج غينيا في اقصى الغرب منها.

☆ ☆ ☆

هكذا - يضيف المؤلف - جاء القرن العاشر للميلاد ليجد قلب القارة ودواخل افريقيا بين مداري السرطان والجدي وخط الاستواء، وقد اصبحت مفتوحة - بفضل الله وجهد طلائع النور - امام التجارة، وامام الاسلام ايضا على طول محاور اساسية ثلاثة:

(١) محور شمال افريقيا.

(٢) محور سواحل البحر الاحمر.

(٣) محور ثغور وموانىء المحيط الهندي.

☆ فمن شمال افريقيا كانت القوافل تأتي عبر ثلاثة شعاب تتفرع في قلب القارة وكأنها شرايين ثلاثة تحمل العقيدة والتجارة وسبل التواصل بين رأس القارة المطل على المتوسط وقلبها الذي ينبض بأمل غامض على طول خط الاستواء - هكذا كان ثمة طريق من المغرب وموريتانيا الى غانا، وطريق من جنوب الجزائر الى تمبكتو في مالي، وطريق في الوسط من جنوبي تونس وحتى جنوبي تشاد.

اما الى الشرق فكانت الطرق تخترق وادي نهر النيل ما بين اسيوط عاصمة صعيد مصر الاوسط وحتى دارفور في غرب السودان. فضلا عن طريق آخر من برقة في شرق ليبيا وحتى دارفور ايضا مرورا بواحة الكفرة في جنوبي ليبيا ووسط الصحراء الكبرى.

### كنوز الذهب

واما في الشرق فكانت الطرق حافلة دوما بالقادمين بحثا عن كنوز الذهب في بلاد البجة «في شرقي السودان» عبر سواكن وعيذاب على البحر الاحمر. فيما كانت تزدحم الطرق ايضا بالوافدين من الشرق الى الغرب في رحلة الحج المقدسة الى بيت الله الحرام.

وسط هذه الطرق كانت القوافل تتحرك.. وفي جنباتها كانت تجارة العاج والعطور والتوابل والمنسوجات والالبسة والمخطوطات، ومنها كانت تتردد دعوات «الله اكبر» ومعها ايضا كانت تلهج الشفاه بالدعوة الى دين فطري بسيط وعميق ونبيل وسمح وجميل اسمه.. الاسلام. هكذا لم يقتصر الامر - كما يوضح كتابنا - على مجرد التبشير بالدعوة المحمدية في اطارها التجريدي المقطوع الوشائج مع تيار الحياة والنشاط البشري المائج العريض.. وانما كانت الدعوة تمتزج بالمصالح.. المشروعة وبالتجارة التي تقيم بين البشر علاقات مؤسسية.. مادية ثابتة وملموسة.. وكانت التعاليم الاسلامية تجسد نفسها في اطار معاملات تقوم على قيم انسانية عامة صالحة عبر الزمان والمكان، مثل قيم انجاز الوعد.. وتسجيل المعاملات، والصدق في التجارة وتحريم الربا رفضا للاستغلال والسعي نحو الربح الحلال، واخراج الزكوات عبر مصارفها المتنوعة.. هكذا كان التاجر المسلم.. بشكل مؤسسة قيم متحركة لا من حيث حركته الذاتية من الشرق او الغرب الى حيث قلب القارة الافريقية فحسب، ولكن من حيث كونه بحد ذاته مستودع سلوكيات تهتدي اليها وبها فطرة الخير السليمة عند البشر الاسوياء.. لا عجب اذن ان يرجع الفضل في انتشار الاسلام في افريقيا الاستوائية وافريقيا المدارية بتلك الاصقاع شبه المجهولة - لا الى اباطرة حاكمين ولا الى جنرالات متجبرين، ولكن الى نفر من الجنود المجهولين.. تجار وصناع وحرفيون ونساخ ومعلمون.. من عرب عمان، وعرب الخليج، وعرب اليمن وعرب الجزيرة العربية، وعرب المغرب العربي الكبير على حد سواء.

يقول مؤلف كتابنا - او بالادق مؤلف هذا الخبر المهم من الكتاب، البروفيسور لويس:

### مؤسسات وممالك

☆☆ كانت كل قافلة تفد على الاصقاع الافريقية تحط رحالها فترة من الزمن.. تعيش وتتاجر وتتعامل.. فاذا أذن موعد الرحيل، فهي تغادر تاركة وراءها في كل مرة موقعا او جيبا للنفوذ السياسي والعقائدي على السواء. وتتبع ذلك ظهور مؤسسات تجارية، تحولت بها شعوب وقبائل افريقية، من الرعي الى التجارة وربطت هذا التحول الايجابي في اسلوب حياتها بدخولها في دين الاسلام.. يصدق هذا على جماعات الديولا في اقصى الغرب حتى ان كلمة «ديولا» تعني في اللهجة المالنكية المحلية هناك «التاجر» (فهل هي من التداول؟ الله أعلم!). والمعروف ان جماعة الديولا المسلمين في غرب افريقيا ينسبون انفسهم الى امبراطورية مالي الاسلامية التي ظلت مزدهرة قرونا من الزمن (وهذه الامبراطوريات.. ومنها امبراطورية صنغي في غرب افريقيا لا تزال برأينا - نحن باحثي «البيان» في حاجة الى مزيد من الدراسة لالقاء الاضواء على تلك الممالك التي ازدهرت بحضارة الاسلام ازمانا طويلة في انحاء متفرقة - كانت شبه مجهولة - من القارة الافريقية).

وقد غطت هذه الامبراطورية الاسلامية الزاهرة مساحات مترامية في مالي ونيجيريا وبنين (داهومي سابقا) وغانا وتوجو وكوت ديفوار (ساحل العاج) في وسط افريقيا وغربها.

☆ ☆ ☆

لكن الاثر - كما يقول الاستاذ لويس - لم يقتصر على جيوب النفوذ الاقتصادي - التجاري - السياسي بل تعداه ايضا الى تغلغل الاسلام ومعتنقيه في حياة الناس اليومية، وخاصة في التجمعات الحضرية، وشبه الحضرية. وهكذا تكونت تجمعات وطوائف أرباب الحرف والصنائع الذين يتواصلون مع حياة الناس ويقدمون لهم الخدمة التقنية ويرتبطون بمصالحهم وخير المجتمع على السواء - طوائف الحدادين والسروجية والصباغين وصياغ الذهب والفضة ومبدعي التحف الفنية وصانعي البنادق والبارود على حد سواء. وحتى الآن - يضيف البروفيسور لويس - تستطيع ان تلمح آثار هذه الظاهرة - ظاهرة الحرفيين المسلمين اذا ما تجولت في زوايا المكان وازقته في كوتكولي في توجو وبين البابوا في بنين وصياغ الذهب في هرر ومقديشيو.

☆ ☆ ☆

هكذا كانت الصورة - النموذج الميدني للمسلم في افريقيا، التاجر الصدوق والحرفي الماهر الذي تعلم في دينه ان الله «يحب اذا عمل احدكم عملا فليتقنه». اين هذه الصورة التي يعترف بها كاشفنا الغربي البروفيسور لويس.. اين هذه الصورة من تلك المشوهة الممسوخة التي ترسمها ادبيات التعصب في الغرب للمسلم - العربي في افريقيا وهي صورة «النخاس» التي نقرأها في كثير من تلك الادبيات.. رغم انهم يعرفون الحق، يعرفونه تماما، كما يعرفون ابناءهم.. لكنهم يعرفون الحق وينكرونه يقدمون الحق الصريح قربانا على مذبح المآرب التي تعتمل في نفوسهم ازاء الاسلام والمسلمين؟

☆ ☆ ☆

### كوكبة الفقهاء

لكن الى جانب الصورة المنطبعة - ستريوتايب للمسلم تاجرا وصانعا حرفيا.. كانت هناك - كما يشير استاذ لويس، صورة المسلم في اطار يحيطه التوقير والنفع الروحي، والجلال انها صورة المسلم، معلما - وفقيها.. كان التجار هم طلائع النور المتدفق بعقيدة الاسلام يقتحمون بها طرق القوافل ومسالك التعامل في الادغال والاحراش والصحارى والغابات. وبعدهم، جاءت كوكبة رجال الدين من المعلمين والمفكرين والفقهاء والمفتين.. بل كان بعض هؤلاء الفقهاء يفدون الى تلك الاصقاع في زي التجار، فان انسوا في الناس خيرا.. وان اطمئنوا الى ان شارح صدر الناس للاسلام.. فهم يكشفون عن هويتهم فاذا بهم مفكرون ودعاة، واذا بهم معلمون وفقهاء.. وكانت مهمتهم تتمثل، كما يصفها البروفيسور لويس في عبارة واحدة.

«العمل على ترسيخ وتمتين عملية تحويل الناس في افريقيا الى دين الاسلام».

الاستاذ لويس، الغربي المشارب والخلفية - يسميها عملية تحويل (كونفيرشن» وقد يسميها يوما عملية «تبشير» جريا على عادة الغرب. ولكن الاخلق بنا ان نسميها عجلة الهداية واخراج الناس - اهل الغابة والسافانا والدغل المظلم الكثيف من الظلمات الى النور.

☆ ☆ ☆

ثم ان مؤلفنا - الاستاذ لويس - يصدر ايضا عن خلفية تراث الرهبنة التي تعد محورا في عقيدته كما يعرفها اهل الغرب. ولذلك فثمة ملحظ يسوقه في الكتاب ويستوقف النظر بعض الشيء.

انه يلاحظ الاندماج الصحي والعميق الذي تم بين المعلمين والفقهاء المسلمين الذين يتحدث عنهم وبين التجمعات الافريقية التي وفدوا عليها وخاصة منذ القرن العاشر للميلاد.. ويضيف مشيرا الى ان هذه الرابطة الاندماجية الحميمة والصحية جاءت بفضل عوامل شتى لعل في مقدمتها - كما يقول - ان هؤلاء الدعاة كانوا يتزوجون من اهل تلك المجتمعات الافريقية، فان الاسلام يعرف الزهد ولا يعرف الرهبنة ويعرف عفة الداعية ولا يعرف رفضه ان يقيم مؤسسة اجتماعية مسلمة من خلال الزواج الحلال.. وهذا العامل كان يشكل علاقة خارقة بين الداعية المسلم وغيره من المبشرين الذين كانت مذاهبهم الرهبانية تقوم على عدم الزواج. اما العوامل المؤثرة الاخرى في تعزيز مكانة العلماء والمعلمين المسلمين في المجتمعات الافريقية وخاصة وسط القارة وشرقها وغربها جنوبي وحول خط الاستواء.. فيجملها الاستاذ لويس في التالي:

انهم جاؤوا على شكل موجات متباعدة من حيث الزمان والمكان.. كل موجة تأتي وتستوعب وتستقر لا تلبث ان تعقبها موجة اخرى بعد سنوات وكأنما تعزز الموجة الاولى وتقوم بتذكير الذين نسوا او الذين غفلوا او تغافلوا... وانهم كانوا يتمتعون بأهلية خاصة - البركة كما يسميها البروفيسور وكما يكتبها بالانجليزية منقولة بحروفها العربية.. وهذه البركة عدلت الى اعتقاد عند الافارقة البسطاء بأن هؤلاء الدعاة «فيهم شيء لله» كما يقول التعبير الشائع. أليسوا رسل حضارة ودعاة دين سمح يوافق الفطرة واخاء ومساواة بين الناس على اختلاف الاعراق وهي شتى في افريقيا، وتمايز الالوان وهي مشكلة اصيلة في افريقيا ايضا؟

ومن عوامل مكانة العلماء كذلك انهم جاؤوا يحدثون الناس عن كتاب كريم اسمه القرآن وعن كتب اخرى سجلت السيرة، وكتب غيرها دونت الابداع الحضاري للاسلام والمسلمين.. وللكتاب سحر خاص في مجتمعات تسودها الامية كما هو الحال او كما كان الحال في افريقيا - القرن العاشر والقرن الحادي عشر.. هكذا زادت البركة في العلماء، وزادت بالتالي مكانتهم في قلوب الناس - لا لمجرد سلوكهم الطيب فحسب ولكن لانهم ممثلين لثقافة مكتوبة تقوم على محور اسمه «اقرأ» وسط ثقافة لا تقرأ ولا تكتب.. وكانت بالطبع تطلع بشوق غامض الى ان تقرأ وان تكتب.

هكذا كانت عجلة التحويل.. كما يسميها كتابنا - او عجلة التنوير والهداية كما نسميها نحن من جانبنا.. طلائعها تجارب بسطاء لا يلبث ان يلحق بهم علماء ومدرسون يتولون ترشيد وتحريك المجتمع الحديث العهد بالاسلام.. ومن ثم تنتهي اليهم القيادة الروحية وخاصة بين الناشئة من شباب افريقيا.

★ مطلوب دراسات جديدة للامبراطوريات الاسلامية في افريقيا

★ المحاور الثلاثة للمد الاسلامي منذ القرن العاشر

والى الحلقة الثالثة والاخيرة

هكذا من الأهل

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ...

صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم رئيس



# نادي الوصل الرياضي

ونائب الرئيس ورئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإداريون واللاعبون وجميع العاملين بالنادي

بخالص العزاء والمواساة إلى السيّد

# قاسم سلطان البنا

مدير بلدية دبي

لوفاة المغفور لها

# والدته

تغمدها الله الفقيدة بواسع رحمته

وأسكنها فسيح جناته وألهم آلها وذويها الصبر والسلوان

إنا لله وإنا إليه راجعون



بسم الله الرحمن الرحيم

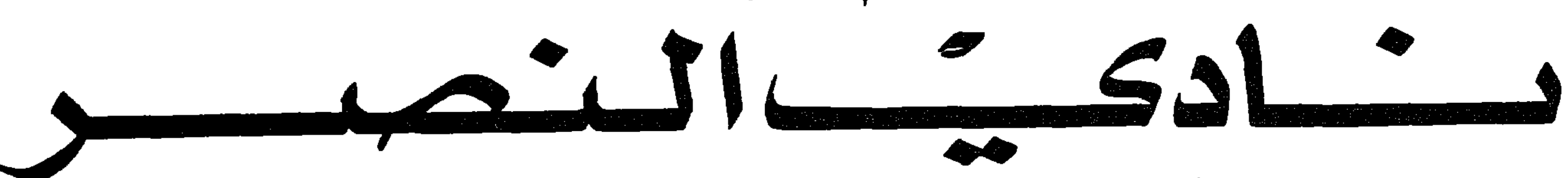
يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ...

صدق الله العظيم

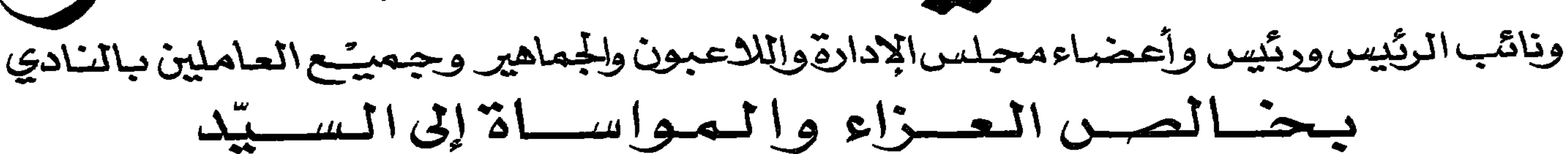
بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم رئيس





# نادي النصر



ونائب الرئيس ورئيس وأعضاء مجلس الإدارة واللاعبون والجماهير وجميع العاملين بالنادي

بخالص العزاء والمواساة إلى السيّد



# قاسم سلطان البنا

مدير بلدية دبي

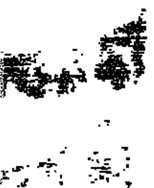
لوفاة المغفور لها

# والدته

تغمدها الله الفقيدة بواسع رحمته



وأسكنها فسيح جناته وألهم آلها وذويها الصبر والسلوان



إنا لله وإنا إليه راجعون



# تحت رعاية محمد بن راشد المكتوم دورة سباعيات الرجبي تنطلق غدا

تحت رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد المكتوم وزير الدفاع وبرعاية مشتركة من طيران الامارات ومؤسسة «ام ام اي». تبدأ في الحادية عشرة من صباح غد الخميس مباريات دورة سباعيات الرجبي الحادية والعشرين الدولية على ارض ملعب نادي «دبي اكسايلز». وتستمر الدورة لمدة يومين.

من بين الفرق المتنافسة في اليوم الاول للدورة على كاس طيران الامارات. فريقا «لا غريزليز» والفريق السوفياتي اللذان وقعت القرعة ليتقابلا في احدى مجموعتي الفرق الست حيث ينتظر ان تتميز مباراتهما بالحماس والاثارة.

رئيس «دبي اكسايلز» روبرت هوجس قال: «ان مباراة الفريقين الامريكي والسوفياتي من المباريات التي يتطلع الجميع الى مشاهدتها. فالاتحاد السوفياتي تفوق على فرنسا في بداية العام الحالي بينما الولايات المتحدة هي واحدة من اقوى الدول في لعبة الرجبي. فمنذ عامين فازت في منافسات «بول» في سباعيات هونج كونج بالاضافة الى التفوق على عدد من ابطال الرجبي الاوروبيين».

تضم مجموعة الفريقين الامريكي والسوفياتي. الفريق البحريني «واريلز» الذي يحمل الرقم ٢ في ترتيب ترجيحات الفرق المتقدمة. والرقم ٤ «تولوز» والفريقان البريطانيان «ميلفيلد اولد بويز» و«ميدلاند كاونتيز».

اما المجموعة الثانية فتضم فريق «كراشوايز» المدافع عن لقبه والفائز بثلاث بطولات من اصل البطولات الاربع الاخيرة. و«سالتيرز» والرقم ٣ «كوينزلاند» وهونج كونج و«اوربليز ٢» و«كولمبو كافالييه».

وعلى الرغم من وجود ستة من اللاعبين الدوليين الاستراليين في فريق «كوينزلاند» بما فيهم برندان ناصر وتيم هوران وكويج مارتن. تبقى ترجيحات الفوز الى جانب فريق «كراشوايز» الذي حافظ على مستوى فريقه طوال السنوات الماضية والذي يضم النجم الويلزي الان ادموندز وبول تيرنر وريتشي كولنز.

## تطورات في قضية التصفيات الاولمبية
# الاتحاد الآسيوي يؤيد الذهاب والاياب وقطر توافق
# اتحاد الكرة: متمسكون باتفاقنا واللعب في صلالة

اوردت وكالة الانباء القطرية في ساعة متأخرة من مساء امس الاول خبرا جاء فيه ان الاتحاد القطري لكرة القدم تلقى برقية عاجلة من الاتحاد الآسيوي يؤكد فيها على ضرورة البت بصفة نهائية في النظام الذي سيتبع خلال اقامة التصفيات الاولمبية المجموعة الاولى التي تضم الى جانب الامارات كل من قطر وايران واليمن وباكستان. وجاء في برقية الاتحاد الآسيوي ايضا: انه لم يتم البت في اقامة منافسات المجموعة الاولى بنظام التجمع ومن الافضل ـ كما تقول البرقية ـ اقامتها بنظام الذهاب والاياب في شهر سبتمبر من العام المقبل!! الى هنا انتهت البرقية واكملت الوكالة القطرية خبرها: بان الاتحاد القطري لكرة القدم من جانبه وافق على اقامة التصفيات بنظام الذهاب والاياب وبادر الى مخاطبة الاتحاد الآسيوي ليدعو الى عقد اجتماع لممثلي الدول المشاركة في المجموعة للاتفاق على التفاصيل ومواعيد المباريات واجراء القرعة! انتهى الخبر.

☆ والغريب ان يحدث ذلك بعد الاتفاق النهائي بين اتحادي الامارات وقطر على اقامة التصفيات على ارض محايدة وتم تحديد مدينة صلالة في سلطنة عمان لتكون مكانا لها. واعلن عن هذا الاتفاق خلال الفترة التي شهدت بطولة آسيا للناشئين بالشارقة الشهر الماضي بعد الاجتماع الذي عقد بين احمد الفردان نائب رئيس اتحاد الكرة وعبدالرحمن بن عمير نائب رئيس اتحاد الكرة القطري.

ولم ينته الامر عند هذا الحد بل تم ابلاغ مضمون الاتفاق الى بيتر فيليبان سكرتير الاتحاد الآسيوي الذي كان متواجدا ايامها بيننا وعقب بقوله بانه لا يعارض اقامة المباريات على ارض محايدة ولكن يجب الحصول على موافقات الفرق الاخرى المشاركة، والمح فيليبان الى ان اختيار صلالة قد يرهق بعض الفرق ماديا على العكس فيما لو اقيمت في الامارات او قطر.

الفردان:

متمسكون بصلالة

احمد الفردان ابدى دهشته من موقف الاتحادالآسيوي وقرار الاتحاد القطري باللعب بنظام الذهاب والاياب والعدول عن الاتفاق الذي تم في الشارقة وقال: اتفاقنا كان تاما واذكر ان الاخوة في الاتحاد القطري بادروا معنا لاختيار صلالة مكانا مناسبا ومحايدا لاقامة التصفيات وحتى وقت قريب كانت اتصالاتنا ايجابية.

وتوقع الفردان ان تكون هناك مستجدات ظهرت مثل اعتراض بعض الدول على اللعب في صلالة حيث ستتحمل كل دولة نفقات السفر والاقامة بالكامل، ولكنه تساءل: هل ستنخفض التكلفة لو اقيمت بنظام الذهاب والاياب؟ فالمسافات التي تبعد بين الفرق المشاركة طويلة ومن الافضل اللعب على ملعب محايد.

واضاف الفردان: اننا لم نتلق مكاتبات رسمية حتى الآن وما زلنا على اتفاقنا باللعب في صلالة ونحن متمسكون بذلك لآخر لحظة.

● عبدالرحمن بن عمير

● احمد الفردان

### اتحاد الدراجات ينظم سباق الفردي الجمعة

ينظم اتحاد الامارات للدراجات صباح يوم الجمعة المقبل السباق الفردي للرجال والشباب ومسافته ٧٠ كيلومترا.

ويبدأ السباق من امام فندق كورال بيتش باتجاه فندق كونتيننتال الشارقة ويجري السباق على شكل دورات.

### عبدالله جمعة يشارك في اجتماعات الشرطة العربية

غادر الى دمشق يوم امس المقدم عبدالله جمعة عضو الاتحاد الرياضي للشرطة والمكتب التنفيذي للاتحاد العربي. وسوف يشارك في اجتماعات المكتب التنفيذي والجمعية العمومية للاتحاد الرياضي العربي التي ستعقد في العاصمة السورية في الفترة من ٢٢ ـ ٢٤ نوفمبر الحالي. ويبحث المجتمعون سبل تنفيذ مقررات المؤتمر الطارئ الاخير الذي عقد بالقاهرة وبرامج الاتحاد للمرحلة المقبلة.

### الاتحاد الاوروبي يحدد ابريل موعدا لمناقشة عودة ليفربول

صرح لينارت جوهانسون رئيس الاتحاد الاوروبي لكرةالقدم بأن المجلس التنفيذي للاتحاد سيحدد في ابريل المقبل امكانية عودة ليفربول للمشاركة في المسابقات الاوروبية.

وكانت الاندية الانجليزية قد حظرت من المشاركة في البطولات الاوروبية بعد حادثة ستاد هيسيل التي راح ضحيتها ٣٩ شخصا في ٢٩ مايو ٨٥ بنهائي كاس اوروبا بين ليفربول وجوفنتوس.

وتجدر الاشارة الى أن الاتحاد الاوروبي قد رفع العقوبة عن ناديي مانشستر يونايتد واستون فيلا حيث يشاركان في المسابقات لهذا الموسم فيما ظلت عقوبة ليفربول سارية لمدة ثلاثة سنوات.

## في بطولة العالم للبولينج
# القبيسي يتقدم بخطى حثيثة للمرتبة الخامسة وحامل اللقب يتراجع للمركز الثالث عشر

بانكوك ـ خاص «البيان»:

تقدم لاعب منتخبنا الوطني محمد خليفة القبيسي الى المركز الخامس بنهاية الجولة الثانية برصيد ٣٠١٠ نقطة في حين قفز الامريكي ادم ابو الى المركز الاول بعد اداء رفيع وبرصيد ٣١٨٨ نقطة بينما تأخر متصدر الجولة الاولى الياباني حماده الى المركز الثالث برصيد ٣٠٤٥ نقطة واحتل اللاعب الفنلندي توم هل المركز الثاني برصيد ٣١١٨ نقطة واللاعب التايلاندي سرافت مانيرات المركز الرابع برصيد ٣٠٣٢ نقطة.

ومن جهة اخرى تقهقر حامل اللقب القطري سالم بوشرباك الى المركز ١٣ بعد ان كان في المركز التاسع بنهاية الجولة الاولى خلف لاعبنا القبيسي برصيد ٢٩١٦ نقطة.

نتائج السيدات

وتصدرت اللاعبة الامريكية ليندا جراهام برصيد ٢٢٢٧ نقطة فيما جاءت اللاعبة الهولندية روز برصيد ٢٢١٣ نقطة في المركز الثاني في حين تأخرت اللاعبة الاسترالية سوكاسل الى المركز الثالث برصيد ٢٢٠٦ نقطة بعد ان كانت متصدرة الجولة الاولى.

وسوف تختتم الجولة الثالثة والاخيرة اليوم ويتأهل ستة عشر لاعبا الى دور الستة عشر حيث يلعب كل لاعب ١٥ شوطا على مدار يومين (٨ أشواط في يوم غد الخميس في السادسة صباحا بتوقيت الامارات و٧ أشواط في يوم الجمعة بنهاية هذا الدور ثمانية لاعبين الى دور الثمانية).

اخبار من الصالة

ـ قام د. ناتان مساء امس الثلاثاء بتسليم شهادات المشاركة لجميع اللاعبين واللاعبات عقب انتهاء الجولات.

ـ اجرى التلفزيون التايلاندي مقابلة مع اداري الوفد احمد عبدالكريم واستفسروا من خلالها على بولينج الامارات.

كما التقى احمد عبدالكريم بالدكتور ناتان وروجز تيسمان «رئيس الاتحاد الدولي وقد استفسرا عن موضوع انشاء صالة البولينج المزمع انشاؤها بالامارات».

ـ الامريكي متصدر الجولة الثانية ادم ابو كان محترفا ورجع للهواة.

اللاعب الفنلندي توم هل هو الحاصل على المركز الثالث في بطولة العالم [illegible].

رئيس الاتحاد الدولي تمنى مشاركة الاخوة الكويتيين في هذه البطولة وتحدث عنهم وذلك خلال المقابلة مع احمد عبدالكريم صباح امس الثلاثاء.

ـ عقد الاتحاد الدولي اجتماعه العادي في العاشرة من صباح امس وسيكون الاجتماع القادم في سنغافورة.

ـ اعلى شوط سجله السويدي ايان ربسون والذي يحتل المركز السابع بعد نهاية الجولة الثانية وهو ٢٨٠ نقطة والامريكي ادم ابو المتصدر وهو ٢٧٨ نقطة.

ـ لاعبنا الدولي محمد القبيسي لديه الكثير للتفوق على منافسيه بإذن الله وهو يتقدم بخطوات ثابتة نحو المقدمة ونسأل المولى عز وجل له التوفيق وادخال البهجة لدولتنا الفتية.

● احمد عبدالكريم

## صفقة اهلاوية ناجحة
# ضم لاعبين جديدين لفريق الكرة
# احمد ابراهيم «الذيد» وعبدالنور «الشارقة»

كتب ـ علاء اسماعيل:

اتم النادي الاهلي صفقة رياضية كروية ناجحة امس الاول بضم لاعبين جديدين الى الفريق الاول لكرة القدم هما احمد ابراهيم من نادي الذيد وابراهيم عبدالنور من نادي الشارقة. ومن المقرر ان تنتهي اليوم اجراءات تسجيلها ليصبحا جاهزين للعب مع الاهلي في مبارياته القادمة بالدوري.

وعلمت «البيان» ان الصفقة بخصوص لاعب الذيد تم الانتهاء منها بعد زيارة سرية قام بها جمعة غريب نائب رئيس مجلس الادارة وعتيق جمعة امين السر العام الى نادي الذيد مساء امس الاول حيث كان في استقبالهما اعضاء مجلس ادارة الذيد حيث تم الاتفاق على منح اللاعب احمد ابراهيم استغناء للانضمام الى الاهلي.. وبذلك أسدل الستار على اطول صفقة كروية شهدتها ملاعب الامارات.. بدأت قبل ٢٠ شهرا اي اقل من عامين عندما ابدى اللاعب رغبته في الانضمام للاهلي ونظرا لتميزه في التفاوض مع الذيد الذي رفض بشدة مبدأ الاستغناء.واستمر غياب اللاعب عن ناديه مع مواظبته على التدريب بالاهلي وسافر الى معسكر الاعداد في المانيا قبل بداية الموسم الماضي وكذلك الموسم الحالي وتمسك باللعب للاهلي مهما طال الزمن.

ابراهيم عبدالنور

اما ابراهيم عبدالنور الذي كان حتى الموسم قبل الماضي احد نجوم الشارقة وهداف الفريق فقد كان انضمامه للاهلي مفاجأة للاهلاوية انفسهم نظرا لان استغناء نادي الشارقة عنه لم يكن متوقعا. ولكن التعاون الوثيق الذي يربط الناديين يساهم في الاسراع بخطوات الاستغناء.. وتمت الصفقة سريعا وبهدوء وبلا مقابل.

الجانب المادي

الارتياح بدا على وجود الاهلاوية امس فقد تدرب اللاعبان الجديدان وظهرا بمستوى جيد ووجدا كل تعاون من لاعبي الاهلي الذين رحبوا بهما... وان كان احمد ابراهيم موجودا معهم منذ عامين تقريبا.. لكن الامر اخذ الصيغة الرسمية واصبحا من الامس اعضاء في الاسرة الاهلاوية.

يقول جمعة غريب: ان المفاوضات مع نادي الذيد اخذت وقتا طويلا وسادها الود والتفاهم.. ورغم بعض التفاصيل المادية الا ان الاخوة بالذيد رضخوا امام رغبة اللاعب احمد ابراهيم الذي اصر على اللعب بالاهلي حتى لو اضطر للبقاء بعيدا عن الملاعب طويلا.

ورفض جمعة الافصاح عن الجانب المادي للصفقة وفضل الاحتفاظ بالرقم وقال ان المبلغ اقل كثيرا مما دفع في لاعبين اخرين.

اما عتيق جمعة الذي اشرف على المفاوضات فقال ان الاهلي بحاجة الى لاعبين مهاجمين وهذا ما دفعنا الى الاسراع بانهاء صفقة اللاعبين احمد وابراهيم.. فالجمهور لا يرحم ويطالبنا بالبطولات ونحن نعمل ونخطط من اجل قاعدة سليمة لكن نحتاج لوقت طويل قبل ان نجني الثمار لذلك لا بد من الاستعانة ببعض اللاعبين من خارج النادي.

ومن الناحية الفنية يرى المدرب الدكتور طه اسماعيل ان ضم اللاعبين سيكون له انعكاساته الايجابية على الفريق معنويا وفنيا وتمنى ان يندمجا في اسرة الفريق سريعا.



● احمد ابراهيم و ابراهيم عبدالنور [illegible] تصوير : محمود الخطيب

## الانتهاء من اجراءات التسجيل اليوم
## تمهيدا لمشاركتهما في المباريات المقبلة

# شرطة دبي تكرم بعثة الاولمبياد اليوم

برعاية العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي يقام مساء اليوم بقاعة زعبيل بفندق انتركونتننتال حفل تكريم بعثة شرطة دبي الرياضية التي شاركت في اولمبياد الشرطة العالمية بكندا في اغسطس الماضي والذين حققوا العديد من الانجازات والنتائج الباهرة.

كما يشهد حفل التكريم العميد ناصر السيد عبدالرزاق القائد المساعد لشرطة دبي رئيس المجلس واعضاء المجلس الرياضي ومدراء الادارات وضباط المراكز وعدد من الشخصيات الرياضية كما سيتم تكريم اجهزة الاعلام.



● بعثة شرطة دبي التي شاركت باولمبياد كندا

## المكتب التنفيذي بالشارقة يرفع توصية للادارة
## بايقاف اللاعبين محسن مصبح وعلي ثاني !

قرر المكتب التنفيذي بنادي الشارقة في اجتماعه الذي عقده امس برئاسة الشيخ عصام بن صقر القاسمي رفع توصية الى مجلس ادارة النادي بشأن ايقاف اللاعبين علي ثاني ومحسن مصبح الى اجل غير مسمى نظرا لعدم التزامهما بحضور تدريبات الفريق الاول لكرة القدم ودون ان يوضحا اسبابا واضحة لغيابهما المستمر.

ووافق المكتب التنفيذي على صرف مكافأة لافراد الفريق الاول لكرة السلة بمناسبة حصولهم على كأس الاتحاد كما تقرر سفر لاعب السلة عيسى علي هلال الى الخارج لتلقي العلاج اللازم.

كما وافق على اقامة مباراة ودية في كرة السلة بين فريق الشارقة ونادي المنامة البحريني وقرر رفع رسالة اتحاد الكرة بشأن دورة الامير بانجلترا الى جهاز الكرة بالنادي ليقرر ما يراه مناسبا.

## حفل افتتاح بطولة راشد الكروية
## يشتمل على عروض وفقرات متنوعة

شهد العميد ناصر السيد عبدالرزاق القائد المساعد لشرطة دبي رئيس مجلس الشرطة الرياضي صباح امس البروفة الثانية لوقائع حفل افتتاح بطولة كاس راشد الكروية الاولى التي ينظمها المجلس الرياضي تحت رعاية القائد العام لشرطة دبي والتي تنطلق عصر يوم السبت المقبل. تخليدا لذكرى فقيد الوطن وعرفانا ووفاء لما قدمه الفقيد من اعمال جليلة وانجازات خالدة.

من جهة اخرى ابدى العميد ناصر السيد عبدالرزاق بعض الملاحظات الفنية عقب انتهاء بروفة حفل الافتتاح لرئيس واعضاء اللجنة المنظمة والتي تشارك فيها جميع المناطق الرياضية وحملة الاعلام وموسيقى الشرطة.

ويشتمل برنامج البروفة على عروض لفرق الكاراتيه والتي تتضمن العديد من الحركات الفنية التي تمثل الدفاع عن النفس والحركات الاساسية للكاراتيه والدفاع ضد العصا والسكين والمسدس.

واكملت اللجنة المنظمة للبطولة برئاسة العقيد محمد حسين على كافة الترتيبات الفنية والتنظيمية لوقائع برنامج حفل افتتاح فعاليات البطولة والذي يتضمن طابور الفرق المشاركة ثم كلمة العميد ناصر السيد عبدالرزاق القائد المساعد لشرطة دبي رئيس مجلس الشرطة الرياضي.

ثم يتفضل راعي البطولة العميد ضاحي خلفان تميم بافتتاح مراسم بدء البطولة. بين المنطقة الاولى والسادسة كما يشهد حفل الافتتاح عدد من الشخصيات الرياضية ومدراء ادارات ومراكز شرطة دبي.

### مرسيليا ينفي اتصاله بليفربول لضم بارنز

نفت ادارة نادي اولمبيك مرسيليا الفرنسي المعلومات التي نشرتها صحيفة «ديلي تلغراف» الانكليزية امس الاثنين وجاء فيها ان مرسيليا عرض على ليفربول الانكليزي خمسة ملايين جنيه (نحو ١٠ ملايين دولار) ليتخلى له عن مهاجمه الدولي جون بارنز.

وصرح نائب رئيس مرسيليا جان كلود لودرو [illegible] قبل الاسبوع الماضي ان لاعب وسط توتنهام الانكليزي الدولي بول جاسكوين سينضم الى مرسيليا ثم جاء دور بارنز هذا الاسبوع. ومثل هذه الاقاويل لا اساس لها من الصحة.

### بطولة السنوكر للمواطنين
### المنافسة تشتد في ختام الادوار التمهيدية

اختتمت منافسات بطولة السنوكر الخامسة المفتوحة للمواطنين التي انتهت مساء امس وشهدت مستويات فنية متقاربة بين المتبارين.

وقد اسفرت نتائج اليوم الخامس عن فوز خالد الجسافي على سالم مبارك ٢/١

كما فاز في اللقاء الثاني الطاف نور على العقيد شرف الدين ٢ صفر

وسجل العميد ناصر السيد فوزا في اللقاء الثالث على عبادي سيف الحمزة ٢ صفر

وخسر عبدالله عبدالرحمن من عز محمد على ٢ صفر

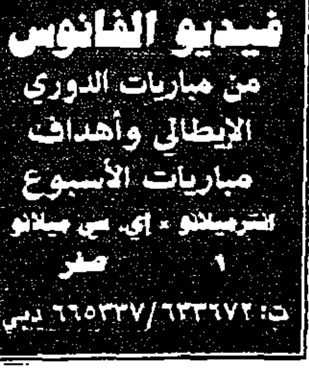
وفي ختام لقاءات امس فاز خالد علي عبدالله على عبدالقادر الخياط ٢ صفر

كما فاز عبيد الاصبح على محمد شريف ٢ صفر

وفاز علي احمد على ٢/١ على عبدالعزيز الحميد

### الفريق الاميركي هزم الوصل ودياً ١٠١ ـ ٧٥

فاز الفريق الاميركي على الوصل ١٠١ ـ ٧٥ في لقاء السلة الودي الذي جرى بينهما امس على صالة نادي الوصل وكان الشوط الاول قد انتهى بتقدم الفريق الاميركي ٤٥/٣٢ وجاءت هذه المباراة ضمن اللقاءات الودية التي يجريها فريق الوصل استعدادا لانطلاقة الموسم الجديد.





## الجولة الثالثة لاولمبياد الشطرنج الـ ٢٩
# فوز سريع لمنتخبنا على بوتسوانا وخسارة السيدات امام فرنسا
# نتائج مصر وتونس على التشيك والهند غير متوقعة!!

تمكن منتخب الامارات من الفوز على بوتسوانا في الجولة الثالثة من اولمبياد الشطرنج التاسع والعشرين المقام في مدينة نوفي ساد اليوغسلافية. ونجح لاعبونا الاربعة في الفوز على كل الطاولات ليحصل فريقنا على النقاط الاربعة للمباراة. كانت بداية الفوز بتفوق عبدالمجيد محمد علي الذي لعب بدلا من نبيل محمد صالح للمرة الاولى. واستطاع ان يسجل فوزا سريعا على الطاولة الرابعة. ومن بعده انهى منصور عبدالله مباراته على الطاولة الثانية بالفوز الاول له في الاولمبياد. ثم فاز تاجي محمد سعيد على الطاولة الاولى. وكان الفوز الاخير من نصيب سهيل طيب على الطاولة الثالثة بعد مباراة قوية استسلم في نهايتها منافسه.

اما منتخبنا الوطني للسيدات. فقد خسر مباراته مع فرنسا على الطاولات الثلاثة. ووقعت لاعباتنا في بعض الاخطاء التي تسببت في خسارتهن للنقاط الثلاث.

على المستوى العربي. تقاسمت الفرق العربية الفوز والخسارة، نصفها تمكن من الفوز والنصف الاخر تعرض للخسارة، وكان ابرز هذه النتائج فوز مصر وتونس بنقطة واحدة من تشيكوسلوفاكيا والهند وهما من فرق المقدمة عالميا.

نتائج عربية

نتائج العرب في بطولة الرجال اسفرت عن فوز الامارات وسوريا والمغرب على بوتسوانا وزامبيا وليكتنشتين بنتيجة ٤/ صفر وفوز السودان على اليابان ٣.٥/.٥، وقطر على جواتيمالا ٣/١ وفوز لبنان على جزر الباهاما ٤/ صفر.

وخسرت مصر وتونس امام تشيكوسلوفاكيا والهند ١/٣ وبنفس النتيجة خسرت البحرين وليبيا والجزائر امام السلفادور وبورتوريكو واسكتلندا، اما اليمن فقد خسرت امام الولايات المتحدة الامريكية صفر/٤.

في بطولة السيدات خسرت كل الفرق العربية.. الامارات امام فرنسا والجزائر من استراليا بنتيجة صفر/٣ ومصر من كندا ١/٢ وسوريا من هولندا ٠.٥/٢.٥.

رومانيا وزامبيا

ومساء امس بدأت الجولة الرابعة، حيث التقى فريقنا الوطني مع رومانيا في بطولة الرجال ومع زامبيا في بطولة السيدات.. والفريق الروماني رصيده الى ٦.٥ نقاط وهو نفس رصيد فريقنا من الجولات الثلاث. ولكن يبقى ان رومانيا واحدة من فرق المقدمة بما تضمه من لاعبين يحملون لقب استاذ دولي كبير.

وفرصة السيدات افضل في الجولة الرابعة. حيث المنافس (زامبيا) من الفرق المتواضعة وفرصة الفوز متاحة لأنساتنا.

الجولة الرابعة

مباريات الفرق العربية في الجولة الرابعة يلتقي خلالها: السودان مع سنغافورة، اليمن مع استراليا. مصر مع بورتوريكو. تونس مع بوليفيا. الجزائر مع ويلز، لبنان مع زيمبابوي. سورية مع هونج كونج، البحرين مع نيوزيلندا، ليبيا مع بنما.. وتشهد الجولة الرابعة اول منافسة عربية يلتقي خلالها قطر والمغرب على طاولة واحدة.

في بطولة السيدات.. تلعب سوريا مع ويلز ومصر مع جزر الانتيل والجزائر مع بوتسوانا.

من المعارض

يلقى جناح الامارات في الاولمبياد اقبالا كبيرا من جماهير اليوغسلاف المتابعين للمباريات او المتسوقين في مركز الاولمبياد الذي يمثل احد اهم المراكز التجارية في مدينة نوفي ساد. وامس الاول مساء. قام كامبومانس رئيس الاتحاد الدولي بزيارة المعرض مع رئيس اللجنة المنظمة ومدير الاولمبياد.

وفي نفس اليوم نشرت النشرة اليومية «بوليتان» خبرا مصورا عن نشاط المعرض.

● منصور عبدالله

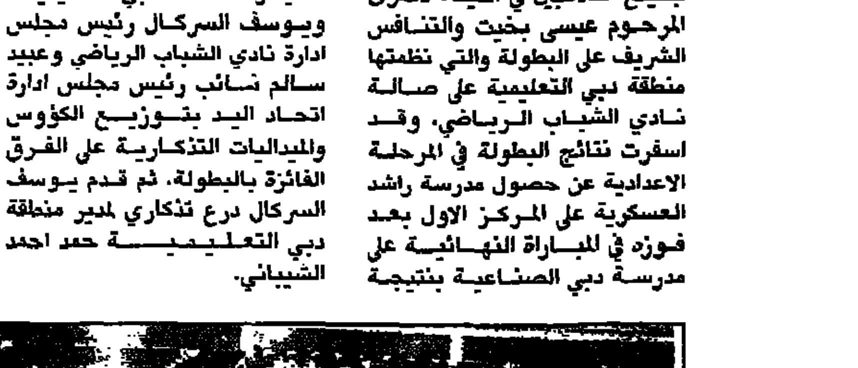




## فوز مدرسة راشد والصناعية بكأس
## المرحوم عيسى بخيت لكرة اليد

كتب ـ خالد الرفاعي:

حققت البطولة الاولى لكرة اليد للمرحوم عيسى بخيت اهدافها وثمارها وذلك لظهور لاعبين وبراعم قدموا مستوى فني جيد وتكوين قاعدة اساسية للمنتخبات الوطنية لكرة اليد من ناحية وتلاحم القلوب والعواطف بين جميع اللاعبين في احياء ذكرى المرحوم عيسى بخيت والتنافس الشريف على البطولة والتي نظمتها منطقة دبي التعليمية على صالة نادي الشباب الرياضي. وقد اسفرت نتائج البطولة في المرحلة الاعدادية عن حصول مدرسة راشد العسكرية على المركز الاول بعد فوزه في المباراة النهائية على مدرسة دبي الصناعية بنتيجة ١٥/١٤. اما في المرحلة الثانوية فقد جاءت بالمركز الاول مدرسة دبي الصناعية بعد فوزه في المباراة النهائية على مدرسة الامام مالك بنتيجة ٩/٨. بعد ان انتهى الشوط الاول لصالح مدرسة الامام مالك بنتيجة ٤/٢. وبعد نهاية البطولة قام حمد احمد الشيباني مدير منطقة دبي التعليمية ويوسف السركال رئيس مجلس ادارة نادي الشباب الرياضي وعبيد سالم نائب رئيس مجلس ادارة اتحاد اليد بتوزيع الكؤوس والميداليات التذكارية على الفرق الفائزة بالبطولة. ثم قدم يوسف السركال درع تذكاري لمدير منطقة دبي التعليمية حمد احمد الشيباني.



● لقطة جماعية للمشاركين بالمهرجان.

## خلال زيارة لجنة المدربين لنادي العين
# نقاش مثمر حول السياسة الجديدة للمنتخبات
# لوبانوفسكي يعرض برنامجه لتطوير كرة الامارات

العين ـ أحمد عبدالفتاح:

اشاد سعيد حارب رئيس لجنة المدربين بالدور الذي قام به نادي العين في استضافة لجنة المدربين ومدرب المنتخبات الوطنية لوبانوفسكي واللقاء مع مدرب نادي العين لكرة القدم واضاف ان خطة اتحاد الكرة تركزت على البدء من القاعدة الاساسية بالاندية والرجوع اليها ومحاولة ازالة الهوة بين اتحاد الكرة والاندية لمحاولة الاستفادة من الخبرات الموجودة من المدربين العاملين في الدولة لتحقيق التطور المنشود لكرة الامارات وضمان تواجدها في المحافل الدولية بعد وصولها لكأس العالم.

وكانت لجنة المدربين برئاسة سعيد حارب وبحضور المدرب لوبانوفسكي ومساعديه والدكتور عصمت اسحق قد قاموا بزيارة لنادي العين مساء امس الاول التقى خلالها المدرب مع الجهاز الفني والاداري لفريق الكرة الاول ومدربو فرق النادي المختصة حيث دارت مناقشة عرض خلالها مدربو العين افكارا بناءة وتعرضوا لمناقشة قضية المسابقات التي ينظمها الاتحاد بما يضمن ان تتماشى هذه المسابقات مع طموحات المنتخب الوطني.

وقد عرض لوبانوفسكي برنامجه لتطوير الكرة في الامارات ودور فرق المراحل السنية ومدربيها وكيفية العمل لخدمة الفريق الاول بالنادي وكيفية التنسيق بين مدرب الفريق الاول بالنادي ومدرب المنتخبات الوطنية واعطى عدة امثلة عملية للفرق التي قام بتدريبها منها نادي «دينامو كييف» واكد على ضرورة تصعيد لاعبين باستمرار للفريق الاول لضمان وجود اللاعب البديل الجاهز.

### لاعبو العين بالمنتخب..

تمنى لوبانوفسكي ان يكون بالمنتخب الوطني الاول الاولمبي عدد من لاعبي نادي العين حيث لاحظ في مباريات كاس العالم عدم وجود لاعبين من العين ضمن فريق المنتخب وقال بانه شاهد بعض مباريات العين وعرف ان بعضهم لم يشارك في المباريات بسبب الاصابة واكد ان اللاعبين الموجودين لم يعطوا كل ما لديهم مع مباريات الدوري التي لم يمض منها الكثير وانه شاهد مباراة العين والنصر الاخيرة ويعتقد بان فريق العين لديه قوة اكبر وبدأ يأخذ وضعه الصحيح.

تكونت لدى المدرب فكرة بان لاعبي المنتخب بعد عودتهم الى ناديهم لا يتدربون ويعتبرون انفسهم وصلوا لمرحلة لا يتدربون بعدها مع النادي ولذا وجدت ضرورة ايجاد علاقة قوية بين مدرب النادي والجهاز الفني للمنتخبات ولا يمكن ان ينضم لاعب للمنتخب الا من خلال ناديه وبرأي مدربه. وعرض المدرب نموذجا عن كل لاعب بالمنتخب مع ناديه يوضح به كل شيء عن اللاعب او اصاباته ولياقته وبعض القياسات يعدها مدرب النادي للاعب بعد عودته من المنتخب بما يضمن التواصل وحتى يتمكن مدربه تحديد حالة اللاعب وجرعات التدريب اللازمة بما يحقق مصلحة اللاعب والنادي والمنتخب.

### مناقشة حول تطوير كرة الامارات

وقد عرض مدرب العين محيي الدين خلف ومدرب الشباب خالد حسني والكابتن وليد المشرف على قطاع الناشئين ويسري عبدالغني مدرب الناشئين عدة نقاط هامة عن الدور الذي يجب القيام به لقطاعات الفرق وبرنامج المسابقات ومواعيد المباريات وعددها والاهتمام بالمراحل السنية ودور مدربو الاندية في ترشيح بعض اللاعبين وتقييم المسابقات الحالية بما يخدم المنتخبات الوطنية.. ووعد سعيد حارب انه ستشكل لجنة فنية لدراسة التقارير المقدمة من مدربي الاندية عقب نهاية المسابقات والتي يجب ان تتضمن الملاحظات والافكار لحلها حيث ستتم دراسة شاملة لهذه الافكار والموضوعات.

### المنشآت الرياضية تدفع للعمل..

وقد اعجب المدرب لوبانوفسكي بالمنشآت الرياضية التي تفقدها في نادي العين وزار خلالها الصالة المغلقة والملاعب الخارجية ومسبح النادي الاولمبي وقال بان الدولة وفرت منشآت لم يشاهدها في اي مكان اخر وان كل شيء متوفر ويبقى العمل الجاد وان كل ما شاهده في اندية الامارات حتى الآن يفوق الكثير من اندية اوروبا.

### .. وتزور نادي الشارقة اليوم

وتواصل لجنة اتحاد الكرة جولتها حيث تزور نادي الشارقة في الرابعة من مساء اليوم وذلك من اجل التشاور والتعاون ومناقشة وجهات نظر النادي خاصة وان نادي الشارقة يعتبر من الاندية التي يعتمد عليها منتخبنا الوطني في تشكيلته.

كما ستطلع اللجنة على امكانيات نادي الشارقة فيما يتعلق بالمنشآت واستضافة التدريبات واللقاءات المستقبلية.

● الشيخ عبد الله بن زايد يتوسط الجهاز الفني للمنتخب الوطني وادارة نادي العين.

### درع النادي هدية

قام لوبانوفسكي مع لجنة المدربين بزيارة لنادي القطارة حيث استقبلهم الشيخ عبدالله بن زايد ومحمد صالح بن بدوة واحمد سيف الناصري مدير عام النادي حيث رحبوا بالزيارة وبعد ان شاهد جانبا من تدريب الفريق الاول بالنادي قدم الشيخ عبدالله بن زايد درع النادي لسعيد حارب رئيس لجنة المدربين وقدم محمد صالح بن بدوة درعا مماثلا للمدرب ودرعا آخر لمساعديه وهدايا رمزية للدكتور عصمت اسحق طبيب المنتخب.

### الاسبوع الخامس لدوري الطائرة المشترك اليوم

تقام اليوم مباريات الاسبوع الخامس لدوري الطائرة المشترك حيث يلتقي في الخامسة مساءا الاهلي المتصدر برصيد ٨ نقاط من ٤ انتصارات مع عجمان السابع برصيد ٥ نقاط على صالة الشباب، ويتقابل العين الثاني برصيد ٧ نقاط مع الوحدة الثالث برصيد ٦ نقاط على صالة الوصل، الجزيرة الخامس برصيد ٥ نقاط يقابل الشباب الثامن ٤ نقاط بصالة العين. الوصل السادس برصيد ٥ نقاط يتقابل مع العروبة الاخير ٣ نقاط. بصالة كلباء، واخيرا يلعب بني ياس التاسع ٤ نقاط مع الرمس العاشر بنفس الرصيد على صالة النادي الاهلي.

### في بداية الاسبوع الثاني لدوري اليد
### النصر يستضيف الشارقة اليوم

يبدأ في الخامسة من مساء اليوم الاسبوع الثاني لدوري اندية الدرجة الاولى لكرة اليد بمباراة واحدة سوف تجمع بين فريقي النصر و الشارقة والتي ستقام على صالة راشد بن حمدان بنادي النصر.

فريق النصر الصاعد حديثا لدوري الاضواء بقرار من اتحاد اليد سوف يسعى جاهدا لتعويض الخسارة التي تعرض لها في الاسبوع الاول امام فريق الشعب.

واما فريق الشارقة الذي انزل هزيمة ثقيلة بفريق رأس الخيمة يهمه ان يؤكد جدارته بقيادة نجمه المخلص والمخضرم عبدالله محمد احمد اضافة لبقية نجوم الفريق..

### سانتوس يتأهل للدور ربع النهائي بالدوري البرازيلي

عاد سانتوس ـ الفريق السابق لملك الكرة العالمي بيليه ـ مجددا الى الاضواء بعد تأهله للدور ربع النهائي للدوري البرازيلي لكرة القدم بتصدره للمجموعة الاولى اثر تعادله خارج ملعبه امام فاسكوداجاما على اتليتكو مينيرو بهدفين مقابل لا شيء.

وتصدر بالمرأس المجموعة الثانية بتعادله امام جريميو بدون اهداف يليه ساوباولو بتعادله امام نوتيكو بهدف لكل منهما.

الجدير بالذكر أن سانتوس لم يحقق الفوز باي بطولة منذ عام ١٩٨٤ ويتطلع حاليا للمنافسة على اللقب والدخول عالم الاضواء مجددا.

## ميجيل مدرب الوصل:
# فريقنا تأثر بغياب النجوم وسنظل في قلب المنافسة
# الحديث عن مستويات الفرق سابق لاوانه

كتب صلاح عطا:

اكد ميجيل باسلكو مدرب الفريق الاول لكرة القدم بنادي الوصل بان مشوار بطولة الدوري العام لازال في بدايته وان التحدث عن مستوى الفرق سابق لاوانه.. كما ان فريق الوصل الذي يغيب عنه ستة من اللاعبين الاساسيين لازال بخير.. ووصف الجولات التي يقوم بها حاليا السوفياتي لوبانوفسكي مدرب المنتخب الوطني لكرة القدم وصفها بانها ايجابية وتبشر بكل الخير..

جاء هذا من خلال الحديث الذي ادلى به الارجنتيني ميجيل لـ «البيان» عن البداية غير المطمئنة لفريق الوصل الذي يعتبر من الفرق المنافسة دائما على بطولة الدوري العام.. حيث قال ان فريق الوصل يضم بين صفوفه العديد من اللاعبين القدامى والصاعدين من الشباب وان غياب لاعبين اساسيين عن التشكيلة امثال محمد سالم، زهير بخيت، فهد عبد الرحمن وحسن محمد وحميد يوسف وحسين محمد.. لابد ان يكون مؤثرا في البنية الاساسية.

### مشوار الوصل

وقال بانه ليس قلقا على مشوار فريق الوصل في البطولة خاصة وان الوقت لا زال مبكرا بالنسبة للحكم على الفريق.. وان يتعادل فريق مثل الوصل مع اهلي الفجيرة فان هذا بطبيعة الحال يثير التساؤلات ولكنه في الوقت نفسه ليس تمرينا في كرة القدم لان الفرق التي تختلف في مستواها تسعى جاهدة لاثبات وجودها مع الفرق الكبيرة، كما ان لاعبي الوصل ربما يكونوا قد تعاملوا مع هذه المباراة بان نتيجتها مضمونة بالنسبة لهم ولهذا فقد نقطة غالية..

### المستوى متقارب

واكد ميجيل بان المستوى العام للفرق حتى انتهاء الاسبوع الثالث لا زال متضاربا وسوف يظهر بشكل اوضح بعد انقضاء الاسبوع العاشر ولحظتها يمكن ان تنكشف هوية جميع الفرق التي ستظل في صلب المنافسة او تلك التي سوف تتصارع من اجل الهروب من الهبوط.

### استفادة كبيرة

وقال لا شك ان الفرق سوف تستفيد كثيرا من المباريات التي ستلعبها خلال هذا الموسم والتي ستصل الى ثلاثين مباراة في الدورين الاول والثاني وقال اتمنى ان تستفيد المنتخبات الوطنية من هذه المسابقة وذلك بتدعيم صفوفها ببعض من اللاعبين الجدد.

### اجراء التغييرات

وفي سؤال حول تاخره واستعجاله في اجراء بعض التغييرات ومثال ذلك ما حدث في مباراتين الوصل امام النصر في الكاس والوصل مع الامارات في الدوري وذلك عندما ادخل سالم ربيع وخلفان محمد متاخرين كثيرا اي بعد مرور ٣٠ دقيقة من الشوط الثاني.

قال بانه عندما يقدم لاجراء تغيير في تشكيلة الفريق فانه يفكر كثيرا من خلال مجريات اللقاء كما انه عندما دفع باللاعبين سالم ربيع وخلفان محمد في مباراة الامارات في الدقيقة ٣٠ فانه كان يعلم بان سالم مصابا ولهذا لم يشأ ان يشركه من البداية وذلك خشية من تفاقهم الالم وان ظروف اللقاء دفعته بتاخير دخول خلفان.

● ميجيل باسلكو

### لا يوجد اختلاف

وفيما يختص بالمرحلة الاولى التي اشرف فيها على تدريب الوصل مقارنة بهذه الفترة الجديدة قال بانه لا يوجد اختلاف كثير الا ان المشكلة الوحيدة التي تواجهه تعدد الاصابات..

وعن قدرة الوصل بالنسبة للاستمرار في صلب المنافسة والتطلع لبطولة الدوري قال ان الوصل من الفرق الكبيرة بالدولة المتميزة بلاعبيها ولهذا فانه لا يشك مطلقا في ان الوصل سيظل منافسا بقوة.. وكل ما يأمله ان يعود نجوم الفريق في اقرب وقت ممكن ليدعموا مسيرة الفريق..

### جولات لوبانوفسكي

وفي سؤال حول الاسلوب الذي انتهجه السوفياتي لوبانوفسكي مدرب المنتخب الوطني لكرة القدم بحرصه على الالتقاء بمدربي الاندية قال ميجيل باسلكو بلا شك انها خطوة جيدة سوف تنعكس بالايجاب على تطور المنتخبات لا سيما وان العلاقة بين مدرب المنتخب والاجهزة الفنية بالاندية يجب ان تستمر لاخذ المشورة ومتابعة اللاعبين.

## لا اتعجل في تغيير اللاعبين
## وجولات لوبانوفسكي خطوة ايجابية



● جانب من مباراة الوصل مع الامارات

# زهير بخيت يكمل علاجه ويتواق للعودة لصفوف فريقه



قال زهير بخيت نجم هجوم فريق الوصل الذي عاد مؤخرا من العلاج في لندن بانه قد انتهى من فترة تدريبات العلاج الطبيعي وانه الآن في قمة استعداده للمشاركة في مباريات الفريق المقبلة.. واما القرار في النهاية فهو بيد المدرب ميجيل باسلكو.

وقال زهير بانه في كل مرة يتعرض فيها للاصابة ويكون بعيدا عن فريقه ويشعر بالحزن والالم وفي الوقت نفسه قال بان فريق الوصل قادر على الاستمرار بقوة في المنافسة.

وقال بانه يكن كل الود والتقدير لمن حرص على السؤال عنه خلال فترة غيابه كما أعرب عن تقديره للدكتور مصطفى عبيد الذي حرص على متابعة علاجه في لندن.

### نجوم الوصل يعودون بعد ١٥ يوما

أكد عبد الرحمن بوشيكان اخصائي العلاج الطبيعي بنادي الوصل بان اللاعبين فهد عبد الرحمن وحسن محمد ومحمد سالم يحتاجون لمدة لا تقل عن ١٥ يوما من أجل العودة لصفوف الفريق.

وقال ان عودتهما تتوقف على مدى استجابتهما للجرعات العلاجية.

وقال بوشيكان ان هذا الموسم يحتاج لمستوى عال من اللياقة بالنسبة للاعبين وذلك حتى يكون بمقدورهم الاستمرار في المنافسة.

### الوصل يتعاقد مع سمير مدربا لناشئي السباحة

تعاقد نادي الوصل مع المدرب سمير عبد الكريم لتدريب قطاع السباحة للناشئين بالنادي ويعتبر هذا التعاقد مكسبا لسباحة الوصل التي تتربع على الصدارة منذ سنوات مضت بقيادة المدرب المعروف محمد حسن.

المعروف ان سمير عبد الكريم كان مدربا لمنتخب الامارات للسباحة في الفترة مابين ٧٦ الى ٨٠.. كما اشرف على تدريب فريق الشباب في الفترة مابين ٨١ الى ٨٣ ثم انتقل بعد ذلك واشرف على تدريب النصر في الفترة مابين ٨٤ ـ ٩٠ وكانت له بصماته الواضحة خلال فترة عمله هذه.



● سمير عبد الكريم

## الرمثا ينسحب من دوري الاردن!!
## واتحاد الكرة يعتمد فوز الوحدات

عمان ـ محمد قدري حسن:

اعلن نادي الرمثا انسحابه من دوري الاردن لكرة القدم لاندية الدرجة الممتازة لعام ٩٠ وذلك كرد فعل عنيف ومتوقع للقرارات التي صدرت الليلة قبل الماضية ـ الاثنين ـ عن اتحاد الكرة الذي اعتبر الوحدات فائزا على الرمثا ٣/صفر في مباراتهما التي شهدها ملعب اربد الاحد الماضي ضمن الاسبوع ١٥ ولم تكتمل بسبب شغب الجمهور الذي ادى الى تدخل الشرطة واطلاق القنابل المسيلة للدموع والى عشرات حالات الاغماء، وقد كانت النتيجة لحظة توقف المباراة في الدقيقة ٨٧ تقدم الوحدات بهدف لابراهيم سعدية.

### دوافع القرار

واستند الاتحاد في قراره ان المباراة لم تكتمل بسبب تدخل مدير فريق الرمثا وجمهوره. واتخذ كذلك قرارات حازمة من ابرزها شطب مدير الفريق وحرمان المدافع الدولي زيد الشرع ٦ مباريات متتالية مع غرامة ناديه (٥٠) دينارا لتلفظه بالفاظ جارحة تجاه الحكم. وقدم الاتحاد الشكر الى طاقم حكام المباراة على حسن تصرفهم في مواجهة الاحداث بروح المسؤولية. وقرر كذلك نقل جميع المباريات المتبقية من الدوري الممتاز والتي كان مقررا اقامتها في اربد لتقام في عمان ومن ضمن هذه المباريات قمة الرمثا والحسين/ اربد (امس الثلاثاء» ومباراة الرمثا مع العربي الجمعة المقبل، رافضا بذلك طلب الرمثا تاجيل مبارياته حتى اشعار آخر.

### قرار نهائي

وتعقيبا على قرارات الاتحاد قال عبدالحليم سمارة رئيس نادي الرمثا لـ «البيان» لقد طفح الكيل وازداد الظلم الكبير الذي يتعرض له الرمثا. لذلك فان قرار انسحابنا من الدوري هو قرار نهائي لا رجعة عنه. الا اذا تراجع الاتحاد عن قراراته باعتبار الرمثا خاسرا صفر/٣ امام الجزيرة والوحدات.

## في اطار التعاون الرياضي
# الرمس ورأس الخيمة يتبادلان اللاعبين سالم البوت و بشير سالم

رأس الخيمة.. محمود شلبي

توحيدا للعلاقات الطيبة التي تلابط بين نادي رأس الخيمة ونادي الرمس وفي اطار التعاون المستمر بينهما من اجل خدمة الرياضة والرياضيين في رأس الخيمة.. وافق مجلس ادارة نادي رأس الخيمة على الاستغناء عن سالم البوت لاعب الفريق الاول لكرة القدم للانضمام الى فريق كرة القدم بنادي الرمس هذا الموسم.

كما قرر مجلس ادارة نادي الرمس الموافقة على منح لاعب الفريق الاول لكرة القدم بشير سالم خلف استغناء للانضمام لفريق نادي رأس الخيمة هذا الموسم..

وستقوم ادارة الناديين صباح اليوم بانهاء اجراءات تسجيل اللاعبين في كشوفات الاتحاد حتى يتسنى لكل منهما اللعب ضمن صفوف فريقه الجديد في المباريات المقبلة..

### بعد خسائره المتواصلة ريال مدريد يستغني عن مدربه

اقصى نادي ريال مدريد /بطل اسبانيا للمواسم الخمسة الاخيرة/ مدربه الويلزى جون توشاك امس الاول بعد ساعات من خسارة فريقه امام فريق فالنسيا ١/٢ في اطار بطولة الدوري الاسباني.

وكان توشاك عين مدربا لريال مدريد مطلع الموسم ٨٩/ ٩٠ خلفا للهولندي ليو بينهاكر. وربما يعين مكانه النجم الارجنتيني/الاسباني القديم الفريدو دي ستيفانو الذي قاد الفريق كلاعب الى احراز كاس ابطال الاندية الاوروبية خمسة مواسم متتالية من ١٩٥٦ الى ١٩٦٠.

ويتخبط ريال مدريد حاليا بازمة حادة. فهو يحتل المركز السادس في نهاية الاسبوع الحادي عشر في بطولة الدوري بفارق خمس نقاط خلف برشلونة. وفي مبارياته السابقة حقق خمسة انتصارات مقابل ثلاثة تعادلات وثلاث هزائم.

وزاد من حدة الازمة انتقال الالماني بيرند شوستر الى اتلتيكو مدريد ومارتين فاسكيز الى تورينو الايطالي.

## استعدادا للمشاركة بدورة التحدي
# منتخب السودان يدخل معسكراً مغلقاً
# اجراء مباريات محلية.. ودعوة لملاقاة تونس

الخرطوم ـ صلاح دهب:

انتظم الفريق القومي السوداني في معسكره المغلق استعدادا للمشاركة في بطولة دول شرق ووسط افريقيا «دورة التحدي» المقامة في زنجبار في مطلع الاسبوع الاول من الشهر المقبل واكد مدرب المنتخب سعد دبيبة بعد ان اطمأن على سير الاعداد الذي استمر زهاء الثلاثة اسابيع وقال ان الفترة المقبلة سيجري فيها الفريق عددا من المباريات داخل العاصمة وسيعتذر عن الجولة التي كان من المقرر ان يقوم بها الى كل من سنار ومدني. وقال دبيبة بأن الفريق القومي سيكتفي بالتمارين الصباحية والمسائية بجانب المباريات الودية داخل العاصمة الى حين موعد السفر.

ومن جهة ثانية ينتظر ان تتم اليوم التصفية النهائية بالنسبة للاعبين المختارين. ويذكر ان المنتخب السوداني سيشد الرحال الى دار السلام يوم ٣ سبتمبر.

الجدير بالذكر ان مجموعة السودان تضم كل من اثيوبيا وكينيا واوغندا وحدد للمباراة الاولى للمنتخب السوداني امام اثيوبيا يوم ٨ ديسمبر كما تضم المجموعة الثانية زنجبار الفريق المصنف تنزانيا وملاوي وزيمبابوي.

● المدرب سعد دبيبة.

### دعوة المنتخب التونسي

وعلى صعيد آخر اجرى الاتحاد السوداني اتصالا بالسفارة التونسية بالخرطوم وذلك لتوجيه الدعوة للفريق القومي التونسي لزيارة السودان واداء مباراة امام المنتخب السوداني في طريق عودة المنتخب التونسي من اثيوبيا وقد التزم الاتحاد السوداني بدفع رسوم بقاء الطائرة التونسية اضافة الى تكاليف الاقامة والاعاشة وبالفعل اجرت السفارة التونسية اتصالا بالاتحاد التونسي لاخذ الموافقة.

### الهلال يهزم الاتحاد بالأربعة

عاد الهلال للانتصارات والاداء الجاد وفاز بالامس على الاتحاد باربعة اهداف مقابل واحد. وقدم الهلال في هذه المباراة عرضا مرضيا لجماهيره التي خرجت لاول مرة راضية عن فريقها واليوم يلتقي المريخ بالزهره في نطاق مباريات الدوري.

### الموردة يتقدم بأول شكوى في الدوري

في تطورات جديدة تقدم نادي الموردة بأول شكوى في الدوري بعد خسارته من المريخ طاعنا في صحة اللاعب عائد الشيخ الموردة اخذت اهتماما واسعا مما جعل اتحاد الكرة يعد الاجتماع تلو الآخر في الوصول الى الحقيقة. واكد سكرتير الاتحاد السوداني كمال الفيل ان اتحاده تلقى برقية عاجلة من الاتحاد العماني حول اللاعب مسار الشكوى ولم يكشف سكرتير الاتحاد النقاط عما جاء في البرقية وقد تقدم نادي المريخ بشكوى ايضا متهما فيها احد أعضاء الاتحاد العام بتسريب المعلومات من داخل الاتحاد. كما اوضح محمد الشيخ مدني رئيس الاتحاد المحلي ان هناك جوانب قانونية تؤكد ان هناك قضية للموردة وسيصدر القرار خلال الـ ٤٨ ساعة المقبلة.

## بتمويل اربع مؤسسات وطنية
# فريق دبي للكارت يشارك لاول مرة
# ببطولة العالم للجائزة الكبرى بهونج كونج

كتب ـ رفعت بحيري:

بعد النتائج الباهرة التي نجح فريق دبي للكارت في تحقيقها على مستوى المسابقات المحلية والخليجية.. اصبحت الفرصة مهياة امام الفريق للخروج الى نطاق العالمية.. حيث سيشارك ولاول مرة في بطولة العالم للجائزة الكبرى المزمع اقامتها في هونج كونج خلال الفترة من ٢٨ نوفمبر الجاري وحتى ٢ ديسمبر المقبل.. وسوف يشارك الفريق باربعة متسابقين بدعم وتمويل اربعة مؤسسات وطنية هي مجلس دبي للترويج والسياحة، المنطقة الحرة بجبل علي، طيران الامارات وكالتكس الخليج.

اعلن ذلك محمد بن سليم رئيس نادي دبي للكارت في المؤتمر الصحافي الذي عقد ظهر امس في فندق دبي هيلتون واكد خلاله بان هذه المشاركة ستكون فرصة عظيمة لتعزيز مكانة دبي كعاصمة للرياضة في الخليج

### بطولة عالمية بدبي

وكشف محمد بن سليم النقاب حول الخطوة المستقبلية للنادي.. حيث اوضح بانه في اطار محاولتهم لتطوير مستوى هذه الرياضة بالامارات تم التعاقد مع اكثر من شركة لاعداد حلبة دولية جديدة بالنادي بديلة للحلبة المحلية التي لا تتناسب والمواصفات الدولية.. واشار الى ان العمل سيبدأ الشهر المقبل لانهاء الحلبة بحيث يكون لدينا بالامارات مضمار يمكننا من تنظيم اول بطولة دولية في العام المقبل.. تتحول بعد عام او عامين الى احدى جولات بطولة العالم.

وسوف يقود فريق دبي في البطولة بطل الشرق الاوسط للكارت البريطاني مايك ويلكس «٣٢ عاما» والذي مارس الكارت منذ ١٦ عاما، ويضم الفريق السائق المحلي الوحيد سعيد حسين «٢٦ عاما» الفائز ببطولة فئة دبي للعام الماضي ويتصدر حاليا بطولة الامارات للفئة الدولية.

### نجوم فريق دبي

وقد علق سعيد خلال المؤتمر عن مشاركته قائلا: «انني فخور جدا بتمثيل بلادي في هذه الجولة الدولية التي تعتبر من اشهر الجولات منافسة في العالم وسوف تمنحنا الفرصة لكسب المزيد من الخبرات الدولية».

واشار سعيد الى ان الفريق سوف يحرم من مشاركة الالماني كاي فيك الذي بدأ السباقات منذ اقامته في الامارات قبل عامين ويعتبر من اشد المنافسين بما له من خبرات سابقة في سباقات الدراجات النارية فئة ٥٠٠ سنتيمتر.. وذلك لوجوده خارج الدولة.

لكنه اوضح بان الفريق يضم الهولندي ديون كويمان (مدير الفريق) والذي يعتبر من الاعضاء المؤسسين للنادي وكان بطل الامارات لستة اعوام اضافة الى تحقيقه ٦ انتصارات في بطولة الجائزة الكبرى بدبي، ويسمى بالهولندي الطائر لسرعته الفائقة، ويتصدر ابنه جودي «١٣ عاما» حاليا بطولة دبي للحلبة.

واضاف: كما يضم الفريق البريطاني مارك كون واي (٢٦ عاما) المركز الثالث في ترتيب البطولة المحلية والذي يتمتع بخبرة ٥ سنوات في سباقات الكارت بالامارات.

### جولة خاصة جدا

وتعتبر جولة هونج كونج في عامها الـ ٢٤ من افضل جولات بطولة العالم.. حيث تشتهر بحلبتها الدولية الكبيرة.. لهذا لا غرابة في اعلان ٣٠٠ متسابق من مختلف انحاء العالم مشاركتهم فيها.. واذا كانت هذه الجولة تحمل متعة سباقات الجائزة الكبرى «الفورمولا واحد».. الا انها تتميز بانها اقل خطورة مع ان سيارات الكارت بمكنها بلوغ سرعة تصل الى ١٦٠ كيلومترا في الساعة.. فمع سباقات الكارت لا مجال للاحساس بالخطر بين الاندفاع والعنف والمنافسة القوية مع رائحة الوقود المحترق.

## خطوات لتنظيم أول بطولة عالمية





● جانب من المؤتمر الصحافي يوم امس.



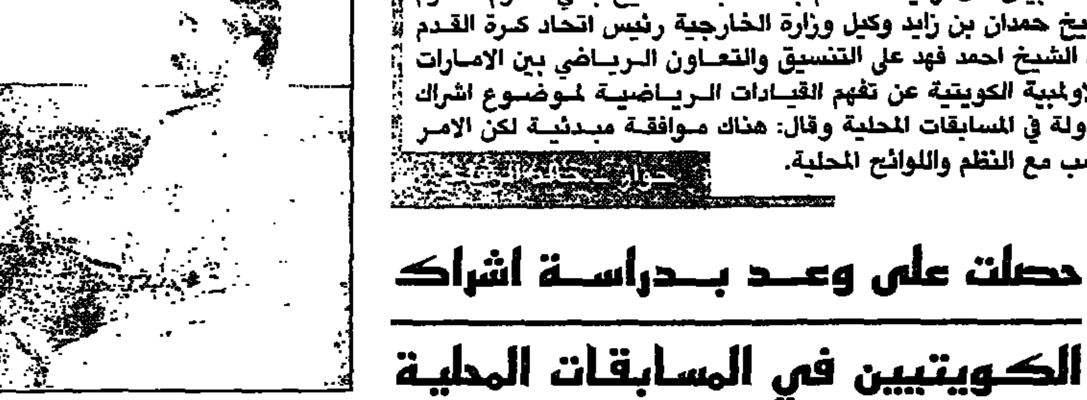
● ثلاثة من اعضاء فريق دبي للكارت.

(تصوير: سلطان حارب)

أحمد فهد الأحمد في حوار صريح

# زيارتي للامارات حققت أهدافها المرجوة لقاءاتي مع الأشقاء اكدت التنسيق والتعاون بيننا

○ اكد الشيخ احمد فهد الاحمد رئيس اللجنة الاولمبية الكويتية ان زيارته للدولة حققت اهدافها المرجوة، وابدى في حديث خاص لـ «البيان» الى ارتياحه التام بعد مقابلته الشيخ بطي مكتوم المكتوم رئيس اللجنة الاولمبية وسمو الشيخ حمدان بن زايد وكيل وزارة الخارجية رئيس اتحاد كرة القدم والقيادات الرياضية بالدولة، واكد الشيخ احمد فهد على التنسيق والتعاون الرياضي بين الامارات والكويت. وكشف رئيس اللجنة الاولمبية الكويتية عن تفهم القيادات الرياضية لموضوع اشراك الرياضيين الكويتيين مع اندية الدولة في المسابقات المحلية وقال: هناك موافقة مبدئية لكن الامر يحتاج الى دراسة متأنية بما يتناسب مع النظم واللوائح المحلية.



□ الشيخ بطي المكتوم والشيخ احمد فهد الاحمد اثناء مباحثاتهما الاخيرة.

ووجه في حديثه الشكر والتقدير لاندية الامارات التي فتحت ابوابها للشباب الكويتي ليمارس كافة الالعاب الرياضية ويحافظ على مستوياته البدنية والفنية، وكذلك للاتحادات الرياضية التي قامت بتسهيل مهمة الفرق الكويتية في حضور الاجتماعات والبطولات الخارجية. وهذه امور ليست غريبة على ابناء الخليج.. فنحن اسرة واحدة نتقاسم الافراح والاحزان.

### تنسيق المواقف

واشار الشيخ احمد الى ان زيارته حققت عدة اهداف من بينها:

تنسيق المواقف والاهداف المشتركة في المؤتمرات القارية والدولية لتحقيق ما نصبو اليه لخدمة الرياضة الخليجية والعربية، واول هذه النقاط تعليق عضوية العراق في جميع المحافل الدولية، وهي نقطة والحمدلله نجحنا في تحقيقها خلال اقامة بطولة الالعاب الآسيوية التي اقيمت في بكين شهر سبتمبر الماضي.

### بطولات التعاون

الاتفاق على اقامة بطولات دول مجلس التعاون الخليجي لكرة القدم ومواعيد اقامتها وتأجيلها بسبب الظروف الصعبة والقاسية الحالية، والحمد لله فقد رحب المسؤولون بدولة الامارات العربية المتحدة بالتعاون والتنسيق لخدمة الرياضة الخليجية وهذا يدل على مدى ترابط وصلابة العلاقات الاخوية بين ابناء دول مجلس التعاون الخليجي.

### الرياضة الكويتية اصبحت صفرا!!

وبجرنا الحديث الى هموم الرياضة الكويتية الحالية فيقول الشيخ احمد: لا يخفى عليكم يا ابناء الخليج وفي ظل الظروف الراهنة التي تمر بها منطقة الخليج اصبحت الرياضة الكويتية صفرا.. لا شيء.. وواجبنا انقاذ ما يمكن انقاذه خاصة وان

## حصلت على وعد بدراسة اشراك الكويتيين في المسابقات المحلية

الكويت لديها والحمد لله قيادات رياضية لديها تجارب وخبرة سابقة في الشؤون الرياضية المختلفة. والرياضة الكويتية ستعود للوراء مثلما حدث في مصر بعد حرب عام ٦٧. وكذلك في تجربة ايران التي تأثرت سمعتها الرياضية أيام الحرب العراقية ـ الايرانية ولذلك فالرياضة الكويتية صاحبة الانجازات الكبيرة بعد فوزها بكاس آسيا عام ٨٠ وتأهلها لنهائيات اولمبياد موسكو وتأهلها لنهائيات كأس العالم عام ٨٢ باسبانيا كأول منتخب عربي آسيوي بالاضافة الى الانجازات الكبيرة التي حققتها المنتخبات الكويتية المختلفة على جميع الميادين والبطولات القارية التي استضافتها الكويت واهمها بطولة الصداقة والسلام والتي جمعت ٤٨ دولة عربية واسلامية من ناحية ووفاة القائد الرياضي الكبير الشهيد الشيخ فهد الاحمد الصباح وهذه خسارة كلفت الرياضة العربية كثيرا.

ولذلك يجب علينا الاستفادة من هذه التجارب والعمل يدا واحدة للمحافظة على الانجازات السابقة، ولذلك شكلنا لجانا لدراسة ووضع خطط للفترة الحالية والمقبلة المدى للرياضة الكويتية خاصة واننا سنعود ان شاء الله قريبا الى منشآت مخربة محتاجة للتعديل.

**★ نتبنى فكرة بطولة خليجية لجميع الألعاب الرياضية**

### بطولات الخليج

وكشف الشيخ احمد الفهد بأن المسؤولين الرياضيين عن فكرة اقامة بطولة الخليج للالعاب الرياضية وذلك بتوجيهات صاحب السمو امير دولة الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح الذي طلب من رؤساء الاندية الرياضية خلال اجتماعه بهم في الرياض اقامة هذه البطولة لما لها من اهداف نبيلة وصادقة لجميع ابناء دول مجلس التعاون الخليجي وتساهم في رفع الرياضة الخليجية عن طريق المنافسات الشريفة وان تقام كل سنتين في مختلف الالعاب لدول منطقة الخليج العربي. وان شاء الله سيكون هناك اجتماع مع رؤساء اللجان الاولمبية لدول مجلس التعاون الخليجي لاقرار هذه البطولة ولتكون محطة انطلاقة الرياضة الخليجية.



□ منتخب الكويت لكرة القدم.

### مستعد لسحب ترشيحي من رئاسة المجلس الاولمبي

وكان من الطبيعي وانا اتحدث مع الشيخ احمد فهد الاحمد ان اتطرق لموضوع رئاسة المجلس الاولمبي الآسيوي. فسألته عن الازمة التي كادت تقضي على الحركة الاولمبية الآسيوية عندما تقدم بالترشيح للمجلس الاولمبي الآسيوي.. قال: لقد كانت الورقة الرابحة بيدي وجميع من حضر الاجتماع يعرف ذلك ولن اتطرق للتفاصيل لانني صاحب مبدأ .. ولو كنت اريد الفوز بالرئاسة في ذلك الوقت لفزت بها.. لكنني مع الاخوة المسؤولين الرياضيين في دول مجلس التعاون الخليجي فضلنا التأجيل حفاظا على وحدة وتقارب وتعاون القارة الآسيوية وعدم الانشقاق لخدمة الرياضة الآسيوية.. وانا لا اريد ان يكون هناك حساسيات.. بل نريد ترابط القارة الآسيوية.. واقول لو كنت اريد الحصول على الرئاسة لفزت بها. لان جميع القرارات والمشاريع التي تقدمنا بها في الاجتماعات نالت الموافقة عليها بالاجماع... اما الاعذار والشروط التي خرجت فكانت غير صحيحة ومثال على ذلك: لو انني لا املك الشروط المتوافرة ان اكون رئيسا فكيف تم تزكيتي وبالاجماع ان اكون نائبا للرئيس...!!!

ومن منطلق الترابط والتعاون بين الرياضيين الآسيويين طلبنا تأجيل الانتخابات لمدة ٦ شهور على ان تنعقد خلال شهر مارس المقبل في الرياض. وهذا لا يعني بالضرورة بأن ترشيحي مستمر. فقد تحدث امور تهم المصلحة العامة بوجود شخص يرضى عنه الجميع يستطيع ان يحافظ على الوحدة الآسيوية وهنا طبعا سأفضل المصلحة العامة واسحب ترشيحي واتنازل له. واذا لم يظهر هذا الشخص فاني مستمر على ترشيحي لخدمة الرياضة الآسيوية والحركة الاولمبية.

---

وفد الامارات يشيد باجتماع لجنة وزراء الشباب

# التوصيات تؤكد على اعادة تشكيل المكتب التنفيذي

عاد وفد الامارات المشارك في اللجنة الوزارية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب من القاهرة بعد حضوره اجتماع اللجنة الذي اختتم أمس الاول وترأس الوفد أحمد ابو حسين الامين العام للمجلس الاعلى للشباب والرياضة وأحمد عيسى مدير ادارة الرياضة.

وقد أكدت اللجنة الوزارية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب في ختام اجتماعاتها أمس الاول تضامنها الكامل مع القرارات العربية والدولية الخاصة بأزمة الخليج وضرورة تكاتف الشباب العربي لتنفيذ الانسحاب العراقي وعودة الشرعية الى الكويت.

وأوصت اللجنة باعادة تشكيل المكتب التنفيذي لوزراء الشباب والرياضة العرب وكذلك اللوائح والانظمة الخاصة به بما يتفق وطبيعة المرحلة التي تمر بها الامة العربية.

ودعت اللجنة الى حشد كافة الطاقات العربية واستثمارها في مجالات العمل الشبابي العربي المشترك بما يؤدي الى تنميته جسمانيا وعقليا وروحيا. وأوصت بتقديم معونة سنوية لعدد من الدول الاعضاء بالمجلس بما يتفق وما تبذله من نشاط في مجال الشباب والرياضة.

كما أوصت بأن يتضمن اختصاص المجلس الوزاري رسم السياسات ووضع الخطط وتشجيع انشاء المؤسسات الرياضية وكذلك اعتماد البحوث التي يصدرها المكتب التنفيذي لوزراء الشباب والرياضة العرب اضافة الى التنسيق بين الدول العربية وخاصة في التجمعات الدولية.

وأوصت بتجميد نشاط الصندوق العربي للانشطة الرياضية ومطالبة الامين العام للجامعة العربية باتخاذ الاجراءات القانونية الخاصة بالحفاظ على الاموال المتبقية بالصندوق وانشاء اتحاد جديد تحت مسمى الاتحاد العربي للانشطة الشبابية لمعاونة وزراء الشباب والرياضة العرب في نشر الانشطة غير الرياضية والتي تتمثل بالمجالات الكشفية وبيوت الشباب واندية العلوم والحفاظ على البيئة.

### رفع التوصيات للوزراء

ومن المقرر عرض توصيات المجلس على اجتماعات وزراء الشباب والرياضة العرب بالقاهرة في يناير المقبل.

واوضحت اللجنة في توصياتها انها عقدت اجتماعها في ظروف بالغة الخطورة تمر بها الامة العربية حيث تعرض بلد عربي شقيق لعدوان من بلد عربي مما انعكس بسلبية واضحة على آمال وطموحات الشباب العرب وكذلك على الانشطة الرياضية العربية ومن بينها الغاء الدورة الرياضية العربية التي كان مقررا اقامتها بسوريا في بداية نوفمبر الحالي.

وأعربت اللجنة عن أملها في انهاء هذه الازمة باستماع قادة العراق الى منطق العقل والحكمة وسحب القوات العراقية من الكويت لينضم ركب هذا البلد العربي الشقيق كما كان الى المسيرة العربية الرياضية وبانشطتها المختلفة.

وقد أشاد وفد الامارات بالتوصيات وأكد انها جاءت متمشية مع المرحلة التي نعيشها والمستجدات المحيطة.

وصرح أحمد عيسى عضو الوفد ان من التوصيات الهامة التي تمخض عنها الاجتماع تعديل مدة المجلس الوزاري لتصبح الدورة كل ٤ سنوات بدلا من عامين وان تكون هناك رئاسة ثابتة للمجلس طوال الدورة. وسوف ينظر مجلس الوزراء في هذه التوصيات.

○أحمد ابو حسين

○ أحمد عيسى

### الجزائري سالمي وصيفا في ماراثون روما

احرز العداء البرازيلي نيفالدو فيليو سباق ماراثون روما قاطعا مسافة ٢,١٩٥ ؛كلم في ٢,١٠,٤٢ ساعة بفارق ثلاث ثوان أمام الجزائري محمد سالمي.

وجاء الايطالي ماركو غودتزانو ثالثا «٢,١٤,٠٨» ساعة، والسوفياتي ايفجيني اوكوروكوف رابعا «٢,١٤,٥٦» ساعة، والمغربي الكندي رشيد خامسا «٢,١٥,١٠» ساعة.

وقد جاء العداء الجزائري محمد سالمي في المركز الثاني في الماراثون حيث قطع المسافة في ساعتين و١٣ دقيقة و٤٥ ثانية ليكون بذلك افضل عداء افريقي.

وقطع العداء التونسي ناجي مخلوف المسافة في ساعتين و١١ دقيقة و١١ ثانية وجاء ترتيبه التاسع في السباق.

---

مدرب سلة الحالة البحريني:

# فوجئنا بتطبيق التعديلات الجديدة في ملاعب الامارات

ابوظبي ـ جمعة نصار

يزور الامارات حاليا فريق نادي الحالة البحريني لكرة السلة لمقابلة فرق الاندية ضمن الاستعدادات للموسم الحالي للعبة في البلدين الشقيقين.

□ فريق الحالة البحريني لكرة السلة .

يرأس البعثة البحرينية حسين جان عضو مجلس ادارة نادي الحالة وامين الصندوق يرافقه عضو مجلس الادارة عيسى بو هزاع مشرف لعبة كرة السلة بالنادي وتضم البعثة حسن الشهابي مديرا للفريق وعبدالاله عبدالغفار مساعدا للمدرب الكولومبي خوليوس سيزار.

اما لاعبو سلة الحالة منهم ١٢ لاعبا:

احمد سلمان ـ حسين حاجي ـ عقيل ناجي ـ عبدالسلام احمد ـ حسن احمد ـ صلاح احمد ـ علي حسين ـ صلاح الحداد ـ عباس علي ـ عيسى علي ـ ايمن مال الله ـ احمد مال الله.

### وصيف الكأس وثالث الدوري

يعتبر فريق الحالة من فرق المقدمة بالسلة البحرينية فهو الثالث في ترتيب قائمة الدوري للموسم الماضي بعد المنامة والاهلي كما فاز بلقب وصيف الكاس بعد فريق المنامة.

واكد حسين جان رئيس البعثة ان الزيارة تأتي في اطار العلاقات الاخوية بين شباب البلدين الشقيقين وان الفريق يسعى لتبادل الخبرة والاحتكاك مع فرق اندية الامارات.

واضاف نأمل ان تكون التجارب التي سيخوضها الفريق مفيدة للفرق التي سيواجهها وكذلك لفريقنا الذي يسعى للمنافسة على بطولات السلة البحرينية.

### مدرب الحالة: فوجئنا بالتعديلات

قال المدرب الكولومبي سيزار ان لاعبي فريق الحالة فوجئوا بتطبيق التعديلات الجديدة في قانون اللعبة بالامارات حيث انها لم تطبق حتى الان في البحرين ولذلك ارتبك لاعبونا في البداية ولكنه امر جيد وهذه احدى فوائد التجربة ولكن من الضروري للحكام ان يتعاملوا بروح التعديلات ولو بصورة مؤقتة مع اللاعبين حتى يمكن تطبيقها بنجاح فهي لفائدة اللعبة.

□□ حسن جان □□

□□ المدرب الكولمبي □□

---

### منتخب ناشئي قطر يعسكر في المكسيك استعدادا للإكوادور

ناقشت لجنة المنتخبات بالاتحاد القطري لكرة القدم في اجتماعها مساء أمس برئاسة عبد الرحمن عمير النعيمي نائب رئيس الاتحاد كافة الامور المتعلقة بالارتباطات الخارجية للمنتخبات الوطنية خلال المرحلة المقبلة. وصرح محمد غانم الرميحي المشرف العام على المنتخبات الوطنية بأنه تم خلال الاجتماع استعراض المعسكرات الخارجية للمنتخبات ووضع التصور للميزانية الخاصة بها.

واضاف بأن منتخب الناشئين سوف ينتقل في معسكر تدريبي في المكسيك خلال شهر يونيو القادم يستمر ٤٠ يوما استعدادا للمشاركة في نهائيات كأس العالم التي تبدأ في الاكوادور يوم ١٦ من شهر أغسطس المقبل مشيرا الى أن كل التصورات التي انتهت اليها اللجنة سوف تعرض على مجلس ادارة الاتحاد في اجتماعه اليوم الاربعاء.

---

بعد انتهاء عقوبته:

### بن جونسون يستعد لبطولات الصالات المغلقة



بدأ العداء الكندي بن جونسون استعداداته المكثفة للمشاركة في مسابقات الموسم الجديد ٩٢/٩١ لالعاب القوى للصالات المغلقة وذلك بعد انتهاء فترة عقوبته لعامين اثر ثبوت تعاطيه للمنشطات في أولمبياد سيول مما حدا بالاتحاد الدولي لتجريده من لقبه.

يشرف على تدريب بن جونسون مدربه الجديد لورين سيجرين نيري «في الصورة» مدربه السابق شارلي فرانسيس اثناء تدريبه استعدادا للمشاركة في بطولات الصالات المغلقة.

---



عارضة امريكية اختيرت مؤخرا من قبل مجلة «بيبول» الامريكية كاحدى اجمل ١٥٠ امرأة في العالم. كارين الكسندر من اغلى العارضات في امريكا حاليا وهي تقارن بكريستي برنكلي، وبولفيا بورزيكافا.

## عالم رياضيات في الحادية عشرة

لندن ـ أ. ف. ب:
كشفت وسائل الاعلام البريطانية امس الاول ان فتى في الحادية عشرة من عمره دخل في نوفمبر الحالي الى جامعة سواري، جنوب غرب لندن، لمتابعة الدروس في السنة الثانية بقسم الرياضيات مع متابعته الدراسة العادية في باقي المواد في مدرسة ويمبلدون. وتم قبول جانيش سيتابالام، والداه من اصل سريلانكي وكلاهما عالم رياضيات، في الجامعة بعدما نجح بتفوق العام الماضي في امتحان نهاية السنة الاولى. وكان قد درس البرنامج مع استاذ خاص في فصلين، بعد المدرسة، وصنف الثاني بين خمسين طالبا.

وقد تنبه والدا غانيش الى قدراته وهو في سن الخامسة عندما بدا يحدثهما عن اللامتناهيات وهو مفهوم رياضي لا يتم التطرق اليه عامة الا في سن الخامسة عشرة. والفتى الذي يعيش حسب استاذه حياة «عادية جدا بالنسبة الى ولد في الحادية عشرة لكنه مع هذه الكفاءة غير العادية في الرياضيات» يحب «الرياضيات والكمبيوتر والمطالعة ولعبة الاجزاء التركيبية ليغو».

## خبز مصري من اللبن

القاهرة ـ و. أ. خ:
نجحت الابحاث التي قام بها مهندس زراعي مصري في ابتكار طريقة حديثة لصناعة رغيف العيش باستخدام سائل «شرش اللبن» الناتج عن صناعة الجبن الابيض.

ويشير التقرير العلمي الى ان الطريقة الجديدة توفر ٥٠٪ من استهلاك المياه الى جانب توفير ٥٠٪ من استهلاك الملح والسكر كما ان الرغيف والرائحة الزكية. يذكر ان صاحب هذا الابتكار المهندس الزراعي مجدي محمود لبيب قد نال درجة الماجستير على ابتكاره.

## انقاذ ببغاء البرازيل من الانقراض

جنيف ـ و. أ. خ:
قام فريق متخصص في المحافظة على الاحياء البرية بمحاولة اخيرة لانقاذ احد الطيور النادرة التي يطلق عليها اسم «سبسكس مكاو» من الانقراض. ويشبه هذا النوع والوحيد الذي يعيش في البرازيل الببغاء وهو يعتبر من اجود الطيور في العالم. وذلك نظرا لما يتمتع به من الالوان الزاهية.

وكان علماء الطبيعة في البرازيل وبريطانيا قد حذروا من انقراض هذا النوع من الطيور وذلك خلال جولة استطلاعية قاموا بها للبرازيل للبحث عن هذه الطيور النادرة. وقال العلماء انه نتيجة لانقراض هذا النوع من الطيور فان بعض الاغنياء يقومون بدفع مبالغ باهظة للحصول عليه. وقالت نشرة الصندوق الدولي للطبيعة ان سعره يصل الى ٥٨ الف دولار امريكي.

## جديد الطب

### حذار السيلوفان

لندن ـ أ. ش. أ:
وجهت لجنة حكومية للمراقبة الغذائية في بريطانيا انذارا للناس للاقلاع عن استخدام السيلوفان الصناعي في لف المواد الغذائية التي تحتوي على نسبة عالية من الدهون كالجبن مثلا. وذلك نظرا الى سمية المواد التي تستخدم في صنع المواد الشفافة كما انها تطلق مركبات كيميائية تسمى «بلاست سيلفر» في المواد التي تغلفها.

وقد اثبتت التجارب المعملية على الفئران اصابتها بالسرطان نتيجة لتعرضها لمادة «بلاست سيلفر» الا انهم اوضحوا انه لم يظهر اي دليل على خطر هذه المركبات على البشر.

### الليزر لعلاج الاسنان

القاهرة ـ أ. ش. أ:
اعلنت شركة امريكية عن اكتشافها لآلة جديدة تستخدم في علاج الاسنان دون ألم او ازعاج للمريض. ويتلخص عمل الآلة في بث نبضات من الليزر لا تدوم اكثر من واحد على عشرة آلاف من الثانية فتزيل هذه النبضات الضوئية الانسجة المتسوسة بسرعة اكثر من سرعة الاشارات العصبية التي تنقل الاحساسات الى الدماغ فلا يشعر المعالج باي ألم.

### الكافيين عدو المرأة

واشنطن ـ و. أ. خ:
المشروبات التي تحتوي على الكافيين تؤدي الى زيادة الانفعال والشعور بالكآبة وتقلب المزاج عند بعض النساء قبيل مجيء الدورة الشهرية.

هذا ما تقوله نتيجة دراسة اجراها الباحثون الامريكيون على ٨٦٩ امرأة لمعرفة العلاقة بين اعراض ما قبل الدورة الشهرية والنظرة الغذائية بما في ذلك كمية الكافيين التي تحتويها القهوة والشاي والمياه الغازية.



صورة جماعية لزوجات الرؤساء امام فندق ماتينيون مقر رئاسة الوزراء الفرنسية قبيل حفل غداء اقيم امس دعت اليه قرينة ميشيل روكار زوجة رئيس الوزراء الفرنسي. (أ. ف. ب)

## ندوة دولية حول طرق الحرير

مسقط ـ و. أ. خ:
افتتحت في مسقط امس الندوة الدولية حول اهمية عمان لطرق الحرير التي تستمر يومين وذلك برعاية وزارة التراث القومي والثقافة العمانية.

وتأتي هذه الندوة للاحتفال ببعثة اليونسكو لطرق الحرير التي وصلت الى مسقط يوم السبت الماضي مستقلة السفينة السلطانية «فلك السلامة» التي وضعتها سلطنة عمان تحت تصرف اليونسكو لدراسة اكتشاف طرق تجارة الحرير قديما والذي كان يربط الشرق والغرب عبر الشرق الاوسط.

## رحيل مفكر مغربي

الرباط ـ أ. ش. أ:
توفي امس الاول محمد ابراهيم كتانه عضو الاكاديمية المغربية وعضو المجلس الوطني لحزب الاستقلال.

ويعتبر الفقيد الراحل من رواد الحركة الوطنية المغربية ومن مؤسسي التعليم الحر في المغرب فقد تخرجت على يديه اعداد كبيرة من المثقفين المغاربة وهو من كبار المتخصصين في التراث المغربي والاسلامي.

## مجلة يحررها الصغار

القاهرة ـ و. أ. خ:
صدرت امس بالقاهرة او مجلة من نوعها يحررها الاطفال الذين يتولون اعداد المادة التحريرية والرسوم ومختلف ابواب المجلة.

ويرأس تحرير المجلة الكاتبة نعم الباز المتخصصة في الكتابة للاطفال.

ومجلة الاطفال الجديدة تحمل اسم «مجلتنا» يجري الاعداد لها منذ ستة اشهر وهي مجلة فصلية تصدر كل ثلاثة اشهر باحدث المواصفات والالوان التي تجذب الاطفال وتنمي مداركهم.

## نجاة مليونير من هجوم بالقنابل

نجا المليونير اليوناني «فارديز فاردينويانيس» بأعجوبة من محاولة هجوم بالقنابل امس عندما انفجرت سيارة ملغومة اثناء توجهه الى عمله.

وقالت الشرطة ان يانيس «٣٠ عاما» التي تضم امبراطوريته محطات لتكرير النفط وفندق مريديان في اتينا وصحيفة ومحطة تلفزيون خاصة لم يصب خلال الهجوم. وانقذه سوء توقيت انفجار القنبلة وسيارته التي استخدم في صنعها الحديد الصلب.

واضافت الشرطة ان الهجوم يحمل بصمات ١٧ نوفمبر اليسارية المتطرفة التي اغتالت رميا بالرصاص زوج ابنة رئيس الوزراء اليوناني في عام ١٩٨٩ وقتلت الملحق العسكري الامريكي في انفجار سيارة ملغومة مماثل في يونيو عام ١٩٨٨.

## ١,٥ مليون سوفياتي مدمن

موسكو ـ أ. ف. ب:
قال نائب وزير الداخلية السوفياتي فاسيلي تروشين في مؤتمر صحافي امس الاول ان هناك حاليا مليونا ونصف المليون من المدمنين على المخدرات في الاتحاد السوفياتي بصفة دائمة او عرضية.

ويمثل هذا الرقم زيادة كبيرة مقارنة بالأرقام الرسمية الاخيرة لأن صحيفة سوفيتسكايا روسيا اوردت في مارس الماضي ارقاما لوزارة الداخلية تشير الى وجود ستين الف مدمن دائم على المخدرات وثلاثين الفا من المتعاطين بشكل متقطع.

## نشاطات

### محاضرة

تنظم ندوة الثقافة والعلوم اولى محاضراتها لموسمها الثقافي ٩١/٩٠ للاستاذ فهمي هويدي بعنوان «ازمة الخليج وانعكاساتها على الفكر السياسي العربي» وذلك في تمام السابعة من مساء اليوم بقاعة المحاضرات بغرفة تجارة وصناعة دبي والدعوة عامة.

### رسم حر

بمناسبة اسبوع الطفل الخليجي. تنظم وزارة الصحة بالتعاون مع المجمع الثقافي مباراة بالرسم الحر للاطفال الذين تتراوح اعمارهم ما بين ٩ ـ ١٢ سنة وذلك يوم الاحد الموافق ٩ ديسمبر ١٩٩٠ ما بين الساعة الخامسة والسابعة مساء في المرسم الحر بالمجمع الثقافي حيث سيحصل الفائزون الاربعة الاوائل على جوائز.

على الراغبين في الاشتراك بالمسابقة سرعة تسجيل اسمائهم.

### سباق طيران

تحت رعاية الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد بالفجيرة ينظم مركز الفجيرة التجاري صباح الجمعة السباق السنوي للطيران بالطائرات ذات المحرك الواحد وذلك على ارض مطار الفجيرة الدولي.

ويشارك في هذا السباق عشرون طيارا من جنسيات مختلفة حيث يقومون باداء بعض الحركات الجوية ثم الهبوط الاضطراري على هدف معين بالمدرج.

وفي نهاية السباق يقوم الشيخ صالح بن محمد الشرقي بتوزيع جوائز تقديرية على الطيارين الفائزين.

### ماراثون تطوع

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وكيل وزارة الخارجية رئيس جمعية الهلال الاحمر بالدولة تنظم الجمعية يوم السادس من ديسمبر المقبل «ماراثون التطوع» وذلك بالتعاون مع المركز الهندي الثقافي الاجتماعي واتحاد العاب القوى بالامارات. وسيقام السباق تحت شعار «مساعدة اخواننا العائدين من الكويت» ويأتي في اطار احتفال الجمعية بيوم التطوع الدولي الذي يوافق الخامس من ديسمبر من كل عام.

### مسرح عرائس

تستعد فرقة مسرح رأس الخيمة الوطني هذه الايام الانتقاء من البروفات النهائية لأول عرض «لمسرح العرائس» في ديسمبر المقبل في اطار فعاليات احتفالات الدولة بالعيد الوطني للاتحاد.

### افتتاح مركز

تحت رعاية حرم صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي وجمعية نهضة المرأة الظبيانية يتم فتح مركز نشاط اجتماعي للاخوات الكويتيات بفرع البطين بمنطقة البطين بجوار المصرف المركزي.

وسيعقد اجتماع للراغبات في الانضمام للمركز المذكور صباح اليوم في تمام الساعة العاشرة صباحا في مكتبة الفرع.

### أمسية شعرية

ضمن فعاليات موسمه الثقافي يقيم نادي الامارات الرياضي الثقافي برأس الخيمة امسية شعرية يشارك فيها الشعراء المحليون ماهر العون وعبدالله الهدية وعبدالله المناعي وجاسم الصوري واحمد العسم وذلك عقب صلاة المغرب من مساء اليوم بمقر النادي والدعوة عامة.

### احتفال

تجرى حاليا بفندق انتركونتيننتال ابوظبي الاستعدادات الخاصة بالاحتفال الذي يقام في العاشر من ديسمبر المقبل وذلك بمناسبة الذكرى العاشرة لافتتاح الفندق بابوظبي. ويشتمل الاحتفال على وجبات عائلية نهارية في «مقهى الشاي» لكل افراد العائلة. وليلة في صالة «الدانة» وعروض للسحر المكسيكي وحفلة مرح للجميع على الشاطيء، بالاضافة الى مسابقات تضم جوائزها بطاقات يتم انفاقها في اي من مطاعم الفندق وسيارة تويوتا موديل ٩١.

### ندوة

ينظم الاتحاد النسائي العام بالتعاون مع وزارة الصحة والسفارة الفرنسية لدى الدولة ندوة حول «الجوانب الصحية للاصابات الكيماوية» تعقد صباح غد الخميس بمقر الاتحاد النسائي.

ويشارك في الندوة محاضرون من الادارة العامة للدفاع المدني في ابوظبي وثلاثة من المحاضرين المتخصصين من فرنسا في مجال علاج الاصابات الناتجة عن المواد الحربية الكيماوية.

## جمعية الامارات للفنون التشكيلية تشارك في بينالي مسقط

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
تشارك جمعية الامارات للفنون التشكيلية في بينالي مسقط للشباب والذي يقام بمناسبة احتفال السلطنة بالعيد الوطني العشرين، وسوف يغادر الفنان محمد يوسف علي رئيس مجلس ادارة الجمعية الذي اختير عضوا في لجان التحكيم للاعمال المشاركة في البينالي الى مسقط للمشاركة في البرنامج الثقافي المصاحب للبينالي حيث يلقي محاضرة عن تطور الفن التشكيلي، واخرى عن التذوق الجمالي. كما يقوم بعمل بعض الاتفاقات الفنية حول المعارض المشتركة بين البلدين لتشجيع واثراء الحركة التشكيلية بين دول مجلس التعاون.

## تحولات اللغة الدارجة في الامارات

صدر عن اتحاد كتاب وادباء الامارات كتاب «تحولات اللغة الدارجة تأثير التغيير الاجتماعي على العربية في الامارات» للدكتور علي عبدالعزيز الشرهان.

وتمتاز هذه الدراسة بانها تقدم نوعا من التحليل اللغوي ـ الاجتماعي فيما يخص المشكلات اللغوية الثقافية ذات العلاقة بتحولات اللغة في مجتمع متعدد اللغات.

والدراسة في محورين اساسيين يتفرع منهما عناوين اخرى المحور الاول رؤية اجتماعية وتاريخية شاملة. اما المحور الثاني العهد الاجتماعي واللغوي الجديد.

يقع هذا الكتاب في ١١٠ صفحات من القطع المتوسط.

## ..وإلى اللقاء

*... وتظل ضائعة!*

. يولي الكثير من الدول ان كانت عربية او اسلامية او اجنبية اهتماما خاصا ومتناميا بمصدر من اهم مصادر الدخل الا وهو السياحة. فتلك الصناعة الثمينة التي راجت بفضل الاعلام والدعاية، واصبحت سيدة الصناعات الطبيعية الحضارية في كثير من دول العالم تعاني وللأسف بعض الخلل هنا.. فنحن رغم مقومات هذا المصدر ومعطياته وتوافر الفرص لتأسيسه وتنميته وابرازه نقف مكتوفي الأيدي ولا نحرك ساكنا تجاه الكثير من الأمور التي لو وجدت من يسعيها فقط، لكانت هذه الصناعة ترقص في يد أبناء الإمارات.

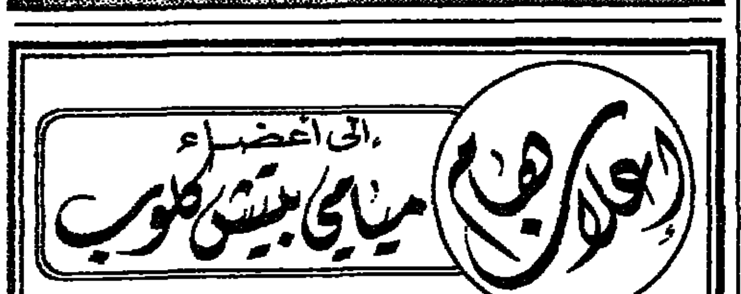
.. فدولتنا حباها الله بخيرات طبيعية كثيرة، قلما تجدها في بلدان اخرى، مما يتيح لها ان تتربع على عرش السياحة وتكون رائدة في هذا المجال الحيوي الذي يتمناه الكثير من البلدان الغنية المفتقرة الى هذا الحلم الرائع، لهذا يحق لشواطيء الامارات ان تفخر بنظافتها وتألقها مثلما هي الجبال الشامخات والسهول الممتدة، والشمس الدافئة والمزارع المتناثرة والحدائق الخضراء النضرة، والينابيع المتدفقة بالعذوبة والارتواء.

.. كل ذلك وغيره يجعلنا نتطلع الى تحريك الاشياء الكثيرة الجميلة المتناثرة وتقريبها لتغدو مشروعا جبارا ينطق باسم الامارات. ذلك الحلم الذي تتمناه الدول وتسعى اليه في محاولة لصناعته نجده هنا مهملا، يبحث عن من يلتقطه ويعيد الروح له.. وكلنا يدرك بالطبع ان ذلك يحتاج الى دراسة ودراسة ودراسة..

.. ولكننا ندرك ايضا ان الكثير من التقصير ما زال موجودا من قبل بعض بلديات الدولة، فمثلا نجد ان الكثير من المناطق السياحية البعيدة مهملة، حيث لا توجد لافتات تسمي تلك المناطق خاصة الجبلية منها، كما لا توجد خرائط او ارشادات للوصول اليها. فقد روى لي احد الاصدقاء مرة انه قام مع اسرته بجولة لاحدى المناطق الجبلية بالدولة وما ان وصل تلك المنطقة التي لا يعرفها جيدا حتى وجد نفسه امام مفترق طرق، فاما ان يتابع سيره او يتوقف او يعود من حيث اتى، واخيرا قرر التوقف خاصة وان صلاة العصر قد ادركته. وما ان ابتعد قليلا عن جانب الشارع باحثا عن مكان للصلاة اذ به يجد موقعا خرافيا عبارة عن شلال مائي منحدر من الجبل ومجرى طويلا واشجارا كثيفة، ولم يتخيل صاحبنا انه فعلا هنا في الامارات، وان تلك الطبيعة تنسج خيوطها وتنفث نسائمها الحية على ارضنا الخيرة. وعدنا في اعتقادي بصعب المهمة، خاصة وان الكثير من ابناء الامارات من جيل الشباب لا يعرف مناطق الدولة ومسميات الاودية والسهول والجبال بحكم عدم وجود تلك الدلالات، فاذا كان ابناؤنا لا يعرفون مناطق بلدهم السياحية فما بالك بالوافدين والسياح الذين يريدون كسر جمود العمل بأماكن تتيح لهم التقاط الانفاس والمتعة!

* وقفة: النيات الحسنة وحدها لا تكفي!

طاعن شاهين














أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية ٢ ريال ○ الكويت ١٠٠ فلس ○ قطر ١ ريال ○ البحرين ١٠٠ فلس ○ مسقط ١٠٠ بيسة ○ مصر ٥٠ قرشاً ○ الاردن ١٠٠ فلس
○ سوريا ٥٠٠ ق س ○ العراق ٢٠٠ فلس ○ تونس ١٠٠ مليم ○ المغرب ١ درهم ○ لبنان ٥٠ ل ل ○ الهند ١٠ روبيات ○ باكستان ١٢ روبية
○ لندن ٧٠ بنسا ○ سويسرا ٢,٥ فرنك ○ تركيا ٩٠٠ ليرة ○ اليونان ٧٠ دراخمة ○ قبرص ٥٠ قلسا ○ أميركا دولار وربع ○ كندا دولار ونصف

أرقام التوزيع
٤٤٤٤٠٠ دبي
٣٤٣٤٩٩ ابوظبي
٦٥٤١١٨ العين
٢٢٤٤١ رأس الخيمة

الاشتراكات
٣٠٠ درهم لمدة سنة
١٥٠ درهما لمدة ستة اشهر
٥٠٠ درهم للدوائر الرسمية